



MONACO EN CHIFFRES

Edition 1998

Avant - propos

Le Département des Finances et de l'Economie a chargé la Direction de l'Expansion Economique de publier « La Principauté en Chiffres » édition 1998.

La rénovation entreprise en 1997 de cet ouvrage, s'est poursuivie pour la nouvelle version. Un effort particulier a été fait pour renforcer la valeur des informations économiques qui sont indispensables aujourd'hui pour prévoir l'avenir.

La Division des Statistiques et des Etudes Economiques de cette Direction s'est attachée cette fois à la réorganisation de l'ouvrage selon un sommaire plus conforme aux besoins des opérateurs économiques, ainsi qu'à la création de nouvelles rubriques (Observatoires de l'Economie).

Conformément à mon souhait, de nombreux services ont coopéré pour fournir des données plus attrayantes et intéressantes sur leurs activités.

J'espère dès lors que cette nouvelle édition remportera un large agrément et invite tous ceux qui le souhaitent, à faire part de leurs observations et suggestions.

J.P. CAMPANA

Directeur de l'Expansion Economique

SOMMAIRE DU RECUEIL 1998

Historique de la Principauté

TITRE 1 : GENERALITES

1.1 : Géographie et Environnement

I Géographie

II Climatologie

III Evolution des espaces verts publics

IV Evolution des pépinières du Service des Jardins

V Pollution

1.2 : Population, Etat Civil et Elections

I Population

II Etat-Civil

III Elections Nationales

IV Elections Communales

1.3 : Animaux domestiques

TITRE 2 : VIE CULTURELLE ET SPORTIVE

2.1 : Vie Culturelle

I Musées

II Bibliothèques

III Orchestre Philharmonique de Monte Carlo

IV Théâtre Princesse Grace

V Opéra de Monte Carlo

VI Les Ballets de Monte Carlo

VII Festival International de Télévision

VIII Festival International du Cirque

2.2 : Vie Sportive

I Association Sportive de Monaco

II Monte Carlo Golf Club

III Automoblie Club de Monaco

IV Yacht Club et Monaco

V Monte Carlo Country Club

TITRE 3 : LES SERVICES PUBLICS ET PARAPUBLICS

3.1 : La Justice

I Activités des diverses juridictions

II Tribunal du Travail

3.2 : La Sécurité Publique

I La Force Publique

II La Sûreté Publique

3.3 : L'enseignement

I Enseignement primaire, secondaire et technique

II Autres enseignements

3.4 : La Santé

- I Personnel Médical
- II Centre Hospitalier Princesse Grace
- III Centre Cardio-Thoracique
- IV Centre d'Hémodialyse Privé de Monaco
- V La Mortalité à Monaco depuis 1973
- VI Principales causes de décès
- VII Maisons de Retraite

3.5 : L'Action Sanitaire et Sociale

- I Office d'Assistance Sociale
- II Equipements sociaux divers
- III Croix Rouge Monégasque

3.6 : Le Logement

- I Activités du Service du Logement
- II Domaine Privé de l'Etat

3.7 : L'Urbanisme et la Construction

- I Construction
- II Mutations Immobilières

3.8 : Transports, Parkings et Communication

- I Transports
- II Parkings Publics
- III Emplacements de garages privés
- IV Marine
- IV Postes et Télécommunications

3.9 : L'énergie

- I Electricité-Gaz de ville - Chauffage - Climatisation - Distribution
- II Assainissement des Eaux
- III Distribution de l'eau
- IV Vente de Produits pétroliers

TITRE 4 : ECONOMIE

4.1 : Les Finances Publiques

- I Budget de l'Etat
- II Répartition des recettes de l'Etat
- III Evolution des traitements de la Fonction Publique

4.2 : Le Chiffre d'affaires

- I Evolution du Chiffre d'affaires de la Principauté
- II Chiffre d'Affaires total du secteur privé
par type d'activité
- III Comparatif sur 2 ans de l'évolution en pourcentage du Chiffre d'affaires total
du secteur privé par types d'activités

4.3 : Les Observatoires de l'Economie

- I Observatoire du Commerce
- II Observatoire de l'Industrie
- III Observatoire d'immobilier
- V Nombre de créations et cessations d'activités
enregistrées au Répertoire du Commerce et de l'Industrie

4.4 : Activités financières : Etablissements financiers installés à Monaco

4.5 : Le tourisme

- I Secteur hôtelier
- II Tourisme d'affaires
- III Les hôtels de la Principauté en 1997
- IV Le classement des restaurants de la Principauté en 1997

4.6 : L'emploi

- I Fonction Publique
- II Secteur privé

4.7 : Propriété Intellectuelle : Marques, Brevets, Dessins et Modèles

- I Marques de produits et de services
- II Dessins et modèles industriels
- III Brevets d'inventions nationaux
- IV Brevets d'inventions européens

4.8 : Le commerce extérieur

- I Statistiques douanières globales
- II Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (Importations + Acquisitions)
- III Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays (Importations + Acquisitions)
- IV Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par groupes de produits (pri (Exportations + Expéditions)
- V Statistiques douanières de la Principauté sur 4 ans par pays ou groupes de pays (Exportations + Expéditions)

TITRE 5 : DIVERS

- Principaux indices français utilisés en Principauté

1

GENERALITES

1-1

GEOGRAPHIE ET ENVIRONNEMENT

I - GEOGRAPHIE

II - CLIMATOLOGIE

III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

IV - EVOLUTION DES PEPINIÈRES DU SERVICE DES JARDINS

V - POLLUTION

I - GEOGRAPHIE DE LA PRINCIPAUTE

Musée Océanographique		
	Latitude	43° 43' 49"
	Longitude	7° 25' 36"

Différence d'heure solaire avec Greenwich :	22' 42", 4
Différence d'heure solaire avec Paris :	20' 21", 6

Altitudes :		
	Palais Princier :	62,86m
	Borne frontière n° 5, Chemin des Révoires : (Point culminant)	162,51m

Superficie de la Principauté :	195 hectares
---------------------------------------	--------------

Longueur des frontières terrestres :	4 400 mètres
Longueur de la côte :	4 100 mètres
Plus grande longueur :	3 180 mètres
Plus grande largeur :	1 100 mètres

Longueur totale des voies :		
dont :	Avenues	14 095 mètres
	Boulevards	12 200 mètres
	Rues	12 375 mètres
	Ruelles	1 055 mètres
	Passages	1 030 mètres
	Escaliers	4 935 mètres
	Quais (Port Hercule)	2 310 mètres
	Quais (Fontvieille)	1 000 mètres

II - CLIMATOLOGIE

A - MOYENNES TRIMESTRIELLES DES TEMPERATURES

Unité : millimètre

Source : Jardin Exotique

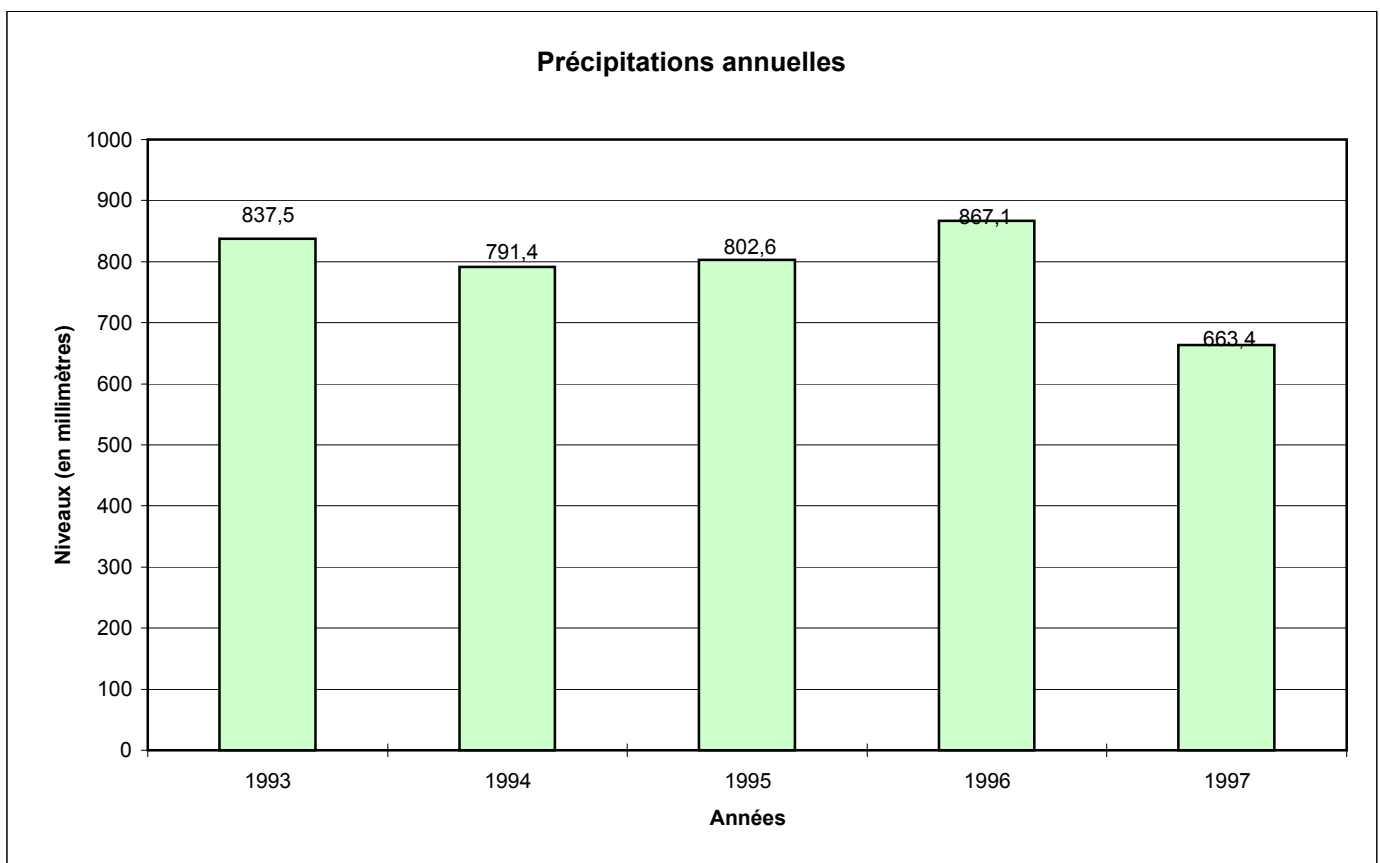
PERIODE	1994		1995		1996		1997	
	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima	Maxima	Minima
1er Trimestre	13,73	8,71	14,18	8,14	13,13	8,1	15,13	9,45
2e Trimestre	20,01	14,6	19,02	13,99	20,43	15,02	20,42	14,03
3e Trimestre	27,16	21,51	25,99	20,46	24,87	18,94	26,15	20,24
4e Trimestre	17,51	12,78	17,71	12,2	16,75	11,54	17,83	12,01
TOTAL	19,6	14,4	19,22	13,69	18,79	13,4	19,88	13,93

B - PRECIPITATIONS

Unité : millimètre

Source : Jardin Exotique

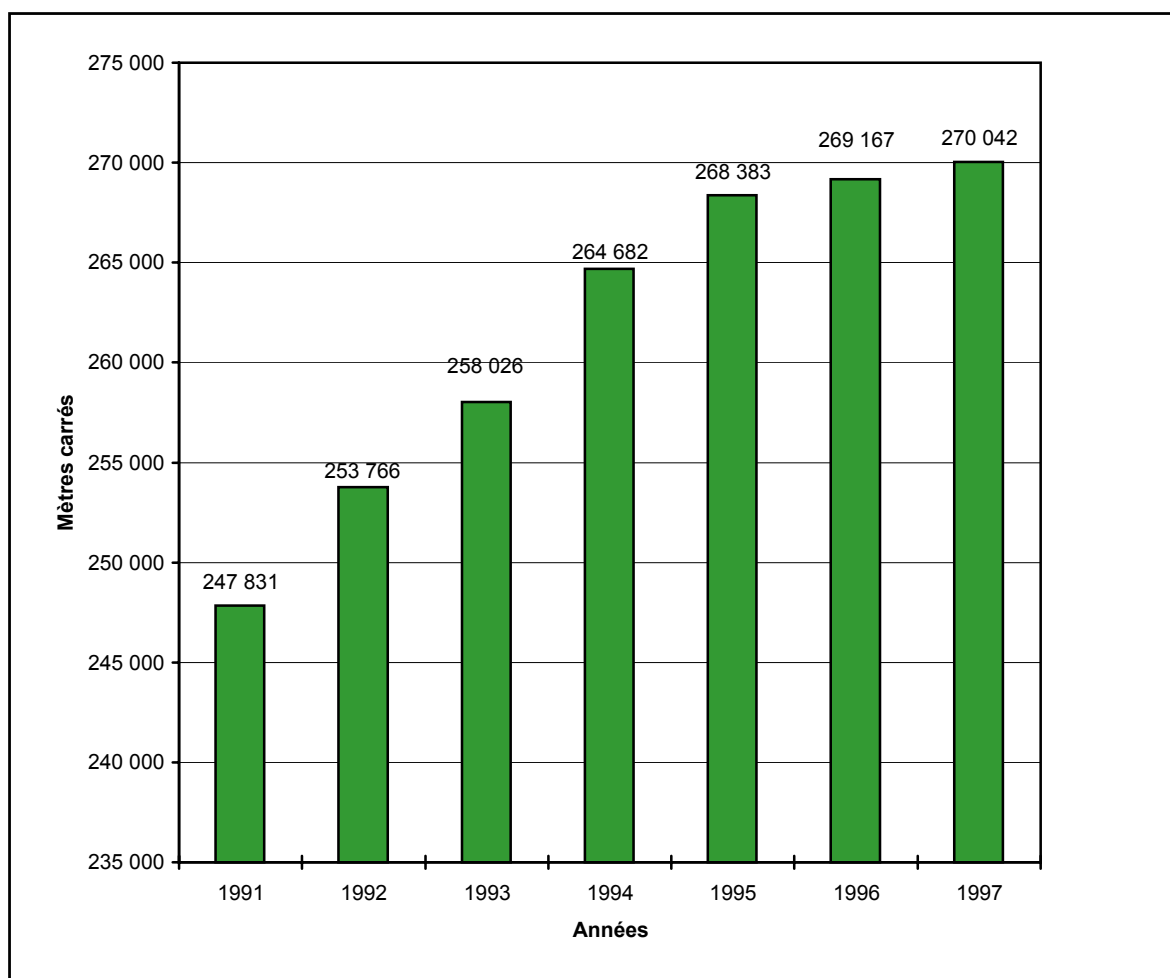
Années	1993	1994	1995	1996	1997
Mois					
Janvier		139,2	56,7	188,8	136
Février	28,2	126,6	77,1	60,2	6,4
Mars	14,2	13,3	11,4	17,7	0,3
Avril	158,3	39,6	88,8	56,9	10,2
Mai	21,1	32,1	64	19,8	12,7
Juin	13,2	13,4	33	6,9	87,8
Juillet	11	11,7	5,6	10,6	5,2
Août	21	3,9	38,6	21,9	43
Septembre	201,4	144,2	114,6	105,3	7,4
Octobre	218,6	97,1	62,6	139,4	37,4
Novembre	102,3	147,7	111,8	107,9	185,9
Décembre	48,2	22,6	138,4	131,7	131,1
Total	837,5	791,4	802,6	867,1	663,4



III - EVOLUTION DES ESPACES VERTS PUBLICS

Unité : Mètre carré

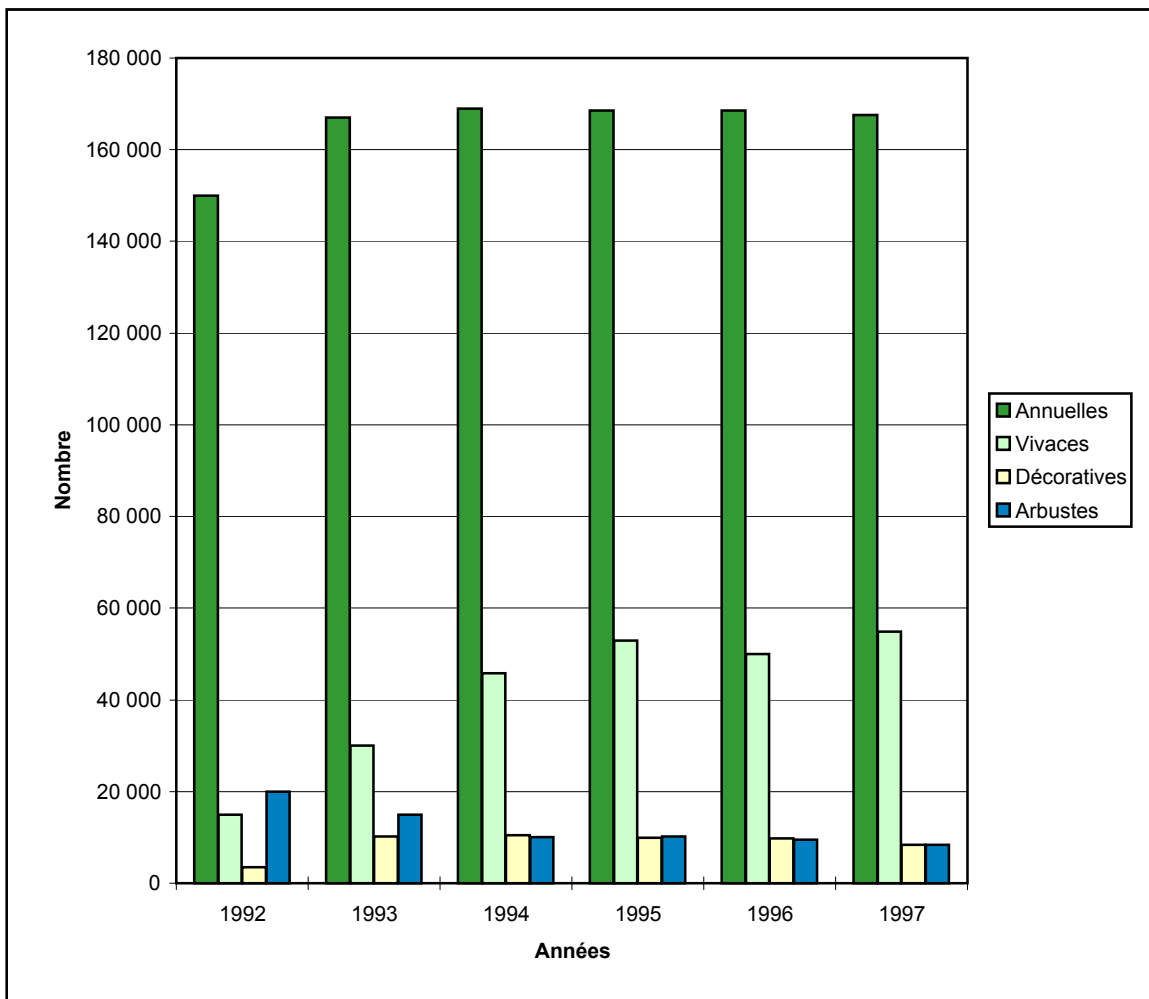
Source : S.U.C.



**IV - EVOLUTION DES PEPINIERS
DU SERVICE DES JARDINS
(PRODUCTION)**

Unité : Nombre de plantes

Source : S.U.C.



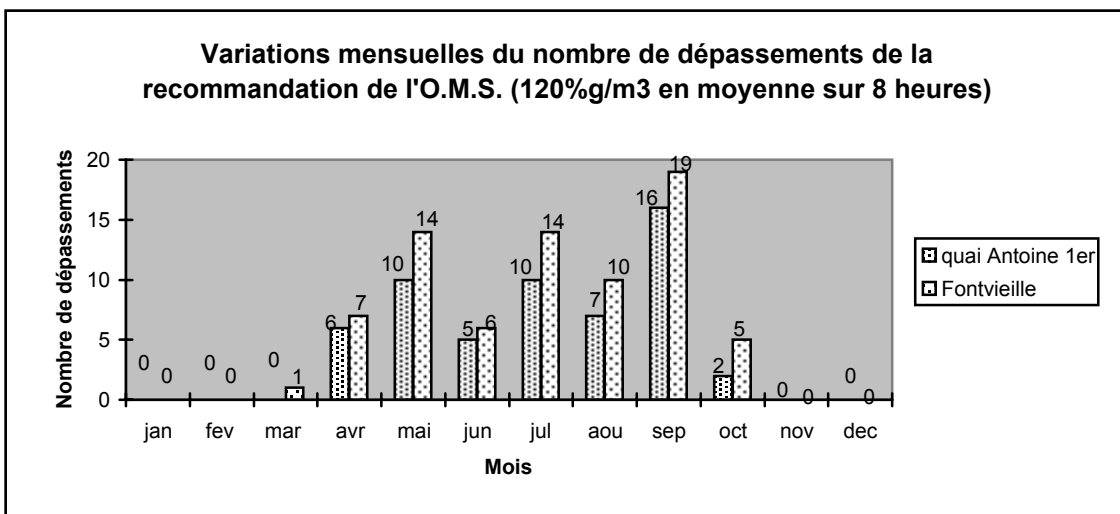
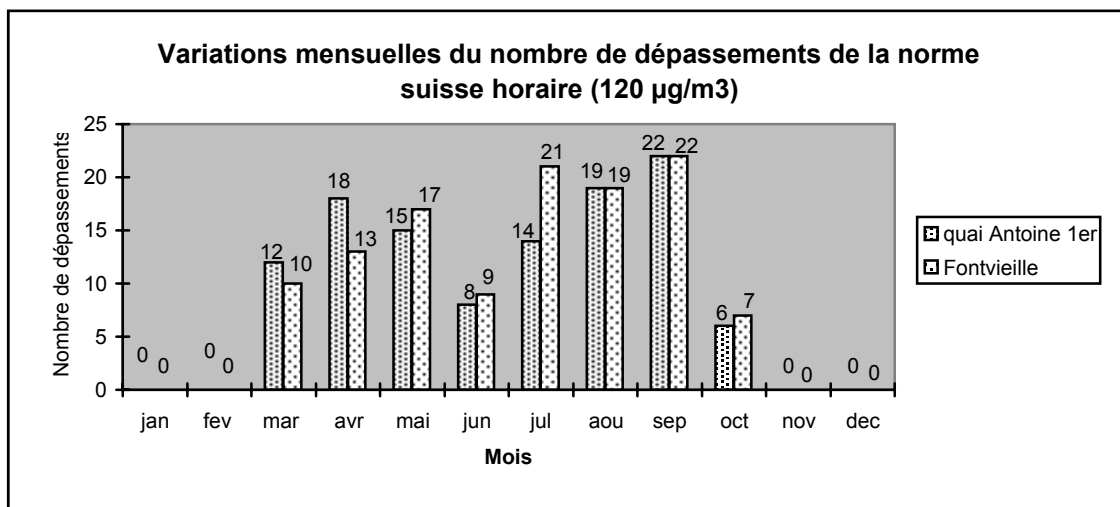
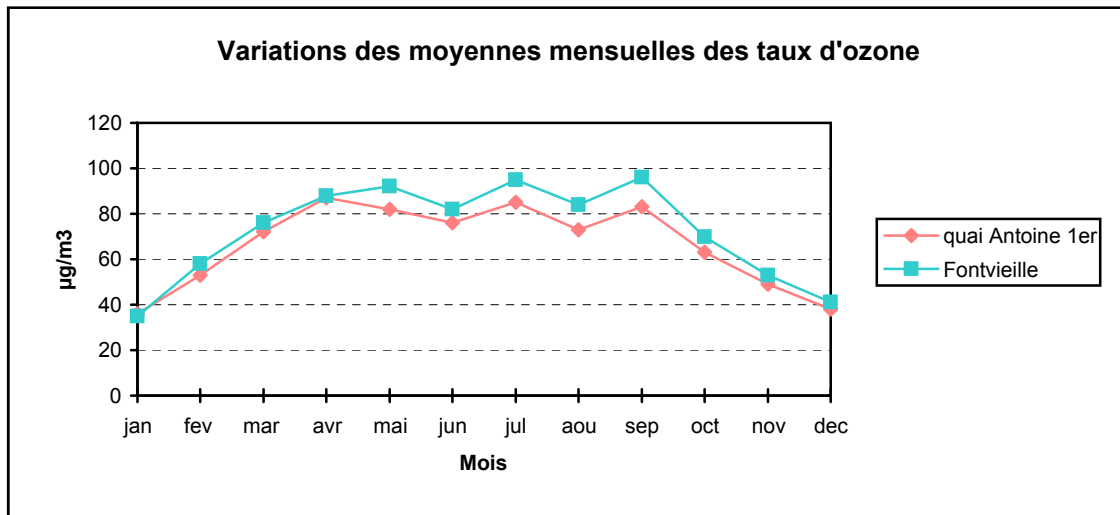
TOTAL DES PRODUCTIONS DES PEPINIERS

1992	1993	1994	1995	1996	1997
188 500	222 200	235 349	241 553	237 742	239 200

V - POLLUTION

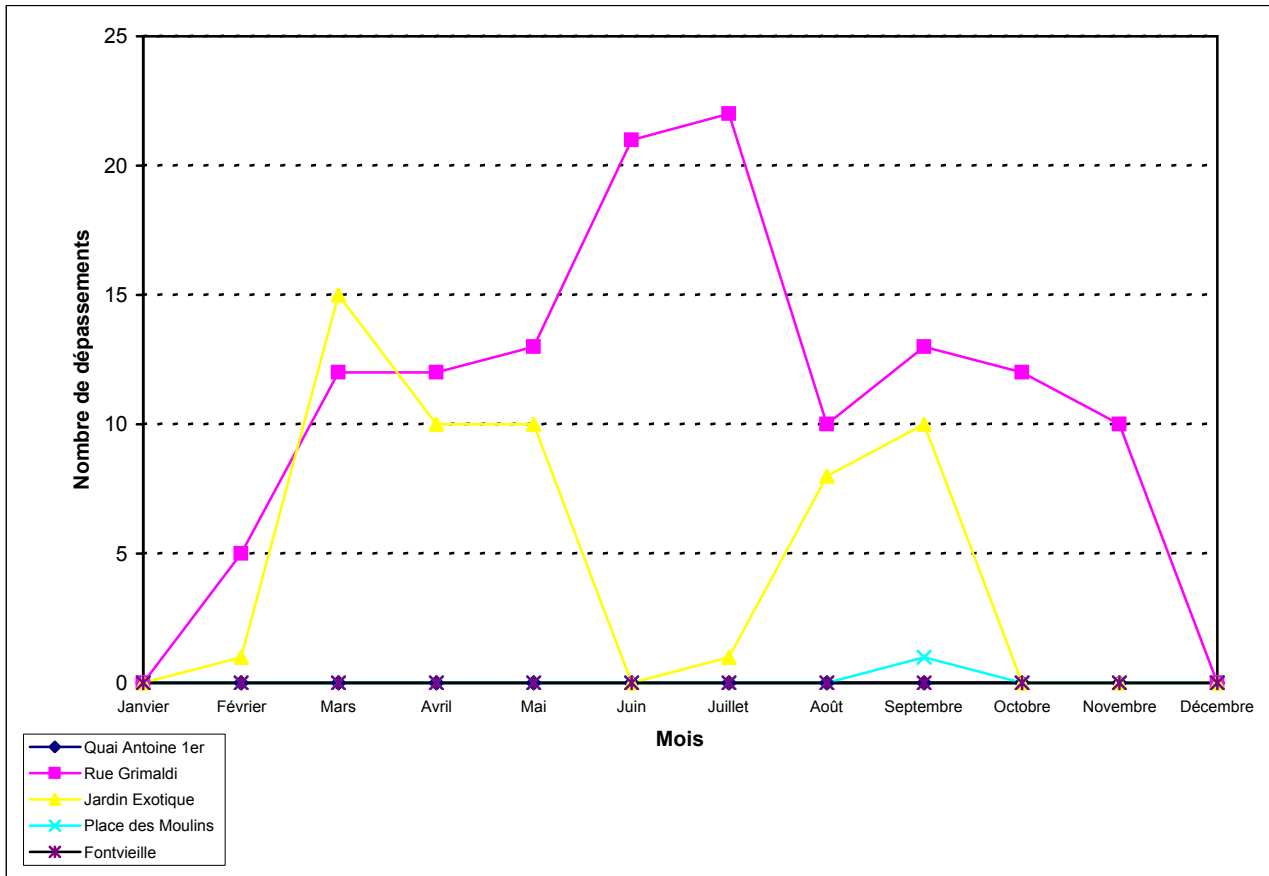
**A - QUALITE DE L'AIR
ANNEE 1997**

**a) CONCENTRATION D'OZONE (O₃)
Quai Antoine 1er - Fontvieille**



b) DIOXYDE D'AZOTE (NO2)

Nombre de dépassements de la norme helvétique journalière



DIOXYDE D'AZOTE (NO2)

Moyennes mensuelles et maxima journaliers dioxyde d'azote N<80µg/m3/jour											
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins		Fontvieille	
Stations	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	
Mois											
Janvier	33	66	57	80	53	80	35	63	20	39	
Février	.	78	68	86	58	85	35	52	20	35	
Mars	.	54	81	108	83	111	44	67	29	47	
Avril	19	33	77	97	74	105	29	45	11	27	
Mai	22	34	80	135	74	136	35	62	7	18	
Juin	20	34	97	128	53	80	31	50	6	13	
Juillet	32	54	87	116	63	84	36	66	8	19	
Août	39	58	75	118	67	94	36	56	11	27	
Septembre	36	60	78	122	74	102	44	84	11	21	
Octobre	32	54	79	104	52	74	34	51	12	24	
Novembre	28	44	76	96	47	61	38	57	23	39	
Décembre	36	55	53	79	46	68	35	49	16	42	
Annuel	29	78	76	135	62	136	36	84	15	47	

c) MONOXYDE DE CARBONE

		Moyennes mensuelles et maxima journaliers (CO) en mg/m ³ Moyenne sur 24 heures : 8mg/m ³							
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins	
Stations Mois		Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier		0,8	1,3	2,7	4,5	1,2	1,6	1,1	1,8
Février		0,7	1,0	2,7	3,7	1,3	1,7	1,1	1,5
Mars		0,7	0,9	2,7	3,5	1,3	1,6	1,0	1,7
Avril		0,5	0,7	2,4	3,4	1,0	1,5	0,8	1,3
Mai		0,5	0,8	2,7	4,4	1,1	1,7	0,8	1,4
Juin		0,4	0,7	2,7	3,9	1,1	1,5	0,8	1,1
Juillet		0,5	0,8	2,7	3,6	1,3	1,9	0,7	1,0
Août		0,4	0,7	2,6	3,6	1,6	2,3	0,8	1,1
Septembre		0,5	0,9	2,8	4,1	1,6	2,0	1,0	1,7
Octobre		0,6	1,1	2,7	4,3	1,2	1,9	1,0	1,5
Novembre		0,8	1,2	3,1	5,0	1,3	1,8	0,9	1,5
Décembre		0,7	1,5	2,5	3,9	1,3	1,8	1,1	1,7
Annuel		0,6	1,5	2,7	5	1,3	2,3	0,9	1,8

d) MONOXYDE D'AZOTE

		Moyennes mensuelles et maxima journaliers (NO) en µg/m ³									
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Place des Moulins		Fontvieille	
Stations Mois		Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier		20	53	113	208	135	235	38	95	5	18
Février		.	31	119	175	127	204	23	52	3	5
Mars		.	30	123	163	114	163	22	43	3	5
Avril		5	11	108	185	81	143	15	28	2	3
Mai		9	24	118	226	99	201	17	38	2	5
Juin		7	12	119	196	73	142	19	36	2	4
Juillet		9	17	108	150	65	92	14	24	1	4
Août		10	25	112	180	70	109	15	26	2	6
Septembre		11	23	132	189	87	134	26	47	2	3
Octobre		11	28	138	189	96	184	27	49	2	4
Novembre		13	52	134	211	102	201	30	73	5	15
Décembre		22	70	111	177	109	188	40	82	5	30
Annuel		11	70	120	226	97	235	24	95	3	30

e) POUSSIÈRES

Stations Mois		Moyennes mensuelles, maxima journaliers PES $\mu\text{g}/\text{m}^3$			
		Quai Antoine 1er		Fontvieille	
		Moy.	Max.	Moy.	Max.
Janvier	19	51	27	73	
Février	23	42	45	69	
Mars	31	52	48	89	
Avril	21	39	34	62	
Mai	18	41	31	60	
Juin	17	34	25	49	
Juillet	24	40	29	59	
Août	22	39	35	58	
Septembre	29	53	43	70	
Octobre	21	41	35	85	
Novembre	15	27	23	36	
Décembre	15	32	23	36	
Annuel	21	53	33	89	

f) PLOMB DANS L'ATMOSPHERE
(concentrations mensuelles) Pb $\mu\text{g}/\text{m}^3$

	Rue Grimaldi	Place des Moulins
	Moy.	Moy.
Janvier	0,18	0,08
Février	0,16	0,06
Mars	0,19	0,06
Avril	0,15	0,05
Mai	0,19	0,05
Juin	0,2	0,03
Juillet	0,15	0,05
Août	0,15	0,04
Septembre	0,16	0,04
Octobre	0,15	0,03
Novembre	0,12	0,05
Décembre	0,12	0,07
Annuel	0,16	0,05

g) DIOXYDE DE SOUFRE

		Moyennes mensuelles et maxima journaliers (SO ₂) µg/m ³							
		Quai Antoine 1er		Rue Grimaldi		Jardin Exotique		Fontvieille	
Stations	Mois	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.	Moy.	Max.
	Janvier	13	24	25	37	17	26	7	12
	Février	13	21	25	34	18	24	8	13
	Mars	14	23	27	36	18	27	8	12
	Avril	12	17	27	34	15	24	7	10
	Mai	8	16	26	40	17	34	5	8
	Juin	20	48	26	35	14	21	5	12
	Juillet	17	26	25	35	14	20	5	16
	Août	15	22	26	37	14	19	4	12
	Septembre	17	27	32	50	18	26	5	12
	Octobre	18	23	28	38	17	24	6	14
	Novembre	21	32	30	39	18	28	9	23
	Décembre	25	37	28	4	20	31	9	20
	Annuel	16	48	27	50	17	34	7	23

**B - QUALITE BACTERIOLOGIQUE DES EAUX DE BAINADES
SELON LES CRITERES UTILISES EN PRINCIPAUTE DE MONACO
ANNEE 1997**

Moyenne sur 30 campagnes de prélèvement (janvier à décembre)

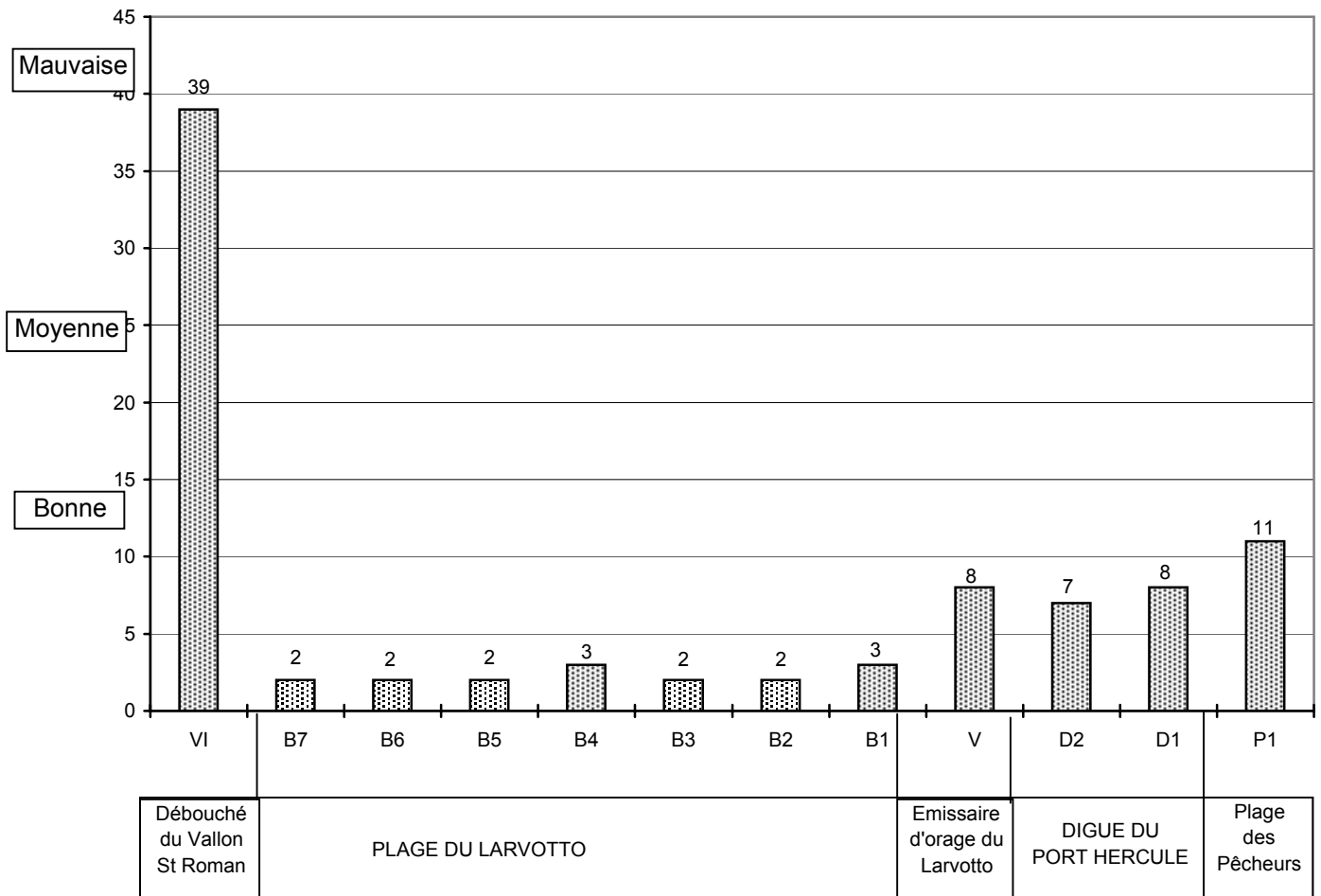
Points de prélèvement	VI	B7	B6	B5	B4	B3	B2	B1	V	D2	D1	P1
Qualité de l'eau	70	2	4	2	2	2	3	1	3	6	2	13

E.COLI

Qualité de l'eau	Limite inférieure	Limite supérieure
Bonne <15	0	100
Moyenne 0<15<30	100	1 000
Mauvaise >30	Supérieure à 1 000	

ENTEROCOQUES

Qualité de l'eau	Limite inférieure	Limite supérieure
Bonne <15	0	100
Moyenne 0<15<30	100	400
Mauvaise >30	Supérieure à 400	



1-2

POPULATION, ETAT-CIVIL ET ELECTIONS

I - POPULATION

II - ETAT CIVIL

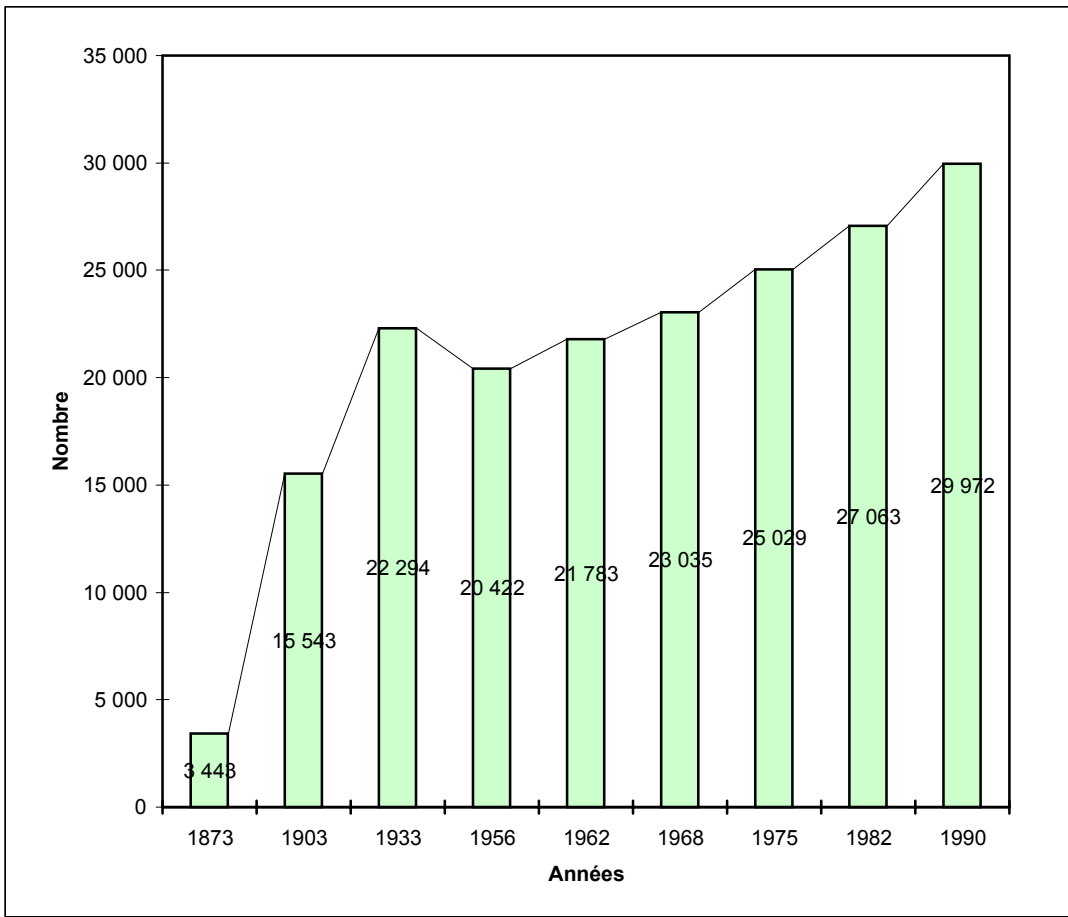
III - ELECTIONS NATIONALES

IV - ELECTIONS COMMUNALES

I - POPULATION

A - EVOLUTION DE LA POPULATION DEPUIS 1873

Source : Recensements de la population



**B - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA NATIONALITE
EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

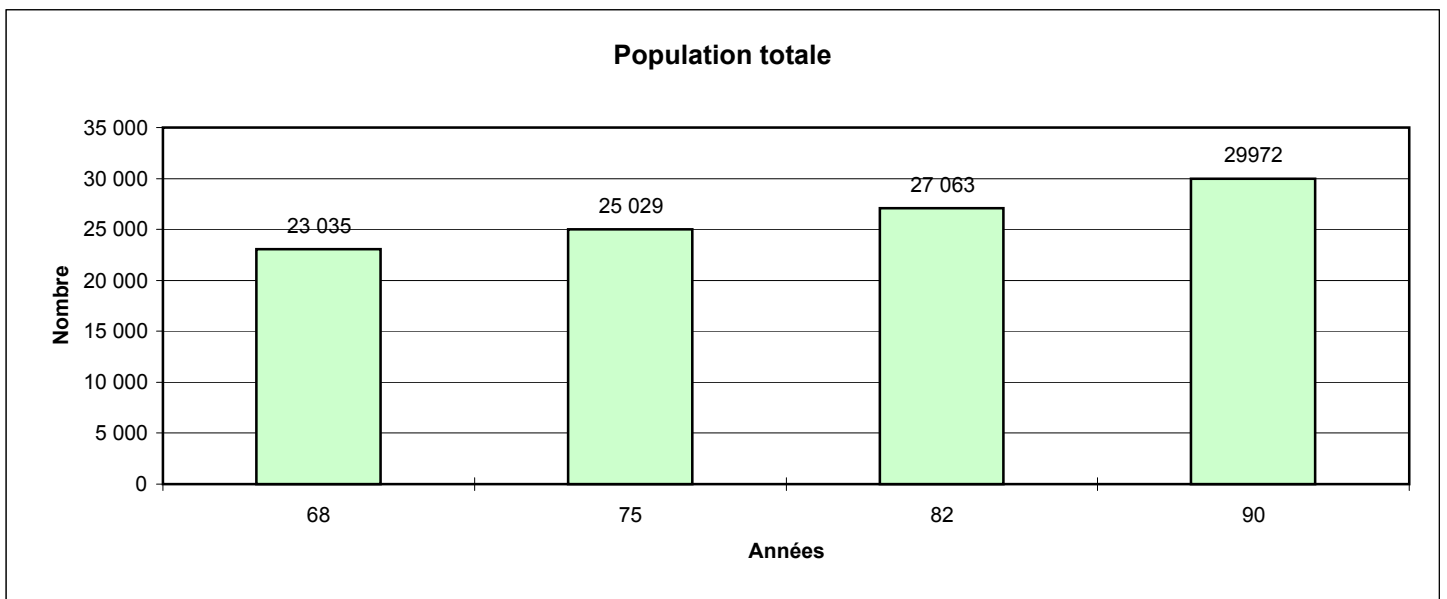
Source : Recensements de la population

	1982			1990		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Monégasque %	4 481 16,56%	1 797 6,64%	2 684 9,92%	5 070 16,92%	2 049 6,84%	3 021 10,08%
Française %	12 655 46,76%	5 727 21,16%	6 928 25,60%	12 047 40,19%	5 579 18,61%	6 468 21,58%
Italienne %	4 457 16,47%	2 349 8,68%	2 108 7,79%	5 000 16,68%	2 713 9,05%	2 287 7,63%
Britannique %	1 148 4,24%	562 2,08%	586 2,17%	1 361 4,54%	664 2,22%	697 2,33%
U.S.A. %	347 1,28%	180 0,67%	167 0,62%	408 1,36%	205 0,68%	203 0,68%
Belge %	478 1,77%	219 0,81%	259 0,96%	716 2,39%	350 1,17%	366 1,22%
Autres et non déclarés %	3 497 12,92%	1 764 6,52%	1 733 6,40%	5 370 17,92%	2 677 8,93%	2 693 8,99%
TOTAL %	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%

C - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'AGE EN NOMBRE ET POURCENTAGE

Source : Recensements de la population

	1968	1975	1982			1990		
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
00 à 14 %	2 979 11,90%	3 169 12,66%	3 210 11,86%	1 640 6,06%	1 570 5,80%	3 694 12,32%	1 875 6,26%	1 819 6,07%
15 à 24 %	2 682 10,72%	2 686 10,73%	2 999 11,08%	1 483 5,48%	1 516 5,60%	3 071 10,25%	1 544 5,15%	1 527 5,09%
25 à 44 %	5 591 22,34%	6 432 25,70%	7 382 27,28%	3 533 13,05%	3 849 14,22%	8 301 27,70%	4 091 13,65%	4 210 14,05%
45 à 64 %	6 622 26,46%	6 763 27,02%	7 313 27,02%	3 446 12,73%	3 867 14,29%	8 135 27,14%	3 938 13,14%	4 197 14,00%
65 et plus %	5 094 22,11%	5 911 23,62%	6 098 22,53%	2 474 9,14%	3 624 13,39%	6 576 21,94%	2 712 9,05%	3 864 12,89%
N.D. %	67 0,29%	68 0,27%	61 0,23%	22 0,08%	39 0,14%	195 0,65%	77 0,26%	118 0,39%
TOTAL %	23 035	25 029	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%



**D - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET LA
CATEGORIE SOCIO-PROFESSIONNELLE**

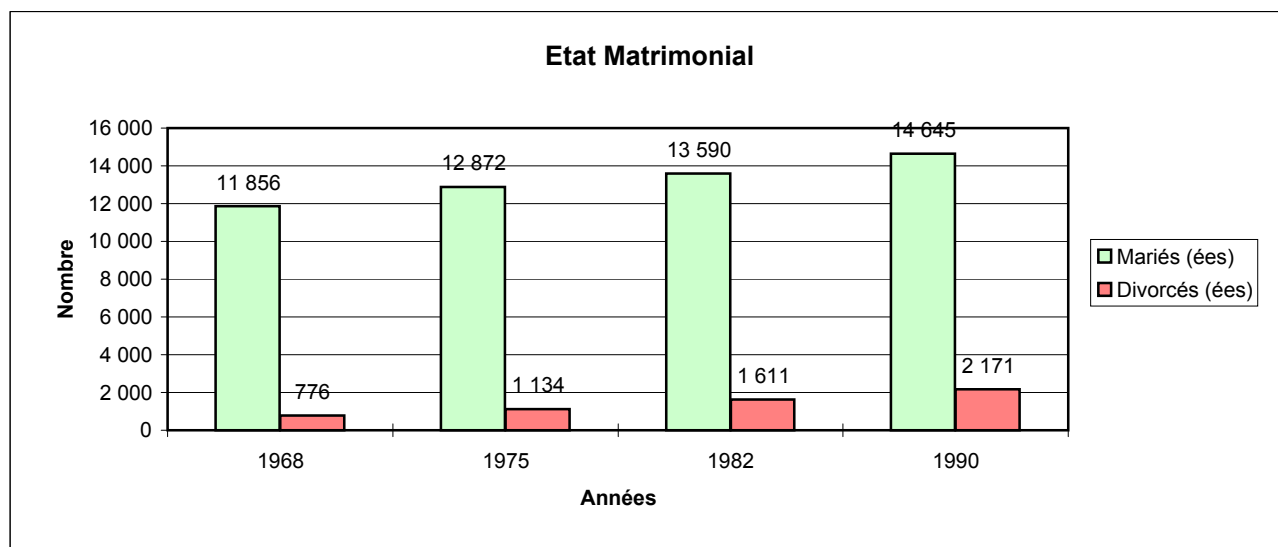
Source : Recensements de la population

	1982			1990		
	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Chefs d'entreprises Commerçants TOTAL	1 185	816	369	1 630	1 180	450
Professions libérales Cadres supérieurs TOTAL	2 039	1 693	346	2 449	1 953	496
Cadres moyens	1 228	790	438	1 159	677	482
Employés	5 365	2 761	2 604	5 386	2 662	2 724
Contremaître-Chefs d'équipes Manoeuvres Ouvriers spécialisés Ouvriers qualifiés TOTAL	655	531	124	401	359	42
Personnel de service Agriculteurs exploitants Salariés agricoles Autres actifs	535 8 5 688	97 8 4 369	438 1 319	416 6 3 1 095	71 5 3 650	345 1 445
Non déterminées				29	16	13
TOTAL ACTIFS	11 708	7 069	4 639	12 574	7 576	4 998
% des actifs par rapport à la population totale	43,26%			41,95%		
Non actifs	15 355	5 529	9 826	17 398	6 661	10 737
% des inactifs par rapport à la population totale	56,74%			58,05%		
TOTAL GENERAL	27 063	12 598	14 465	29 972	14 237	15 735

**E - POPULATION TOTALE SUIVANT LE SEXE ET L'ETAT
MATRIMONIAL EN NOMBRE ET POURCENTAGE**

Source : Recensements de la population

ETAT MATRIMONIAL	1968	1975	1982			1990		
	TOTAL	TOTAL	TOTAL	Masculin	Féminin	TOTAL	Masculin	Féminin
Célibataires %	7 838 34,03%	8 425 33,66%	9 144 33,79%	4 639 17,14%	4 505 16,65%	10 436 34,82%	5 414 18,06%	5 022 16,76%
Mariés (ées) %	11 856 51,47%	12 872 51,43%	13 590 50,22%	6 828 25,23%	6 762 24,99%	14 645 48,86%	7 393 24,67%	7 252 24,20%
Veufs (ves) %	2 395 10,40%	2 598 10,38%	2 658 9,82%	461 1,70%	2 197 8,12%	2 637 8,80%	420 1,40%	2 217 7,40%
Divorcés (ées) %	776 3,37%	1 134 4,53%	1 611 5,95%	646 2,39%	965 3,57%	2 171 7,24%	970 3,24%	1 201 4,01%
Non déclarés %	170 0,74%	.	60 0,22%	24 0,09%	36 0,13%	83 0,28%	40 0,13%	43 0,14%
TOTAL %	23 035	25 029	27 063	12 598 46,55%	14 465 53,45%	29 972	14 237 47,50%	15 735 52,50%

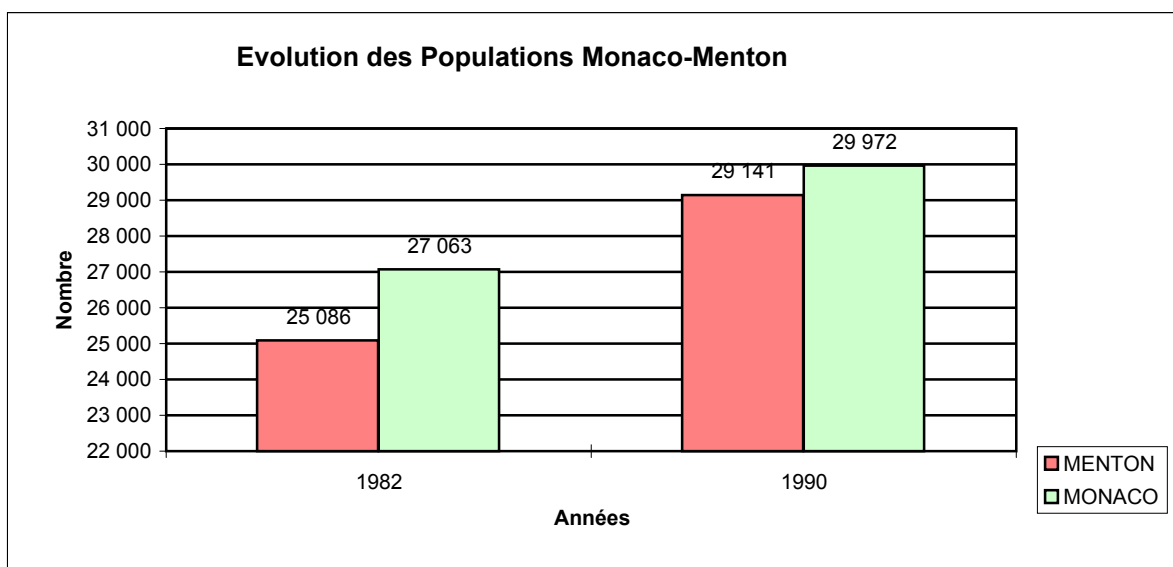


F - EVOLUTION DES POPULATIONS MONACO-FRANCE

Source : Recensements de la population

Unité : nombre

COMMUNES	POPULATION				VARIATION EN %
	1968	1975	1982	1990	82/90
MONACO	23 035	25 029	27 063	29 972	10,75%
ANTIBES		55 960	62 859	70 005	11,37%
BEAULIEU/MER		4 273	4 302	4 013	-6,72%
BEAUSOLEIL	14 144	12 208	11 664	12 326	5,68%
CANNES		70 527	72 259	68 676	-4,96%
CAP D'AIL	4 206	4 282	4 402	4 859	10,38%
EZE		1 860	2 063	2 446	18,57%
MENTON	25 271	25 143	25 086	29 141	16,16%
NICE	325 400	344 481	337 085	342 391	1,57%
ROQUEBRUNE	8 617	10 996	12 450	12 368	-0,66%
St JEAN CAP FERRAT		2 268	2 215	2 248	1,49%
LA TURBIE	1 761	1 826	1 969	2 609	32,50%
<hr/>					
DEP. ALPES MARITIMES	730 619	813 530	881 198	980 703	11,29%
<hr/>					
REGION PROVENCE - ALPES - COTE D'AZUR	3 354 482	3 653 815	3 941 209	4 016 009	1,90%
<hr/>					
FRANCE ENTIERE	49 780 000	52 656 000	54 335 000	56 556 000	4,09%



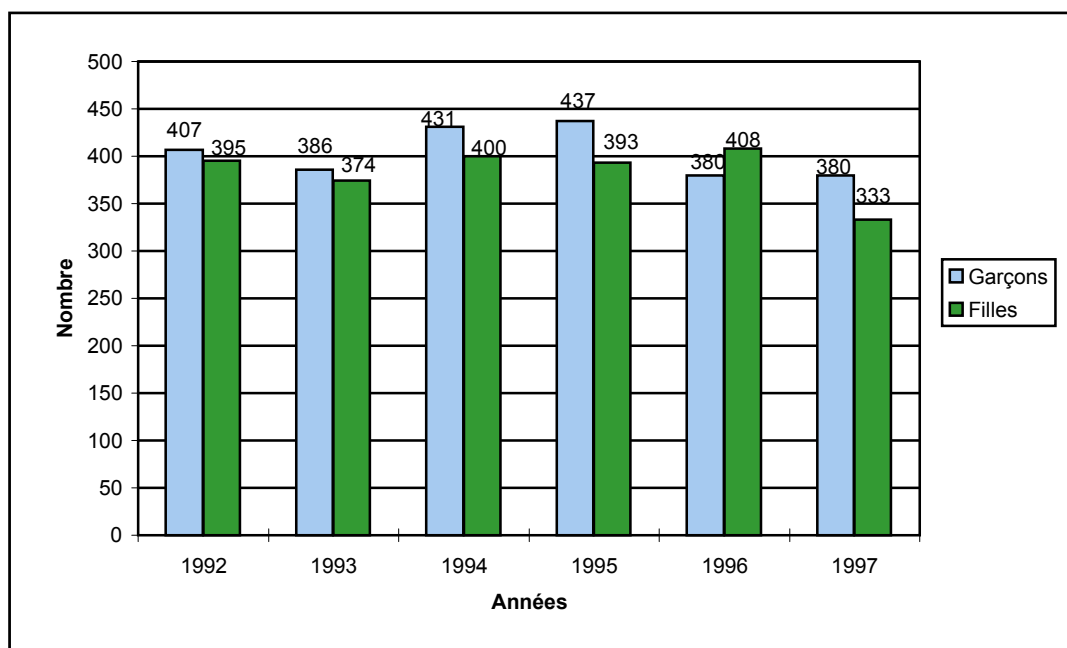
II - ETAT - CIVIL

A - NAISSANCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

	GARCONS	FILLES	TOTAL
1992	407	395	802
1993	386	374	760
1994	431	400	831
1995	437	393	830
1996	380	408	788
1997	380	333	713

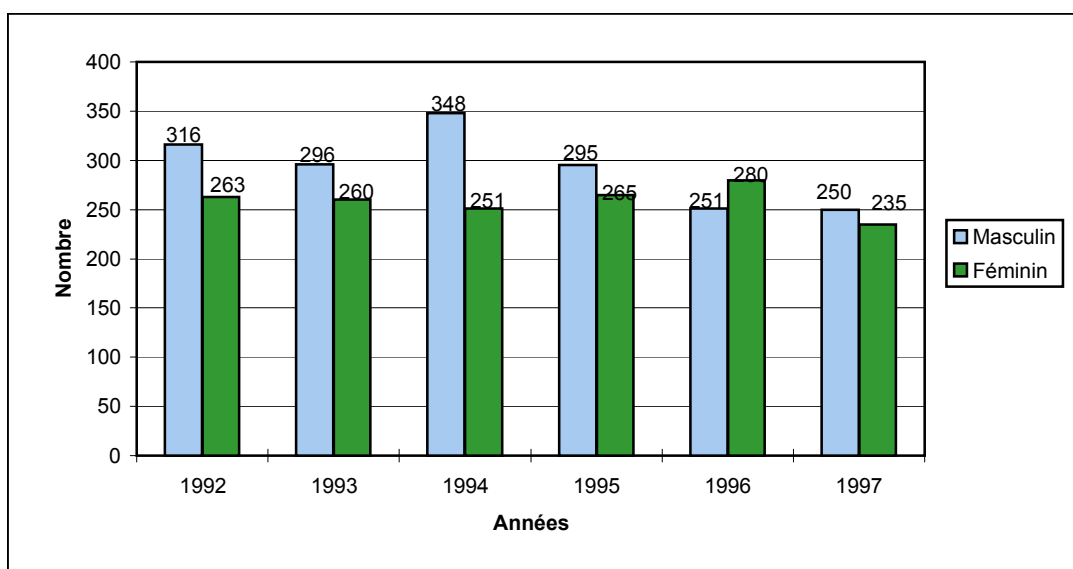


B - DECES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

	MASCULIN	FEMININ	TOTAL
1992	316	263	579
1993	296	260	556
1994	348	251	599
1995	295	265	560
1996	251	280	531
1997	250	235	485

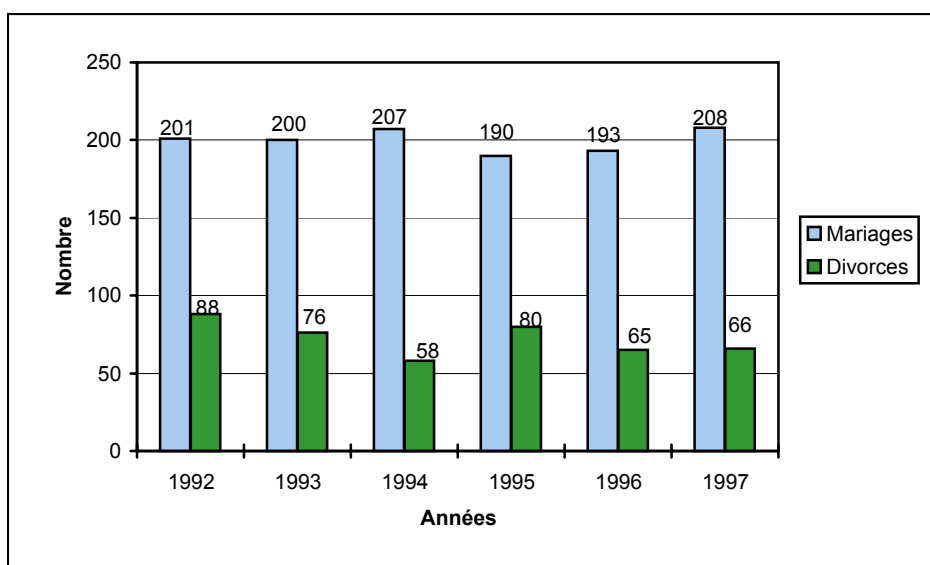


C - MARIAGES ET DIVORCES - TOUTES NATIONALITES CONFONDUES

Unité : nombre

Source : Etat-Civil

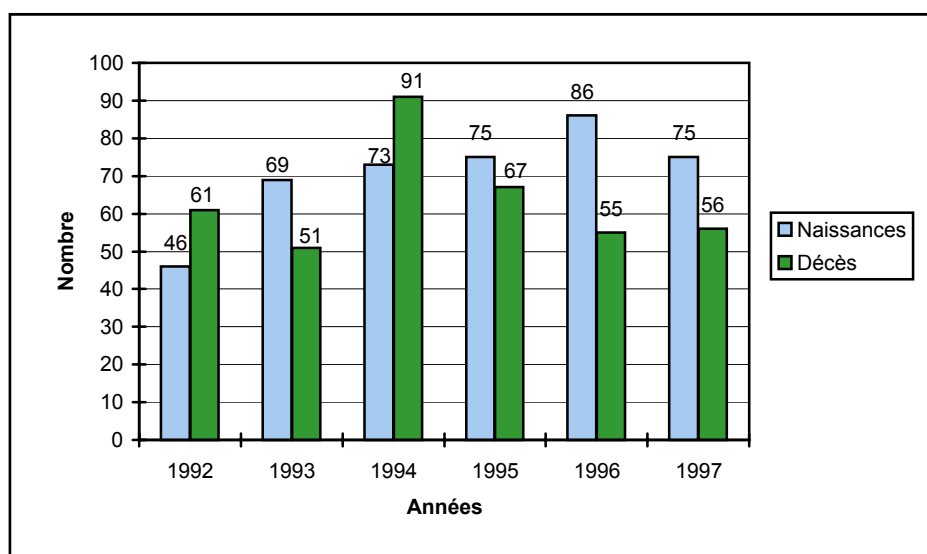
	MARIAGES	DIVORCES
1992	201	88
1993	200	76
1994	207	58
1995	190	80
1996	193	65
1997	208	66



D - NAISSANCES ET DECES DES PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE

Source : Service de la Nationalité de la Mairie de Monaco

	NAISSANCES	DECES
1992	46	61
1993	69	51
1994	73	91
1995	75	67
1996	86	55
1997	75	56



III - ELECTIONS NATIONALES

Physionomie des scrutins depuis 1973

Unité : nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1973	1978	1983	1988	1993
	1er tour				1er tour
Inscrits	3 398	3 647	3 904	4 244	4 580
Votants	2 613 (76,90%)	2 719 (74,55%)	2 930 (75,05%)	2 985 (70,33%)	3 354 (73,23%)
Bulletins blancs ou nuls	72	149	105	210	107
Suffrages exprimés	2 547 (74,96%)	2 590 (71,02%)	2 846 (72,90%)	2 830 (66,68%)	3 268 (71,35%)
Majorité absolue	1 274	1 296	1 424	1 416	1 635
Abstentions	923 (27,16%)	779 (21,36%)	1 163 (29,79%)	1 624 (38,27%)	1 419 (30,98%)
	Ballotage 5 sièges				Ballotage 4 sièges
	2ème tour				2ème tour
Inscrits	3 400				4 532
Votants	2 457 (72,26%)				3 051 (66,59%)
Bulletins blancs ou nuls	72				93
Suffrages exprimés	2 393 (70,38%)				2 970 (64,82%)
Abstentions	1 015 (29,85%)				1 705 (37,21%)

N.B. : - Le Conseil National se compose de 18 membres
- de 1973 à 1993 le nombre d'inscrits est passé de 3 400 à 4 580, soit une évolution de + 34,70%.
- Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.
- Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls.
- Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits

IV - ELECTIONS COMMUNALES
Physionomie des scrutins depuis 1979

Population et Etat Civil

Unité : nombre et pourcentage

Sources : Journal de Monaco et Archives Mairie

	1979	1983	1987	1991	1995
	1er tour			1er tour	
Inscrits	3 690	3 909	4 189	4 381	4 718
Votants	2 699 (73,14%)	2 495 (63,83%)	2 718 (64,88%)	3 077 (70,24%)	3 255 (69%)
Bulletins blancs ou nuls	184	172	188	117	127
Suffrages exprimés	2 600 (70,46%)	2 451 (62,70%)	2 677 (63,91%)	2 974 (67,88%)	3 151 (66,78%)
Majorité absolue	1 301	1 226	1339	1488	1 577
Abstentions	1 274 (34,53%)	1 630 (41,70%)	1 700 (40,58%)	1 524 (34,79%)	1 694 (35,90%)
	Ballotage 1 siège			Ballotage 8 sièges	
	2ème tour			2ème tour	
Inscrits	3 689			4 384	
Votants	1 638 (44,40%)			2 834 (64,64%)	
Bulletins blancs ou nuls	293			86	
Suffrages exprimés	1 546 (41,91%)			2 748 (62,68%)	
Abstentions	2 436 (66,03%)			1 722 (39,28%)	

N.B. : - Le Conseil Communal se compose de 15 membres
- Le premier tour s'effectue à la majorité absolue et le second à la majorité relative.
- Abstentions : inscrits - suffrages exprimés + blancs et nuls
- Les pourcentages indiqués entre les parenthèses font référence au nombre d'inscrits.

1-3

**ANIMAUX
DOMESTIQUES**

ANIMAUX DOMESTIQUES

Source : Recensement

POPULATION CANINE :

En 1982 = 1 595 chiens, soit 13,40% par rapport au nombre de résidences principales.

En 1990 = 1 960 chiens, soit 14,43% par rapport au nombre de résidences principales.

POPULATION FELINE :

En 1982 = 837 chats, soit 7,03% par rapport au nombre de résidences principales.

En 1990 = 1 295 chats, soit 9,53% par rapport au nombre de résidences principales.

2

**VIE CULTURELLE, SPORTIVE
ET
ASSOCIATIVE**

2-1

VIE CULTURELLE ET SPORTIVE

I - MUSEES

II - BIBLIOTHEQUES

III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO

IV - THEÂTRE PRINCESSE GRACE

V - OPERA DE MONTE-CARLO

VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

VII - FESTIVAL INTERNATIONAL DE TELEVISION

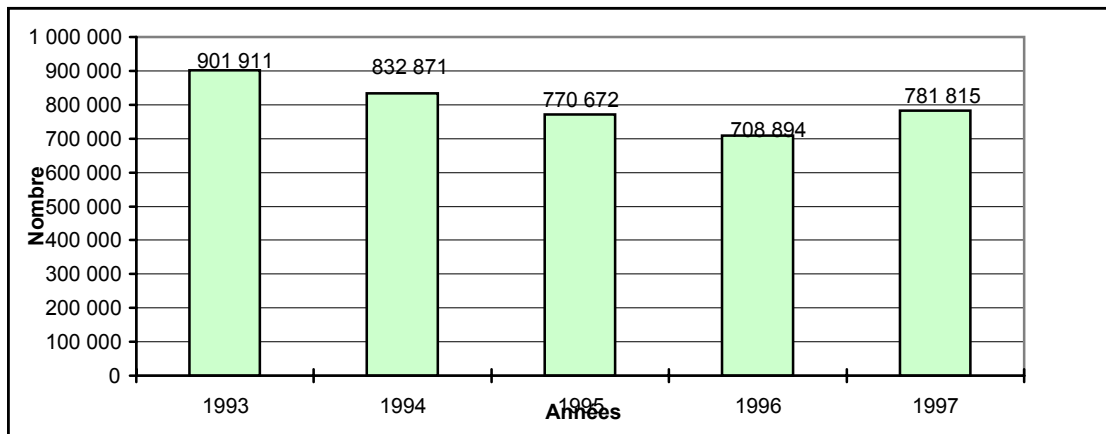
VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

I - MUSEES

A - MUSEE OCEANOGRAPHIQUE

Unité : nombre

Source : Musée océanographique

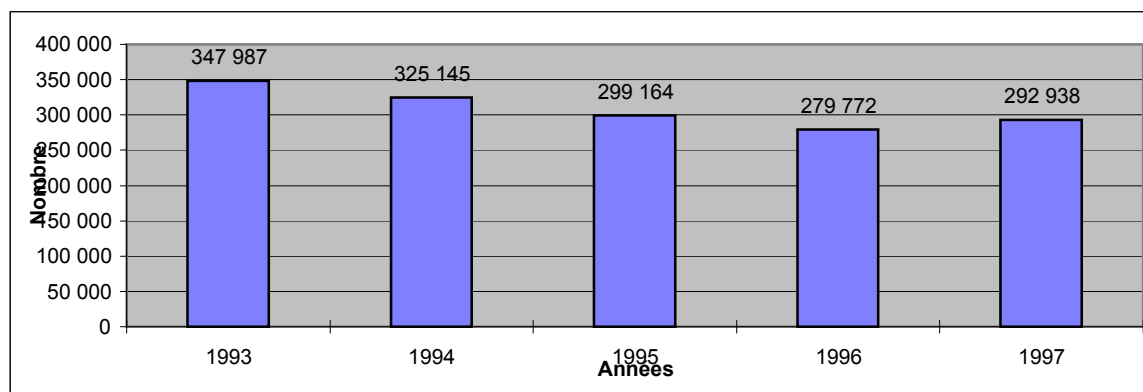


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 11 486

B - JARDIN EXOTIQUE, GROTTES DE L'OBSERVATOIRE ET MUSEE D'ANTHOLOGIE PRESHISTORIQUE

Unité : nombre

Source : Jardin Exotique

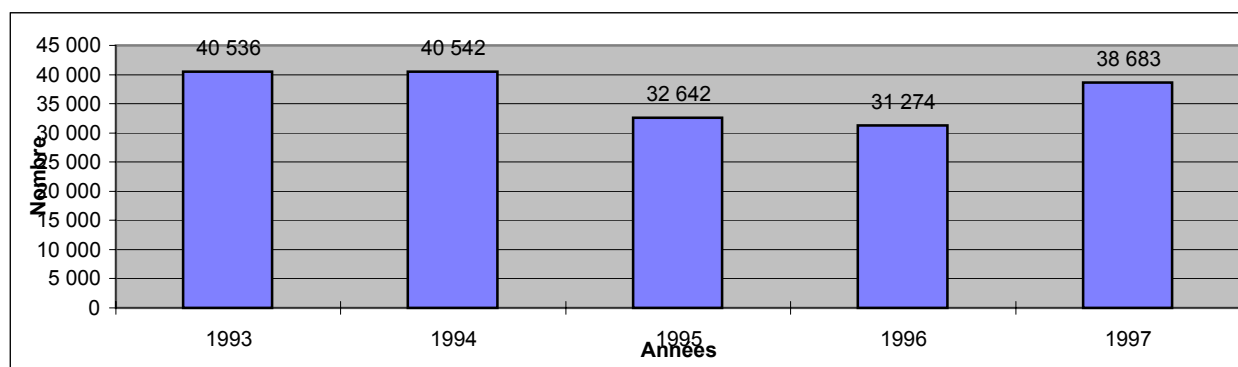


N.B. : Record d'entrées le 2 mai 1987 = 7 733

C - MUSEE NATIONAL

Unité : nombre

Source : Musée National



II - BIBLIOTHEQUES

A - BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI
 8, rue Louis Notari
SONOTHEQUE
 (Villa Lamartine, 19, bd Princesse Charlotte, créée en 1988)
VIDEOTHEQUE créée en novembre 1992

Unité : nombre

Source : Bibliothèque Louis Notari

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1994	1995	1996	1997
<u>1 - Surfaces des locaux</u>	1 340 m2	1 340 m2	1 340 m2	1 340 m2
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>				
<u>2 - Acquisitions au cours de l'année (en volume)</u>				
<i>Imprimés :</i>				
* Achat	3 220	3 100	3 145	3 266
* Donations et échanges	1 200	1 310	1 640	1 570
* Dépôt légal	430	420	375	410
* Partitions	.	.	400	.
TOTAL	4 850	4 830	5 560	5 246
<i>Phonogrammes :</i>				
* Compact-disques	1 421	1 135	1 222	1 213
* K7	79	85	45	60
* Vidéodisques	.	77	22	37
* Vidéocassettes	600	800	870	450
TOTAL	2 100	2 097	2 159	1 760
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>				
<u>3 - Mouvements emprunteurs/ Documents</u>				
<i>Imprimés :</i>				
* Prêtés	36 000	35 600	34 500	30 500
* Consultés sur place	7 150	8 040	10 215	9 640
<i>Phonogrammes :</i>				
* Disques prêtés	51 000	40 500	33 600	31 120
* Disques consultés	2 000	1 560	1 730	1 805
<i>Vidéocassettes</i>	13 913	18 290	19 808	20 025
TOTAL	110 063	103 990	99 853	93 090

BIBLIOTHEQUE LOUIS NOTARI (suite)

Unité : nombre

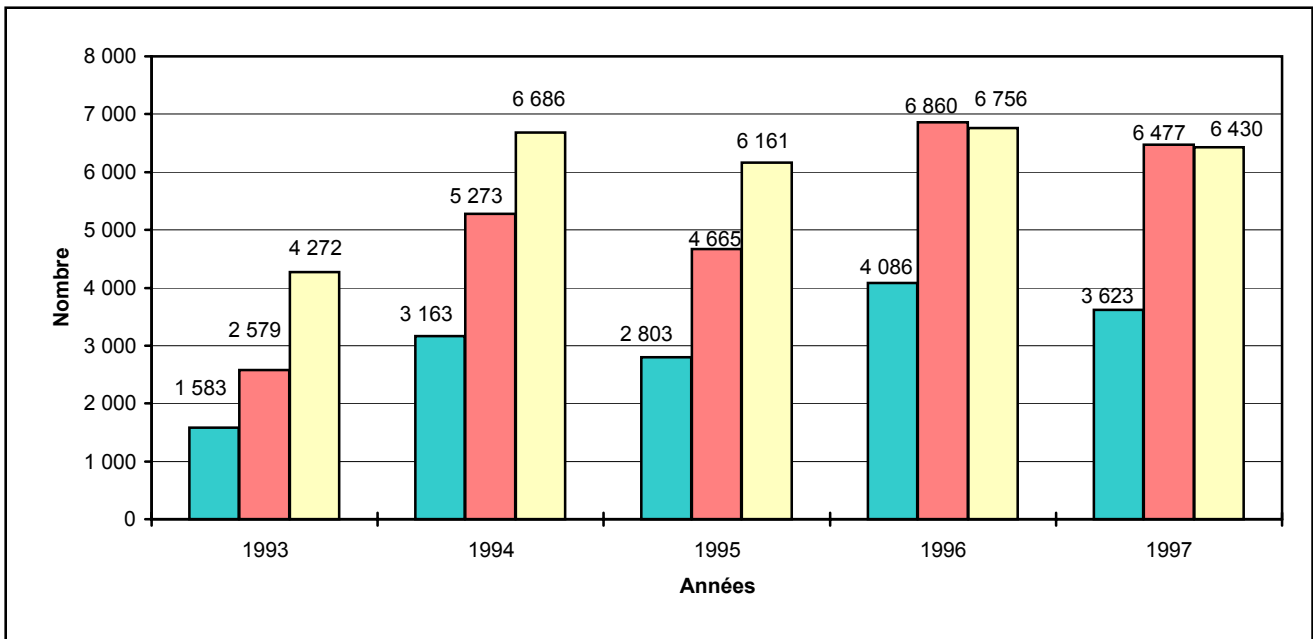
Source : Bibliothèque Louis Notari

INVENTAIRES ET ACTIVITES	1994	1995	1996	1997
<u>4 - Inscriptions nouvelles</u>				
* Bibliothèque	202	220	195	159
* Sonothèque	303	280	211	166
* Vidéothèque	373	331	320	254
TOTAL	878	831	726	579
<u>5 - Nombre d'inscrits</u>				
* Bibliothèque	7 749	7 923	8 115	8 274
* Sonothèque	3 401	3 680	3 611	3 777
* Vidéothèque	961	1 292	1 600	1 854
TOTAL	12 111	12 895	13 326	13 905
<u>6 - Etat des collections</u>				
<u>Périodiques (titres)</u>				
* en cours	238	236	234	234
* à l'arrêt	726	732	745	767
<u>Livres (en volumes)</u>	291 230	296 260	301 820	307 066
<u>Phonogrammes</u>	13 261	14 558	15 805	17 115
<u>Vidéocassettes</u>	1 844	2 644	3 414	3 864

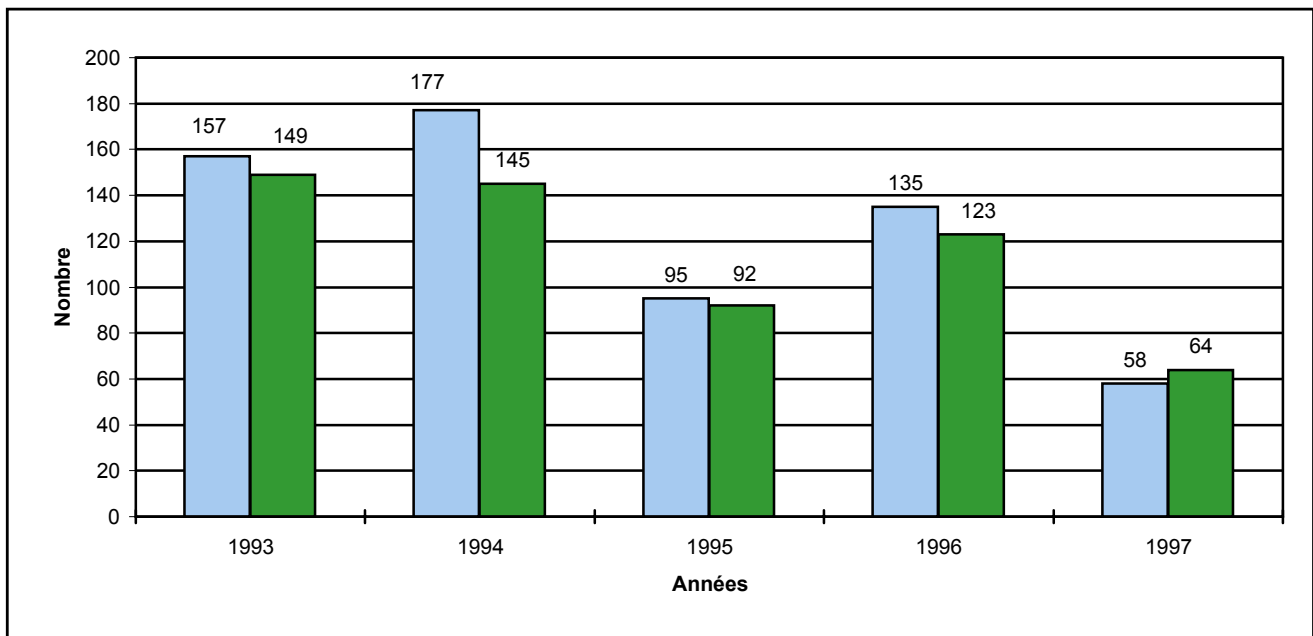
**B - BIBLIOTHEQUE PRINCESSE CAROLINE
(1, bd Albert 1er)**

Unité : nombre

Source : D.E.N.J.S.



■ Visites
■ Livres empruntés
■ Fréquentations salle de lecture



■ Inscriptions filles
■ Inscriptions garçons

	1993	1994	1995	1996	1997
Total Inscriptions	306	322	187	258	122

III - ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE MONTE-CARLO

1997

Source : Orchestre Philharmonique de Monte-Carlo

a) CONCERTS	<p>Nombre de concerts à Monaco :</p> <p>Concerts extérieurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> * Proximité MONACO * FRANCE (plus de 200 kms) * Tournées à l'ETRANGER Concert Noël au Vatican 	<p>24</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>10, Allemagne, Vienne et Lugano</p> <p>1</p>
b) OPERAS	Nombre de représentations :	12 + 3 Fête Nationale = 15
c) BALLETS	Nombre de représentations :	14
d) REPETITIONS	<p>Pour les concerts :</p> <p>Pour l'opéra :</p> <p>Pour les ballets :</p> <p>Pour les enregistrements :</p>	<p>147</p> <p>55</p> <p>16</p> <p>16</p>
e) ENREGISTREMENTS	<p>Nombre d'enregistrements :</p> <p>Par catégorie :</p> <ul style="list-style-type: none"> * oeuvres symphoniques : * oeuvres concertantes : * oeuvres lyriques : * récitals lyriques : <p>Nombre de tirages de disques compacts :</p> <p>Durée d'un disque compact :</p>	<p>7 CD pour 45 services</p> <p>3 concerts télévision</p> <p>4</p> <p>3</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>de 2 000 à 20 000</p> <p>60 minutes</p>

IV - OPERA DE MONTE-CARLO
Saisons lyriques de 1993 à 1997

Source : Opéra de Monte-Carlo

	1993	1994	1995	1996	1997
a) Places vendues	5 383	5 620	5 415	6 919	5 628
Nombre de représentation (hors Fête Nationale)	12	13	13	15	12
b) Oeuvres représentées (hors Fête Nationale)	<ul style="list-style-type: none"> * HAMLET : opéra de THOMAS * L'ITALIANA IN ALGERI : opéra-bouffe de ROSSINI * OTELLO : opéra de VERDI * MARIA STUARDA : opéra de DONIZETTI. 	<ul style="list-style-type: none"> * EUGENE ONEGUINE Scène lyrique de TCHAIKOVSKY * COSI FAN TUTTE : dramma giocoso de W.A. MOZART * OEDIPUS REX : opéra de STRAVINSKY * ANNA BOLENA : Opéra de DONIZETTI 	<ul style="list-style-type: none"> * RIGOLETTO : opéra de VERDI * CENDRILLON : conte de fées de J.MASSENET * THE CONSUL : drame musical de G.C.MENOTTI * LA CENERENTOLA : dramma giocoso de ROSSINI 	<ul style="list-style-type: none"> * CAVALLERIA RUSTICANA melodramma de Mascagni & I PAGLIACCI : drame de Leoncavallo * LE NOZZE DI FIGARO : opera-buffa de Mozart * CHERUBIN : comédie chantée de Massenet * LA FILLE DU REGIMENT : opéra-comique de Donizetti 	<ul style="list-style-type: none"> *MACBETH : melodramma de Verdi *ANNA BOLENA : tragedia lirica *MARIA STUARDA : dramma lirico *ROBERTO DEVEREUX : tragedia lirica oeuvres de Donizetti
dans le cadre du Printemps des Arts 1996				<ul style="list-style-type: none"> *THE PICTURE OF DORIAN GRAY : opéra de Liebermann 	
c) Oeuvres représentées à l'occasion de la Fête Nationale Monégasque	<ul style="list-style-type: none"> * SERENADE Ballets de Monte-Carlo * SIE FLEDERMAUSS Opérette en deux actes de J. STRAUSS 	<ul style="list-style-type: none"> * AMELIA AL BALLO : opera buffa de G.C. MENOTTI *LA VALSE, BALLETS DE MONTE-CARLO 	<ul style="list-style-type: none"> * JEUNEHOME Ballets de M.C. * GALA ROSSINI extraits d'opéras 	<ul style="list-style-type: none"> * SOIREE OFFENBACH : extraits d'opéra 	<ul style="list-style-type: none"> *SIMON BOCCANEGRA : melodramma de Verdi 3 représentations 1 506 places vendues

V - THÉÂTRE PRINCESSE GRACE

Unité : nombre

Source : Théâtre Princesse Grace

Saisons	NOMBRE DE :			
	Abonnés	Places vendues	Spectacles	Représentations
1985 - 1986	716	20 033	20	71
1986 - 1987	746	21 096	21	73
1987 - 1988	808	22 096	19	71
1988 - 1989	975	22 116	20	71
1989 - 1990	1 183	25 190	20	77
1990 - 1991	1 089	21 244	20	71
1991 - 1992 (*)	1 034	20 608	18	67
1992 - 1993	1 091	20 671	18	67
1993 - 1994	1 108	21 480	21	72
1994 - 1995	951	20 033	21	76
1995 - 1996	786	17 901	20	64
1996 - 1997	654	14 172	18	63

(*) Durant cette saison, 1 spectacle et 7 représentations ont été annulés.

VI - LES BALLETS DE MONTE-CARLO

**N.B. : en 1997 la troupe comptait 50 danseurs.
3 programmes sont à l'affiche chaque année à Monaco
(fêtes de fin d'année, dans le cadre du Printemps des
Arts et au mois d'août).**

Source : Les Ballets de Monte-Carlo

Années	Style des spectacles	Nombre de spectacles	Lieux des tournées	Danseurs Etoiles
1987	Contemporain et classique	76	Italie - U.S.A. - Portugal Canada	Y. STEPHANT - F. OLIVIERI
1988	Contemporain et classique	36	Japon - Jordanie	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI
1989	Contemporain et classique	68	U.R.S.S.- Italie - France	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI
1990	Contemporain et classique	72	Israël - Grèce - Belgique France - Espagne - Allemagne - Luxembourg	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1991	Contemporain et classique	50	Suisse - Belgique - Allemagne - Espagne - France - Italie	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1992	Contemporain et classique	62	Hong-Kong - U.S.A - France - Espagne - Autriche	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1993	Contemporain et classique	50 env.	France - Italie - Espagne Grande-Bretagne - Allemagne - Luxembourg	P.CANTALUPO - F.OLIVIERI J.C. GIL
1994	Contemporain et classique	55	France - Italie - Espagne Allemagne - Luxembourg	P. CANTALUPO - J.C. GIL
1995	Contemporain et classique	72	Espagne - Grande-Bretagne France - Corée - Italie	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1996	Contemporain et classique	68	Egypte - Pays Bas - Suisse Autriche - Portugal - Italie - Liban - Allemagne - U.S.A. France	P.CANTALUPO - J.C. GIL B. COPPIETERS
1997	Contemporain et classique	71	Espagne - Allemagne - Portugal - Australie - Brésil - Philippines - Luxembourg - Italie - France -Hong Kong	P.CANTALUPO - B. COPPIETERS

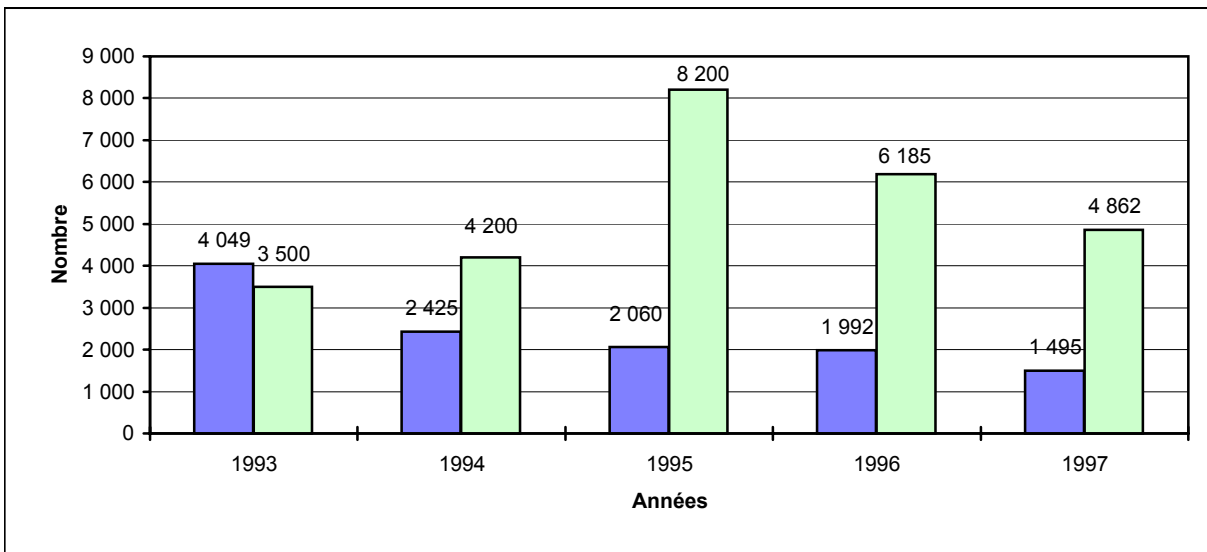
VII - FESTIVAL INTERNATIONAL DE TELEVISION

A - PARTICIPANTS

N.B. : Ce festival est réservé aux professionnels. Il a essentiellement pour but de promouvoir le marché international des films de télévision, mais aussi la présentation d'images de synthèse et d'effets spéciaux qui offre le plus grand intérêt au plan technologique et visuel. Cette dernière activité a été appelée "IMAGINA".

Unité : nombre

Source : Festival International de Télévision



Nombre de participants au marché de la télévision (M.T.V.)
 Nombre de participants à IMAGINA

B - PRINCIPAUX PAYS REPRESENTES EN 1997

Source : Festival International de Télévision

FRANCE	65 Sociétés
ROYAUME UNI	58 Sociétés
ETATS UNIS	45 Sociétés
ALLEMAGNE	29 Sociétés
ITALIE	12 Sociétés
CANADA	11 Sociétés

VIII - FESTIVAL INTERNATIONAL DU CIRQUE

Nombre de places louées lors des cinq derniers festivals

Unité : nombre

Source : Festival du Cirque

	1993	1994	1995	1996	1997
	17ème Festival	18ème Festival	19ème Festival	20ème Festival	21ème Festival
Nbre de spectateurs	24 838	24 433	24 525	25 724	25 014
Nbre de journées	7	7	7	7	7

Palmarès de chaque pays primé depuis le premier festival en 1974

PAYS	CLOWNS D'OR	CLOWNS D'ARGENT	TOTAL
Allemagne (et RDA)	.	4	4
Bulgarie	1	7	8
Canada	1	2	3
Chili	.	1	1
Chine	4	5	9
Colombie	1	4	5
Corée	5	.	5
Danemark	.	1	1
Equateur	.	1	1
Espagne	1	.	1
France	2	4	6
Grande-Bretagne	.	3	3
Hongrie	.	2	2
Italie	2	7	9
Mexique	1	2	3
Mongolie	.	1	1
Pays-Bas	.	1	1
Pologne	.	3	3
Portugal	1	2	3
Roumanie	1	1	2
Suisse	3	5	8
Taiwan	.	1	1
U.R.S.S.(Russie)	10	12	22
U.S.A.	7	9	16
Vénézuella	.	1	1

2-2

VIE SPORTIVE

I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

II - MONTE-CARLO GOLF CLUB

III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

IV - YACHT CLUB DE MONACO

V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB

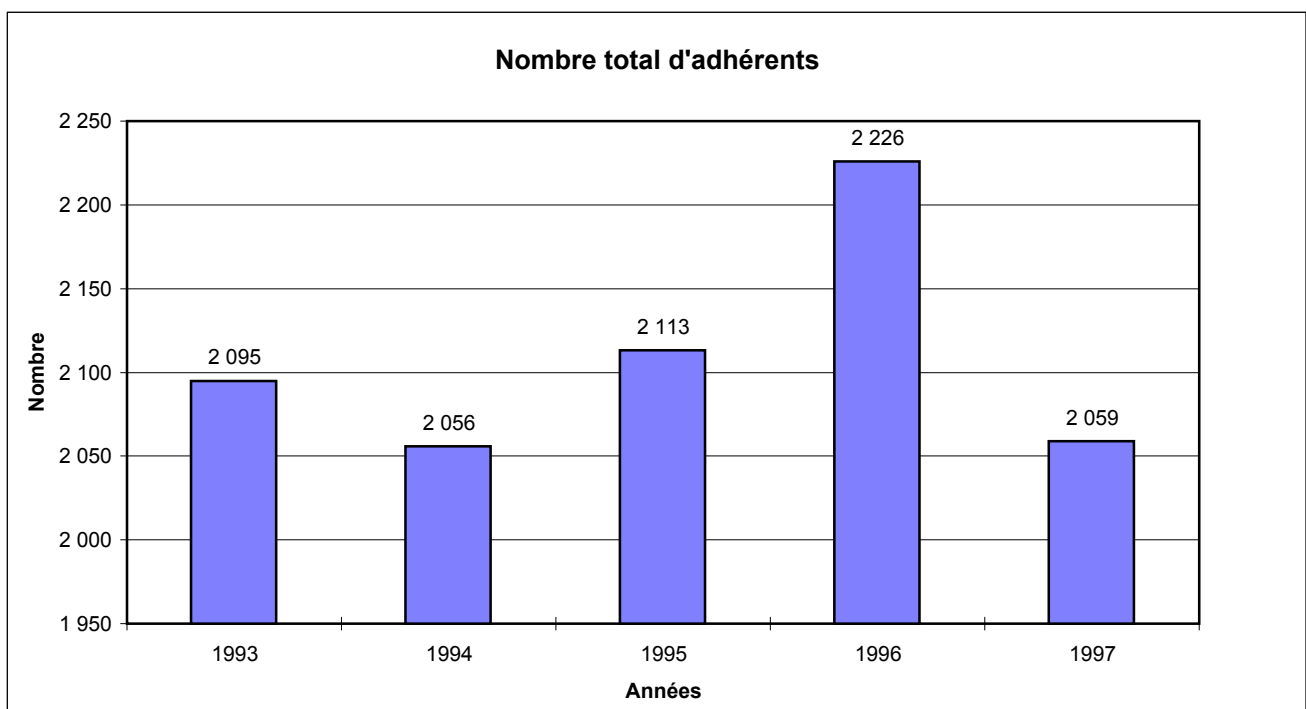
I - ASSOCIATION SPORTIVE DE MONACO

NOMBRE D'ADHERENTS PAR SECTION (Football Professionnel non compris)

Unité : nombre

Source : A.S.M.

	1993	1994	1995	1996	1997
AIKIDO	23	29	48	45	60
ATHLETISME	192	165	163	189	203
BASKET-BALL (amateur)	328	316	319	266	270
BOBSLEIGH SKELETON	9	8	15	15	3
BOXE	52	50	45	70	94
FOOTBALL (amateur)	289	313	311	317	111
HALTEROPHILIE	58	59	84	76	63
HANDBALL	113	131	147	163	186
KARATE DO	190	194	161	182	190
NATATION	558	503	532	550	595
RUGBY	36	43	47	67	54
TRIATHLON	55	58	58	56	42
VOLLEY-BALL	107	110	96	137	99
YOGA	55	48	64	70	75
TOUTES SECTIONS	30	29	23	23	14
TOTAL	2 095	2 056	2 113	2 226	2 059



B - FOOTBALL PROFESSIONNEL

a) Championnat de France de première Division
Résultats depuis 1987
(par rapport à 19 autres clubs)

Unité : nombre

Source : A.S.M.

INTITULES	87/88	88/89	89/90	90/91	91/92	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Classement final	①	③	3	2	2	3	9	6	3	1
Nombre de points	52	68	46	51	52	51	41	57 (*1)	68 (*1)	79
Nombre de spectateurs à domicile	158 740	122 923	100 137	111 662	115 397	124 631	111 475	112 928	106 640	121 652
Moyenne de spectateurs à domicile	8 355	6 470	5 270	5 877	6 074	6 560	5 867	5 944	5 924	7 156
Nombre de spectateurs à l'extérieur	312 971	230 399	218 539	212 907	285 363	328 664	297 243	(*2)	(*2)	-
Moyenne de spectateurs à l'extérieur	16 472	12 126	11 502	11 828	15 019	17 298	15 644	(*2)	(*2)	-
Nombre de buts "pour"	53	63	38	52	56	53	52	60	64	69
Nombre de buts "contre"	29	37	24	30	30	29	36	39	39	30
Différence	24	26	14	22	26	24	16	21	25	39

L'A.S. MONACO a remporté 5 fois le titre de Champion de France en :

*1961

*1963

(doublé coupe- championnat)

*1978

*1982

*1988

b) Bilan européen du club

2-2 Vie Sportive

Source : A.S. MONACO

SAISONS	ADVERSAIRES	SCORES	NIVEAU ATTEINT
1 - COUPE D'EUROPE DES CLUBS CHAMPIONS			
A - COUPE DES CLUBS CHAMPIONS			
1978 - 1979	A.S. MONACO - STEAUA BUCAREST	3-0/0-2	Tour préliminaire
	M.F.F. MALMOE - A.S. MONACO	0-0/1-0	1/16ème
1982 - 1983	A.S. MONACO - C.S.K.A. SOFIA	0-0/0-2	1/16ème
1988 - 1989	F.C. VALUR - A.S. MONACO	1-1/0-2	1/16ème
	F.C. BRUGGE - A.S. MONACO	1-0/1-6	1/8ème
	A.S. MONACO - GALATASARAY	0-1/1-1	1/4
B - CHAMPIONS LEAGUE			
1993 - 1994	A.S. MONACO - AEK ATHENES	1-0/1-1	1/16ème
	A.S. MONACO - STEAUA BUCAREST	4-1/0-1	1/8ème
	A.S. MONACO - SPARTAK MOSCOU	4-1/0-0	
	A.S. MONACO - F.C. BARCELONE	2-0/0-1	
	A.S. MONACO - GALATASARAY	3-0/2-0	
	A.S. MONACO - A.C. MILAN	0/3	Demi-finale
1997 - 1998	SPORTING PORTUGAL - A.S. MONACO	3-0/2-3	
	A.S. MONACO - MANCHESTER UNITED	0-0/1-1	1/4
	JUVENTUS FC - A.S. MONACO	4-1/2-3	Demi-finale
2 - COUPE D'EUROPE DES VAINQUEURS DE COUPE			
1980 - 1981	VALENCE - A.S. MONACO	2-0/3-3	1/16ème
1985 - 1986	A.S. MONACO - UNIVERSITE CRAIOVA	2-0/0-3	1/16ème
1989 - 1990	BELENENSE - A.S. MONACO	1-1/0-3	1/16ème
	A.S. MONACO - DYNAMO DE BERLIN	0-0/1-1	1/8ème
	REAL VALLADOLID - A.S. MONACO	0-0/0-0	1/4
		Tir au but	
1991 - 1992	A.S. MONACO - SAMPDORIA GENES	2-2/0-2	Demi-finale
	SWANSEA F.C. - A.S. MONACO	1-2/0-8	1/16ème
	I.F.K. NORKOPING - A.S. MONACO	1-2/0-1	1/8ème
	A.S. ROMA - A.S. MONACO	0-0/0-1	1/4
	A.S. MONACO - FEYTENOORD ROTTERDAM	1-1/2-2	Demi-finale
	A.S. MONACO - WERDER BREME	0-2	Finale
1992 - 1993	MIEDZ LEGNICA - A.S. MONACO	1-1/0-0	1/16ème
	A.S. MONACO - OLYMPIAKOS DU PIREE	0-1/0-0	1/8ème
3 - COUPE DE L'U.E.F.A.			
1990 - 1991	RODA J.C. - A.S. MONACO	1-3/1-3	1/32ème
	CHERNOMORETS ODESSA - A.S. MONACO	0-0/0-1	1/16ème
	TORPEDO MOSCOU - A.S. MONACO	2-1/2-1	1/8ème
1995 - 1996	A.S. MONACO - LEEDS UNITED	3-0/1-0	1/32ème
1996 - 1997	UNTNIK KRAKOW - A.S. MONACO	0-1/1-3	1/32ème
	BORUSSIA MÖNCHENGLADBACH - A.S.M.	2-4/1-0	1/16ème
	A.S. MONACO - HAMBOURG S.V.	3-0/2-0	1/8ème
	NEWCASTLE UNITED - A.S. MONACO	0-1/0-3	1/4
	INTER MILAN - A.S. MONACO	3-1/0-1	Demi finale

c) COUPE DE FRANCE

Outre les cinq titres de Champion de France en 1961, 1963, 1978, 1982 et 1988, l'A.S. MONACO s'est remarquablement comportée en Coupe de France avec les résultats suivants :

Source : A.S. MONACO

1960	1ère Coupe de France aux dépens de l'A.S. St Etienne (4-2)
1963	2ème Coupe de France aux dépens de Lyon (2 matchs : 0-0 puis 2-0)
1974	Finaliste de la Coupe de France contre St Etienne (1-2)
1980	3ème Coupe de France aux dépens de l'U.S. Orléans (3-1)
1984	Finaliste de la Coupe de France contre Metz (0-2)
1985	4ème Coupe de France aux dépens du Paris-Saint-Germain (1-0)
1989	Finaliste de la Coupe de France contre l'Olympique de Marseille (3-4)
1991	5ème Coupe de France aux dépens de l'Olympique de Marseille (1-0)
1992	Qualification pour la finale de la Coupe (match annulé en raison de la tragédie de Furiani)
1994	Elimination en 1/8ème de finale
1995	Elimination en 1/16ème de finale
1996	Elimination en 1/32ème de finale
1997	Elimination en 1/4 de finale
<p>d) AUTRES TROPHEES</p>	
1961	Champion de France Amateur Challenge de la Ligue Nationale Coupe des Champions
1963	Trophée Teresa Herrera (Espagne)
1964	Champion de France Amateur
1980	Coupe des Alpes
1984	Coupe des Alpes
1985	Coupe des Alpes

C - UTILISATION DU STADE LOUIS II EN 1997

Source : Stade Louis II

a) Par les écoles et Associations (en période scolaire)

- SCOLAIRES E.P.S. : 1 700 ELEVES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE
- SCOLAIRES NATATION : 1 300 ELEVES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE
- ASSOCIATIONS : 3 200 PERSONNES EN MOYENNE HEBDOMADAIRE

b) Par le public (autres que les scolaires et associations)

- SALLE DE MUSCULATION : 14 944 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 1 359 ENTREES
- PISCINE : 47 301 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 4 301 ENTREES
- SAUNA : 2 284 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 208 ENTREES
- SQUASH : 259 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 22 ENTREES
- VISITES 2 048 ENTREES, SOIT UNE MOYENNE MENSUELLE DE : 171 ENTREES

c) Pour les compétitions et les stages

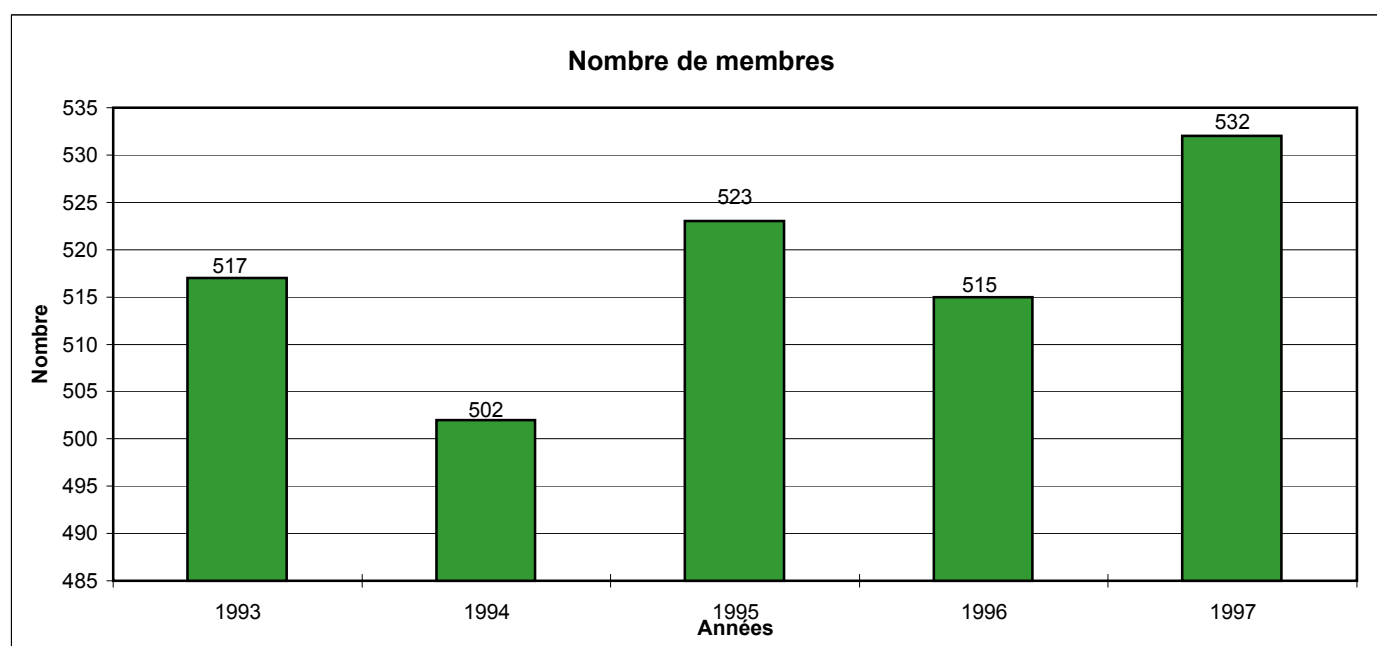
A.S.M Football Professionnel	31 matchs (championnat)	20 journées de stage
GYMNASTIQUE BOBSLEIGH	2 manifestations	
NATATION	1 manifestation	13 journées de stage 4 journées de stage
SQUASH AIKIDO YOGA	2 manifestations	
ATHLETISME	3 manifestations	32 journées de stage
JUDO ESCRIME	2 manifestations 1 manifestation	
HANDBALL	69 matchs	26 journées de stage
BASKET-BALL HALTEROPHILIE VOLLEY-BALL	148 matchs 8 manifestations 34 matchs	
PLONGEON TIR A L'ARC TENNIS DE TABLE	1 manifestation 7 manifestations	
TOTAL	278 manifestations diverses	95 journées de stage

**II - MONTE-CARLO GOLF CLUB
(06320 LA TURBIE)**

Unité : nombre

Source : Monte-Carlo Golf Club

	1993	1994	1995	1996	1997
Personnel	29	31	30	30	30
Consommation d'eau (terrain de 34 ha)	146 000 m3	100 000 m3	70 000 m3	67 000 m3	107 849m3
Nombre de membres	517	502	523	515	532



III - AUTOMOBILE-CLUB DE MONACO

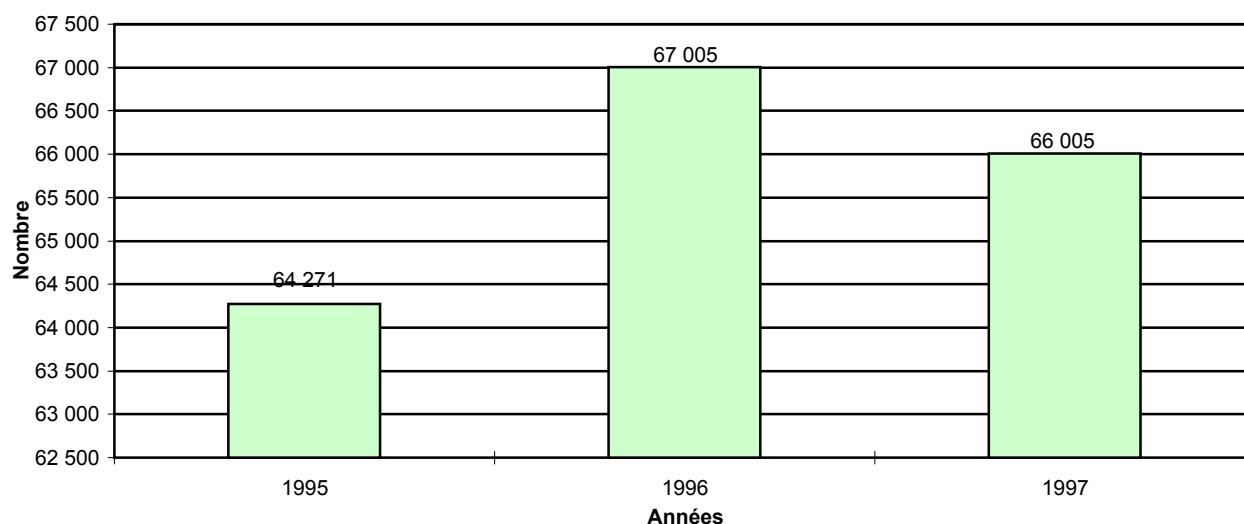
A - COMPARATIF DES PLACES VENDUES GRAND-PRIX 1995 A 1997

Unité : nombre

Source : Automobile Club de Monaco

Nombre de spectateurs	1995	1996	1997	%1996/97
Essais du jeudi	11 455	9 856	10 110	2,58%
Tribunes "Z" samedi	850	850	850	.
Pelouses du samedi	7 227	9 655	8 739	-9,49%
Tribunes du samedi	13 962	15 468	15 270	-1,28%
Contrats	136	297	401	35,00%
Nombre de spectateurs du samedi	22 175	26 270	25 260	-3,84%
Tribunes "Z" dimanche	854	850	850	.
Pelouses dimanche	11 900	11 998	11 971	-0,23%
Tribunes dimanche	17 555	17 546	11 716	0,97%
Contrats (H. Mirabeau - H. Miramar)	332	485	598	23,29%
Nombre de spectateurs du dimanche	30 641	30 879	31 135	0,83%
Total des spectateurs payant	64 271	67 005	66 505	-0,75%

Nombre de spectateurs



B - EVOLUTION DU NOMBRE DE PILOTES F1 AU DEPART ET DU NOMBRE D'ABANDONS AU COURS DU GRAND PRIX

Unité : nombre

Source : Automobile Club de Monaco

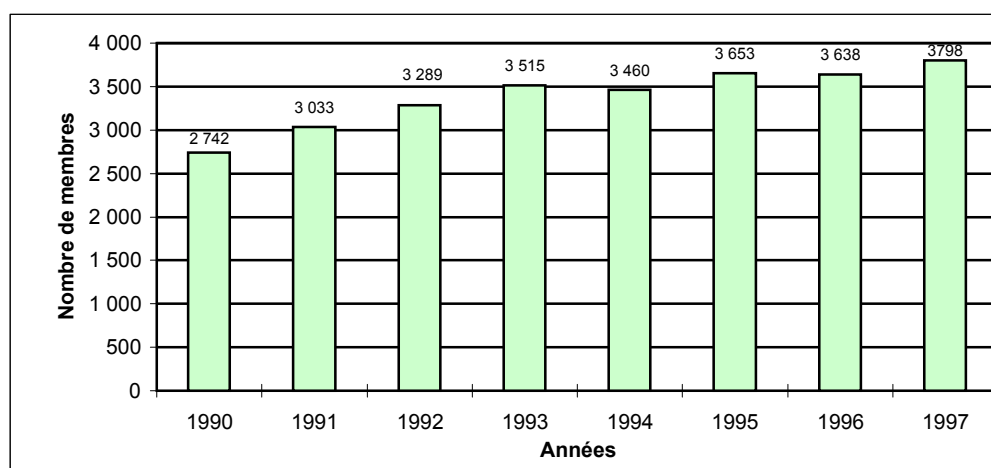
	1993 23 mai	1994 15 Mai	1995 19 Mai	1996 19 Mai	1997 19-mai
Engagés	29	26	26	22	22
Partants	26	24	26	22	22
Non qualifiés	1	1	.	.	.
Abandons	11	13	16	15	.
Classés (*)	14	11	10	7	10
Non classés	11	.	.	.	12

(*) Article 154 du règlement : les voitures ayant parcouru moins de 90% du nombre de tours couverts par le vainqueur (arrondi au nombre inférieur de tours) ne seront pas classées.

C - EVOLUTION DU NOMBRE DES MEMBRES DEPUIS 1990

Source : Automobile Club de Monaco

	Membres	Adhésions
1990	2 742	291
1991	3 033	256
1992	3 289	226
1993	3 515	136
1994	3 460	161
1995	3 653	214
1996	3 638	299
1997	3 798	217



IV - YACHT CLUB DE MONACO

Unité : nombre

Source : Yacht Club de Monaco

A - ECOLE DE VOILE : NOMBRE DE MEMBRES INSCRITS

1985-1986	40
1986-1987	52
1987-1988	58
1988-1989	56
1989-1990	64
1990-1991	70
1991-1992	68
1992-1993	79
1993-1994	88
1994-1995	104
1995-1996	96
1996-1997	95

B - YACHT-CLUB "SPORTIFS"

1988	125
1989	187
1990	243
1991	259
1992	344
1993	392
1994	387
1995	374
1996	387
1997	357

C - REGATES (en nombre de bateaux)

1986	378
1987	382
1988	370
1989	375
1990	400
1991	440
1992	580
1993	734
1994	630
1995	610
1996	686
1997	652

D - NOMBRE DE MANIFESTATIONS SPORTIVES

1986	9
1987	9
1988	10
1989	10
1990	11
1991	12
1992	13
1993	14
1994	14
1995	15
1996	14
1997	14

V - MONTE-CARLO COUNTRY CLUB

A - FONCTIONNEMENT DU CLUB (en chiffres moyens)

Source : Monte-Carlo Country Club

Nombre de courts : 23

Nombre de membres : 1 625 répartis en 3 catégories

(tennis et autres sports) :

* Séniors	1 277
* Juniors	201
* Jeunes (	60
* Divers	87

Installations :

* Saunas	* Salon de Snooker
* Gymnasium	* Cours de yoga
* Jacuzzi	* Cours de Stretching
* Court de squash	* Bridge
* Ecole de golf	* Piscine sur 5 mois

Ecole de tennis : 180 enfants

Compétitions : (autres que l'Open)

- * Tournoi d'été
- * Tournoi des jeunes

B - TOURNOIS OPEN DE TENNIS (en chiffres moyens)

Nombre de spectateurs : 88 000

Nombre d'employés temporaires : 500 environ

**Nombre de joueurs participant au
Tournoi de simple :** 56

3

**LES SERVICES PUBLICS
ET
PARAPUBLICS**

3-1

LA JUSTICE

I - ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS

II - TRIBUNAL DU TRAVAIL

I - ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS

Source : Greffe Général

Unité : nombre		du 01-10-92 au 30-09-93	du 01-10-93 au 30-09-94	du 01-10-94 au 30-09-95	du 01-10-95 au 30-09-96	du 01-10-96 au 30-09-97
TRIBUNAL SUPREME	Arrêts	2	6	6	1	2
COUR DE REVISION (Arrêts)	) Civil	33	23	62	43	32
	) Pénal	5	11	.		12
COUR D'APPEL (Arrêts)	) Civil Chambre Conseil)	120	173	118	134	141
	) Audience Publique (
	) Pénal Chambre Conseil)	67	89	80	78	46
	) Audience Publique (
TRIBUNAL CORRECTIONNEL	Jugements	736	755	688	685	791
TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE	) Jugements	920	1 025	1 110	1 077	670
	) Référés	187	164	182	182	132
	) Ordonnances diverses	917	1 142	783	881	732
	) Expertises-Ordonnances	313	326	290	390	386
	) Cessations des paiements- Ordonnances	228	274	243	243	56
COMMISSION ARBITRALE DES LOYERS COMMERCIAUX	Non conciliation + Jugements	83	52	17	28	32
COMMISSION ARBITRALE DES LOYERS D'HABITATION	Jugements	.	1	.	3	8

ACTIVITES DES DIVERSES JURIDICTIONS - (SUITE)

Source : Greffe Général

Unité : nombre

		du 01-10-92 au 30-09-93	du 01-10-93 au 30-09-94	du 01-10-94 au 30-09-95	du 01-10-95 au 30-09-96	du 01-10-96 au 30-09-97
ACCIDENTS DU TRAVAIL	Créations dossiers Ordonnances diverses (Conciliation - expertises non- conciliation)	430 553	317 642	300 544	356 740	. 785
TUTELLE	Civil : Dossiers ouverts Ordonnances rendues Pénal : Dossiers ouverts	111 113 9	98 99 13	126 99 7	121 120 20	133 203 23
JUSTICE DE PAIX	Jugements Injonctions de payer Cessions de salaires Divers (procès-verbaux - scellés) S.A. sur salaires (décisions)	84 380 515 3 208	79 366 498 5 208	77 496 .br/>26 275	79 561 648 7 315	67 351 .br/>8 388
TRIBUNAL SIMPLE POLICE	Jugements	158	97	174	84	126
CABINET D'INSTRUCTION	Dossiers ouverts	97	62	88	124	83

II - TRIBUNAL DU TRAVAIL

Unité : nombre

Source : Tribunal du Travail

	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
<u>a) - Affaires inscrites devant le bureau de conciliations</u>	67	76	129	99	90
* Affaires conciliées	3	4	3	9	6
* Affaires rayées	1	2	0	4	1
* Affaires ajournées	0	2	1	0	0
* Défauts constatés	7	11	9	12	9
* Affaires renvoyées devant le bureau de jugement	64	70	126	86	83
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>b) - Affaires portées devant le bureau de jugement</u>					
* Affaires enrôlées	71	62	128	86	75
* Affaires rayées à la barre	12	9	21	9	23
* Affaires sorties du rôle	81	66	81	103	99
* Jugements rendus	77	65	63	98	77
dont :					
Avant dire droit	5	6	2	2	1
Contradictoires	72	59	61	95	76
Défauts	0	0	0	1	0
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>c) Actes divers</u>					
* P.V de radiation	.	.	.	4	1
* P.V d'ajournement	1	2	1	0	0
* P.V de conciliation	3	4	3	9	6
* P.V de non conciliation	55	59	116	74	74
* P.V de défaut	7	11	9	12	9
* Ordonnances diverses	24	20	10	9	6
* P.V enquête, expertise, carence	8	4	1	1	2
* Prestations de serment	5	3	1	2	0
* P.V de transaction	0	0	0	0	0
* Certificat de dépôt	.	.	.	1	2
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
<u>d) Jugements d'appel (**)</u>	25	42	30	21	23
* Jugements infirmés	6	6	3	2	2
* Jugements confirmés	12	18	10	9	11
* Jugements confirmés et infirmés partiellement	4	6	7	.	5
* Jugements irrecevables	1	1	1	.	0
* Jugements confirmés et réformés	2	0	4	9	4
* Jugements ordonnant la suspension de l'instance	0	0	5	.	0
* Jugements réformés	0	0	0	1	1

(**) : Rappelons qu'à Monaco la juridiction d'appel du Tribunal du Travail est le Tribunal de Première Instance

3-2

LA SECURITE PUBLIQUE

I - LA FORCE PUBLIQUE
II - LA SÛRETE PUBLIQUE

I - LA FORCE PUBLIQUE

A - CARABINIERS DU PRINCE

Source : Département de l'Intérieur

Le corps des Carabiniers du Prince est composé de :

- * 1 Commandant de Compagnie
- * 2 Officiers
- * 14 Sous-Officiers
- * 89 Hommes de troupe
dont 26 composent la Fanfare

B - SAPEURS-POMPIERS

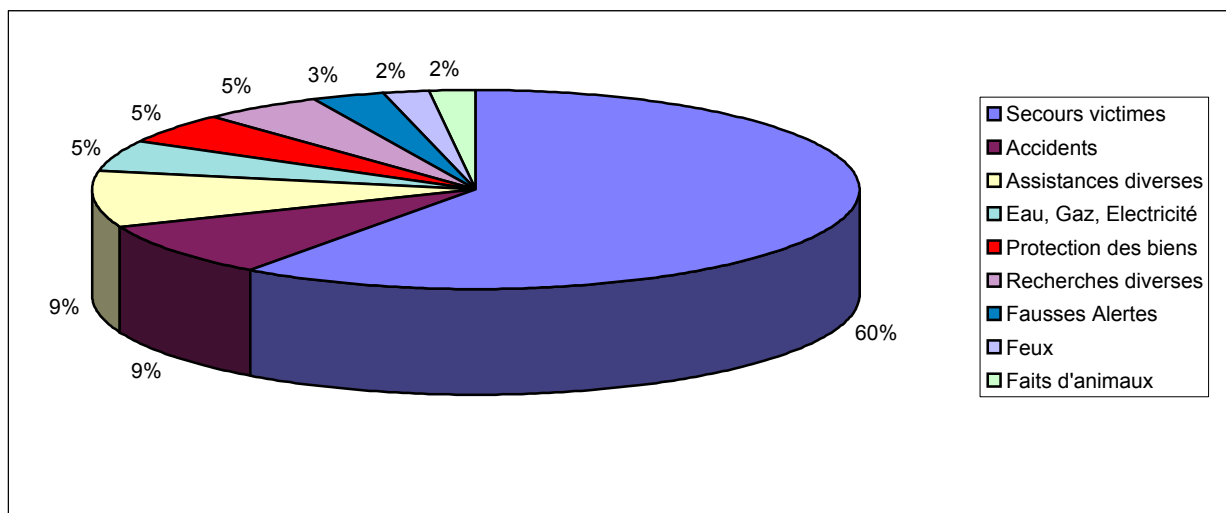
3-2 Force Publique

1 - ACTIVITES GENERALES EN 1997

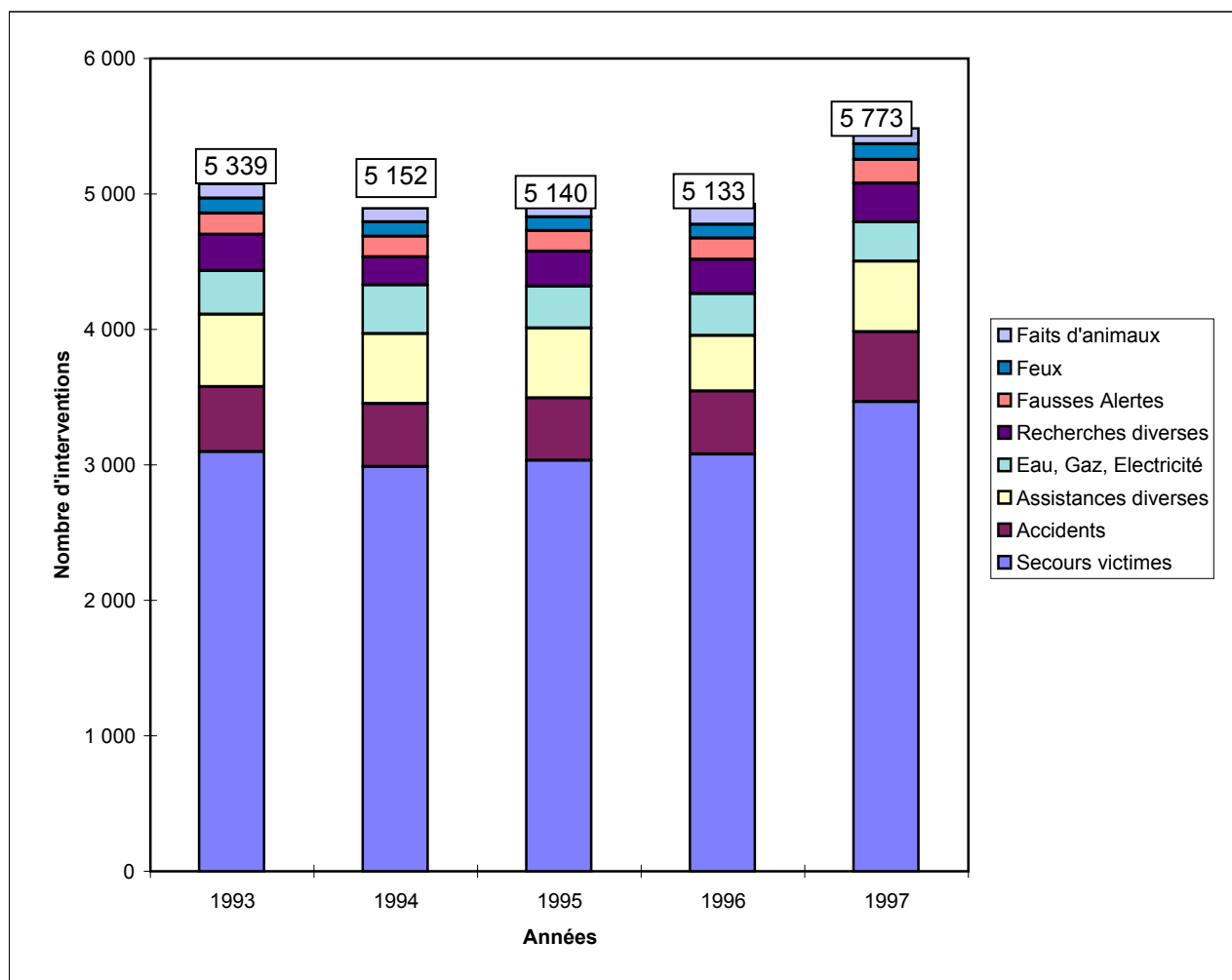
a) Répartition des activités générales

Unité : nombre et %

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers

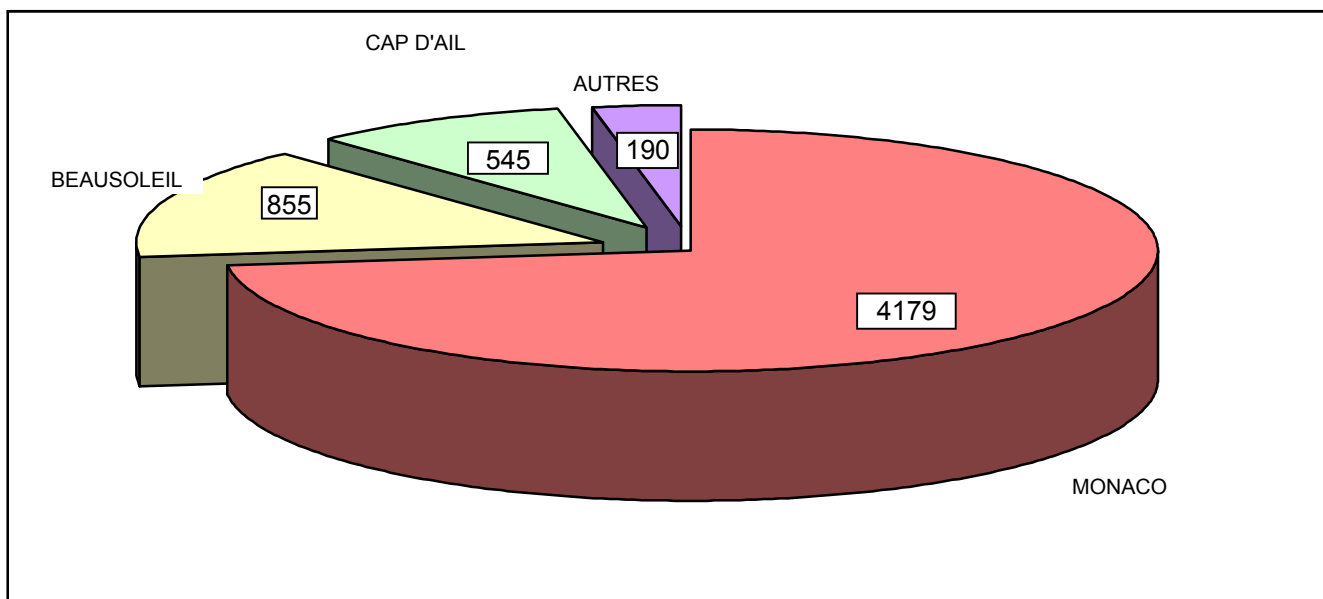


b) Evolution sur 5 ans des activités générales



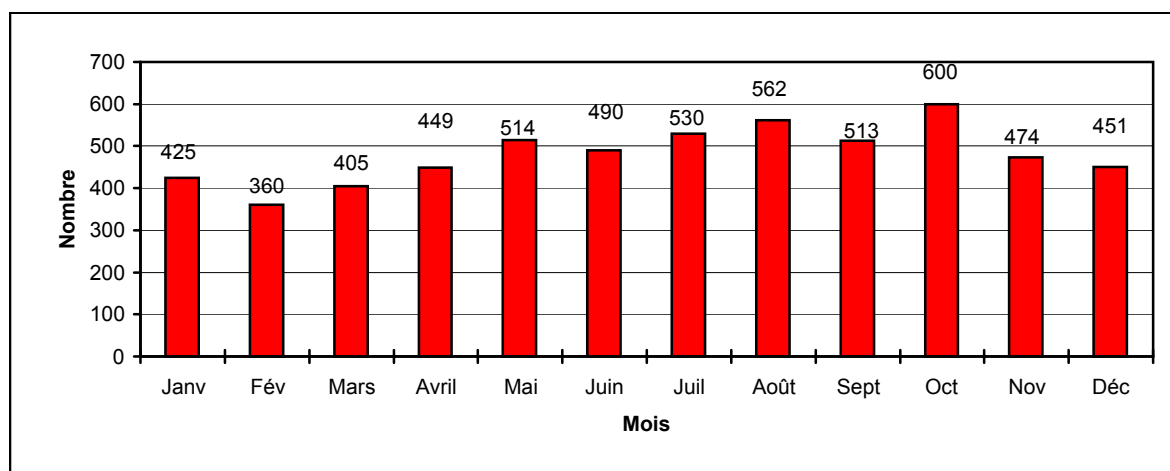
2 - ACTIVITES PAR COMMUNE EN 1997

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers



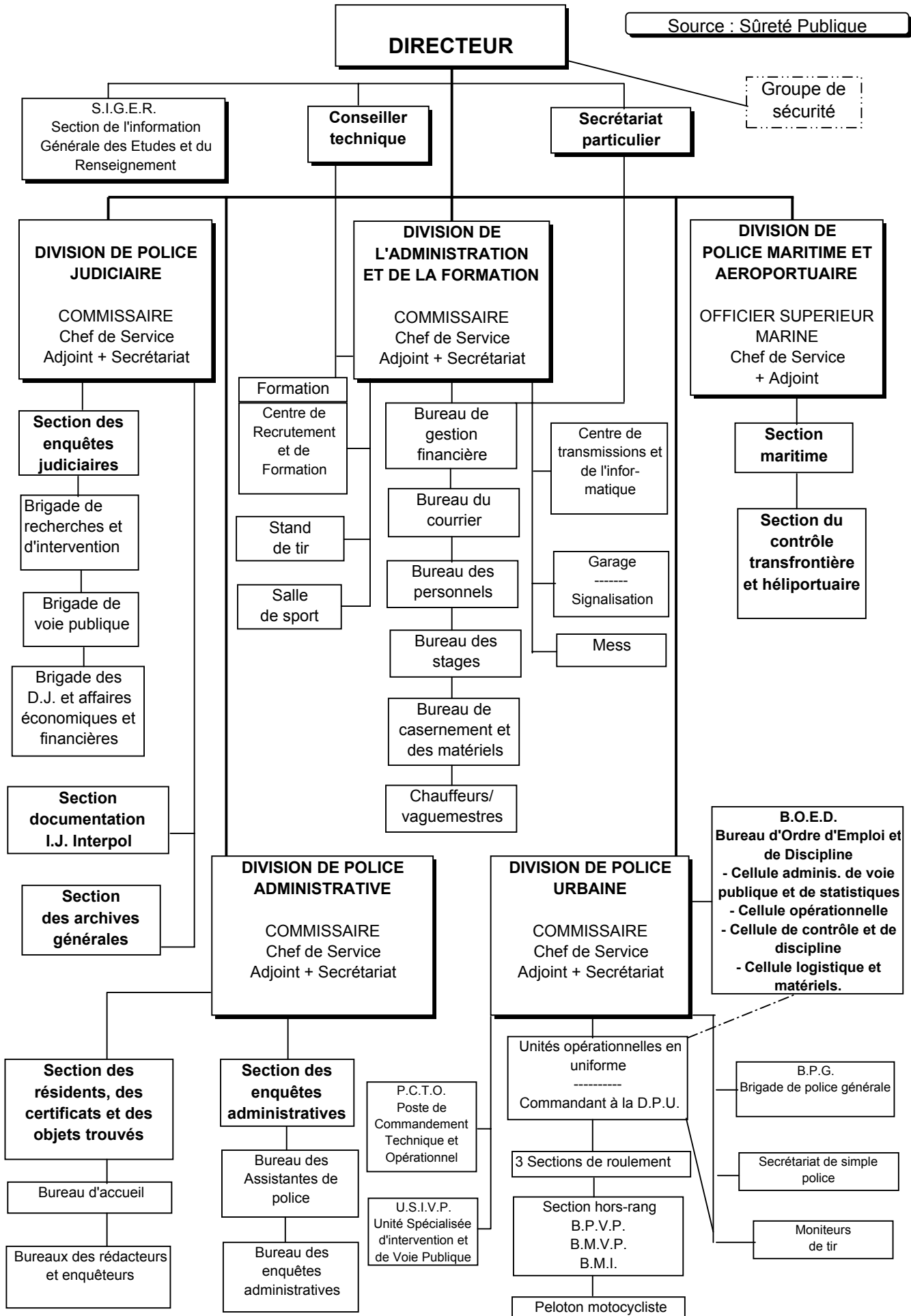
3 - RYTHME DES ACTIVITES EN 1997

Source : Compagnie des Sapeurs-Pompiers



II - LA SURETE PUBLIQUE

Source : Sûreté Publique



3-3

L'ENSEIGNEMENT

I - ENSEIGNEMENT PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE

II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

I - ENSEIGNEMENTS PRIMAIRE, SECONDAIRE ET TECHNIQUE

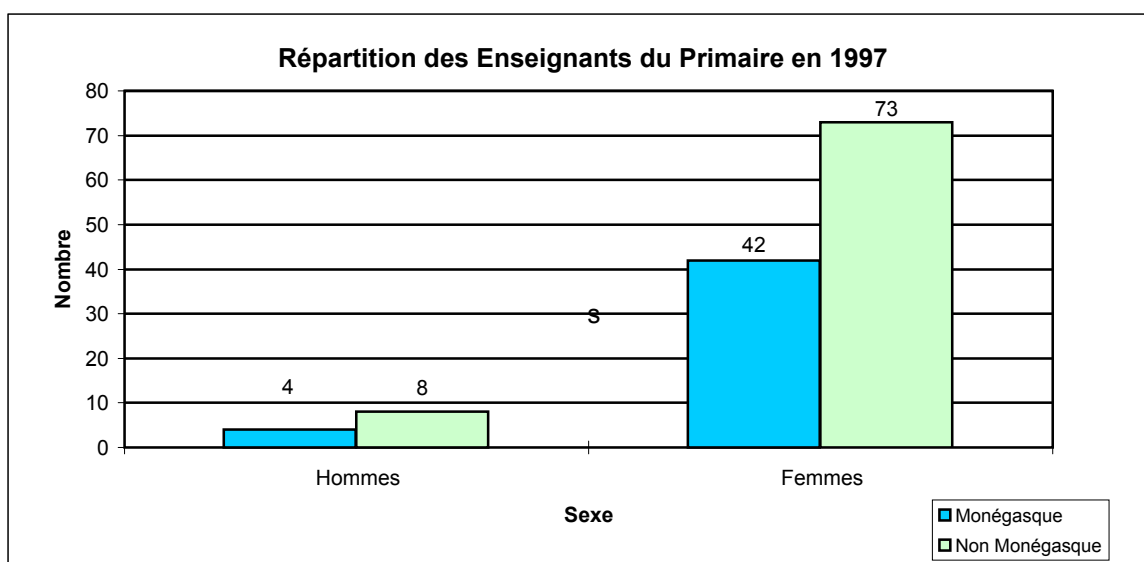
Source : Direction de l'Education Nationale de la Jeunesse et des Sports

A - LE PERSONNEL

a) Personnel enseignant :

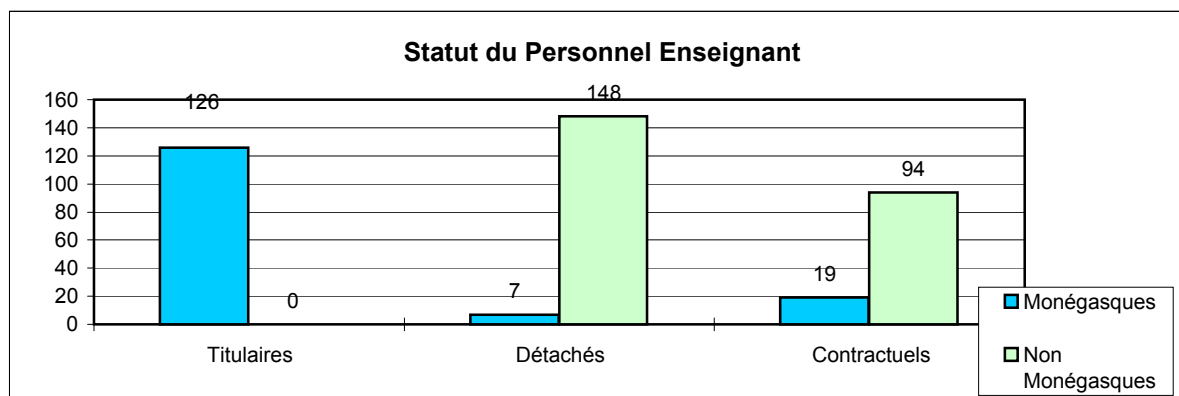
1) Enseignement Primaire

	Hommes	Femmes	Total
Monégasques	4	42	46
Non Monégasques	8	73	81
Total	12	115	127

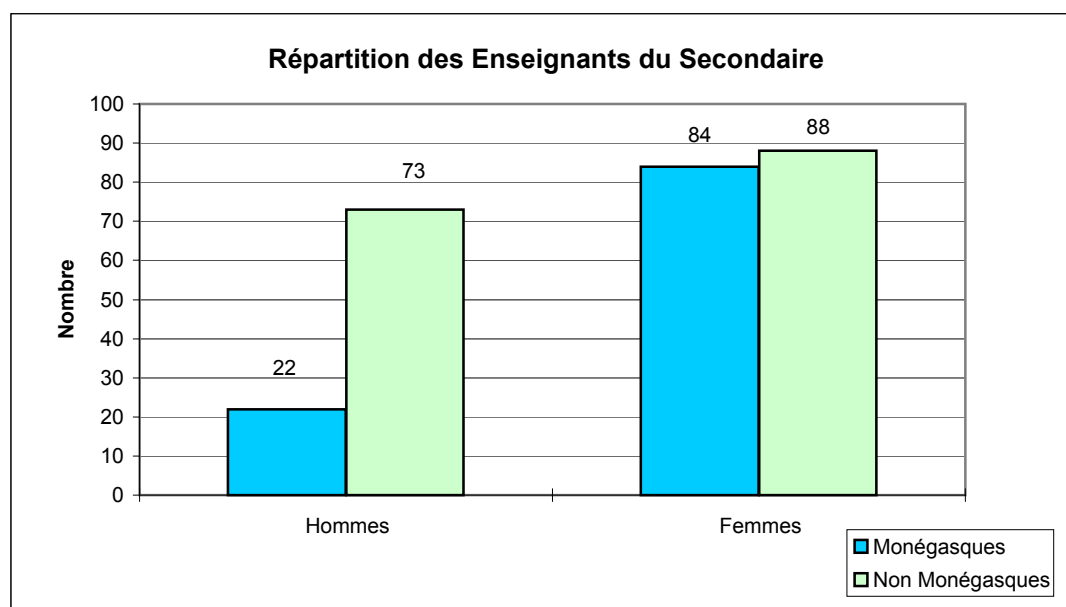


Statuts

	Titulaires	Détachés	Contractuels	Total
Monégasques	126	7	19	152
Non Monégasques	0	148	94	242
Total	126	155	113	394



Nationalités	Titres	Hommes	Femmes	Total
Monégasques		22	84	106
	Agrégés	4	7	11
	Certifiés Bi-Admis.	8	45	53
	P L P 2	1	6	7
	A.E.	3	14	17
	P L P 1	3	6	9
	Ch. Ens.	1	1	2
	P E G C	0	0	0
	Assistants	0	4	4
	M. Aux	2	1	3
Instit. spécialisés	0	0	0	
Non Monégasques		73	88	161
	Agrégés	8	15	23
	Certifiés Bi-Admis.	32	43	75
	P L P 2	10	1	11
	A.E.	8	15	23
	P L P 1	7	2	9
	Ch. Ens.	3	4	7
	P E G C	2	3	5
	Assistants	1	4	5
	M. Aux	2	0	2
Instit. spécialisés	0	1	1	
Total Général		95	172	267



b) Personnel non enseignant : 317

1) Personnel des Etablissements Scolaires : 249

	MONEGASQUES		NON MONEGASQUES		STATUT				TOTAL
	H	F	H	F	T*	C*	D*	Aux*	
Personnel de direction	6	8	1	.	14	.	1	.	15
Chefs de travaux	1	1	1	.	2	.	1	.	3
Personnel d'éducation	1	7	.	.	8	.	.	.	8
Gestionnaires	3	3	2	.	5	2	.	1	8
Secrétaires	.	15	.	1	14	2	.	.	16
Infirmières	.	7	.	.	4	3	.	.	7
Documentalistes	2	2	.	2	4	1	1	.	6
Agents de Labo	2	2	1	2	5	2	.	.	7
Techniciens	4	.	1	.	4	1	.	.	5
Répétiteurs	.	6	.	1	2	5	.	.	7
Surveillants	4	25	10	10	.	49	.	.	49
Aides maternelles	.	43	.	.	39	4	.	.	43
Factotums	1	.	11	.	1	11	.	.	12
Service - Entretien	.	10	9	26	.	7	.	38	45
Gardiennage	1	1	2	1	2	3	.	.	5
Acteurs du Social, CIO	2	8	1	.	9	1	1	.	11
Moniteurs de bus	.	2	.	.	.	2	.	.	2
TOTAL	27	140	39	43	113	93	4	39	249

Commentaire : Parmi le personnel de direction, une titulaire est également comptabilisée dans le personnel enseignant (directrice d'établissement préscolaire chargée d'enseignement).

2) Personnel n'exerçant pas dans les établissements scolaires (68)

D.E.N.J.S. : 15

Centre de Formation Pédagogique : 2

Centre d'Information de l'Education Nationale : 3

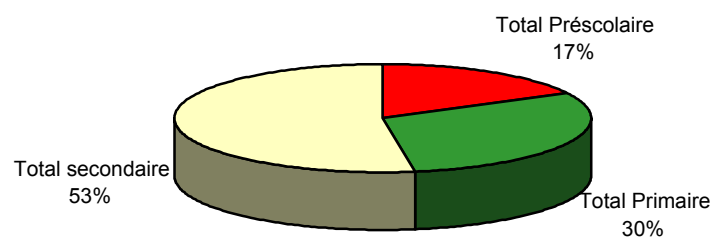
Bibliothèque et Ludothèque Princesse Caroline : 4

Gardiennage des terrains de sport : 5

Stade Louis II : 39

B - LES ELEVES**a) SECTEUR PUBLIC****EFFECTIFS PAR NIVEAU**

<i>Préscolaire</i>	94-95	95-96	96-97
BOSIO	68	90	74
PLATI	136	147	145
CARMES	194	187	196
CONDAMINE	150	136	129
ST CHARLES/ROCHER	51	50	49
REVOIRES	25	.	.
FONTVIEILLE	121	124	144
Total Préscolaire	745	734	737
<i>Primaire</i>			
REVOIRES	361	371	367
CONDAMINE	299	326	318
ST CHARLES/ROCHER	377	375	387
FONTVIEILLE	185	199	220
Total Primaire	1 222	1 271	1 292
<i>Secondaire</i>			
Collèges Charles III	1 017	1 044	1 024
2nd cycle Albert 1er	647	636	630
Ens. Sup. Albert 1er	78	58	59
Ens. spécialisés et pré-professionnel	107	91	79
LEP Industrielle	65	69	70
LEP Hôtelier	136	162	153
LEP Commercial	195	198	230
Total Lycée Technique	503	520	532
TOTAL GENERAL	4 212	4 263	4 274



Total des élèves pour 1997 : 4 274

SECTEUR PUBLIC (suite)

EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	94-95	95-96	96-97
Bosio	68	90	74
Plati	136	147	145
Carmes	194	187	196
Révoires	386	371	367
Condamine	449	462	447
Fontvieille	306	323	364
St Charles/Rocher	428	425	436
Collège Charles III	1 017	1 044	1 024
Lycée Technique	503	520	532
Lycée Albert 1er	725	694	689
TOTAL	4 212	4 263	4 274

On note que lors de la rentrée scolaire 1996-1997, une classe de préscolaire a été supprimée à l'Ecole Bosio ce qui explique la chute du nombre d'enfants scolarisés dans cet établissement.

Par contre, l'Ecole de Fontvieille s'est agrandie d'une classe de préscolaire et d'une classe de primaire

EFFECTIFS PAR CRITERE D 'ADMISSION

	94-95	95-96	96-97
Domicile	3 045	3 038	3 038
Travail	1 008	1 045	1 066
Sans Lien	159	180	170

EFFECTIFS PAR NATIONALITE

	94-95	95-96	96-97
Monégasques	720	765	791
Ascendants	21	14	15
Français	2 331	2 380	2 322
Etrangers	1 140	1 104	1 146

Commentaires : On remarque une augmentation continue des effectifs monégasques alors que ceux provenant de la catégorie des ascendants diminuent fortement depuis la loi sur la nationalité du 12 décembre 1992 et que les effectifs concernant les étrangers sont en légère augmentation.

b) SECTEUR PRIVE

EFFECTIFS PAR NIVEAU D'ENSEIGNEMENT

Unité : nombre

Source : Education Nationale

	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97
Dominicaines	25	27	26	26	29
Cours St Maur	179	171	152	150	119
Institution St Maur	102	.	.	.	.
F.A. - N.B.	.	114	111	105	111
Total Préscolaire	306	312	289	281	259
Dominicaines	101	110	96	95	92
Cours St Maur	231	223	221	222	220
Institution St Maur	267	.	.	.	.
F.A. - N.B.	.	309	310	305	313
Total Primaire	599	642	627	622	625
Franciscain	271	.	.	.	.
Inst. St Maur	257	.	.	.	.
F.A. - N.B.	.	516	481	481	498
Total 1er cycle	528	516	481	481	498
Franciscain	106	.	.	.	.
Inst. St Maur	99	.	.	.	.
F.A. - N.B.	.	204	212	226	205
Total 2nd cycle	205	204	212	226	205

EFFECTIFS PAR ETABLISSEMENT

	92-93	93-94	94-95	95-96	96-97
Dominicaines	126	137	122	121	121
Cours St Maur	410	394	373	372	339
Institution St Maur	725	.	.	.	.
Collège Franciscain	377	.	.	.	.
F.A. - N.B.	.	1 143	1 114	1 117	1 127
Total Privé	1 638	1 674	1 609	1 610	1 587

EFFECTIFS PAR CRITERE D'ADMISSION

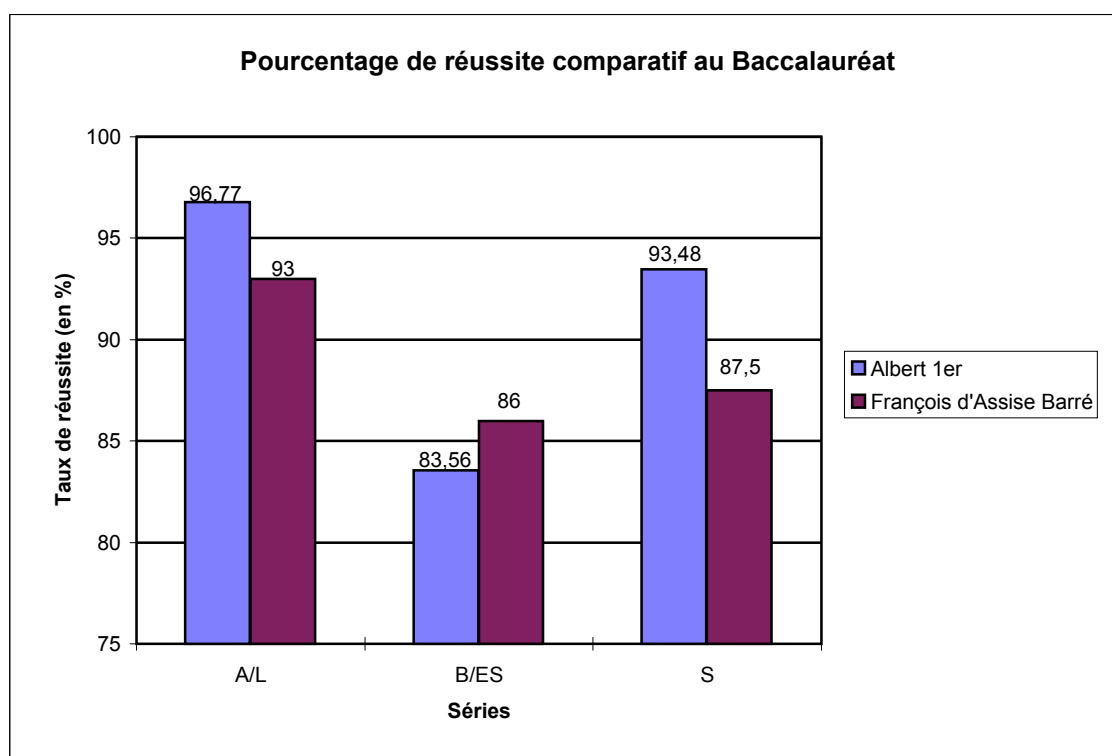
Domicile	895	935	921	955	945
Travail	638	636	612	595	585
Sans lien	105	103	76	60	57

EFFECTIFS PAR NATIONALITE

Monégasques	139	193	216	216	207
Ascendants	47	14	2	16	14
Français	938	956	912	874	849
Divers étrangers	514	511	479	504	517

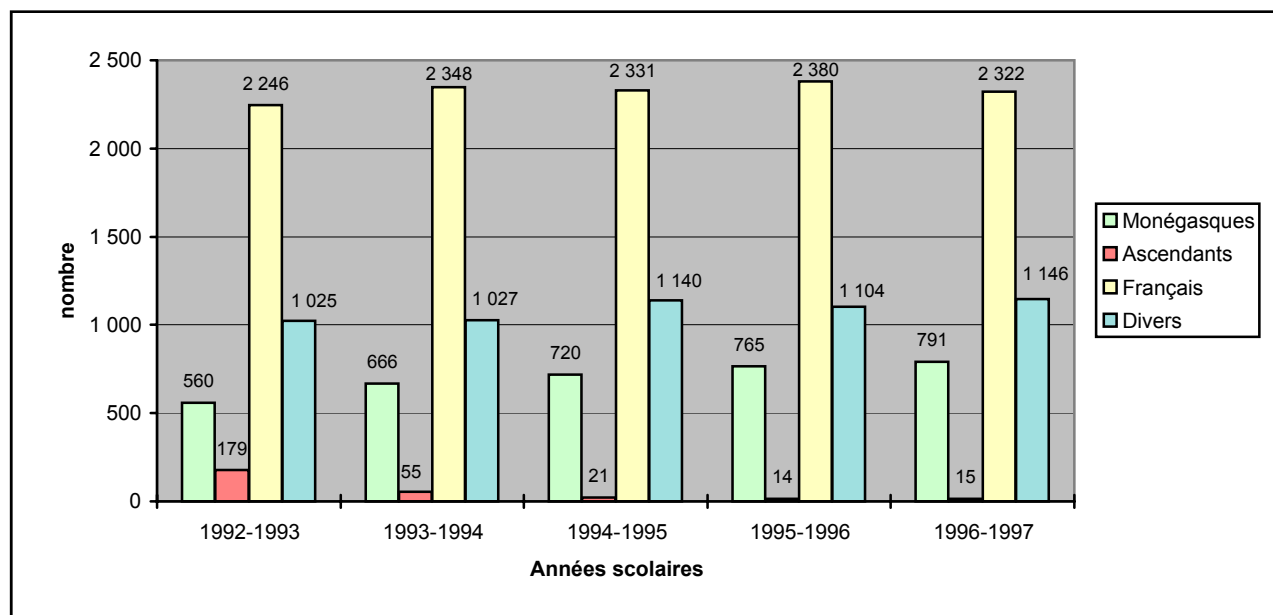
c) POURCENTAGES DE REUSSITE AUX EXAMENS

Etablissements	Séries	Baccalauréat		Bac Prof		BTS		BEP		CAP	
		95/96	96/97	95/96	96/97	95/96	96/97	95/96	96/97	95/96	96/97
Albert 1er	A/L	95,83	96,77								
	B/ES	78,87	83,56								
	S	90,9	93,48								
	G1	100	100								
	G2	89,47	100								
	G3	85,71	93,75								
	F3	75	85,71								
	Comptabilité Secrétariat						69 86	66,67 64			
Lycée Techn M-C	Bureautique										
	Hôtellerie			91,18	97,43						
	MSMA			69,23	38,46						
	Industriel			50	100						
	Commerciaux							75 84,13	60,87 75,84	100	78,26
	Hôteliers							100	78,14	78,57	68,46
François d'Assise Nicolas Barre	A/L	75	93								
	B/ES	56	86								
	S	78,26	87,5								



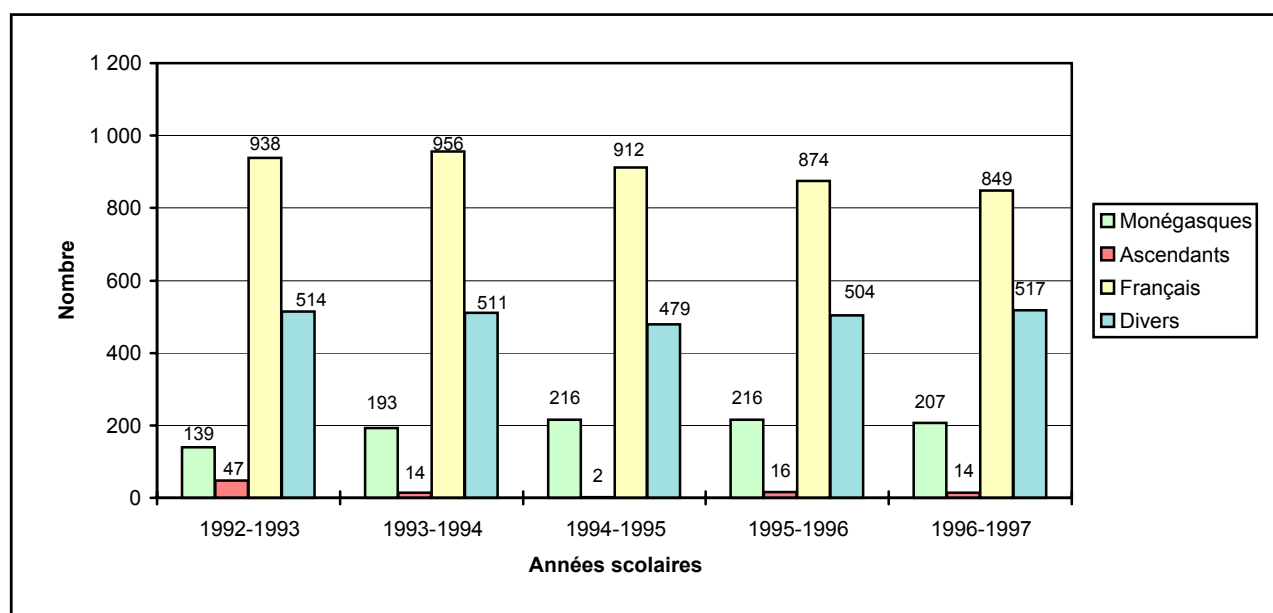
d) REPARTITION DES ELEVES PAR NATIONALITES

Enseignement Public



	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
Total enseignement Public	4 010	4 096	4 212	4 263	4 274

Enseignement Privé



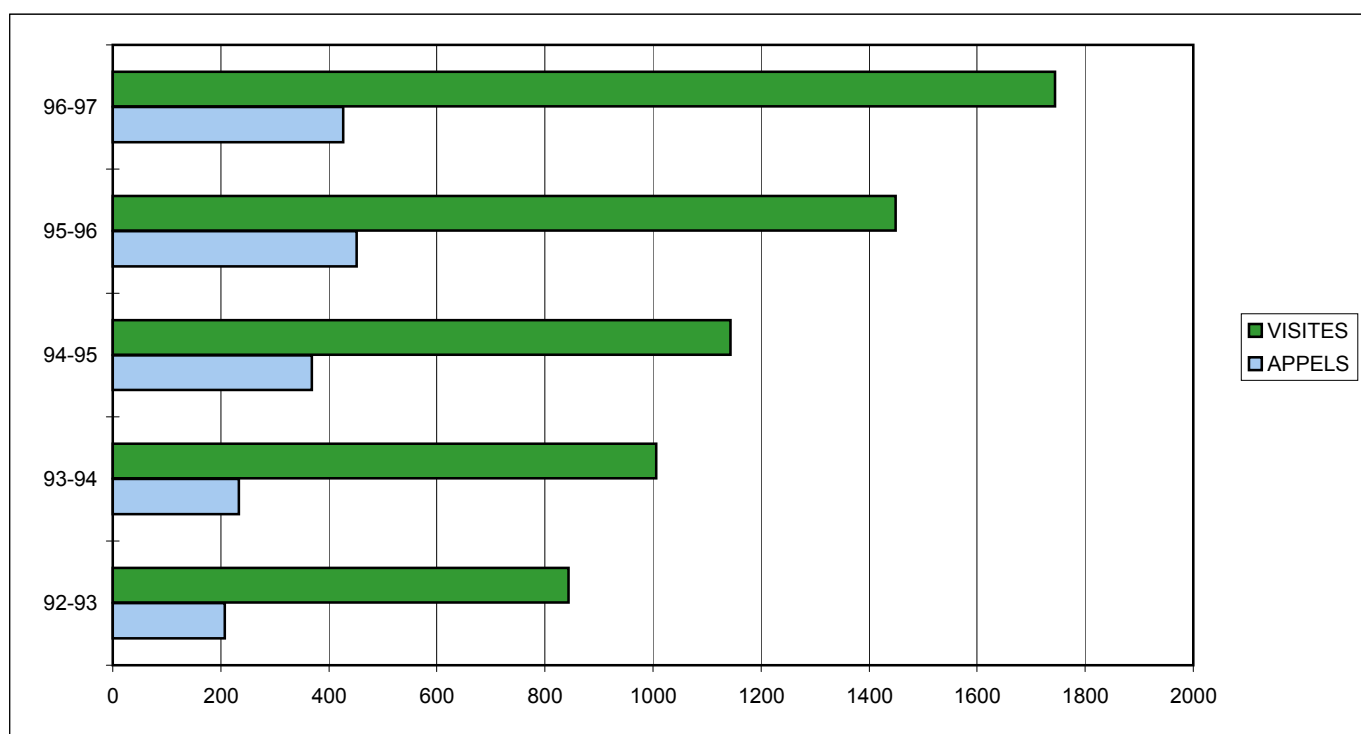
	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
Total enseignement Privé	1 638	1 674	1 609	1 610	1 587

C - INFORMATIONS ET AIDES POUR LES ETUDES

a) CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)

Ce centre a essentiellement pour mission de répondre aux demandes d'information sur les études, les professions et les débouchés en Principauté.

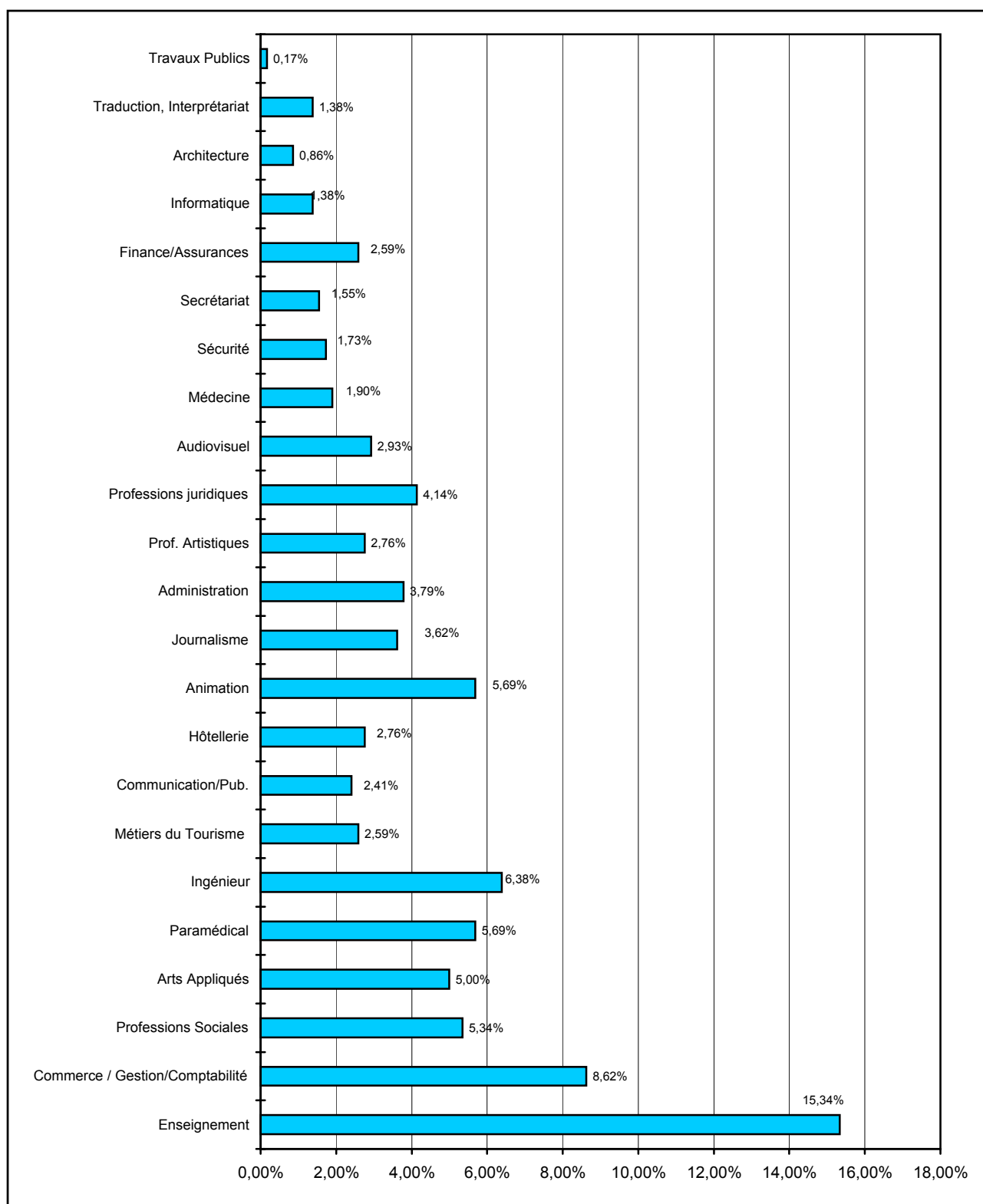
REPARTITION ANNUELLE DES DEMANDES



	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
Total demandes	1 051	1 239	1 512	1 900	2 170

**CENTRE D'INFORMATION DE L'EDUCATION NATIONALE (C.I.E.N.)
(SUITE)**

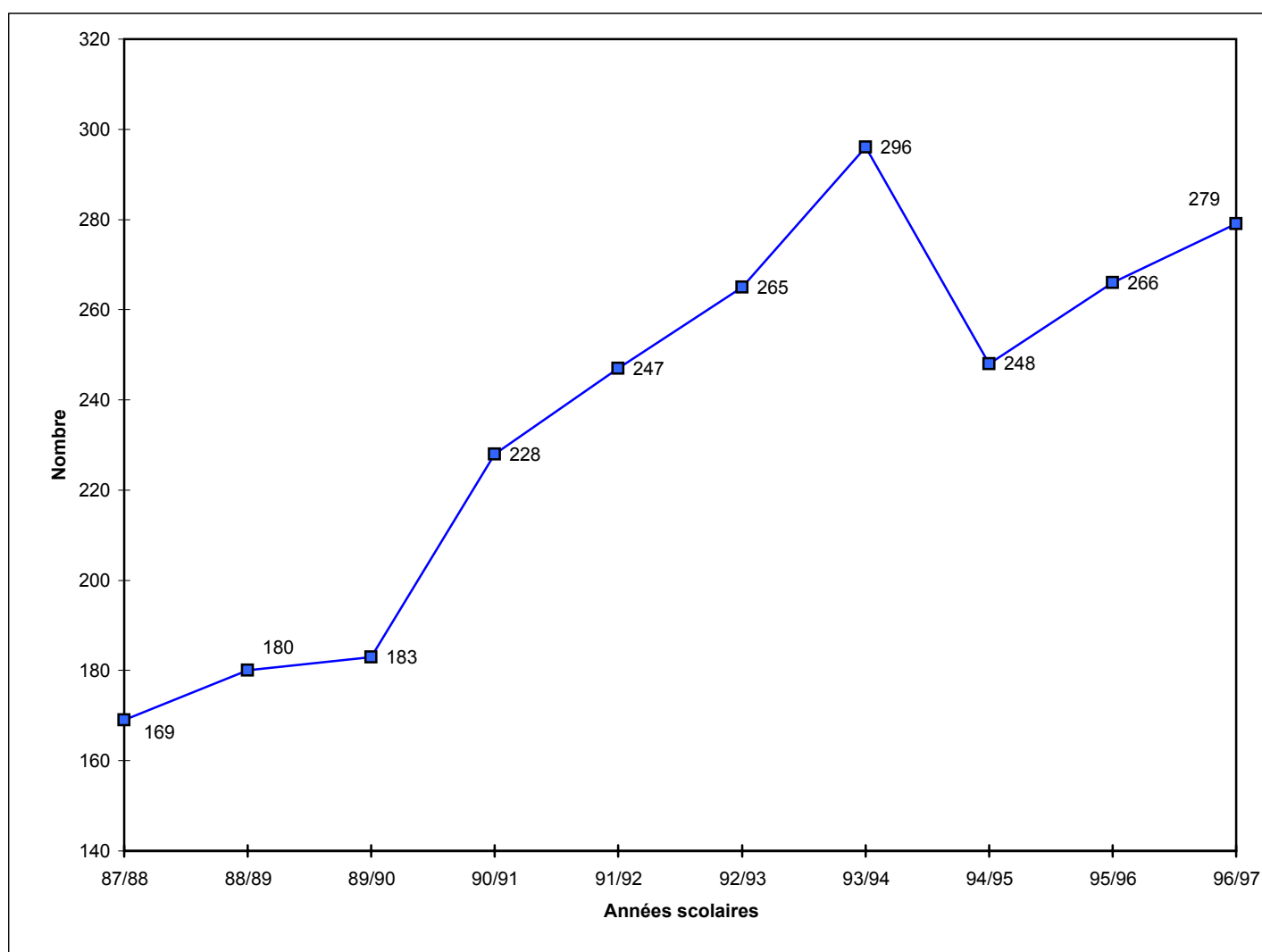
Classement en pourcentage des disciplines demandées par les usagers
du C.I.E.N. en 1996-1997



b) BOURSES D'ETUDES - REPARTITION

Branches	1994-1995				1995-1996				1996-1997			
	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers	Monégas.	Ascendants	Fonctionnaires	Divers
Artistique	12	1	3	6	12	1	6	3	9	.	6	.
Droit	24	3	1	3	28	2	3	6	29	1	5	7
Economie	44	1	9	16	45	1	9	17	50	1	8	14
Lettres	32	1	7	7	47	2	8	8	55	1	11	11
Sciences	44	4	12	14	41	1	11	12	46	.	12	13
Secondaires (lycéens)	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Secrétariat	1	.	1	2	.	.	2	1	.	.	.	.
S/Total	157	10	33	48	173	7	39	47	189	3	42	45
TOTAL	248				266				279			

EVOLUTION DES BOURSES D'ETUDES



II - AUTRES ENSEIGNEMENTS

A - ACADEMIE DE DANSE 5, av. de la Costa - Monte-Carlo

N.B. : outre la danse, les élèves reçoivent, pour la plupart, une formation scolaire complète

Source : Académie de Danse

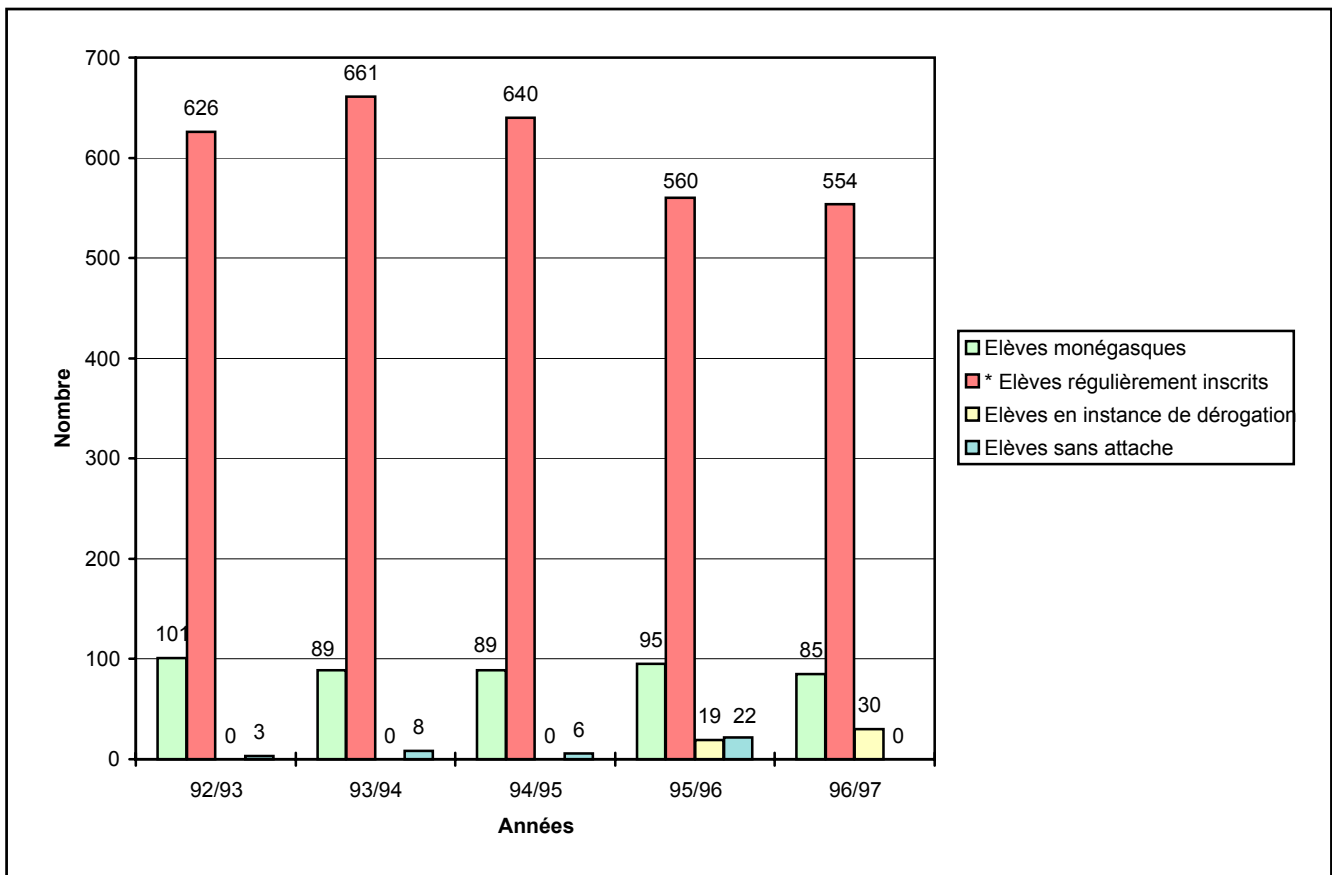
	1993	1994	1995	1996	1997
<u>1- Cours de formation professionnelle</u>					
Nombre d'élèves :	43	51	44	43	39
Age : entre 13 et 24 ans, soit :					
* monégasques	1	1	.	1	1
* français	21	19	12	13	10
* italiens	11	10	7	8	6
* allemands	.	2	.	1	1
* espagnols	2	5	1	.	.
* suisses	2	.	1	1	.
* U.S.A.	1	1	.	.	.
* américains du Sud	.	.	.	1	1
* japonais	3	5	10	3	4
* autres asiatiques	.	2	4	4	4
* européens de l' Est	1	3	6	7	7
* australiens / N. Zélandais	1	3	1	.	1
* autrichiens/danois	.	.	2	1	1
* anglais - irlandais	.	.	.	2	2
* pays-bas	.	.	.	1	1
<u>2 - Cours hors formation professionnelle ("Scala") :</u>					
Nombre d'élèves :	77	82	87	87	88
Age : entre 4 et 14 ans					
* résidents Monaco	56	68	59	70	71
* résidents hors Monaco	21	14	28	17	17
<u>3 - Organisation de stages périodiques :</u>					
* nombre d'élèves stagiaires	406	364	337	298	285
<u>4 - Enseignants :</u>					
Professeurs de danse et professeurs d'enseignement général	14	14	13	18	14
Professeurs venus en stages	52	37	34	33	34

B - ACADEMIE DE MUSIQUE RAINIER III

Evolution des effectifs

Unité : nombre

Source : Académie de Musique Rainier III



	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
Total Elèves	730	758	735	696	669

* Elèves régulièrement inscrits, à savoir :

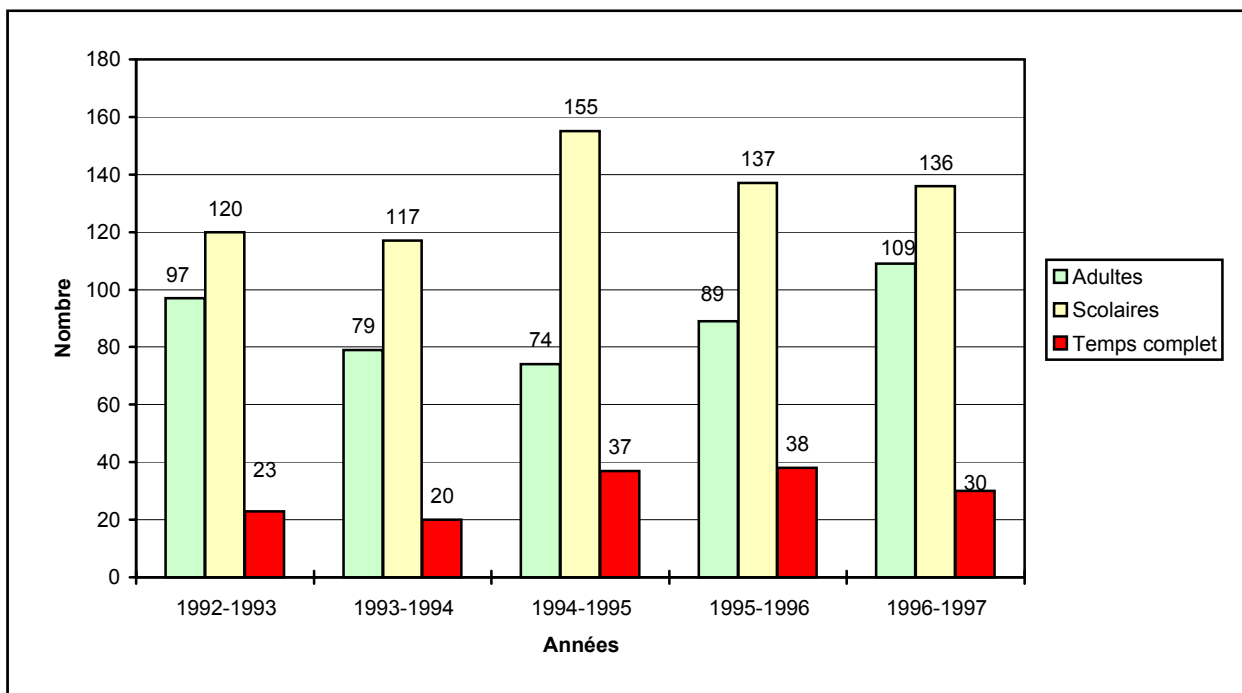
- élèves dont les parents résident en Principauté.
- élèves résidant dans les communes limitrophes mais scolarisés à Monaco ou travaillant en Principauté.
- élèves dont l'un des deux parents travaille à Monaco

C - ECOLE MUNICIPALE D'ARTS PLASTIQUES DE MONACO

EVOLUTION DES EFFECTIFS

Unité : nombre

Source : Ecole Municipale d'Arts Plastiques



	1992-1993	1993-1994	1994-1995	1995-1996	1996-1997
Total Elèves	240	216	266	264	275

D - UNIVERSITY OF SOUTHERN EUROPE
2, Avenue Prince Héréditaire Albert

Nombre d'étudiants	Année 92-93	Année 93-94	Année 94-95	Année 95-96	Année 96-97
<u>Début d'année</u>					
* anciens	146	158	136	123	117
* nouveaux	52	27	39	34	33
Total (1)	198	185	175	157	150
<u>En cours et fin d'année</u>					
* entrées	22	7	3	5	5
* sorties	(*)-62	-56	-51	-45	-43
Total (2)	++40	-49	-48	-40	-38
TOTAL 1 + 2	158	136	127	117	112

(*) dont 6 gradués, 36 transferts, 6 disqualifiés et 9 abandons

3-4

LA SANTE

I - LE PERSONNEL MEDICAL

II - LE CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

III - LE CENTRE CARDIO THORACIQUE

IV - CENTRE D'HEMODIALYSE

V - LA MORTALITE A MONACO

VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES

VII - MAISONS DE RETRAITE

I - PERSONNEL MEDICAL ET AUXILIAIRE MEDICAL

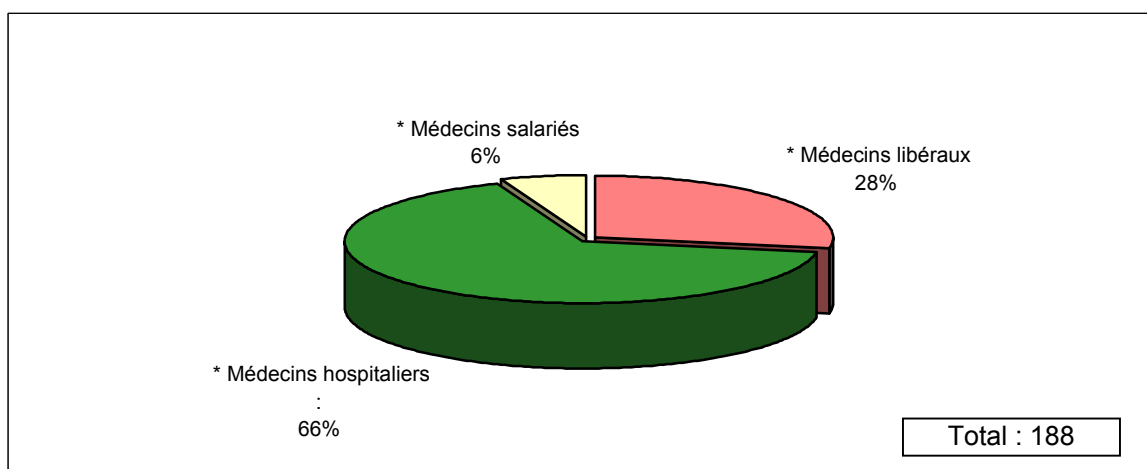
Unité : Nombre

Source : D.A.S.S.

	1993	1994	1995	1996	1997
a) - MEDECINS :					
* Médecins libéraux	51	53	54	53	52
* Médecins hospitaliers	49	60	120	130	125
* Médecins salariés Total :	12	11	12	11	11
- Office Médecine du travail	8	7	8	7	7
- Scolaires-sportifs	3	3	3	3	3
- Santé publique	1	1	1	1	1
b) - AUTRES PRATICIENS**					
* Chirurgiens-dentistes	23	22	22	22	22
* Masseurs-kinésithérapeutes	19	17	17	18	19
* Pédiçures-podologues	9	8	8	8	8
* Opticiens-lunetiers	8	8	9	9	9
* Infirmières	16	17	18	22	19
* Orthophonistes	6	7	7	7	7
* Orthoptistes	1	1	1	1	1
* Audioprothésistes	2	1	1	2	2

** sont comptés ici les seuls praticiens exerçant à titre libéral

REPARTITION DES MEDECINS EN FONCTION DE LEUR STATUT



II - CENTRE HOSPITALIER PRINCESSE GRACE

A - CAPACITE EN LITS

Source : C.H.P.G.

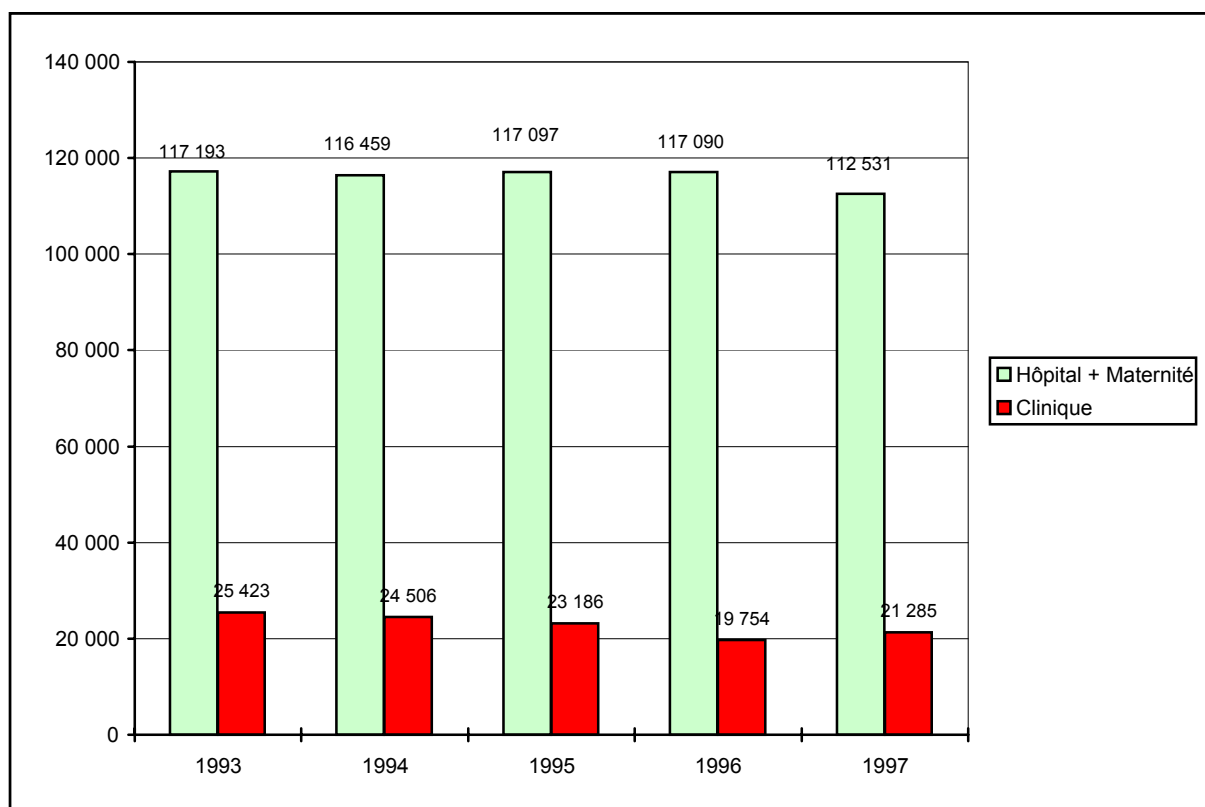
Unité : nombre

	1993	1994	1995	1996	1997
CLINIQUE					
Médecine	29	29	29	17	17
Chirurgie 1ère Classe	15	15	15	15	15
Chirurgie 2ème Classe	28	28	28	28	28
Total	72	72	72	60	60
HOPITAL					
Chirurgie	88	88	86	86	84
Réanimation	10	10	10	10	10
Médecine	57	57	57	57	57
Pédiatrie	12	12	12	12	12
Urgence	6	6	6	6	6
Soins intensifs cardio.	8	8	8	8	8
Hôpital de jour	16	16	16	16	16
Maternité	21	21	21	21	20
Cardiologie	58	56	56	56	56
Pneumologie	30	30	30	30	28
Neuro-Psychiatrie	30	28	28	28	28
Chroniques	82	82	82	82	82
Géronto-Psychiatrie	31	31	31	31	29
Total	449	445	443	443	436
Hospitalisation à domicile					10
Soins à domicile					20
Lits budgétaires non activés (5ème étage Pavillon Pcesse Charlotte)					29
Total					59
TOTAL GENERAL	521	517	515	503	555

B - NOMBRE DE JOURNEES DE MALADES

Unité : nombre

Source : C.H.P.G.



	1993	1994	1995	1996	1997
Total Hopital + Clinique	142 616	140 965	140 283	136 844	133 816

C - REPARTITIONS DES ENTREES

a) - Répartition par régime

Unité : nombre

Source : C.H.P.G.

	1994			1995			1996			1997		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Présents au 1/1	322	43	365	283	33	316	325	32	357	366	36	402
Nbre d'entrées	8 262	3 926	12 188	8 701	3 725	12 426	8 654	3 492	12 146	8 164	3 239	11 403
Sous total	8 584	3 969	12 553	8 984	3 758	12 742	8 979	3 524	12 503	8 530	3 275	11 805
Chimiothérapie	198	0	198	216	0	216	201	.	201	174	.	174
TOTAL	8 782	3 969	12 751	9 200	3 758	12 958	9 180	3 524	12 704	8 704	3 275	11 979
dont : Hommes	5 856			5 938			5 664			5 471		
Femmes	6 895			7 020			7 040			6 508		
	----- 12 751			----- 12 958			----- 12 704			----- 11 979		

b) - Répartition par nationalité

	1994			1995			1996			1997		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Monégasques	612	436	1 048	657	442	1 099	693	447	1 140	692	399	1 091
Français	6 171	2 477	8 648	6 406	2 349	8 755	6 353	2 086	8 439	5 885	1 856	7 741
Italiens	977	538	1 515	972	458	1 430	977	463	1 440	990	484	1 474
Autres nationalités	1 022	518	1 540	1 165	509	1 674	1 157	528	1 685	1 137	536	1 673

c) - Répartition par pays de résidence

	1994			1995			1996			1997		
	H	C	T	H	C	T	H	C	T	H	C	T
H = Hôpital C = Clinique T = Total												
Monaco	2 757	1 809	4 566	2 992	1 768	4 760	3 138	1 746	4 884	3 014	1 596	4 610
France	5 714	1 888	7 602	5 905	1 786	7 691	5 724	1 572	7 296	5 375	1 432	6 807
Italie	222	230	452	201	151	352	215	152	367	188	162	350
Autres pays	89	42	131	102	53	155	103	54	157	127	85	212

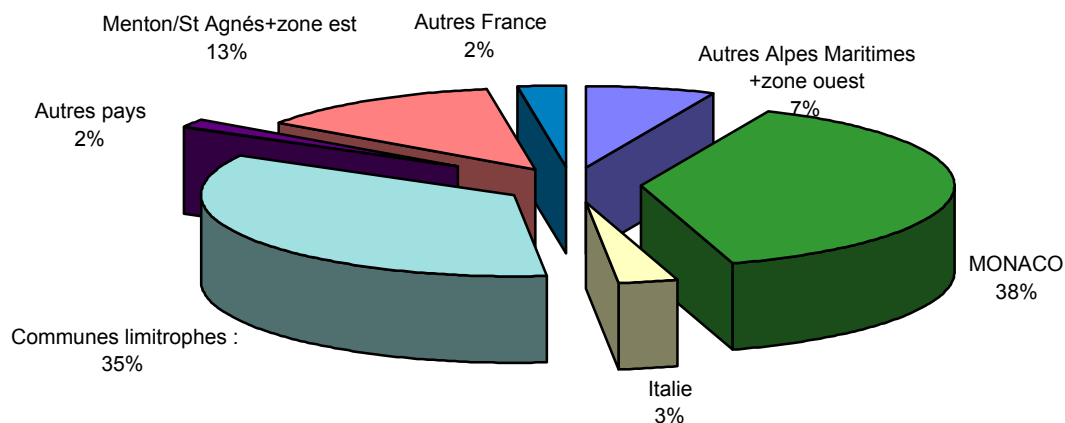
**d) - Répartition par résidence
(communes limitrophes notamment)**

Unité : nombre et %

Source : C.H.P.G.

	1997					
	Hôpital	%	Clinique	%	Total	%
MONACO	3 014	34,63	1 596	48,73	4 610	38,48
Communes limitrophes : Roquebrune Cap-Martin, Beausoleil, Cap d'Ail/Turbie,	3 293	37,83	883	26,96	4 176	34,86
Zone d'attraction ouest : Eze, Beaulieu, Villefranche	252	2,90	75	2,29	327	2,73
Menton/St Agnés	1 145	13,15	288	8,79	1 433	11,96
Zone d'attraction Est : Breil/Fontan, Gorbio, Tende/La Brigue/St Dalmas, Sospel/Moulinet	82	0,94	18	0,55	100	0,83
Autres Alpes Maritimes	371	4,26	116	3,54	487	4,07
Autres France	232	2,67	52	1,59	284	2,37
Italie	188	2,16	162	4,95	350	2,92
Autres pays	127	1,46	85	2,60	212	1,77
TOTAL	8 704	100,00	3 275	100,00	11 979	100,00

REPARTITION DE LA FREQUENTATION HOSPITALIERE ET CLINIQUE PAR LIEU DE RESIDENCE



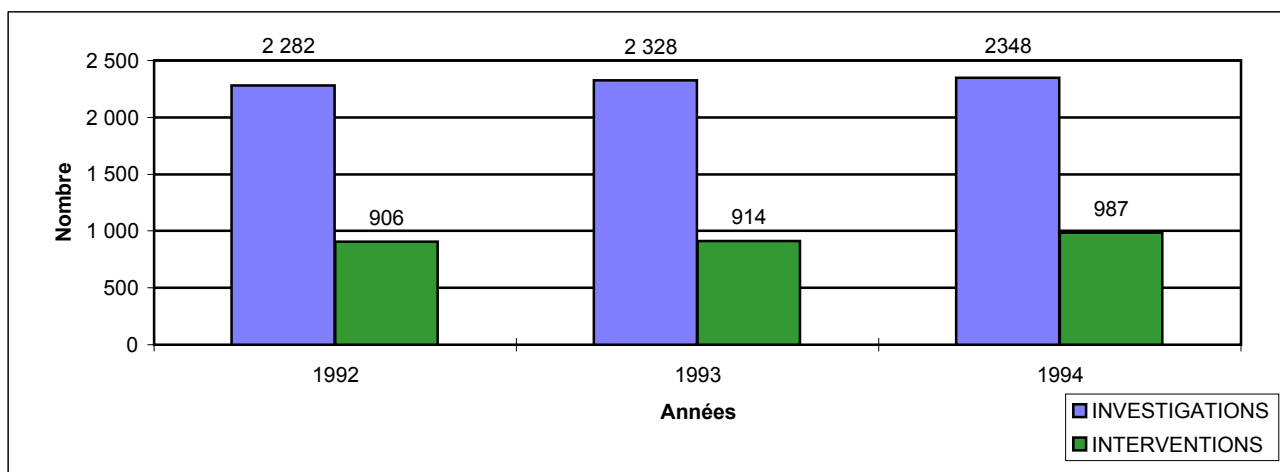
Total : 11 979

III - CENTRE CARDIO-THORACIQUE DE MONACO
(Etablissement Privé)
de 1992 à 1994

Unité : nombre

Source : Centre Cardio-Thoracique

ACTES	1992	1993	1994
ENTREES	2 031	1 950	2 057
<hr/>			
INVESTIGATIONS	2 282	2 328	2 348
Coronarographies	962	1 053	1 032
Cathétérismes droits	573	525	518
Cathétérismes enfants	99	82	90
Dilatations coronaires	183	185	188
Trombolyses	.	.	.
His et tests de provocation TV	232	228	210
Contre Pulsion Ballon Intra-Aortique (CPBIA)	5	.	8
Hémopompes	.	.	.
Pace-makers et sondes d'entraînement électro-systolique	16	15	18
Fermetures canal artériel	20	12	16
Valvuloplasties Adultes (Mitrales)	29	21	19
Divers (angio-pneumo et artério, corps étrangers, etc...)	163	207	249
<hr/>			
INTERVENTIONS	906	914	987
Circulation Extra Corporelle	762	748	772
Pontages aorto-coronaires	366	402	440
Valves	109	105	129
Anévrisme du ventricule gauche	91	85	74
Cardiopathies congénitales	203	140	111
Thorax	24	38	50
Vasculaire	51	60	85
Transplantations	.	.	.
Divers (Myxomes, trauma, anévrismes aorte et dissection aortique, défibrillateurs, etc...)	62	84	98



CENTRE CARDIO-THORACIQUE DE MONACO
(Etablissement Privé) suite

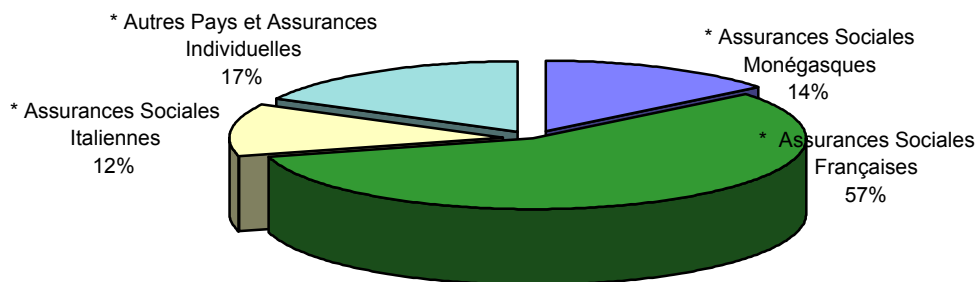
ACTES	1995	1996	1997
ENTREES	2 130	2138	2062

EXPLORATIONS	2 433	2505	2472
Coronarographies	1 079	1104	1075
Cathétérismes droit	500	475	409
Cathétérismes enfants	82	52	67
Electrophysiologie (fulgurations et PVS)	170	143	145
Angioplasties	260	374	390
Valvuloplasties mitrales et aortiques	15	7	4
Ombrelles Canaux Artériels et CIA	1	7	12
Traitement post-op. des troubles du rythme et Pace-maker (isolés : 12)	23	20	15
Angio-pneumo, artério, corps étranger et divers	303	323	355

INTERVENTIONS	967	985	901
Sous CEC	742	771	706
Ponts	375	436	369
Ponts + VG	68	62	69
Ponts + Valve	49	38	39
Valves	139	143	159
Congénital CEC	84	73	55
Congénital coeur Fermé	12	15	19
Thorax	65	48	27
Vasculaire (thoraco abd.)	79	85	70
Sternum	.	3	8
Divers (*) et reprises	96	86	91

(*) Divers : Dissections, traumatismes, tumeurs, thromboses et embolies et reprises post-op. précoces

REPARTITION DES HOSPITALISATIONS PAR ORIGINE DE PRISE EN CHARGE



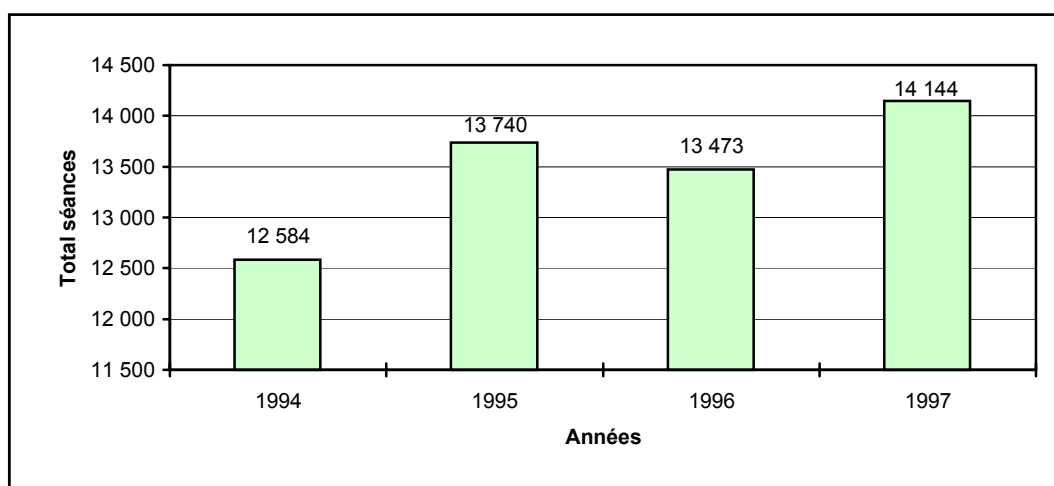
IV - CENTRE D'HEMODIALYSE PRIVE DE MONACO
32, Quai des Sanbarbani

Unité : nombre

Source : Centre d'Hémodialyse privé de Monaco

	1994	1995	1996	1997
Assurés Caisses Françaises et CEE	10 389	11 143	10 720	11 394
Assurés Caisses Monégasques	2 195	2 597	2 753	2 750
TOTAL SEANCES	12 584	13 740	13 473	14 144

TOTAL DES SEANCES



V - LA MORTALITE A MONACO DEPUIS 1973
(avec précisions concernant le cancer)

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Nb total de décès	Hommes	Femmes	Décès dus au cancer	Hommes	Femmes	Décès dus au cancer du poumon (homme et femme)
1973	518	297	221	138 soit 27%	88	50	
1974	546	273	273	156 soit 29%	83	73	
1975	525	260	265	130 soit 25%	78	52	
1976	497	253	244	136 soit 27%	77	59	
1977	524	278	246	153 soit 29%	97	56	
1978	534	283	251	148 soit 27%	89	59	
1979	576	275	301	126 soit 22%	70	56	
1980	548	285	263	144 soit 26%	87	57	
1981	555	278	277	160 soit 29%	86	74	
1982	448	214	234	130 soit 29%	69	61	
1983	448	245	203	145 soit 32%	88	57	
1984	444	193	251	120 soit 27%	59	61	
1985	437	193	244	103 soit 24%	41	62	16 = 15,53%
1986	496	276	220	114 soit 23%	76	38	12 = 10,52%
1987	503	252	251	130 soit 25%	75	55	34 = 26,15%
1988	536	273	263	147 soit 27%	79	68	30 = 20,40%
1989	524	271	253	159 soit 30%	98	61	46 = 28,93%
1990	605	308	297	178 soit 29%	99	79	55 = 32,36%
1991	622	348	274	187 soit 29%	114	73	53 = 26,63%
1992	578	316	262	169 soit 29%	92	77	41 = 24,26%
1993	556	296	260	167 soit 30%	91	76	38 = 22,75%
1994	599	348	251	162 soit 27%	99	63	38 = 23,46%
1995	560	295	265	170 soit 30%	97	73	39 = 22,94%
1996	531	251	280	148 soit 28%	77	71	26 = 17%
1997	485	250	235	145 soit 29,90%	73	72	28 = 19,31%

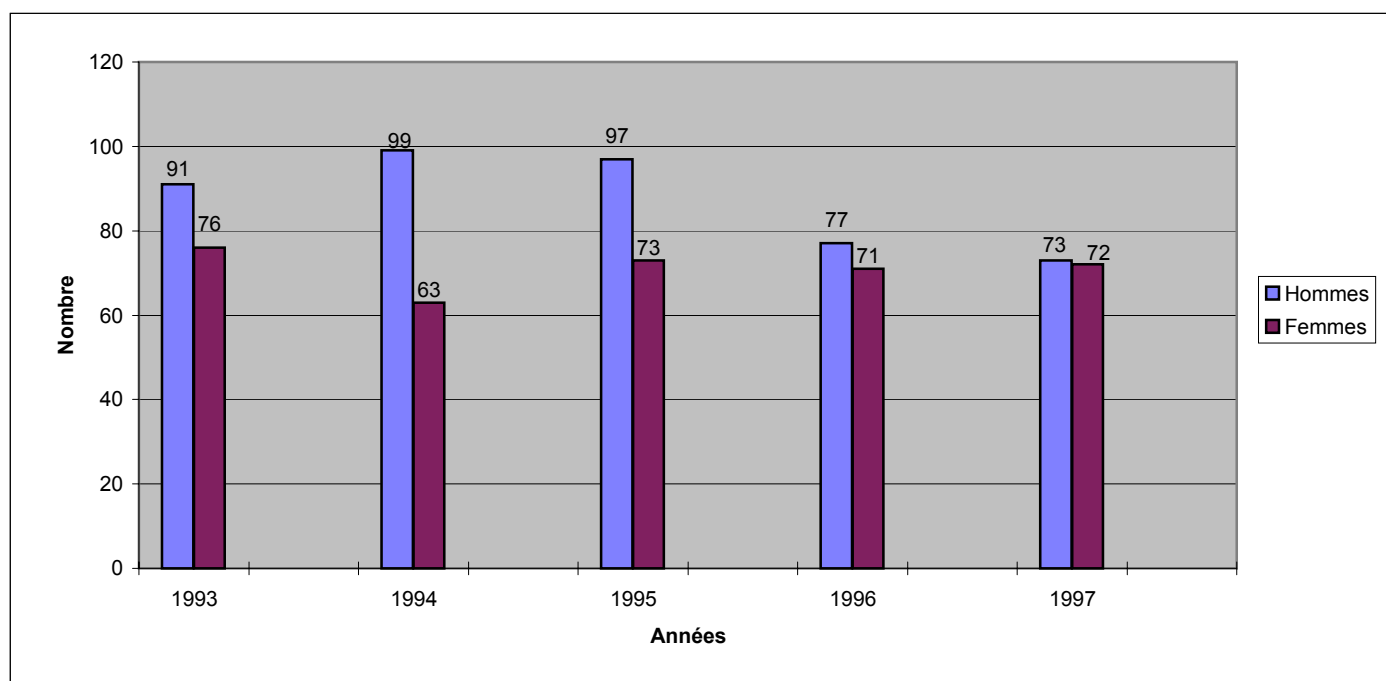
VI - PRINCIPALES CAUSES DE DECES
 (par tranches d'âges et sexe avec pourcentage
 par rapport aux autres causes)

A - DECES DUS AUX TUMEURS ET CANCERS, PAR TRANCHES D'AGE ET SEXE

Source : D.A.S.S.

Unité : nombre et pourcentage

Années	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	Total	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1993	1	.	1	4	27	28	44	33	18	11	91	76	167	30,03%
1994	.	.	5	4	23	11	56	40	15	8	99	63	162	27,05%
1995	.	.	3	2	37	17	39	35	18	19	97	73	170	30,36%
1996	.	.	2	5	24	15	33	33	18	18	77	71	148	27,82%
1997	.	.	4	2	14	11	37	35	18	24	73	72	145	29,90%

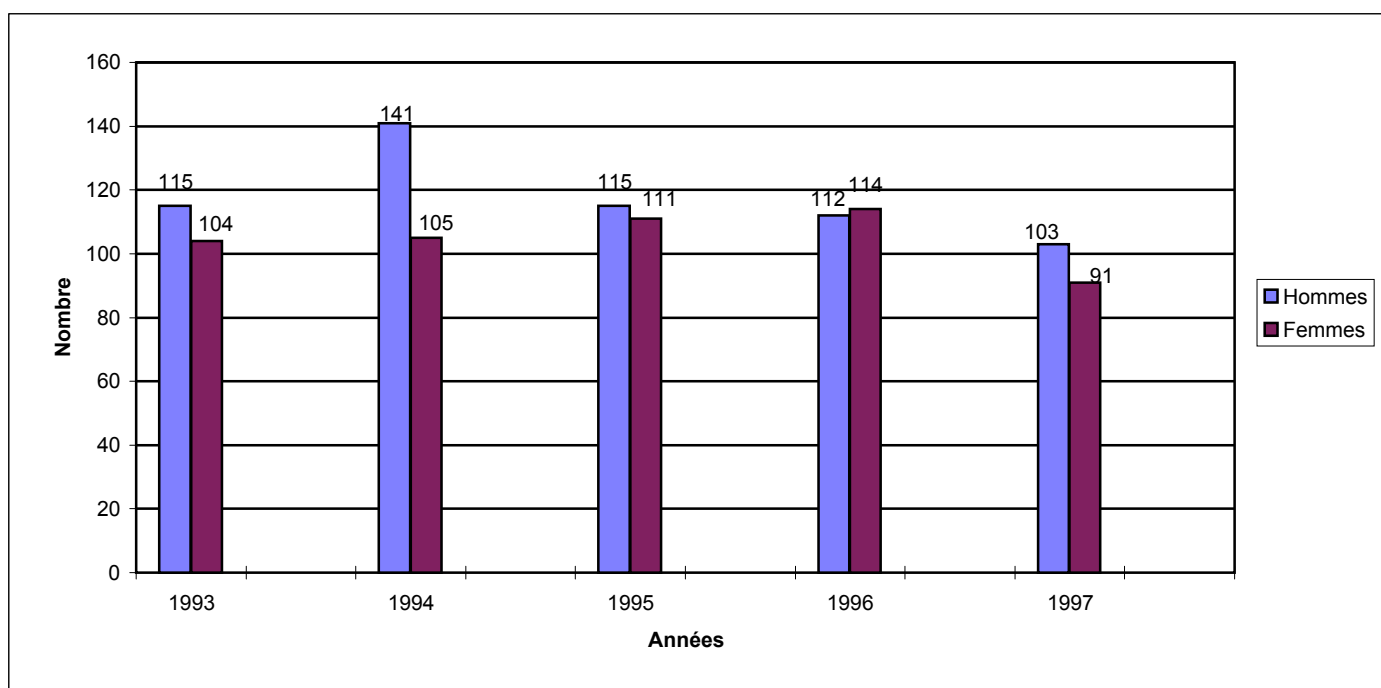


B - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL CIRCULATOIRE

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1993	2	1	.	3	26	7	57	41	30	52	115	104	219	39,38%
1994	.	2	6	.	40	14	66	39	29	50	141	105	246	41,07%
1995	.	3	3	.	22	14	61	39	29	55	115	111	226	40,36%
1996	3	3	1	4	16	6	62	40	30	61	112	114	226	42,48%
1997	2	1	1	1	19	10	46	29	35	50	103	91	194	40,00%

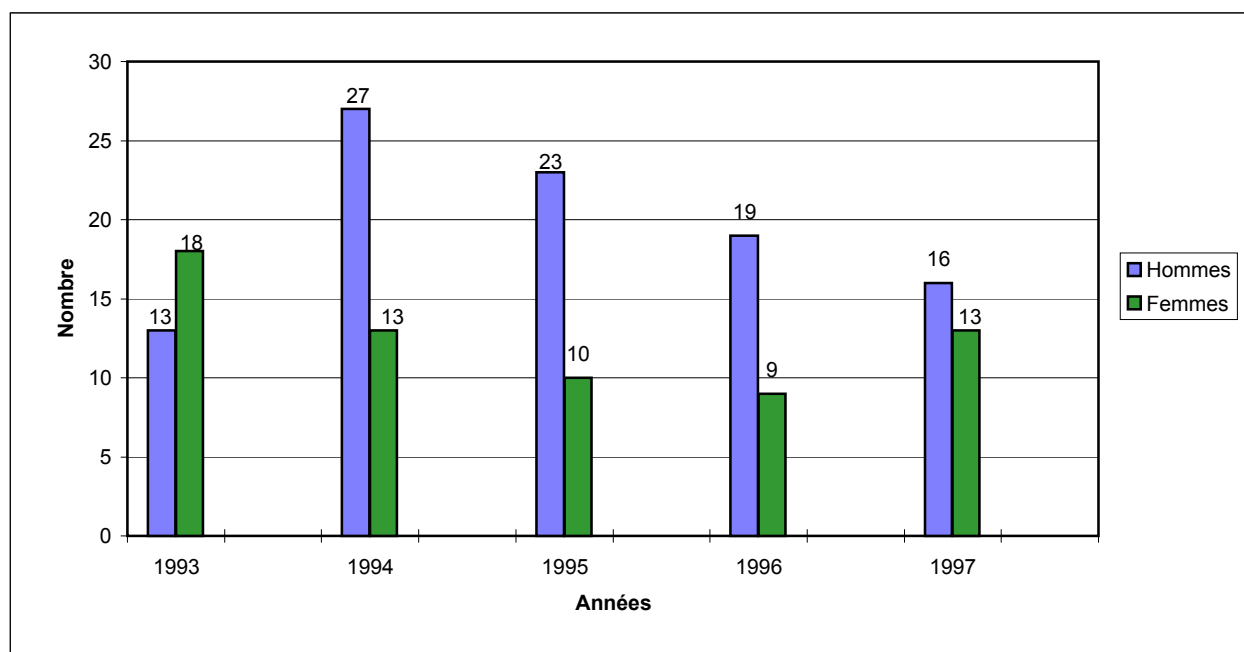


C - DECES DUS AUX MALADIES DE L'APPAREIL RESPIRATOIRE

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1993	8	9	5	9	13	18	31	5,57%
1994	.	.	1	.	.	.	16	6	10	7	27	13	40	6,68%
1995	.	.	1	.	2	1	12	5	8	4	23	10	33	5,89%
1996	.	.	1	.	2	1	7	5	9	3	19	9	28	5,26%
1997	1	2	2	3	13	8	16	13	29	5,98%

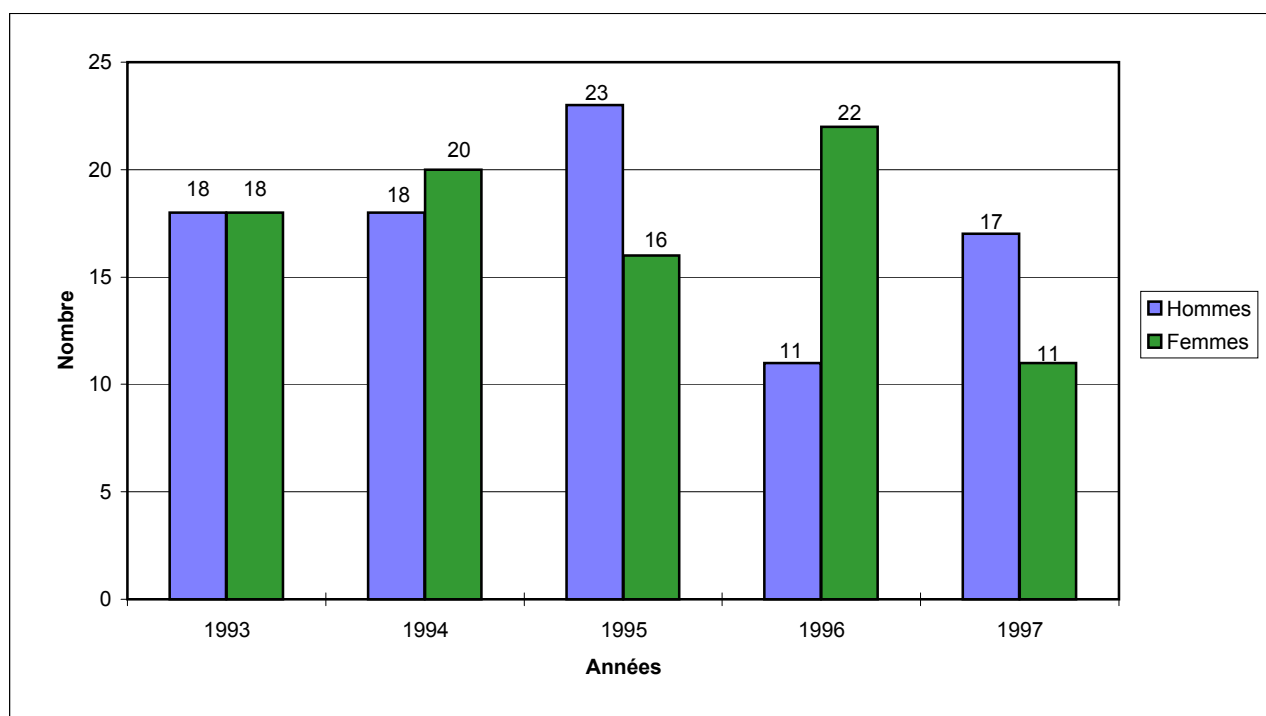


D - AUTRES CAUSES DE DECES

Unité : nombre et pourcentage

Source : D.A.S.S.

ANNEES	0 à 20 ans		21 à 49 ans		50 à 69 ans		70 à 84 ans		85 et plus		Hommes	Femmes	TOTAL	%
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F				
1993	6	1	7	5	5	12	18	18	36	6,65%
1994	1	1	12	11	5	8	18	20	38	6,34%
1995	.	.	3	1	6	4	7	9	7	2	23	16	39	6,96%
1996	1	1	6	4	4	17	11	22	33	6,21%
1997	.	.	1	.	4	2	3	2	9	7	17	11	28	5,77%



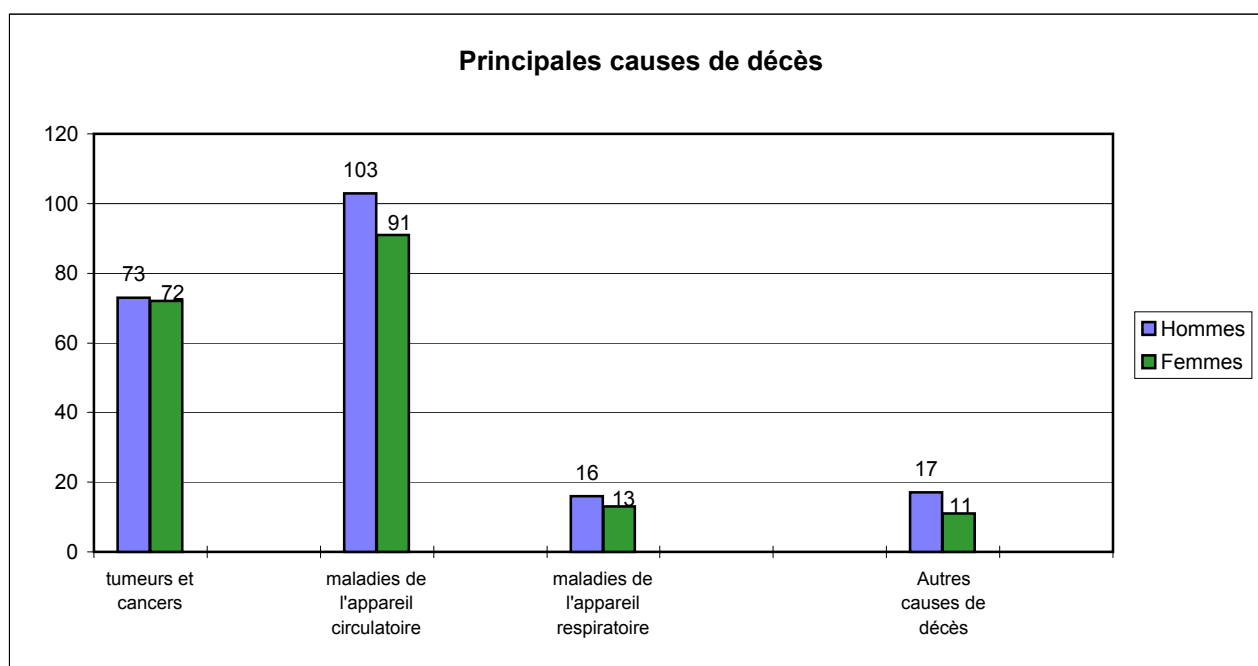
E - RECAPITULATIF DES PRINCIPALES CAUSES DE DECES

Unité : nombre

Source : D.A.S.S.

ANNEES	Décès dus aux tumeurs et cancers		Décès dus aux maladies de l'appareil circulatoire		Décès dus aux maladies de l'appareil respiratoire		Autres causes de décès		TOTAL
	H	F	H	F	H	F	H	F	
1994	99	63	141	105	27	13	18	20	486
1995	97	73	115	111	23	10	23	16	468
1996	77	71	112	114	19	9	11	22	435
1997	73	72	103	91	16	13	17	11	396

Principales causes de décès



VII - MAISONS DE RETRAITE

A - RESIDENCE DU CAP FLEURI (45, avenue du 3 septembre - 06320 CAP D'AIL)

Unité : nombre

Source : Résidence du Cap Fleuri

	1993	1994	1995	1996	1997	
<u>A - Nombre d'entrées par catégories</u>						
* Catégorie A : Valides 1er étage	13	2	5	10	8	
* Catégorie B : Valides 2° et 3° étages	22	27	32	16	15	
* Catégorie C : Semi-valides	16	8	8	15	12	
* Catégorie CV : Convalescents	75	82	54	88	98	
	126	119	99	129	133	
<u>B - Nombre de pensionnaires par nationalités</u>						
	%		%		%	
* Monégasques	43	28,67	44	29,14	41	28,08
* Français	75	50,00	75	49,66	82	52,06
* Italiens	22	14,67	24	15,90	28	17,83
* Autres	10	6,66	8	5,3	4	2,55
	150	100	151	100	146	100
					157	100
						153
						100

RESIDENCE DU CAP FLEURI - (suite)

	1993		1994		1995		1996		1997	
<u>C - Nombre de journées</u>	55 959		55 836		55 554		56 039		55 734	
% d'occupation	90,72		92,13		92,28		92,23		91,71	
Absents momentanés	2 512		1 971		1 838		2 267		2 631	
TOTAL GENERAL	58 471		57 807		57 392		58 306		58 365	
% réel d'occupation	94,79		95,72		95,33		96		96,03	
<u>D - Situation par âge et sexe</u>	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F
Moins de 65 ans	1	1	1	.	1	.	1	.	1	.
de 65 à 74 ans	5	4	5	6	3	6	4	6	4	6
de 75 à 84 ans	12	26	7	24	6	23	8	27	7	31
de 85 à 94 ans	11	69	11	84	12	78	12	80	10	73
plus de 94 ans	1	12	1	12	2	15	2	17	2	19
Sous total	30	112	25	126	24	122	27	130	24	129
TOTAL	142		151		146		157		153	
% H/F	20	80	16,55	83,44	16,44	83,36	17,2	82,80	15,69	84,31
Moyenne d'âge	82	87,46	82,36	87,52	84,20	88,11	83,5	87,65	83,12	87,40
Moyenne générale	86,37		86,67		87,47		86,94		86,73	

B - FONDATION HECTOR OTTO
Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro
et
Résidence Jean et Juana Giaume

3-4 Santé

N.B. : Ces établissements se composent de deux résidences : la Résidence Charles et Marcelle Bellando de Castro, 12, rue Princesse Florestine et la Résidence Jean et Juana Giaume, 20, avenue Hector Otto. Cette dernière Résidence accueille ses pensionnaires depuis le 22 juillet 1991.

Unité : nombre

Source : Fondation Hector Otto

	1993		1994		1995		1996		1997	
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F
<u>A - Nombre de pensionnaires par nationalité et par sexe</u>										
* Monégasques	1	11	1	11	2	12	2	13	2	11
* Français	27	76	31	78	29	77	25	75	19	86
* Italiens	10	21	9	18	10	19	12	20	9	18
* Autres	4	11	3	12	2	12	3	12	3	12
TOTAL	42	119	44	119	43	120	42	120	33	127
	161		163		163		162		160	
<u>B - Situation par âge et sexe</u>										
* moins de 65 ans	1	3	1	3	1	2	1	1	0	0
* de 65 à 74 ans	11	12	11	12	8	12	9	11	6	12
* de 75 à 84 ans	21	65	20	57	21	54	19	53	18	54
* de 85 à 94 ans	9	37	12	45	13	51	13	53	9	59
* plus de 94 ans	.	2	.	2	0	1	0	2	0	2
TOTAL	42	119	44	119	43	120	42	120	33	127
<u>C - Pourcentage H/F</u>										
	26,09	73,91	26,99	73,01	26,38	73,62	25,93	74,07	20,62	79,37
<u>D - Moyennes</u>										
* Moyenne d'âge	79,38	81,96	79,86	82,62	80,79	83,16	80,57	83,7	80,45	83,39
* Moyenne générale	80,67		81,24		81,98		82,13		81,92	

3-5

L'ACTION SANITAIRE ET SOCIALE

I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE

II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS

III - CROIX ROUGE MONEGASQUE

I - OFFICE D'ASSISTANCE SOCIALE

N.B. = Cet office, créé en 1941, a pour mission de centraliser les services d'assistance, de bienfaisance et d'aide sociale.

A - LES ALLOCATIONS**a) - PRESTATIONS EN ESPECES**

(compléments de ressources dans la limite des plafonds fixés par les règlements)

Unité : nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997
1) Allocations mensuelles aux personnes âgées non monégasques					
Nbre de bénéficiaires	202	228	208	182	169
Répartition en %					
* français	53.96%	53.94%	53,37%	52,20%	52,07%
* italiens	34.15%	30.26%	33,17%	31,32%	29,00%
* autres	11.88%	15,78%	13,46%	16,48%	18,93%
2) Allocations mensuelles de logement aux mêmes personnes (instituées le 1er janvier 1986)					
Nbre de bénéficiaires	29	32	30	26	21
Répartition en %					
* français	55.17%	56.25%	53,34%	61,54%	61,90%
* italiens	27.58%	21.87%	23,33%	11,54%	9,52%
* autres	17.24%	21.87%	23,33%	26,92%	28,58%
3) Allocations de chômage					
Nbre de bénéficiaires (MC)	32	10	34	19	26
Français					10
Italien					1
Autres					2
4) Secours occasionnels ou temporaires (hors réglementation précise)					
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation : (1994 par rapport à 1993 etc...)	+42.59%	+35.03%	+73.00%	-11,74%	-18,35%
N.B. : De part leur nature, l'évolution de ces dernières dépenses n'obéit à aucune loi. Les sommes en cause étant relativement modestes, il suffit de quelques cas individuels pour provoquer, d'une année sur l'autre, des variations sensibles.					
5) Allocations en faveur des handicapés (Ordonnance Souveraine du 03/05/91)					
Mineurs	17	17	19	22	17
Adultes inaptes au travail	41	44	50	56	61
Adultes salariés	11	11	12	17	17

b) PRESTATION EN NATURE

(Il s'agit de la prise en charge des frais d'hospitalisation ou d'hébergement des personnes aidées dans des établissements spécialisés).

	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre de personnes aidées :					
* Hospitalisation	102	134	117	95	108
* Cap Fleuri II	58	63	64	57	63
* Soins à domicile	475	475	580	519	570
* Maisons de santé	9	7	5	7	7
* Hôpitaux psychiatriques	3	3	10	21	13
* Géro-psycho-geriatrie	4	5	5	8	3
* Protection de l'enfance	59	48	41	55	32
* Handicapés	14	8	10	11	10
* Aides à la naissance monégasque	46	42	57	46	52
* Cap Fleuri	60	62	64	67	54
* Foyer E.Otto et divers	62	65	66	63	62

c) AIDE ET ENCOURAGEMENT A LA FAMILLE

Allocation servie depuis juillet 1982. En bénéficiaire, à condition que leur enfant soit de nationalité monégasque ou soit susceptible de devenir monégasque :

* les mères au foyer n'ayant pas d'activité rémunérée et se consacrant à l'éducation d'un enfant de moins de 12 ans ou de 16 ans s'il est handicapé.

* les mères chef de foyer se trouvant dans l'obligation de travailler.

	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre de mères :					
* mères au foyer	131	139	162	156	161
* mères chefs de foyer	107	99	110	124	122
TOTAL	238	238	272	280	283

d) AIDE AUX TRAVAILLEURS INDEPENDANTS

Depuis octobre 1982, l'Etat vient en aide aux personnes ne disposant pas de ressources suffisantes pour acquitter leurs cotisations à la caisse d'assurance maladie des travailleurs indépendants (CAMTI).

	1993	1994	1995	1996	1997
Taux de l'évolution du montant total de cette allocation (1984 par rapport à 1983 etc...)	2,76%	-5,77%	-4,28%	-1,78%	0,60%

B - LES EXPLOITATIONS ANNEXES

Unité : nombre

Source : Office d'Assistance Sociale

a) LES COLONIES DE VACANCES

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre de journées :					
* été	1 700	1 620	1 660	1 618	1 663
* hiver	.	.	.	.	.
TOTAL	1 700	1 620	1 660	1 618	1 663
Nombre d'enfants :					
* été	85	81	89	79	77
* hiver	.	.	.	.	.
TOTAL	85	81	89	79	77
Participation des parents (en % sur les dépenses totales)	66,30%	69,63%	57,74%	52,10%	51,09%
Pris en charge	33,70%	30,37%	42,26%	47,90%	48,91%

b) LES AIDES MENAGERES

(ou "aides aux foyers") concernent les personnes âgées ou malades

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre de familles aidées	211	215	191	205	197
Nombre d'heures facturées	29 805	28 925	26 327	26 326	24 276

c) LES AIDES MATERNELLES A DOMICILE

Concernent les enfants de 3 à 6 ans de santé délicate ou dont les parents ont des horaires de travail incompatibles avec ceux des crèches collectives (nouveau service créé en 1990).

ANNEES	1993	1994	1995	1996	1997
Nbre de bénéficiaires	5	14	14	7	10

II - EQUIPEMENTS SOCIAUX DIVERS

A - CRECHES DE MONACO accueil des enfants âgés de 2 mois à 3 ans environ

Unité : nombre

Source : Foyer Ste Dévote et Mairie de Monaco

	1993	1994	1995	1996	1997
a) - Foyer Sainte-Dévote (rue Philibert Florence, Monaco-Ville)					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	24	28	12	22	20
" " français	79	94	89	85	85
" " italiens	13	6	6	8	6
" diverses nationalités	27	24	33	31	36
TOTAL	143	152	140	146	147
Demeurant à :					
* Monaco	108	103	95	103	103
* Communes limitrophes	35	49	45	43	44
b) - Crèche Notre-Dame de Fatima (Croix Rouge - Locaux à Fontvieille)					
Nbre d'enfants inscrits de toutes nationalités	50	45	46	43	45
c) - Le Petit Jardin d'Enfants (locaux rue Princesse Florestine)					
Fréquence journalière d'enfants de toutes nationalités	42	42	38	38	43
d) Crèche de l'Hôpital					
Nbre d'enfants de toutes nationalités	120	133	108	126	127
e) Crèche des Eucalyptus					
Nbre d'enfants monégasques ou de mères monégasques	.	.	.	26	29
" " français				6	6
" " italiens				2	2
" diverses nationalités				2	1
TOTAL				36	38
f) Crèche Saint Charles					
Nbre d'enfants de toutes nationalités					42

B - GARDERIES

Source : Mairie

1995	Demi journées d'ouverture :	193 (mercredis et vacances scolaires)
	Inscrits :	130 enfants = 2 419 passages environ

1 - MINI-CLUB DU LARVOTTO	1996	Demi journées d'ouverture :	191 (mercredis et vacances scolaires)
		inscrits	162 enfants

1997	Demi journées d'ouverture :	196 (mercredis et vacances scolaires)
	inscrits	116 enfants

2 - HALTE-GARDERIE MUNICIPALE Nouveau marché de Monte-Carlo	1993	149 enfants inscrits	Moyenne de 770 passages/mois
	1994	130 enfants inscrits	Moyenne de 670 passages/mois
	1995	172 enfants inscrits	Moyenne de 691 passages/mois
	1996	129 enfants inscrits	Moyenne de 744 passages/mois
	1997	159 enfants inscrits	Moyenne de 633 passages/mois

C - DISTRIBUTION DE REPAS A DOMICILE

1992	70 adhésions	Depuis 1987 : 547 adhésions
1993	68 adhésions	Depuis 1987 : 615 adhésions
1994	77 adhésions	Depuis 1987 : 687 adhésions
1995	74 adhésions	Depuis 1987 : 757 adhésions
1996	78 adhésions	Depuis 1987 : 850 adhésions
1997	94 adhésions	Depuis 1987 : 949 adhésions

N.B. : 130 personnes sont servies (au 6 mai 1998)

D - TELEALARME

1992	283 abonnés	Depuis 1986 : 547 abonnés
1993	307 abonnés	Depuis 1986 : 618 abonnés
1994	351 abonnés	Depuis 1986 : 685 abonnés
1995	356 abonnés	Depuis 1986 : 844 abonnés
1996	322 abonnés	Depuis 1986 : 932 abonnés
1997	446 abonnés	Depuis 1986 : 1 084 abonnés

N.B. : 458 personnes bénéficient de ce service (au 6 mai 1998)

**E - LOISIRS POUR RETRAITES
CLUB LE TEMPS DE VIVRE (Av. Kennedy)**

1992	233 adhérents
1993	224 adhérents
1994	210 adhérents
1995	224 adhérents
1996	205 adhérents
1997	227 adhérents

**III - CROIX ROUGE MONEGASQUE
ANNEE 1997**

Source : Croix Rouge Monégasque

A - ACTIVITES D'AIDE ET DE SECOURS

a) - SECOURS INTERNATIONAUX

* Nombre d'interventions auprès de pays en difficultés : 34 pays

b) - ACTIVITES SOCIALES PARTICULIERES

* Dossiers se rapportant à des aides sous formes diverses (médicales, vestimentaires...) : 55

* Dossiers traités et distribution de colis alimentaires : 1 148 colis

B - ACTIVITES SOCIALES

a) - PRESENCE A LA RESIDENCE DU CAP FLEURI

* Organisation de lotos : 136

* Organisation de sorties-goûters à l'extérieur de la Principauté : 10

* Organisation de spectacles : 11

* Vestiaires distribués aux résidents : 351

* Revues et livres offerts : 1 128

* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 1 323

b) PRESENCE A LA FONDATION HECTOR OTTO

* Visites rendues par les dames bénévoles aux résidents dans leurs chambres : 1 323

* Organisation de lotos : 53

* Sorties-goûters organisées à l'extérieur de la Principauté : 10

c) - LA CRECHE ET LA GARDERIE DE LA CROIX ROUGE
(cf supra : A - CRECHES DE MONACO)

3-6

LE LOGEMENT

I - ACTIVITES DU SERVICE DU LOGEMENT

II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT

I - ACTIVITES DU SERVICE DU LOGEMENT

Logements dépendant des immeubles construits avant le 31-08-194

A - APPLICATION DE L'ORDONNANCE- LOI N° 669 DU 17-09-1959

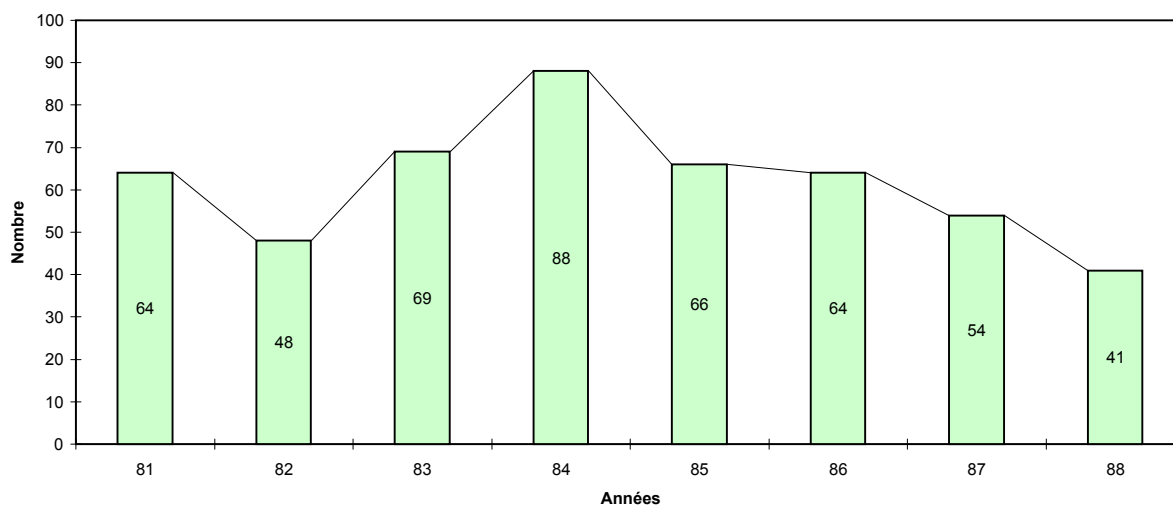
Unité : nombre

Source : Direction de l'Habitat

PERIODES CONSIDEREES

	du 1/11/80 au 31/10/1981	du 1/11/81 au 31/10/1982	du 1/11/82 au 31/10/1983	du 1/11/83 au 31/10/1984	du 1/11/84 au 31/10/1985	du 1/11/85 au 31/10/1986	du 1/11/86 au 31/10/1987	du 1/11/87 au 18/07/1988	TOTAL
A - Nombre de prioritaires inscrits :									
a) - au cours de la période concernée :	139	120	179	163	156	142	155	103	.
dont : monégasques	66	63	85	79	63	57	75	44	.
étrangers	73	57	94	84	93	85	80	59	.
b) - Au 31/10 de chaque année :	244	256	254	274	260	260	290	310	.
dont : monégasques	103	111	94	105	83	87	109	107	.
étrangers	141	145	160	169	177	173	181	203	.
B - Nombre d'appartements concernés :									
* Affichés au cours de la période	64	48	69	88	66	64	54	41	494
* Loués à des prioritaires	50	45	67	71	58	60	47	36	434
* Loués à des non prioritaires	14	3	2	17	8	4	7	5	60

Nombre d'appartements concernés et affichés



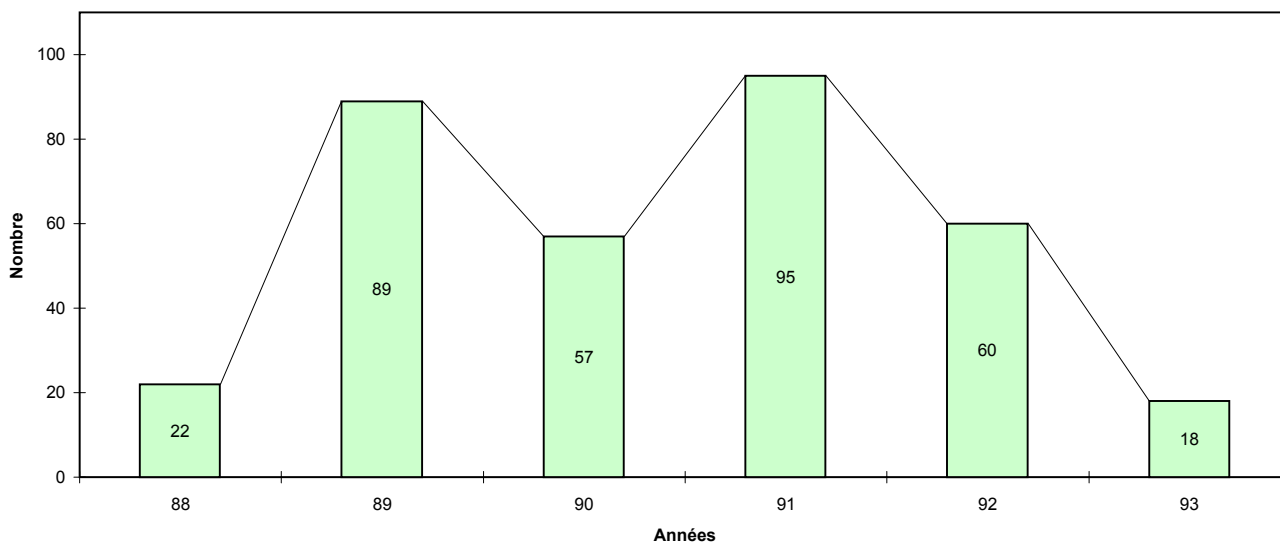
**B - APPLICATION DE LA LOI N° 1 118 DU 18-07-1988
(nouveau régime)**

Unité : nombre

Source : Direction de l'Habita

	PERIODES CONSIDEREES					
	du 18/07/1988 au 31/10/1988	du 01/11/1988 au 31/10/1989	du 1/11/1989 au 31/10/1990	du 1/11/1990 au 31/10/1991	du 1/11/1991 au 31/10/1992	du 1/11/1992 au 31/12/1992
A - Nombre de protégés inscrits :						
a) au cours de la période considérée	196	542	226	350	241	51
b) au 31/10 de chaque période	172	611	770	658	653	617
dont : 1* monégasques expulsés (utilité publique)	0	0	0	0	0	0
2* monégasques	39	118	173	150	163	12
3* nés d'un auteur monégasque	3	13	12	8	5	1
4* étrangers expulsés (utilité publique)	0	1	1	0	1	0
5* "enfants du Pays"	45	121	150	128	123	8
6* autres étrangers protégés	85	348	434	372	361	30
B - Nombre de protégés logés au cours de la même période :	22	89	57	95	60	18
dont : 1*	0	0	0	0	0	0
2*	6	27	16	26	14	3
3*	1	2	1	1	3	2
4*	0	1	0	1	0	1
5*	11	21	14	25	13	6
6*	4	38	26	42	30	6
C - Nombre de locaux affichés :	26	97	69	209	160	35
D - Affichages infructueux :	4	8	12	114	100	17
E - Locaux loués :	22	89	57	95	60	18
F - Exercices du droit de rétention :	6	40	17	20	4	1

Nombre de locaux loués aux protégés



**C - APPLICATION DE LA LOI N° 1 118 DU 18-07-1988
MODIFIEE PAR LA LOI N° 1.159 DU 29-12-1992**

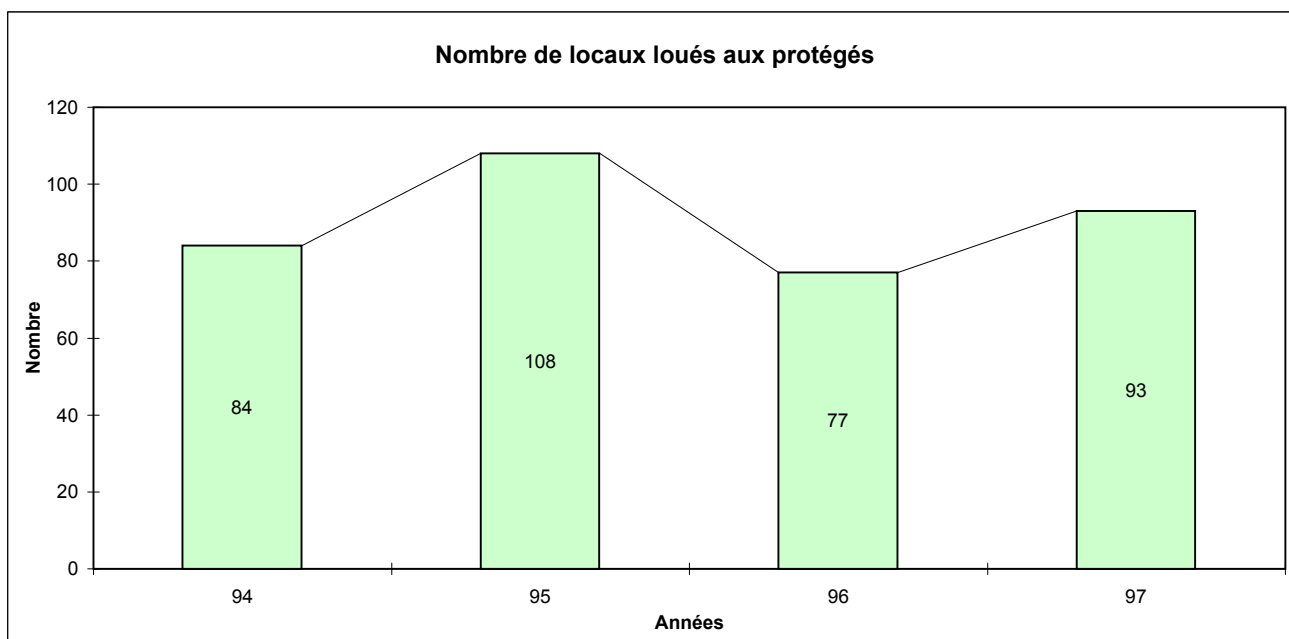
Unité : nombre

Source : Direction de l'Habitat

PERIODES CONSIDEREES

	du 01/10/1993 au 31/10/1994	du 01/11/1994 au 30/09/1995	du 01/10/1995 au 30/09/1996	du 01/10/1996 au 30/09/1997
<u>A - Nombre de protégés inscrits :</u>				
a) au cours de la période considérée	228	295	278	316
b) au 31/10 de chaque période	581	606	613	628
dont : 1* monégasques	182	150	165	141
2* nés d'un auteur monégasque	17	5	9	16
3* "enfants du Pays"	136	141	144	134
4* autres étrangers protégés	246	310	295	337
<u>B - Nombre de protégés logés au cours de la même période :</u>	84	108	64	79
dont : 1*	20	19	12	12
2*	2	12	2	4
3*	41	36	30	39
4*	21	41	20	24
<u>C - Nombre de protégés logés (sans affichage - 2ème période de 6 ans) au cours de la même période :</u>	-	-	13	14
<u>D - Baux renouvelés pour la deuxième période de 6 ans :</u>	-	42	10	38
<u>E - Nombre de locaux affichés :</u>	143	173	121	151
<u>F - Affichages infructueux :</u>	59	65	57	72
<u>G - Locaux loués :</u>	84	108	77	93
<u>H - Exercices du droit de rétention :</u>	15	10	6	26

Nombre de locaux loués aux protégés



**D - APPLICATION DE LA LOI N° 887 DU 25-06-1970
(logements anciens libéralisés pour les catégories 1, 2A et 2B)**

Unité : nombre

Source : Direction de l'Habita

	PERIODES CONSIDEREES										
	du 1/11/86 au 31/10/87	du 1/11/87 au 31/10/88	du 1/11/88 au 31/10/89	du 1/11/89 au 31/10/90	du 1/11/90 au 31/10/91	du 1/11/91 au 31/10/92	du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97
CATEGORIE 1	0	0	1	0	0	0	1	0	2	1	0
CATEGORIE 2A	12	2	5	5	4	2	4	8	13	13	11
CATEGORIE 2B	8	8	16	9	18	16	7	19	15	13	22
TOTAL	<u>20</u>	<u>10</u>	<u>22</u>	<u>14</u>	<u>22</u>	<u>18</u>	<u>12</u>	<u>27</u>	<u>30</u>	<u>27</u>	<u>33</u>

**E - APPLICATION DE LA LOI N° 888 DU 25-06-1970
(logements anciens n'ayant jamais été loués)**

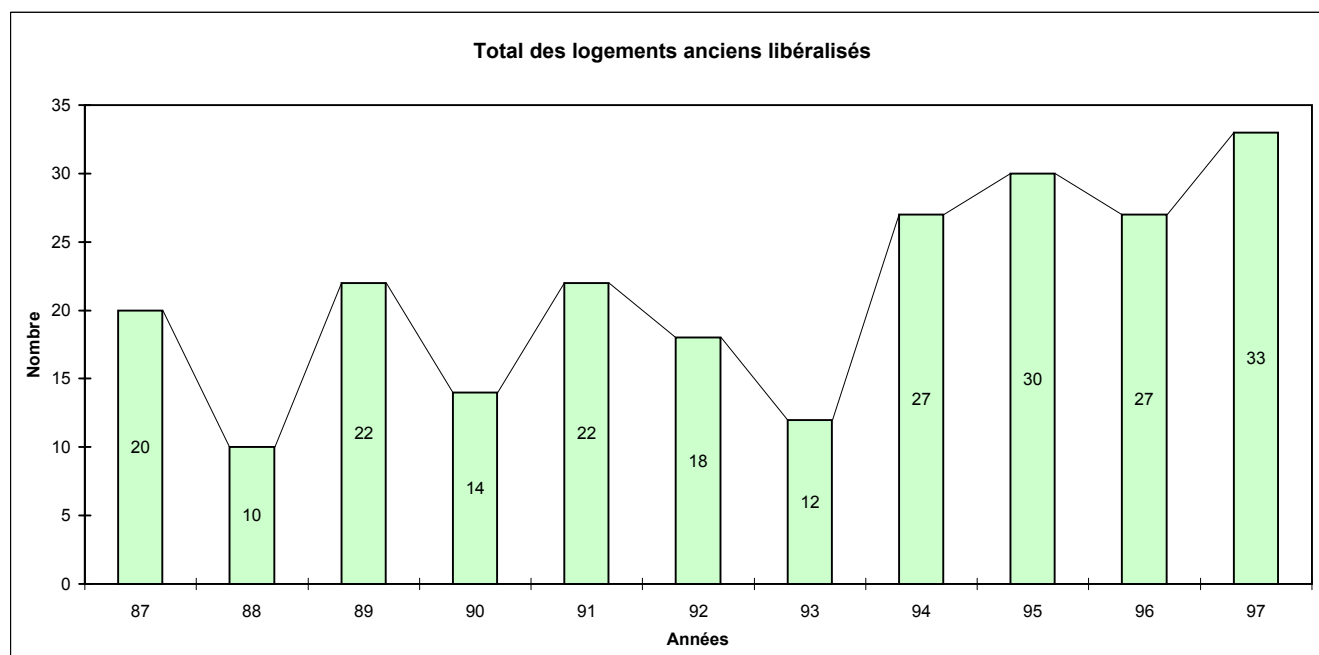
	du 1/11/86 au 31/10/87	du 1/11/87 au 31/10/88	du 1/11/88 au 31/10/89	du 1/11/89 au 31/10/90	du 1/11/90 au 31/10/91	du 1/11/91 au 31/10/92	du 1/11/92 au 30/09/93	du 1/10/93 au 31/10/94	du 1/11/94 au 30/09/95	du 1/10/95 au 30/09/96	du 1/10/96 au 30/09/97
	8	1	4	8	17	10	20	24	15	12	17

N.B. : Nombre de logements loués de 1970 à fin 1997 en vertu :

* de la loi n° 887 : Catégorie 1 : 26
 Catégorie 2A : 180
 Catégorie 2B : 255

 461

* de la loi n° 888 : 301 toutes catégories confondues



F - AIDE NATIONALE AU LOGEMENT

3-6 Logement

Unité : nombre et francs

Source : Direction de l'Habitat

	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre d'Allocataires	371	465	464	536	562
Montant total distribué	17 369 308	18 085 448	22 349 633	25 760 761	27 150 551
Moyenne mensuelle de l'allocation	3 898,83	3 688,90	3 995,00	4 083,00	3 910,00

N.B. : Le calcul de la moyenne mensuelle tient compte des bénéficiaires n'ayant pas perçu leur allocation sur l'année entière considérée.

G - EVOLUTION DE LA VALEUR LOCATIVE

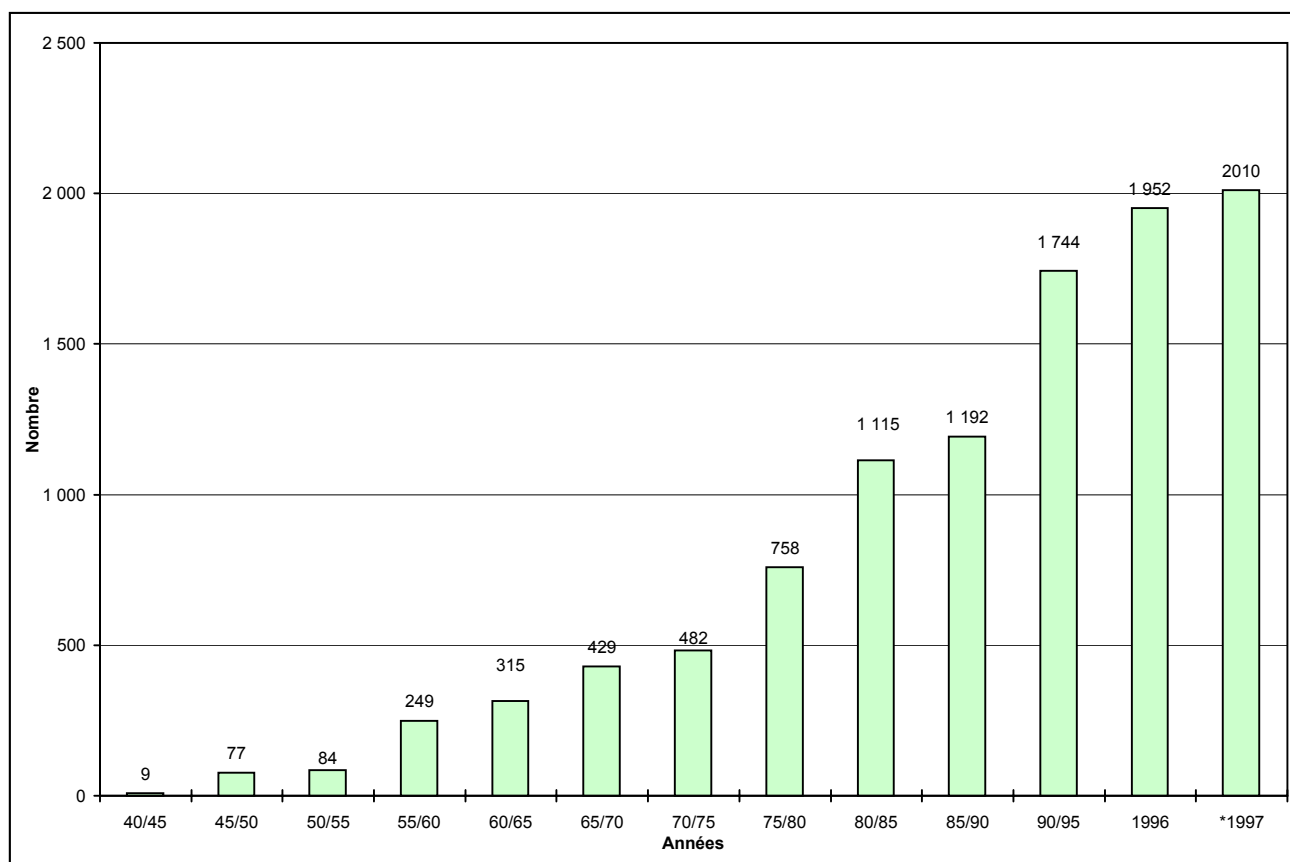
POUR LES LOCAUX ANCIENS ENCORE REGIS PAR
L'ORDONNANCE-LOI DU 17 SEPTEMBRE 1959

Source : Journal de Monaco

1982	15,98%
1983	11,97%
1984	11,10%
1985	11,56%
1986	9,80%
1987	8,00%
1988	8,00%
1989	7,50%
1990	3,37%
1991	3,34%
1992	3,53%
1993	2,61%
1994	2,50%
1995	2,30%
1996	2,30%
1997	2,42%

II - DOMAINE PRIVE DE L'ETAT**A - HISTOGRAMME D'EVOLUTION DU PARC DOMANIAL**

Source : Administration des Domaines



* Dont 316 logements en France

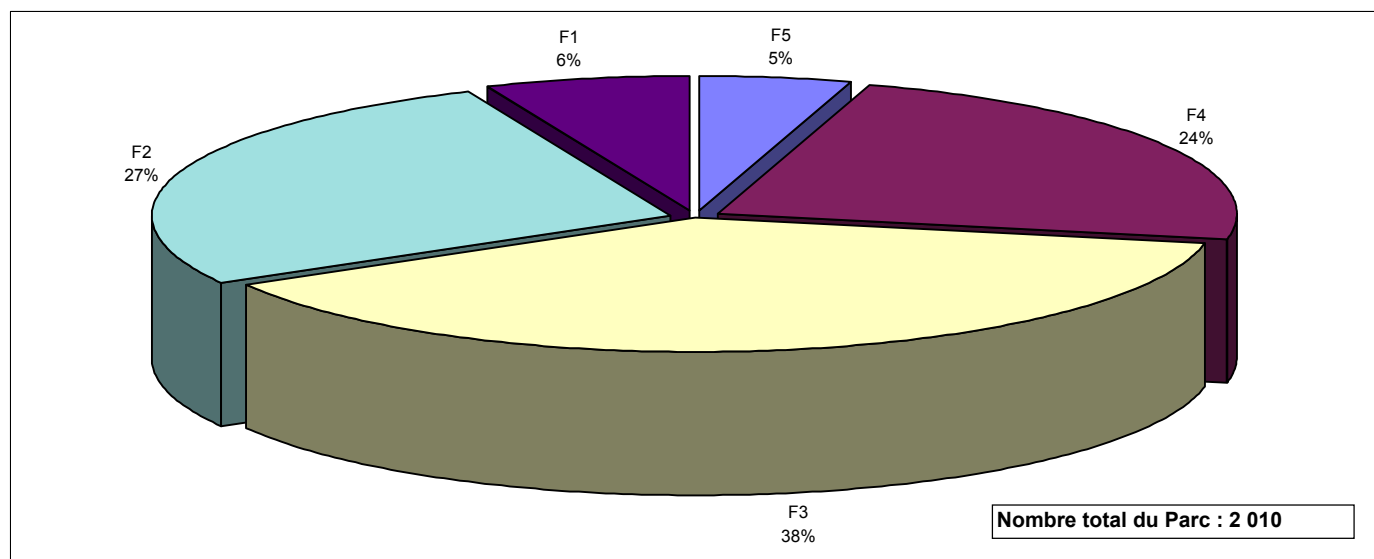
**B - VENTILATION DU NOMBRE DE LOGEMENTS DU PARC
DOMANIAL
PAR SECTEURS PRINCIPAUX - 1997**

Unité : nombre

Source : Administration des Domaines

SECTEURS	Nombre Total d'appartements	F5	F4	F3	F2	F1	Pourcentage sur l'ensemble du parc
1 - Condamine	868	15	203	380	219	51	43,18%
2 - Fontvieille	622	33	193	228	165	3	30,95%
3 - Monte Carlo	175	26	17	47	73	12	8,71%
4 - Monaco-Ville	29	3	8	14	3	1	1,44%
7 - France	315	15	52	105	83	60	15,67%
8 - Pays étranger	1	1	.	.	.	.
TOTAL	2010	93	473	774	543	127	100%
Pourcentage sur l'ensemble du parc de chaque catégorie de logements	100%	4,63%	23,53%	38,51%	27,01%	6,32%	

Ventilation du nombre de logements sociaux



3-7

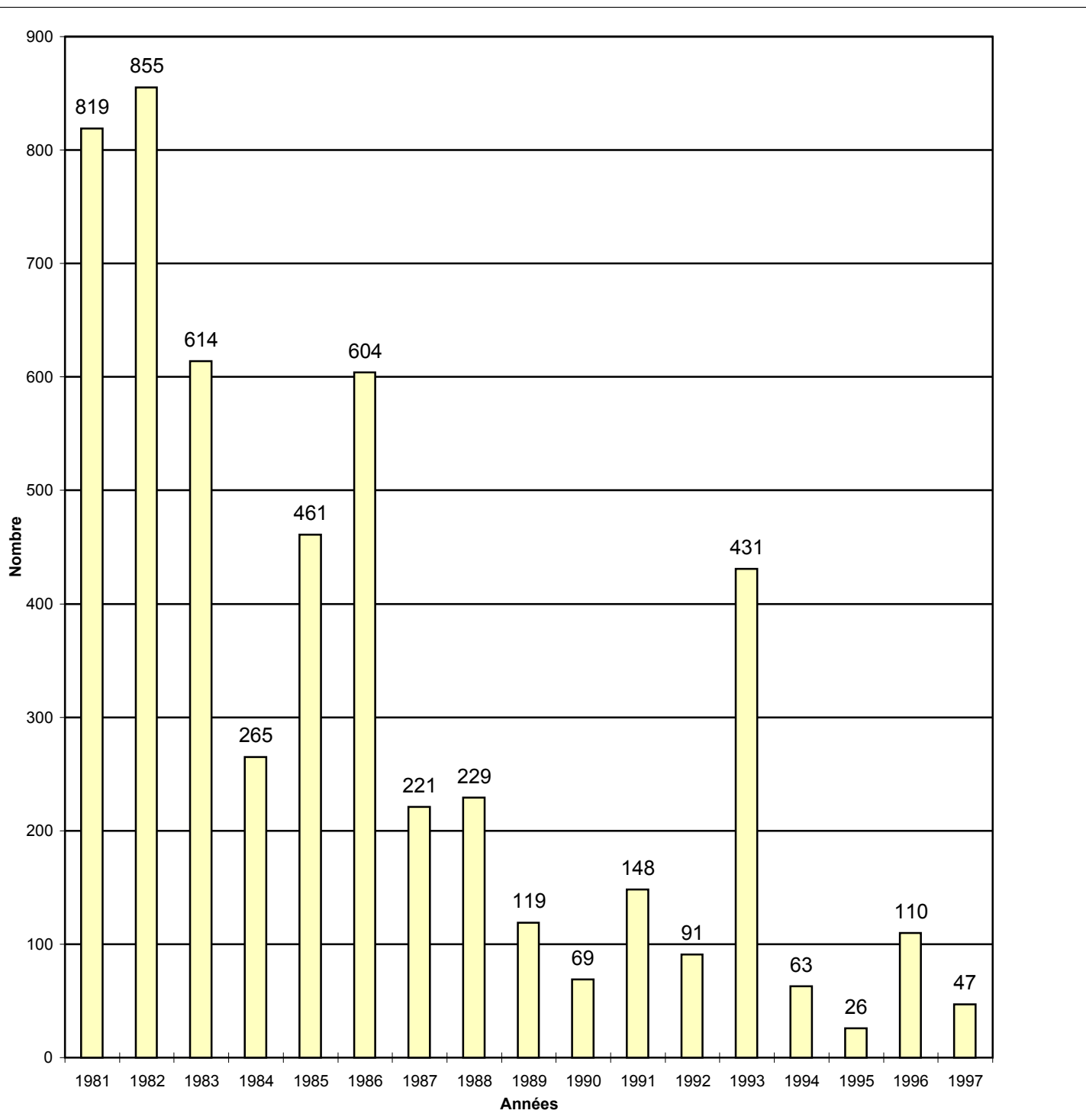
L'URBANISME ET LA CONSTRUCTION

I - CONSTRUCTION

II - MUTATIONS IMMOBILIERES

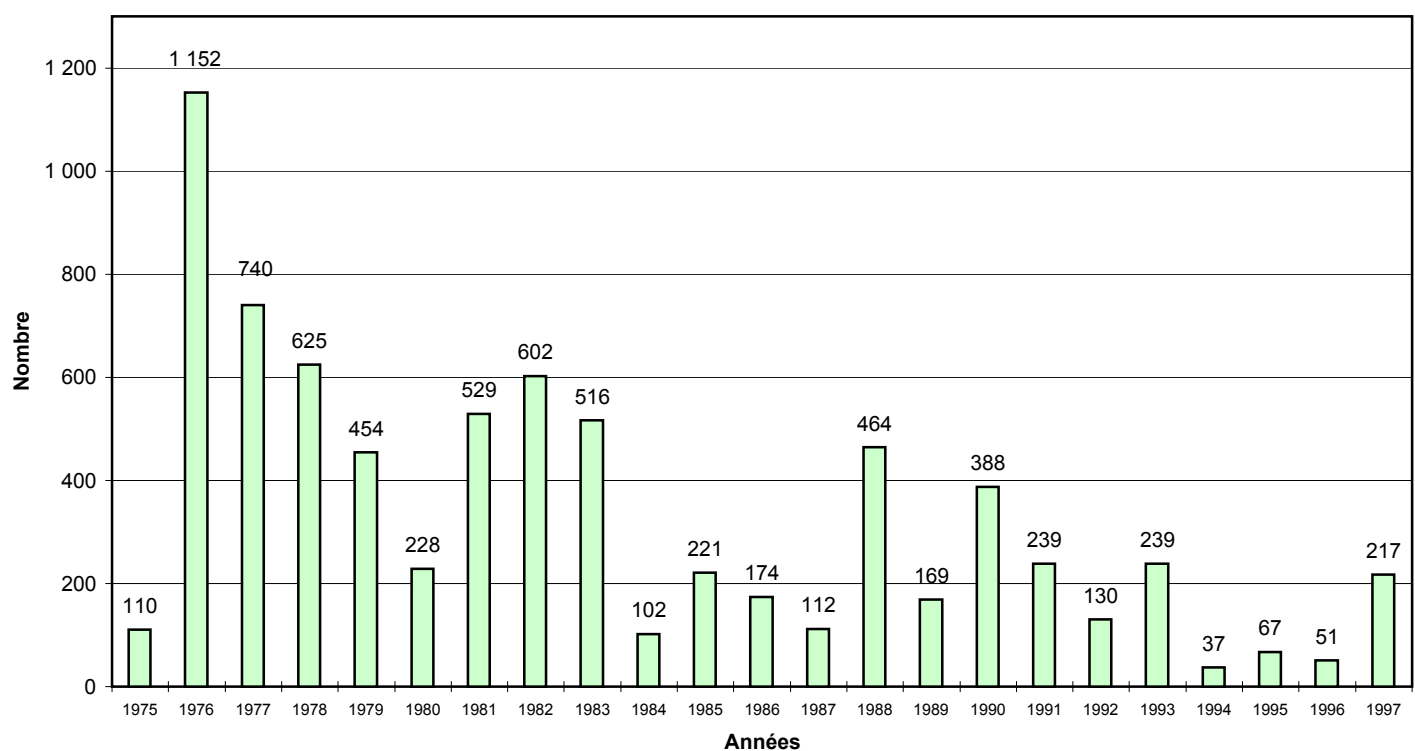
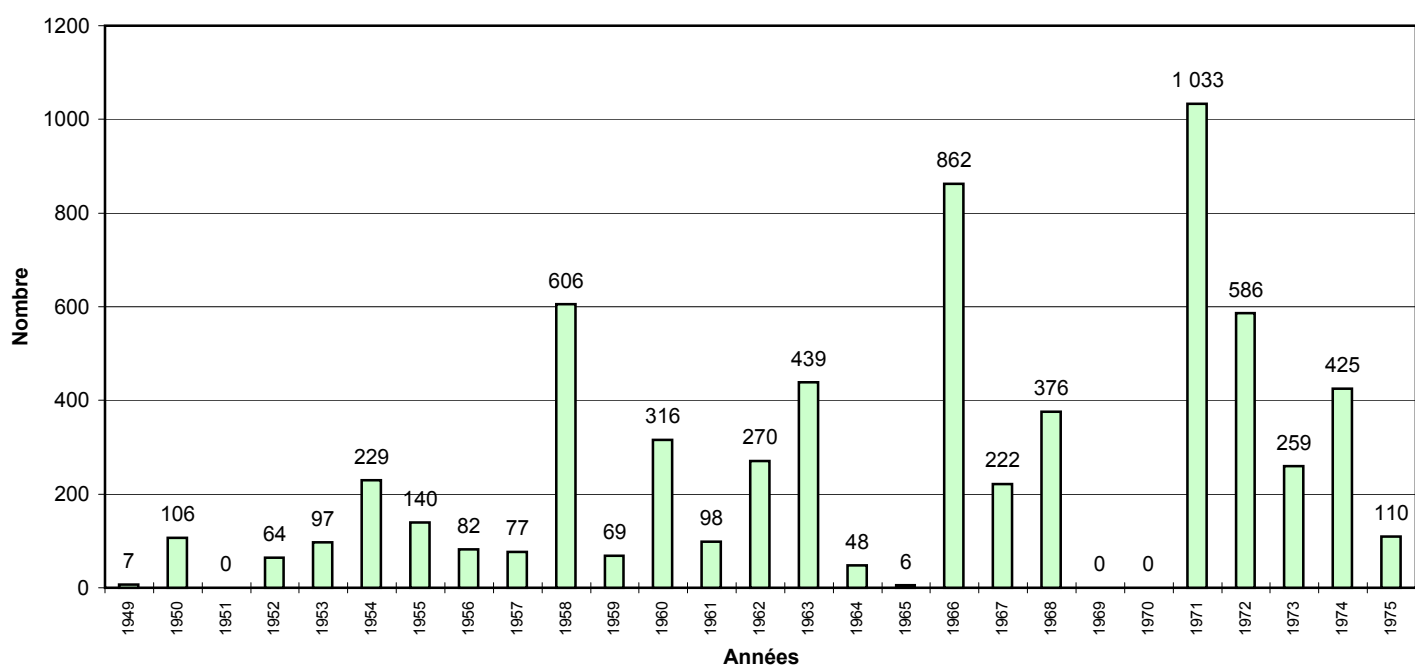
I - CONSTRUCTION**A - RYTHME DE TERMINAISON DES LOGEMENTS DEPUIS 1981**

Source : Service de l'Urbanisme et de la Construction

**TOTAL : 5 172 logements**

B - NOMBRE DE LOGEMENTS AUTORISES DEPUIS 1949

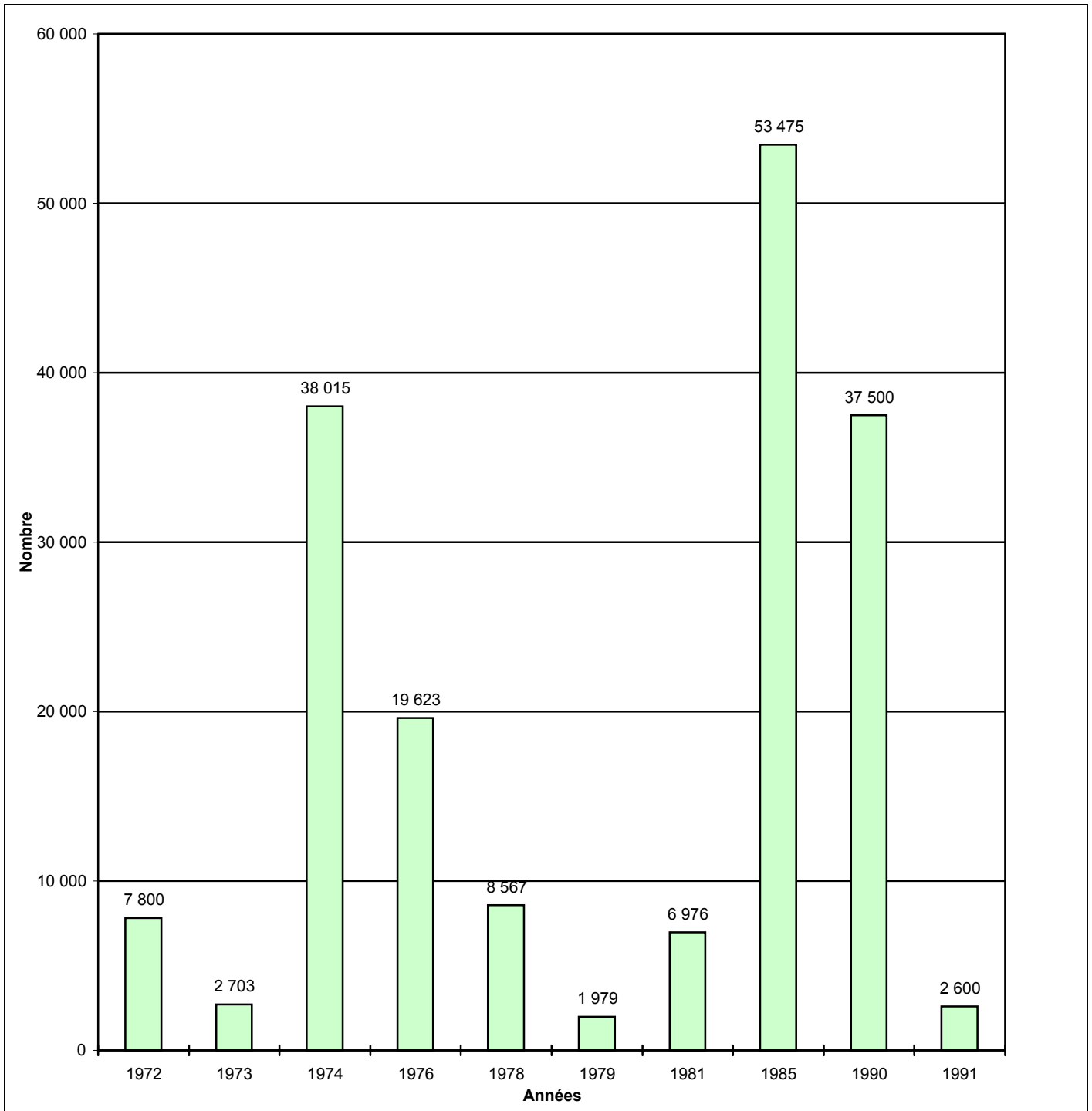
Source : Service de l'Urbanisme et de la Construction



TOTAL : 13 983 logements

C - SURFACES DE PLANCHERS INDUSTRIELS CONSTRUITS DE 1972 A 1997 (M²)

Source : Service de l'Urbanisme et de la Construction

**TOTAL : 195 085 m² depuis 1972**

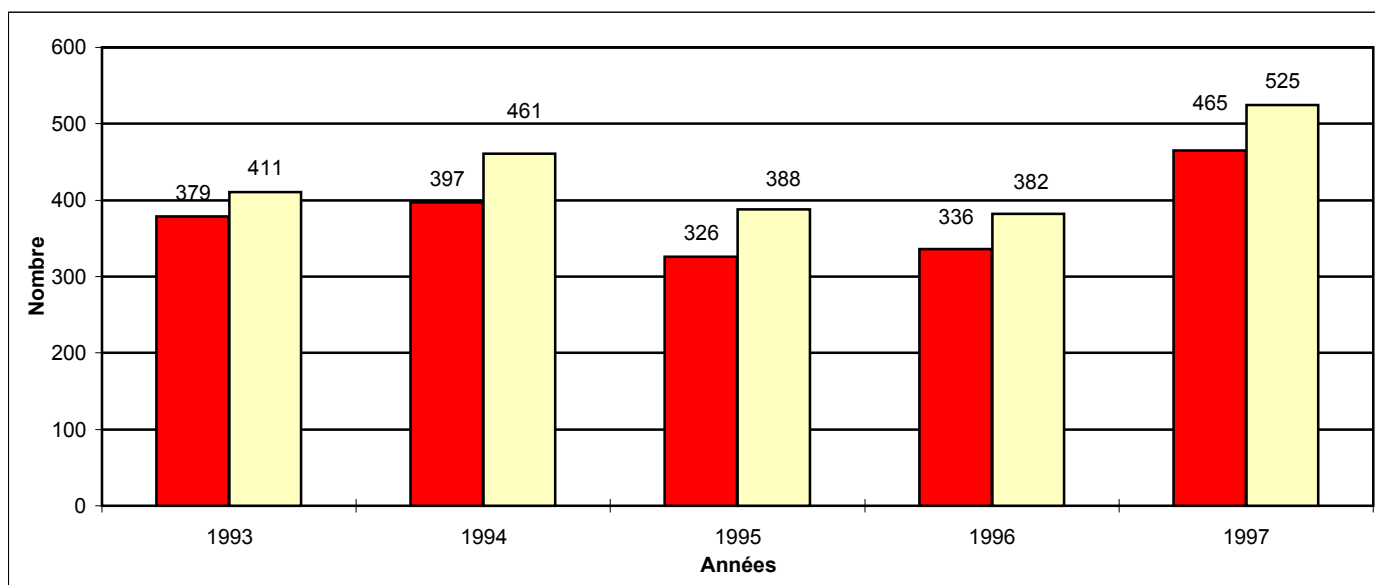
II - MUTATIONS IMMOBILIERES

**MUTATIONS PORTANT SUR DES LOCAUX "ANCIENS" OU CONSIDERES COMME TELS
DES LORS QU'ILS SONT SORTIS DU CHAMP D'APPLICATION DE LA T.V.A. IMMOBILIERE
(Il s'agit en général de locaux dont la date d'achèvement remonte à plus de cinq ans)**

Unité : nombre

Source : Services Fiscaux

NATURE DES BIENS	1994		1995		1996		1997	
	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux	Nb de mutations	Nb de locaux
Habitations (proprement dites)	275	285	222	238	215	240	327	350
Locaux commerciaux	29	33	23	32	12	15	39	51
Chambres de bonnes	12	13	7	7	11	11	16	20
Caves	17	19	17	28	23	30	10	11
Garages	64	111	57	83	75	86	73	93
TOTAL	397	461	326	388	336	382	465	525



3-8

TRANSPORTS, PARKINGS ET COMMUNICATION

I - TRANSPORTS

II - PARKINGS PUBLICS

III - EMPLACEMENTS DE GARAGES PRIVES

IV - MARINE

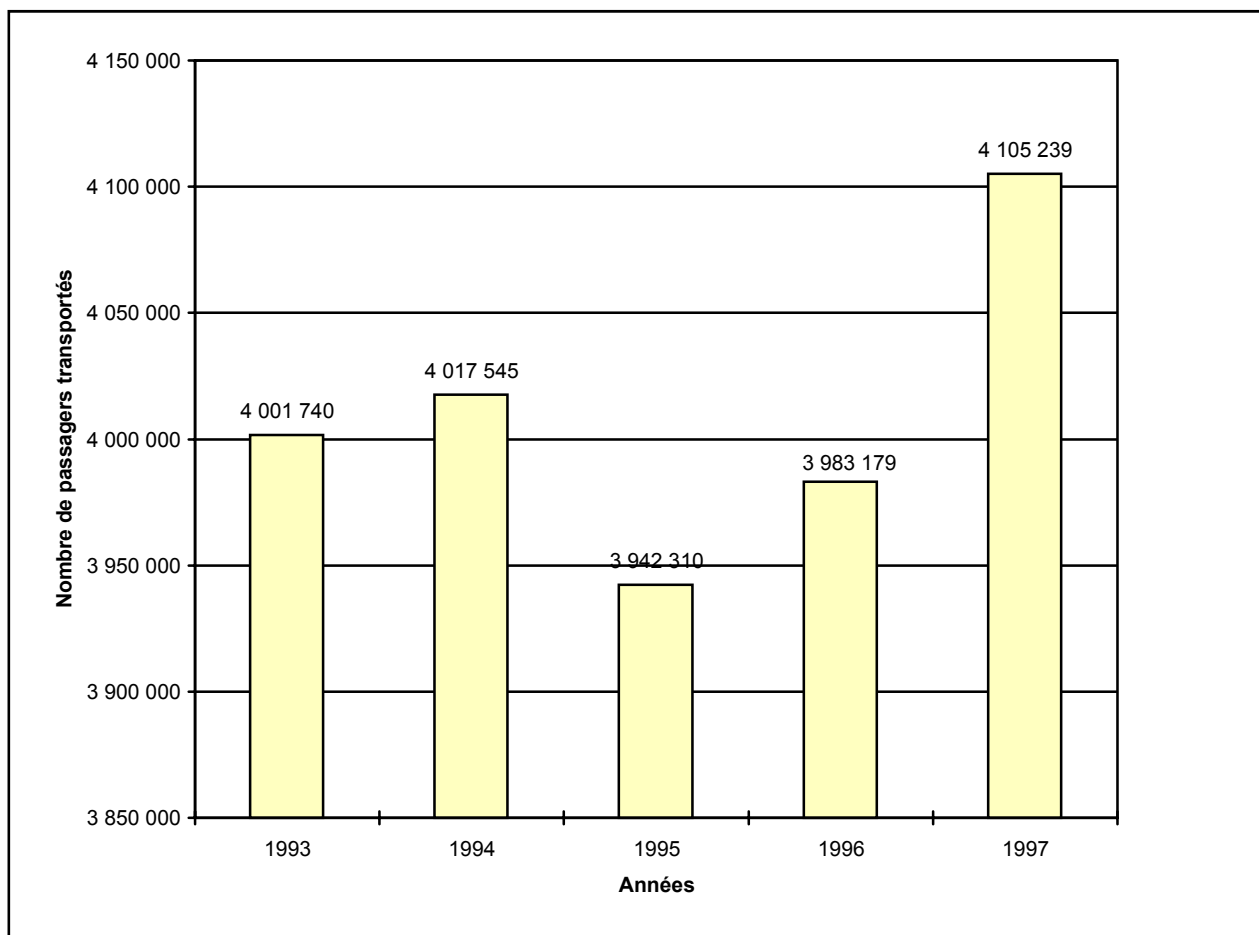
V - POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

I - TRANSPORTS

A - TRANSPORTS URBAINS COMPAGNIE DES AUTOBUS DE MONACO

Unité : nombre

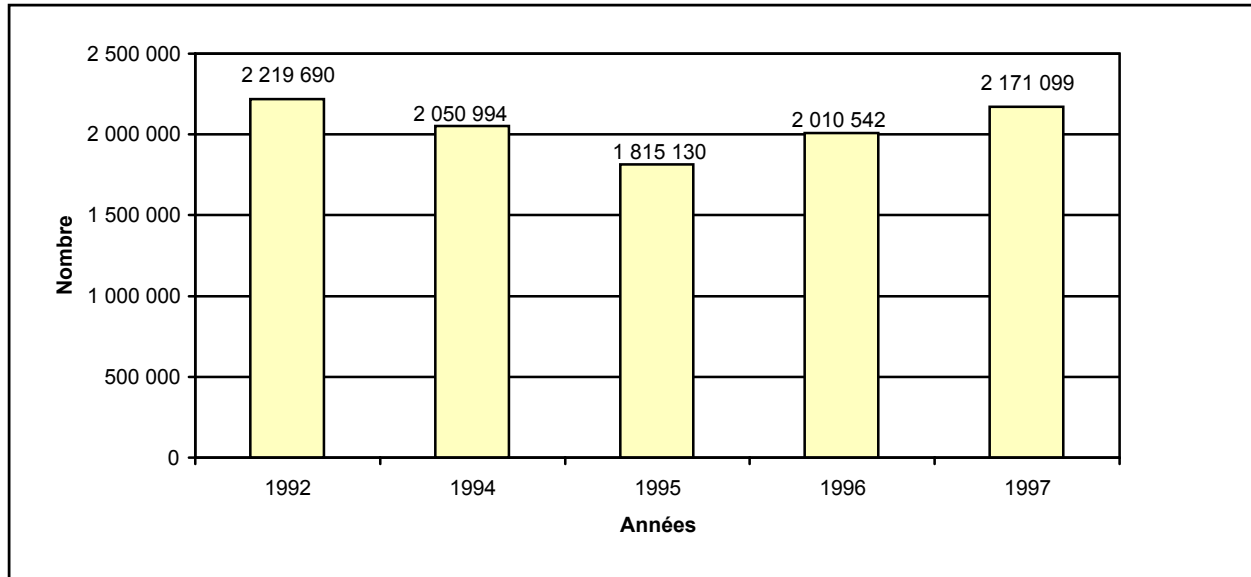
Source : Département des Travaux Publics et des Affaires Sociales



B - TRANSPORTS DE PERSONNES PAR VOIE FERREE**1) Mouvements d'arrivées et de départs de voyageurs en gare de Monaco depuis 1992**

Unité : nombre

Source : S.N.C.F.



Nombre de voyages en origine ou destination de la gare de Monaco.
Les abonnements de travail et scolaires sont inclus (et traduits forfaitairement en voyages).

2) Moyennes :

Moyenne par jour sur l'année : 5 500 voyageurs environ.
Moyenne par jour en hiver : 5 000 voyageurs environ.
Moyenne par jour en été : 6 000 voyageurs environ.

3) Pointe du Grand-Prix Automobile :

Le jeudi : 16 000 voyageurs environ.
Le samedi : 19 000 voyageurs environ.
Le dimanche : 30 000 voyageurs environ.

C - TRANSPORTS DE MARCHANDISES. Activité du Sernam (frêt SNCF)

Unité : nombre

Source : SERNAM

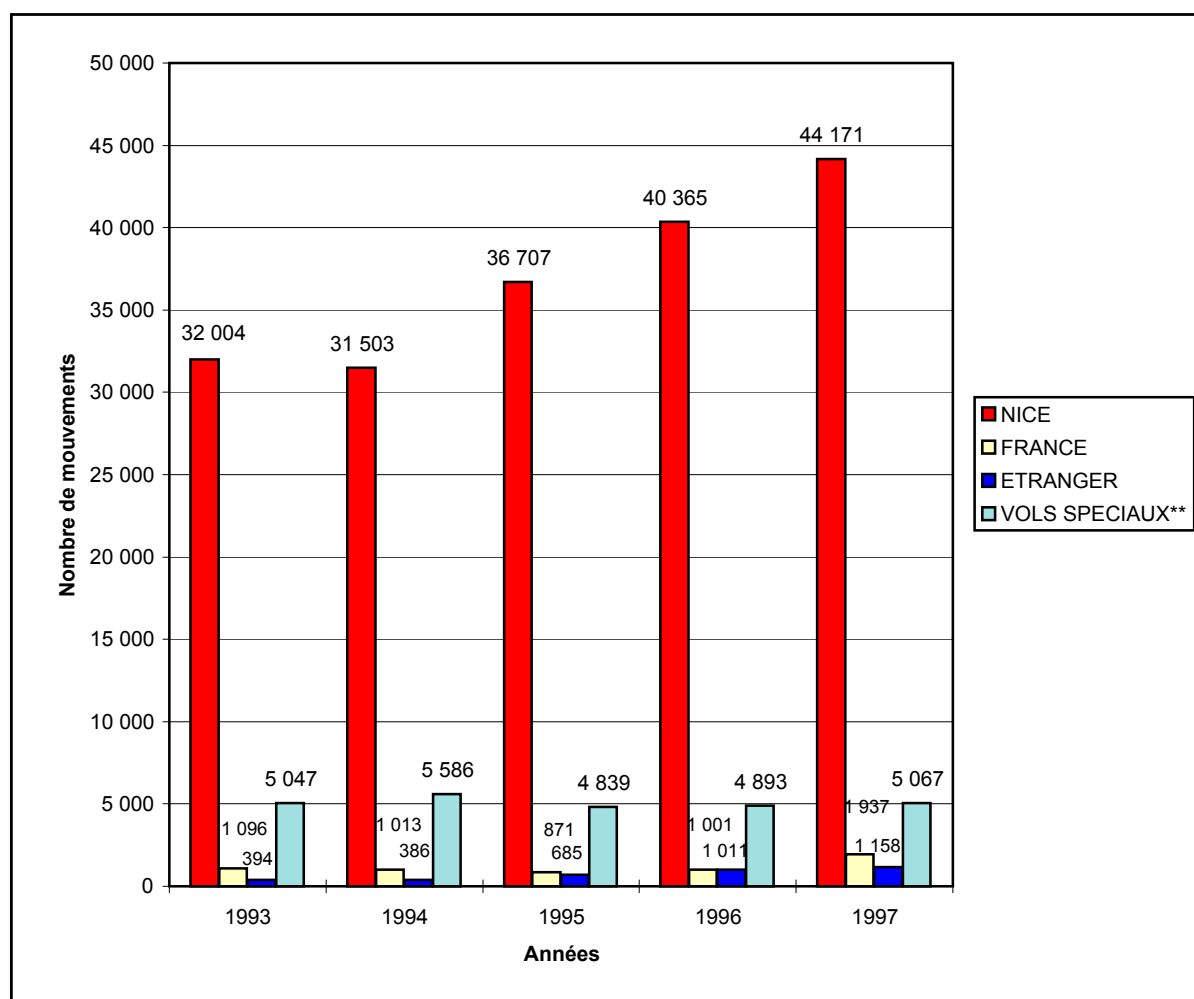
Année	Colis expédiés	Poids en Kg	Colis arrivés	Poids en Kg
1993	78 927	3 617 485	73 505	3 612 297
1994	78 035	3 482 580	72 283	3 527 318
1995	75 694	3 360 689	68 669	3 350 952
1996	74 410	3 390 950	63 175	3 323 615
1997	73 294	3 357 040	64 123	3 363 498

D - TRANSPORTS AERIENS (Hélicoptères)

a) Provenances ou destinations en nombre de passagers

Unité : nombre

Source : Aviation Civile

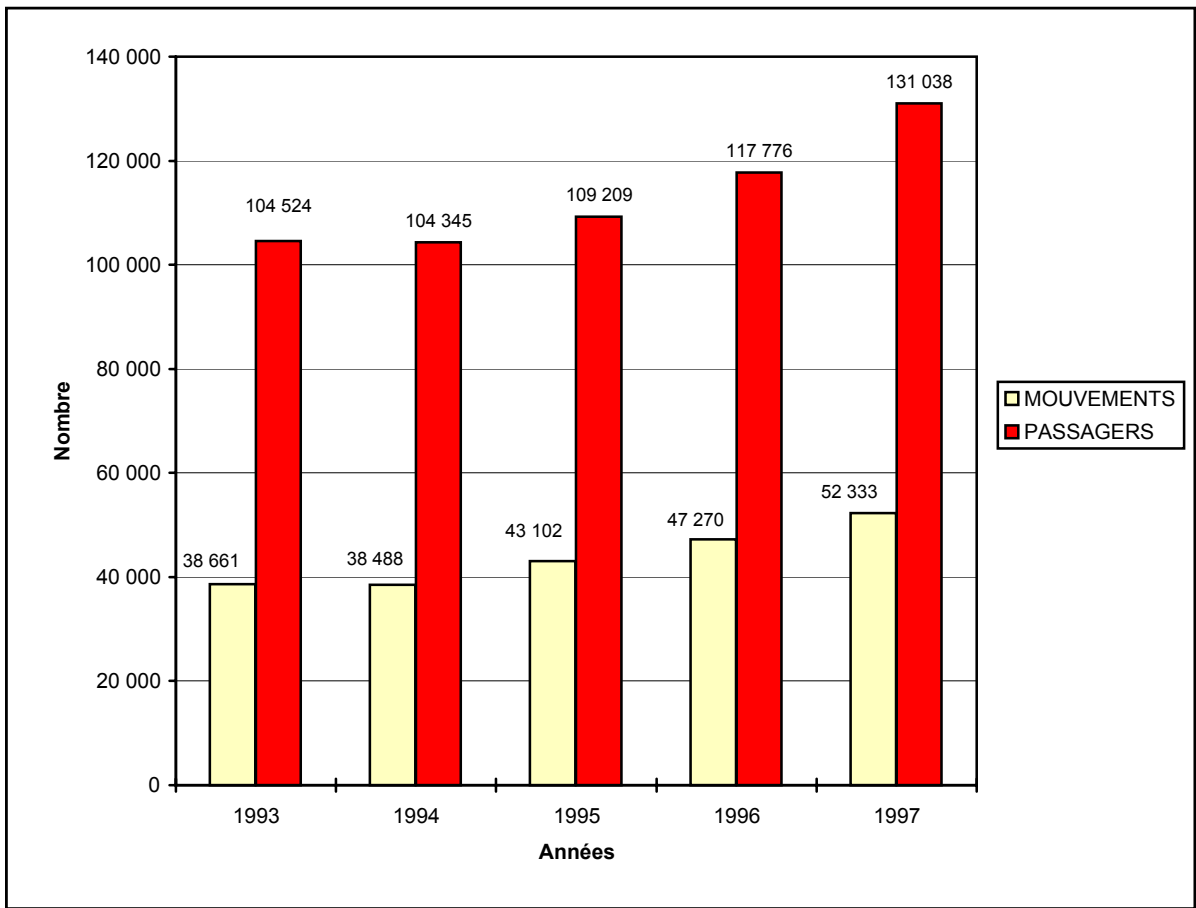


** Vols spéciaux : techniques, locaux, travaux aériens et aéro-club.

b) Trafic aérien toutes compagnies confondues

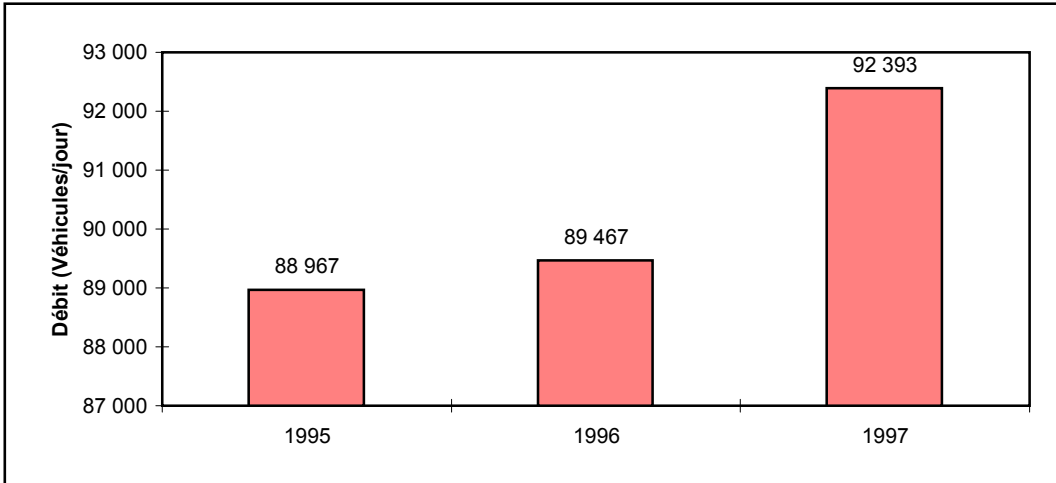
Unité : nombre

Source : Aviation Civile

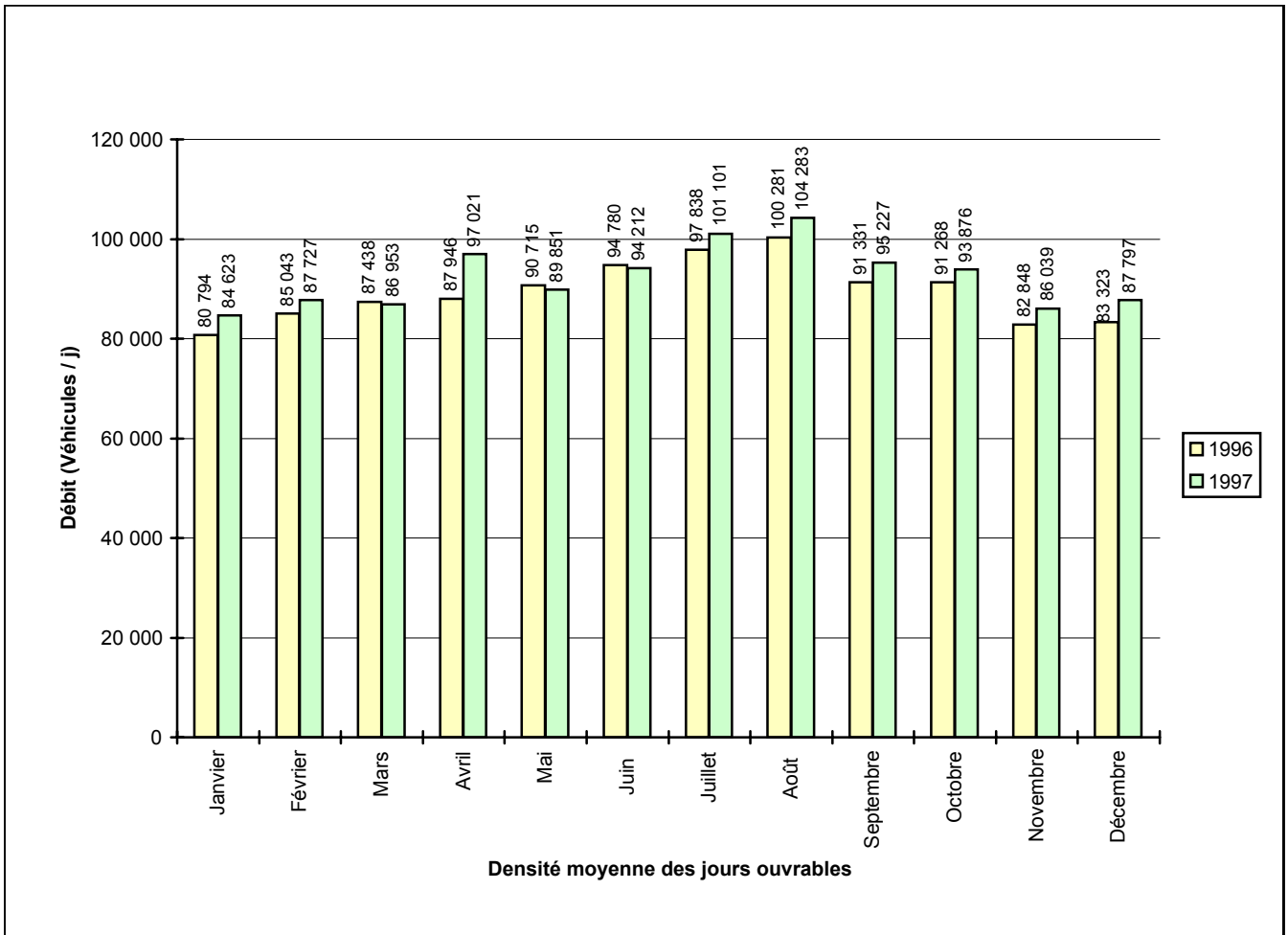


E - DENSITE DE LA CIRCULATION
Moyenne sur l'année

Source : Service de l'Urbanisme et de la Construction



INDICE DE DENSITE JOURNALIERE
1996/1997

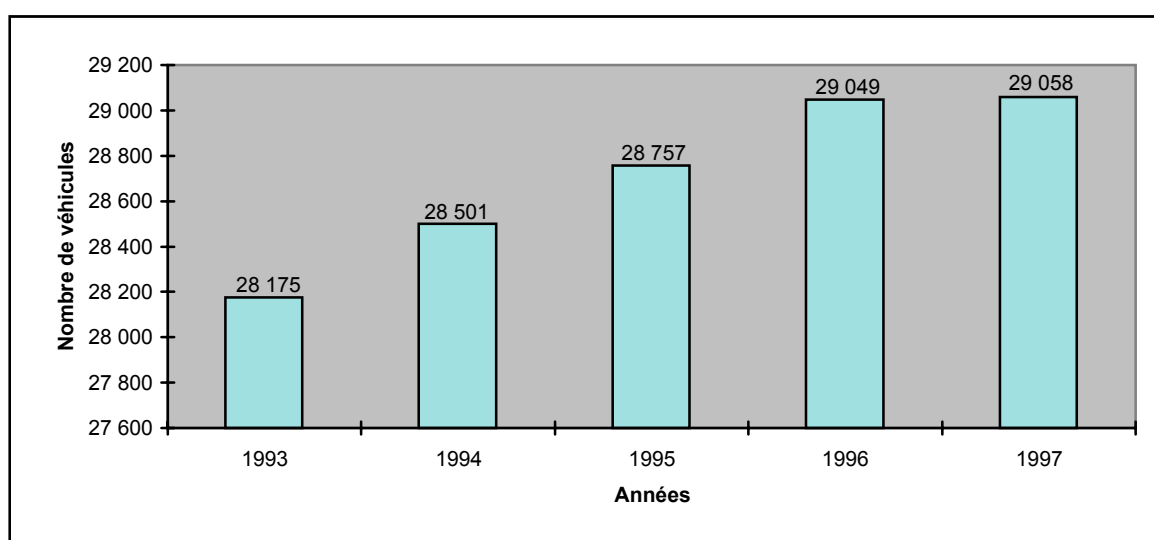


F - PARC AUTOMOBILE DE LA PRINCIPAUTE PAR TYPES DE VEHICULES

Unité : nombre

Source : Service du Contrôle Technique et de la Circulation

TYPES DE VEHICULES	1993	1994	1995	1996	1997
Véhicules de tourisme	20 304	20 554	20 715	20 871	20 770
Véhicules de - de 3 tonnes	2 080	2 072	2 067	2 037	1 941
Véhicules de 3 à 8 tonnes	350	348	321	327	322
Véhicules de + de 8 tonnes	280	301	322	335	337
Transports en commun	70	72	68	65	70
Cyclomoteurs	1 396	1 404	1 470	1 535	1 611
Moins de 80cm3	2 214	2 239	1 086	1 103	1 099
de 80 à 400 cm3	71	59	.	.	.
Plus de 400 cm3	1 410	1 452	.	.	.
<u>A partir de 1995</u>					
de 80 à 125 cm3	.	.	1 543	1 557	1 686
plus de 125 cm3	.	.	1 165	1 219	1 222
TOTAL	28 175	28 501	28 757	29 049	29 058



II - PARKINGS PUBLICS

A - CAPACITE DE CHAQUE PARKING

Unité : nombre

Source : Service du Contrôle Technique et de la Circulation

Désignation	Nombre de places V.L.	Nombre de places Bus	Observations
Parking des Moulins	416		
Parking de la Visitation	288		
Parking du Larvotto	405		
Parking du Portier	663	35	
Parking de l'Annonciade	224		
Parking Louis II	135		
Parking Bosio	183		
Parking Plati	266		
Parking de la Colle	206		
Parking du Centre Administratif	259		
Parking Charles III	162		
Parking du Chemin des Pêcheurs	731	47	
Parking des Papalins	560		
Parking du Stade Louis II	1 420		(*)
Parking de la Costa	226		
Parking du Jardin Exotique	505		
Parking de l'Abbaye	21		
Parking du Triton	102		
Régulation Exotique		17	(**)
Parking du Port	450		
Parking des Boulingrins	660		plus 350 places S.B.M.
Parking des Industries	433		
Parking des Ecoles	516		
Parking Saint Nicolas	200		plus 72 fourrières adm.
Parking Saint Charles	220		
Parking du Centre Hospitalier Princesse Grace	480		
Parking de la Condamine	650		
Parking de l'Héliport	115		
Parking du Centre Cial. de Fontvieille	567		
Parking de la Place d'Armes	83		
TOTAL	11 146		

(*) Géré par l'Administration du Stade Louis II

(**) 17 emplacements en extérieur (aucune infrastructure de type parking)

V.L. = Véhicules légers

B - FREQUENTATION DES PARKINGS PUBLICS

Unité : nombre

Source : Service du Contrôle Technique et de la Circulation

ANNEES	V.L.	MOTOS	CARS	CAMPING-CARS	TOTAL	EVOLUTION EN %
1988	2 192 005	191 945	48 910	.	2 432 860	10,26
1989	3 401 824	264 912	53 018	1 038	3 720 792	52,93
1990	3 015 854	274 912	56 037	11 154	3 357 957	-9,75
1991	3 527 439	287 075	53 371	18 514	3 886 399	15,73
1992	4 189 132	293 153	56 106	15 427	4 553 818	17,17
1993	5 425 284	318 535	31 016	15 010	5 789 845	27,14
1994	5 635 917	343 720	31 287	16 406	6 027 330	4,1
1995	5 898 950	282 327	32 482	17 416	6 231 175	3,34
1996	6 551 004	355 758	30 676	15 426	6 952 864	11,62
1997	6 527 393	371 717	34 117	14 629	6 947 856	-0,07
TOTAL	46 364 802	2 984 054	427 020	125 020	49 900 896	

**III - EMBLEMENTS DE GARAGES PRIVES DANS LES
IMMEUBLES DE LA PRINCIPAUTE
(Evolution par quartier entre 1982 et 1990)**

Unité : nombre

Source : Recensement

QUARTIERS	1982	1990	EVOLUTION en %
Bd des Moulins - Av. de la Madone	1 295	2 163	+67,03%
Annonciade - Château Périgord	1 485	1 932	+30,10%
Larvotto - Bd Princesse Grace	2 341	3 722	+59,00%
Bd Psse Charlotte - Park Palace	903	2 064	+128,57%
TOTAL MONTE-CARLO	6 024	9 881	+64,03%
Condamine	709	895	+26,24%
Plati - Pasteur - Bd Charles III	472	185	-60,81%
Hector Otto - Honoré Labande	526	853	+62,17%
Bd Rainier III - Bd de Belgique	396	1 074	+171,22%
TOTAL CONDAMINE	2 103	3 007	+42,99%
TOTAL MONACO-VILLE	74	21	-71,62%
TOTAL FONTVIEILLE	691	4 348	+529,24%
TOTAL GENERAL	8 892	17 257	+94,08%

IV - MARINE

A - EFFECTIF NAVAL (Sous pavillon monégasque)

Unité : nombre

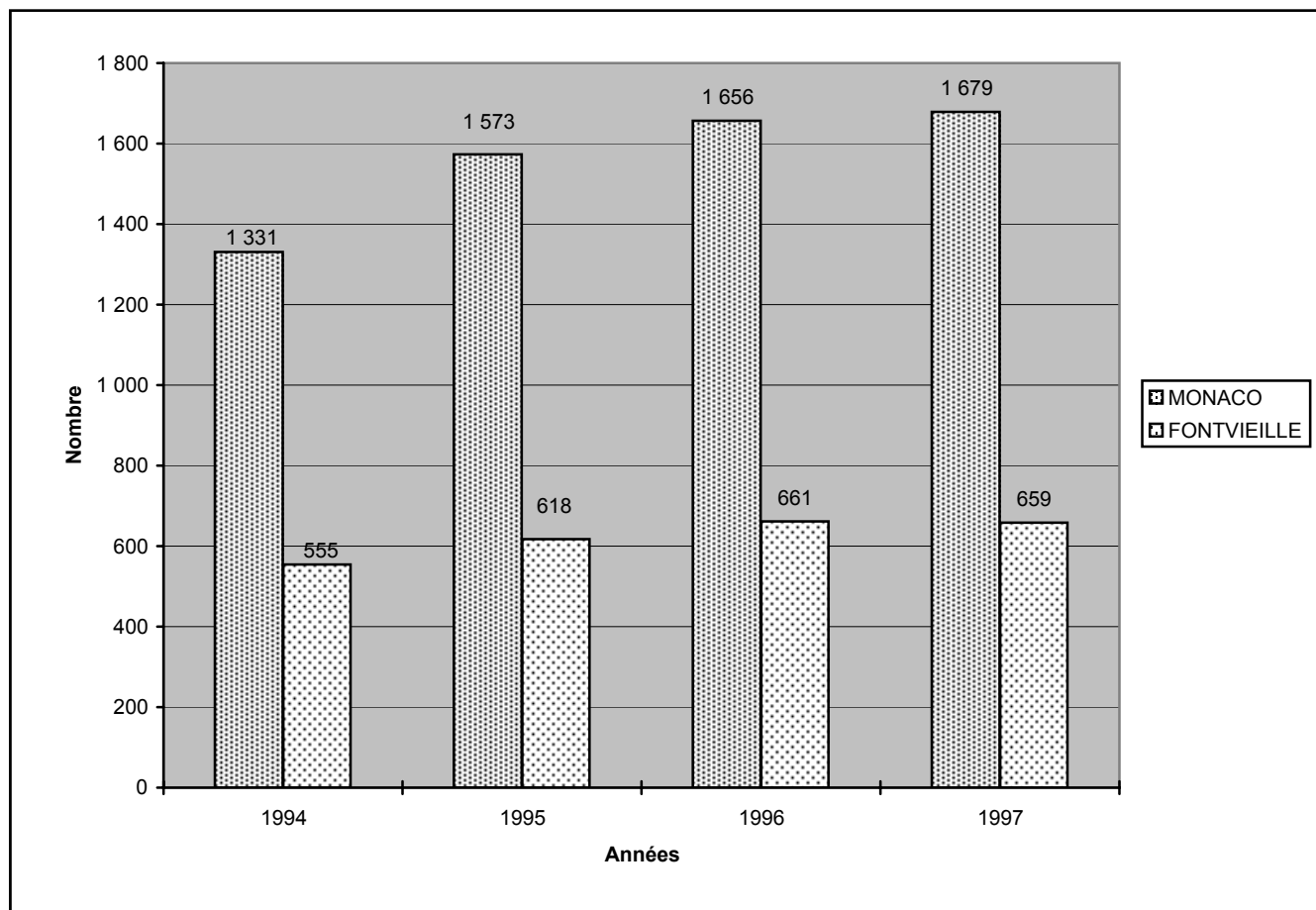
Source : Service de la Marine

	1983	1996	1997	% D'évolution 83/97
moins de 2 Tx	444	264	260	-41,44%
de 2 à 5 Tx	285	250	245	-14,04%
de 5 à 15 Tx	261	283	282	8,05%
de 15 Tx à 25 Tx	81	131	128	58,02%
de 25 à 100 Tx	41	69	70	70,73%
plus de 100 Tx	4	9	9	125,00%
TOTAL	1 116	1 006	994	-10,93%

**B - NOMBRE D'ESCALES DE YACHTS
DANS LE PORT DE MONACO ET DE FONTVIEILLE**

Unité : Nombre

Source : Service de la Marine



**C - NOMBRE DE PASSAGERS EN ESCALE EN 1997
NAVIGATION COMMERCIALE**

ESCALES DE PAQUEBOTS : 88

	Embarqués	Débarqués	Transit	Total
Nombre de passagers en escale	2 515	2 332	16 703	21 550

V - POSTES ET TELECOMMUNICATIONS

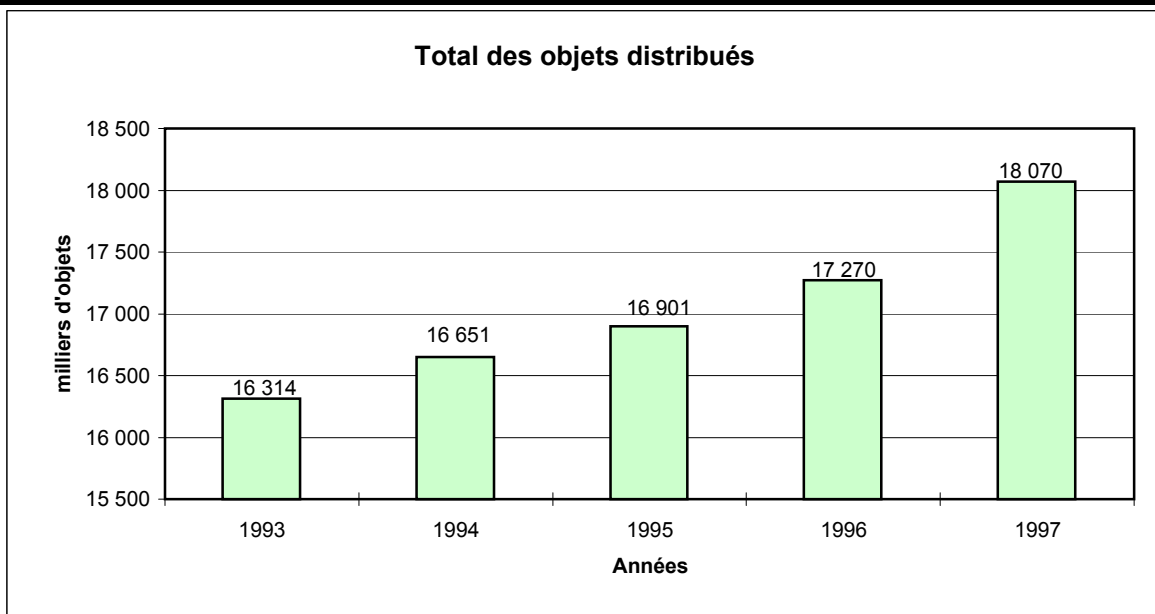
A - TRAFIC POSTAL

1 - EVOLUTION DU COURRIER DISTRIBUE

Unité : nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1993	1994	1995	1996	1997
OBJETS DE PETITS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée.	10 945 319	11 246 351	11 499 153	11 653 768	12 092 917
OBJETS DE GRANDS FORMATS Lettres ordinaires, plis non urgents, publicité adressée.	4 825 376	4 880 220	4 902 187	5 113 624	5 458 388
Lettres recommandées et envois avec valeurs déclarées	246 748	233 841	231 341	248 247	254 917
Paquets ordinaires et recommandés	259 732	251 995	226 745	210 980	211 994
CHRONOPOST : courrier accéléré.	36 691	39 073	41 590	43 539	52 603
TOTAL DES OBJETS DISTRIBUES	16 313 866	16 651 480	16 901 016	17 270 158	18 070 819

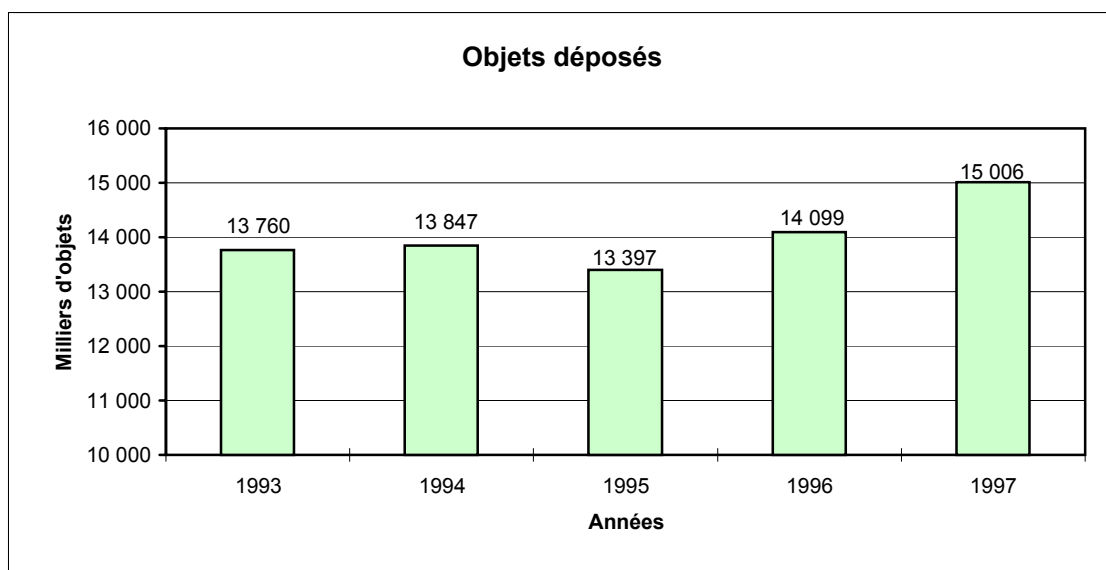


2 - EVOLUTION DU COURRIER DEPOSE

Unité : nombre

Source : Bureau de Poste de Monte-Carlo

	1993	1994	1995	1996	1997
Lettres ordinaires et journaux	6 824 235	6 848 443	6 358 499	6 816 056	7 312 712
Cartes postales	1 019 390	936 680	897 370	871 923	829 511
Lettres recommandées et envois avec valeur déclarée	335 421	294 017	295 477	286 784	288 291
Plis non urgents (écoplis)	4 046 325	4 151 609	4 218 982	4 465 561	4 972 279
Paquets ordinaires et recommandés	332 959	297 646	262 448	284 212	290 955
Correspondances en franchise	1 171 222	1 288 358	1 327 430	1 340 705	1 276 862
CHRONOPOST : courrier accéléré	30 647	30 283	37 194	34 242	35 875
TOTAL DES OBJETS DEPOSES	13 760 199	13 847 036	13 397 400	14 099 483	15 006 485

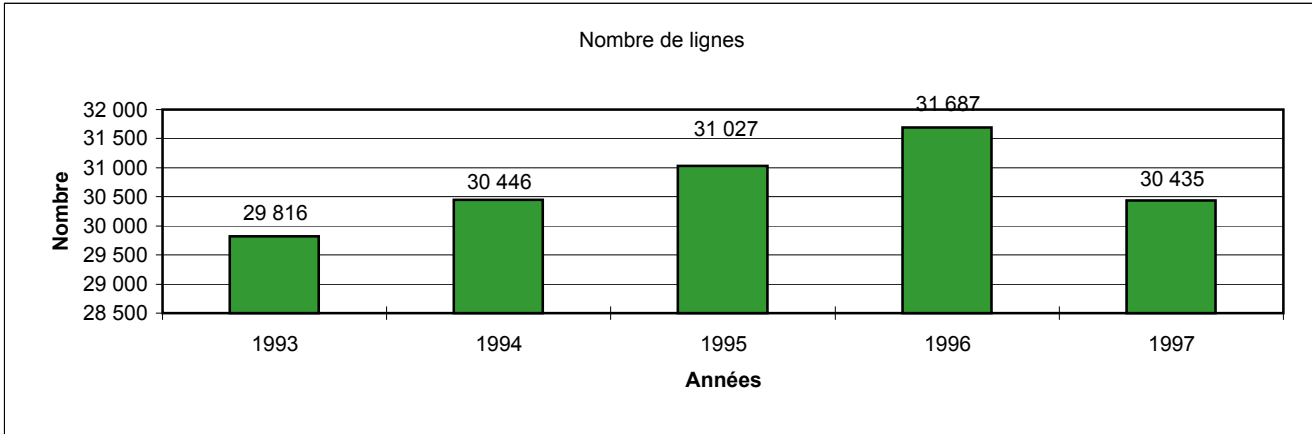


B - TELECOMMUNICATIONS

1 - EVOLUTION DU NOMBRE DE LIGNES TELEPHONIQUES

Unité : nombre

Source : Monaco Telecom



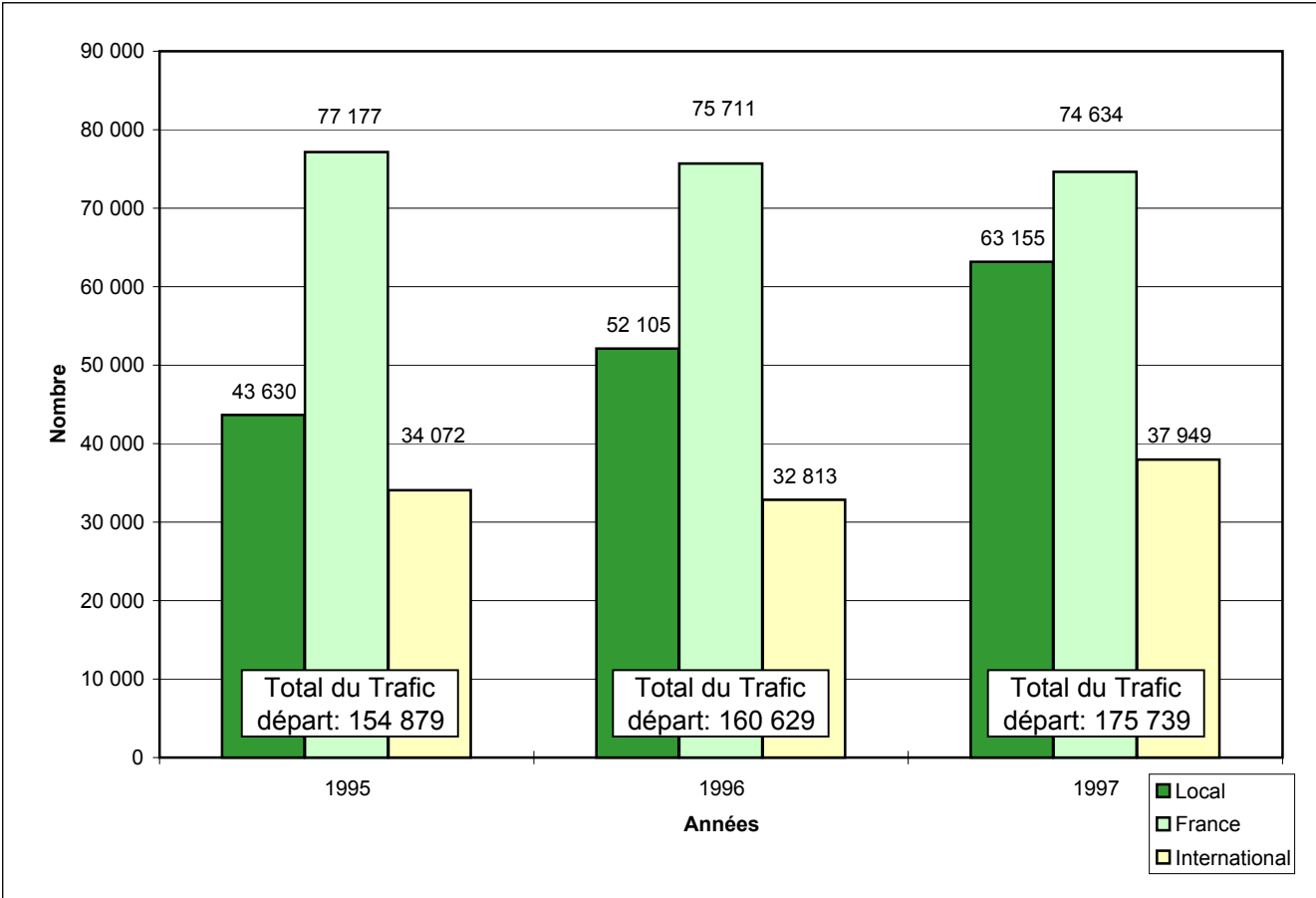
N.B. : Avant 1997, le chiffre correspond aux lignes téléphoniques fixes et lignes mobiles. En 1997, 30 435 correspond aux lignes téléphoniques fixes uniquement.

2- TRAFIC TELEPHONIQUE

a) Ventilation globale du trafic départ

Unité : millier de minutes

Source : Monaco Télécom



b) Trafic téléphonique à destination du réseau français

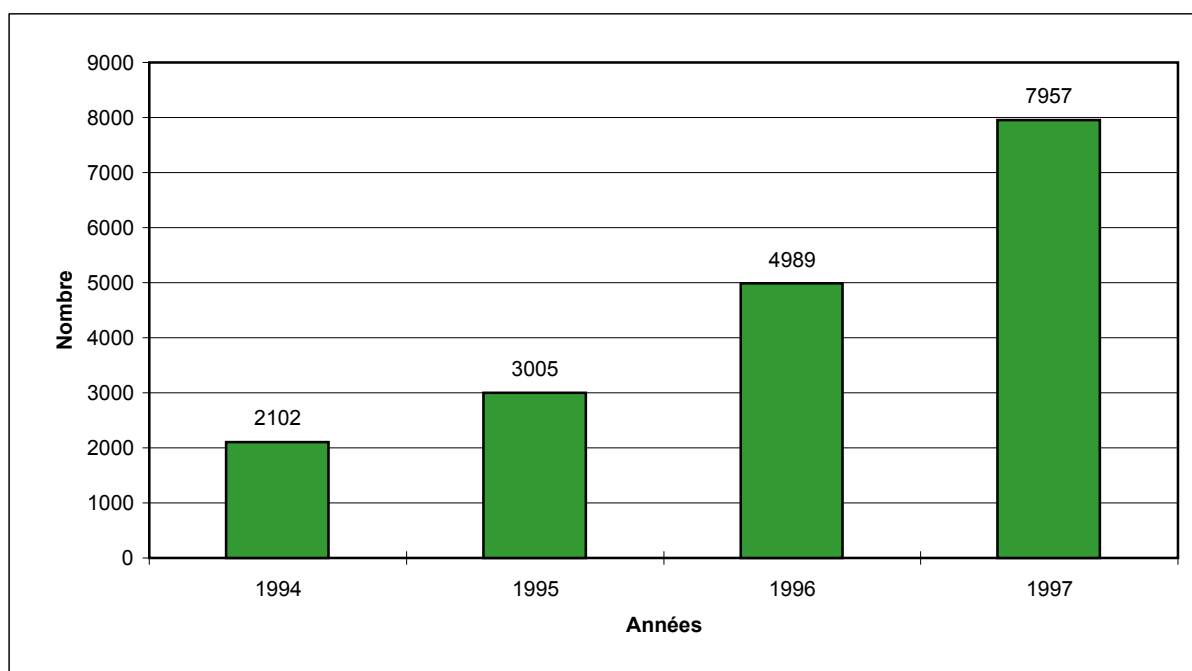
Unité : millier de minutes

Source : Monaco Telecom

MODE DE REPARTITION DU TRAFIC	1996	1997
France voisinage	41 043	38 170
France Hors voisinage	24 933	27 302
Sous total	65 976	65 472
Annuaire Electronique	263	236
Audiotel	863	1 020
Méssagerie	27	77
Transpac	1 014	1 623
Autres services	4 715	6 202
Sous Total	6 882	9 158
Total France	72 858	74 630

c) Trafic téléphonie Mobile

Unité : Nombre de mobiles



1994
1995
1996
1997

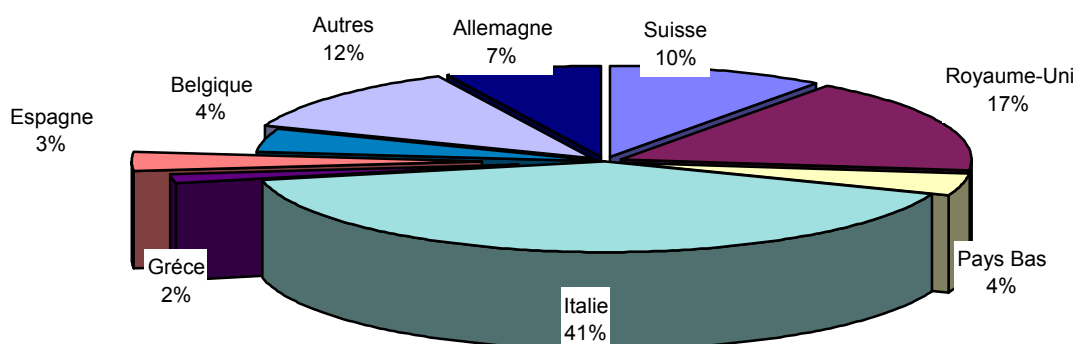
d) Trafic téléphonique à destination de l'international

Unité : millier de minutes

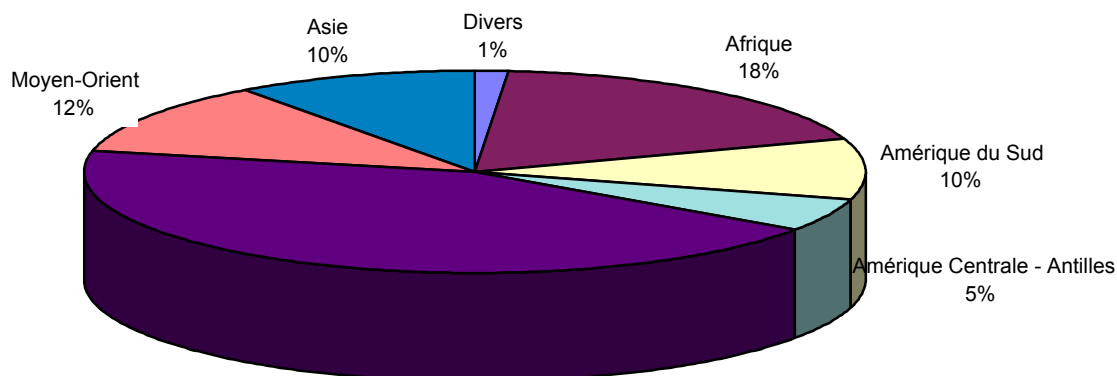
Unité : Monaco Telecom

	1996	1997
Europe (Dont C.E.E.):	26 154	29 920
Italie	10 880	12 426
Royaume-Uni	5 109	5 109
Suisse	2 571	3 052
Allemagne	1 771	2 165
Belgique	976	1 277
Pays Bas	1 002	1 196
Espagne	871	1 059
Grèce	386	456
Autres	2 588	3 636
Reste du Monde		
Amérique du Nord	2 350	2 910
Afrique	1 066	1 207
Amérique Centrale - Antilles	282	349
Moyen-Orient	485	774
Asie	557	674
Amérique du Sud	273	656
Océanie	197	245
Divers	101	100
TOTAL GENERAL	57 619	67 211

Trafic téléphonique Europe 1997



Trafic téléphonique reste du monde 1997



3-9

L'ENERGIE

I - ELECTRICITE- GAZ DE VILLE

II - ASSAINISSEMENT DES EAUX

III - DISTRIBUTION DE L'EAU

IV - PRODUITS PETROLIERS

**I - ELECTRICITE - GAZ DE VILLE - CHAUFFAGE -
CLIMATISATION - DISTRIBUTION**

* = milliers de KWh - ** = Millions de KwH

Source : Sté Monégasque de l'Electricité et du Ga

	1993	1994	1995	1996	1997
A - Energies vendues en GWh'					
Electricité	350	369	383	390	403
Gaz	53	49	52	51	49
Chauffage/Climatisation					
Chaud	17	16	19	19	19
Froid	16	19	19	20	23
B - Nombre d'abonnements:					
Electricité	23 117	23 360	23 367	23 487	23 757
Gaz	5 862	5 670	5 433	5 170	4 990
Chauffage/Climatisation	22	24	24	24	25
C - Puissances maximales appelées en MW**					
Electricité	64	69	69	72	71
Gaz	21	20	18	18	18

Analyse de ces données
pour cette période

- la consommation d'électricité a progressé de 15% environ et le nombre d'abonnements n'a évolué que de 3% environ.
- la consommation de gaz est en légère baisse. Le nombre d'abonnements a diminué de 15% environ.
- notons aussi une progression satisfaisante du réseau de chaleur et de froid (depuis 1987 pour Fontvieille seulement).

Les consommations moyennes par abonnement et par habitant ressortent ainsi :

ANNEES	KWh Par Abonnement	KWh Par Habitant
1987	11 329	9 127
1997	16 950	13 435
Progression	50%	47%

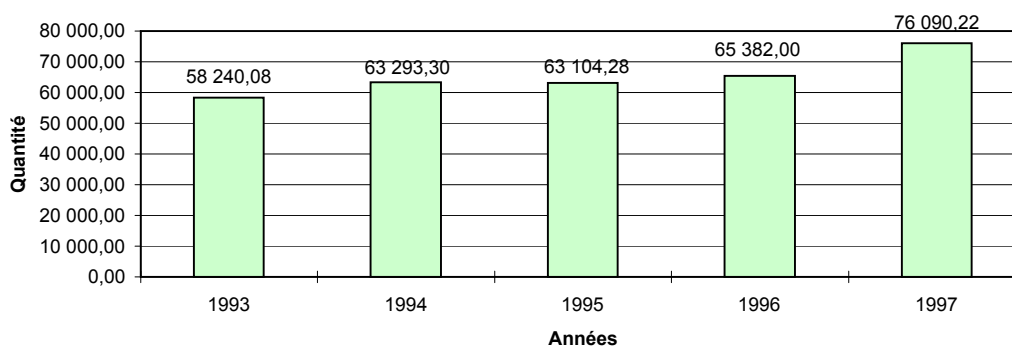
a) COLLECTES ET TRAITEMENTS DES RESIDUS URBAINS ET INDUSTRIELS (données collationnées depuis la mise à feu, en 1981. de la nouvelle usine d'incinération)

Unité : tonne et %

Source : S.M.A.

	1993	1994	1995	1996	1997
Collecte S.M.A. 1*	36 559,06	29 733,94	31 396,16	33 512,00	32 944,86
Collecte R.C.M. 2*	7 435,07	7 594,84	7 341,08	7 194,00	6 889,95
Collecte pneumatique 3*	1 086,61	1 239,14	1 510,64	1 722,00	1 672,90
Apports directs 4*	14 105,18	15 132,30	15 005,74	14 574,00	13 533,47
Apports indirects 5*	300,00	300,00	300,00		
Collecte La Turbie					1 869,73
Collecte SIVOM Villefranche		11 242,76	9 701,22	10 512,00	10 416,02
Collecte Vintimille					9 770,57
TOTAL	59 485,92	65 242,98	65 254,84	67 514,00	77 097,50
Ferraille à détruire	1 245,84	1 949,68	2 150,56	2 132,00	1 007,28
Total traité	58 240,08	63 293,30	63 104,28	65 382,00	76 090,22
Moyenne annuelle 6*	5,50	7,22	7,20	7,46	8,6
Poste de transfert 7*	0,00	534,65	65,24	49,00	
Ferraille	1 245,84	1 949,68	2 150,56	2 132,00	1 007,28
Boues 8*	4 390,01	4 289,37	4 229,78	4 361,00	4 696,58
Tonnage global	68 875,93	70 067,00	69 549,86	71 924,00	81 794,08
Taux de variation 9*	+114,67%	+127,57%	+112,08%	+141,70%	+161,00%
Variation annuelle 10*	+11,92%	+09,69%	+0,30%	-1,03%	
Production de mâchefers 11*	13 465,10	14 512,38	16 283,62	15 648,00	22 700,52

Evolution du total traité



ASSAINISSEMENT

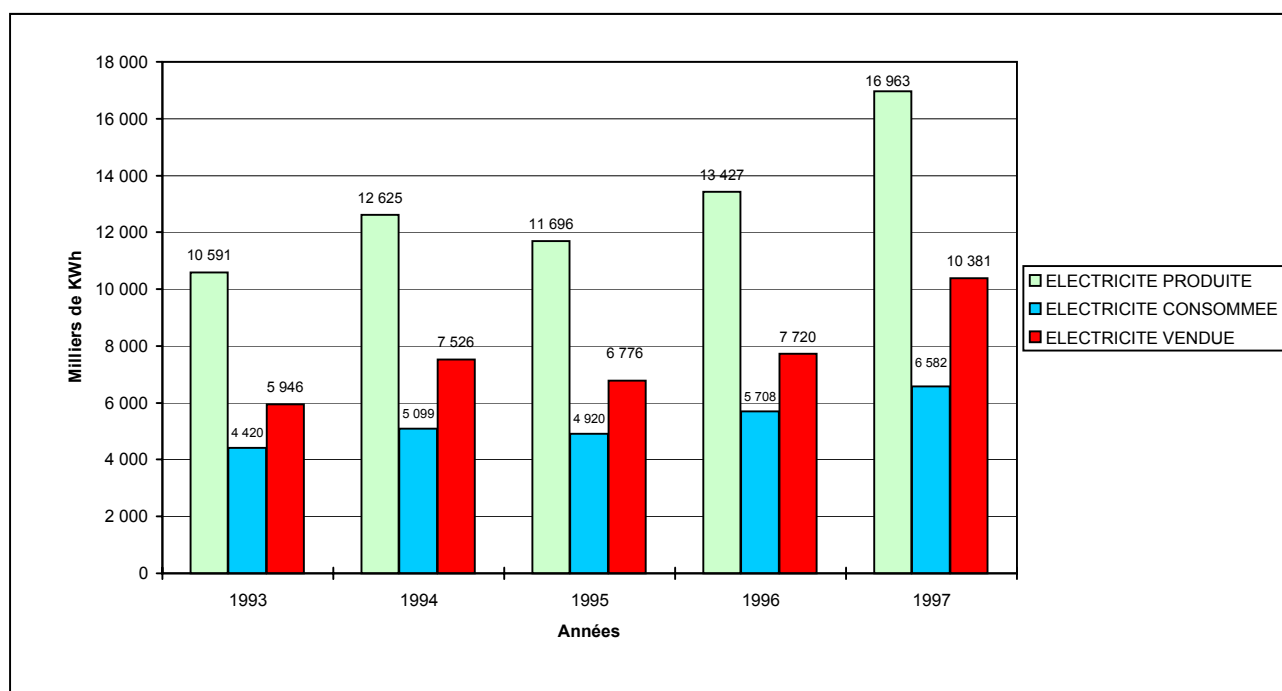
NOTE EXPLICATIVE

- 1* Collecte S.M.A. = Collecte effectuée par les véhicules de la société, à Monaco Beausoleil, Cap d'Ail et, depuis octobre 1991, à la Turbie ;
- 2* Collecte R.C.M. = Collecte effectuée à Roquebrune-Cap-Martin par les véhicules des services techniques de cette ville ;
- 3* Collecte pneumatique = Collecte automatique desservant les immeubles du nouveau quartier de Fontvieille. Cette collecte n'est pas encore totalement réalisée, ce qui explique les différences importantes constatées dans les volumes ;
- 4* Apports directs = Déchets commerciaux et industriels apportés à l'usine par les producteurs (plus d'une tonne à chaque apport). Ces déchets représentent 25% du volume total traité ;
- 5* Apports indirects = Ce sont les mêmes déchets, mais faisant l'objet d'apports moins volumineux (moins d'une tonne à chaque apport) ;
- 6* Moyenne annuelle = Il s'agit du tonnage incinéré par heure dans l'année ;
- 7* Poste de transfert = Le volume correspond au tonnage traité au poste de transfert de Menton par la ville de Roquebrune-Cap-Martin pendant les périodes de fermeture de l'usine pour révision ;
- 8* Boues = Incinération des boues de la station de traitement des eaux résiduelles depuis 1991 ;
- 9* Taux de variation = Variation du tonnage annuel par rapport à la première année de fonctionnement ;
- 10* Variation annuelle = Evolution de ce tonnage d'une année sur l'autre ;
- 11* Production mâchefers = Résidus d'incinération évacués dans une décharge avant commercialisation. Ils représentent 25% du volume traité par l'usine.

**b) PRODUCTION D'ELECTRICITE
(par l'Usine d'Incinération)**

Unité : Millier de KWh

Source : S.M.A.



* Les différences entre les énergies produites et consommées ne peuvent correspondre à celles vendues du fait de l'achat au réseau urbain d'un certain nombre de kilowatt. D'une manière générale, la production vendue correspond aux besoins nécessaires à la Principauté pour l'éclairage urbain.

c) PRODUCTION D'EAU CHAUDE

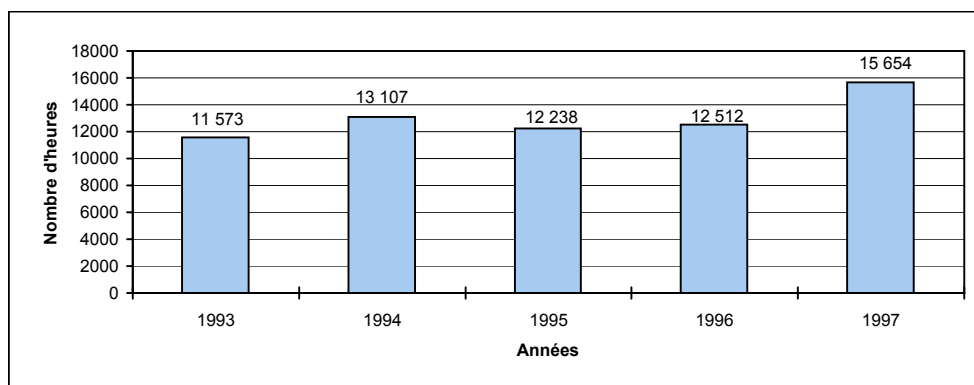
Les chiffres ci-dessous indiquent le nombre d'heures de fonctionnement de chaque four durant l'année

Unité : nombre et %

Source : S.M.A.

	1993	1994	1995	1996	1997
CHAUDIERE N° 1	6 460	4 549	2 990	3 259	7 027
CHAUDIERE N° 2	0	3 124	3 401	3 872	5 050
CHAUDIERE N° 3	5 113	5 434	5 847	5 381	3 577
TOTAL	11 573	13 107	12 238	12 512	15 654

* Bien que, dans ces statistiques, n'apparaisse pas la production de vapeur, il convient de préciser que la S.M.A. fournit en vapeur la centrale de production de chaud et de froid qui alimente en calories et frigories tout le réseau sanitaire des immeubles domaniaux, du Stade Louis II et de certains immeubles industriels du quartier de Fontvieille.



III - DISTRIBUTION DE L'EAU

Unité : nombre, mètre cube et kilomètre

Source : Société Monégasque des Eau

	1993	1994	1995	1996	1997
Nombre d'abonnés	7 689	7 935	7 949	8 005	8 144
Population desservie	30 120	30 120	30 120	30 120	30 120
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
Consommation :					
* Publique	1 118 609	1 135 138	1 216 773	1 122 692	1 148 214
* Domestique	2 896 350	2 911 365	2 563 752	2 541 379	2 486 879
* Collective	1 311 720	1 303 721	1 544 287	1 465 830	1 593 740
* Industrielle	428 753	328 872	360 418	387 784	407 591
Total consommation :	5 755 432	5 679 096	5 685 230	5 517 685	5 636 424
Evolution en %	-0,14%	+1,33%	-0,11%	+2,95%	2,15%
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>					
Canalisations :					
* Adduction en km	3,4	3,4	3,4	3,4	3,4
* Distribution en km	92,6	92,1	91,9	92,3	91,6
* Branchements en km	21,5	21,8	22,1	22	22,3

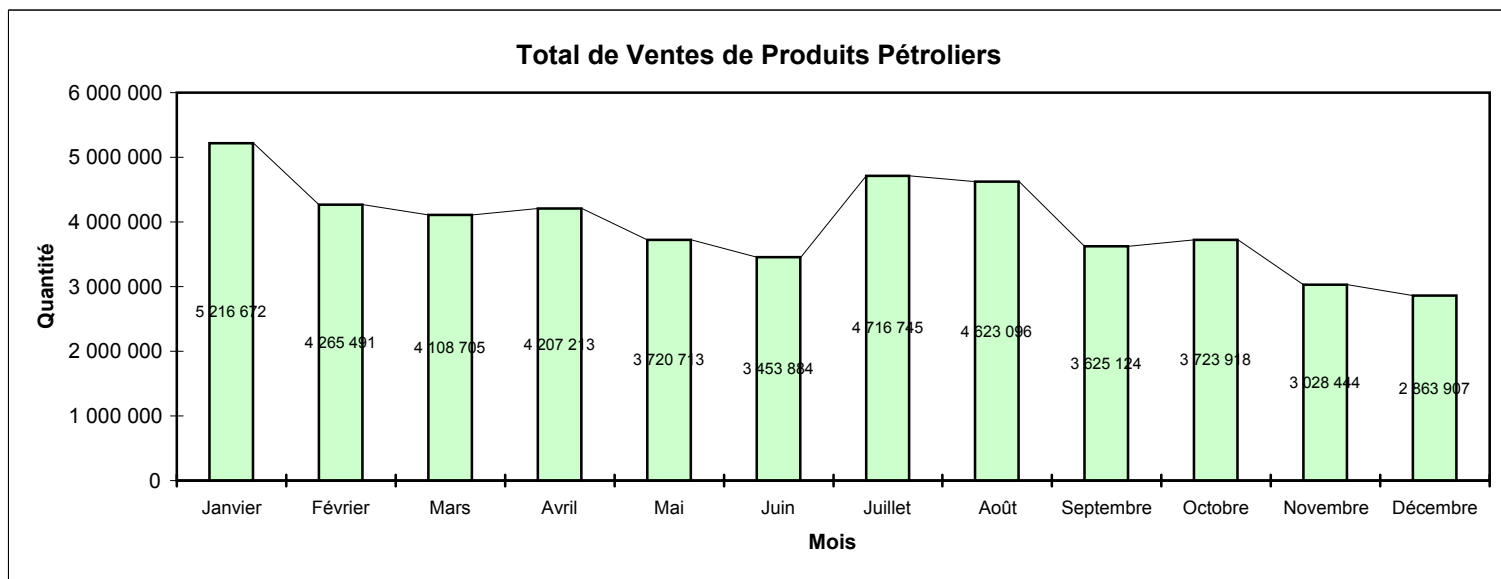
**IV - VENTES DE PRODUITS PETROLIERS
ANNEE 1997**

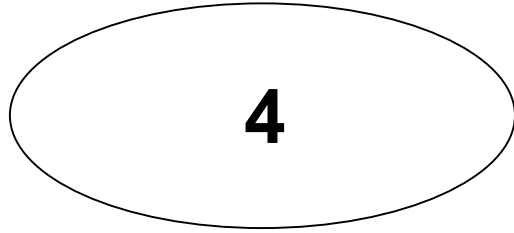
3-9 Energie

Source : D.S.E.E.

	Produits Domestiques			Carburants Navires			Carburants Auto			TOTAL
	Butane (kg)	Propane (kg)	Fuel domestique (litre)	Super (litre)	Sans plomb (litre)	Gazole (litre)	Super (litre)	Sans plomb (litre)	Gazole (litre)	
Janvier	15 756	7 250	1 281 293	16 000	23 000	43 500	262 798	670 616	299 626	2 619 839
Février	12 428	6 439	908 574	5 000	15 000	45 000	254 137	619 975	275 626	2 142 179
Mars	10 478	4 989	658 623	12 705	12 000	54 640	287 579	717 353	303 719	2 062 086
Avril	6 617	4 190	827 200	28 000	19 000	103 260	249 168	568 115	303 460	2 109 010
Mai	8 333	4 584	291 516	26 000	10 000	173 382	288 787	735 053	329 160	1 866 815
Juin	2 873	2 353	175 441	40 000	12 000	173 219	292 258	715 282	316 129	1 729 555
Juillet	8 684	6 801	270 956	97 063	4 000	456 649	310 806	820 148	391 008	2 366 115
Août	7 319	3 801	163 103	105 120	17 000	567 669	293 216	819 480	340 400	2 317 108
Septembre	7 852	4 224	226 822	30 000	11 000	126 362	285 350	741 914	385 076	1 818 600
Octobre	8 294	5 150	304 038	7 000	2 000	53 300	298 561	788 296	402 042	1 868 681
Novembre	10 478	6 582	396 599	10 000	1 000	20 347	209 976	578 518	289 252	1 522 752
Décembre	12 701	7 452	522 523	5 000	4 000	34 310	186 371	510 126	159 547	1 442 030
TOTAL	111 813	63 815	6 026 688	381 888	130 000	1 851 638	3 219 007	8 284 876	3 795 045	23 864 770

N.B : Il convient d'ajouter aux chiffres ci-dessus les achats de quelques sociétés à l'intérieur de la Principauté. (S.B.M. : 0,85 MI de Fuel domestique, Pastor : 0,3 MI Fuel domestique, SOMETH : 1,5 MI de Fuel domestique (contrats chauffage sur Monaco) plus quelques occasionnels, principalement des bateaux , qui sont livrés par camion (+ La Compagnie des Autobus Monégasque, Alberti ...)
Total estimatif : 32 Millions de litres (n'entrent pas dans cette estimation les produits destinés aux aéronefs)





ECONOMIE

4-1

LES FINANCES PUBLIQUES

I - BUDGET DE L'ETAT

II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT

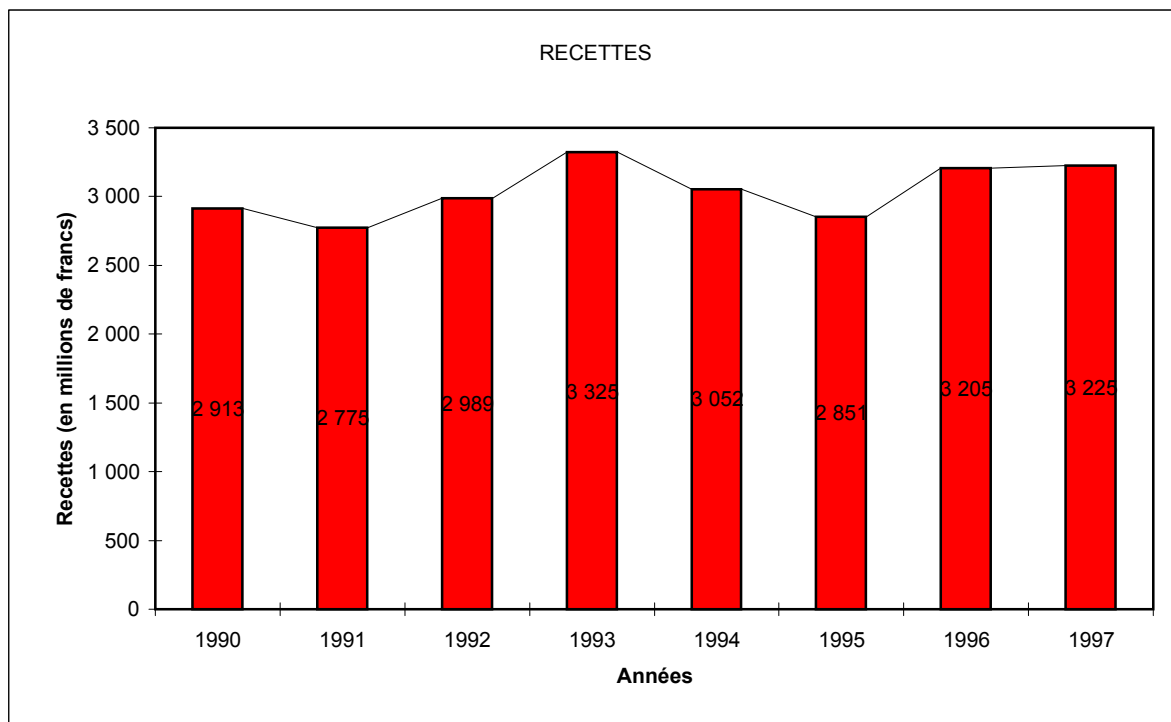
III - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE

**I - BUDGET DE L'ETAT
BUDGET GENERAL : RESULTATS**

Unité : franc

Source : Département des Finances et de l'Economie

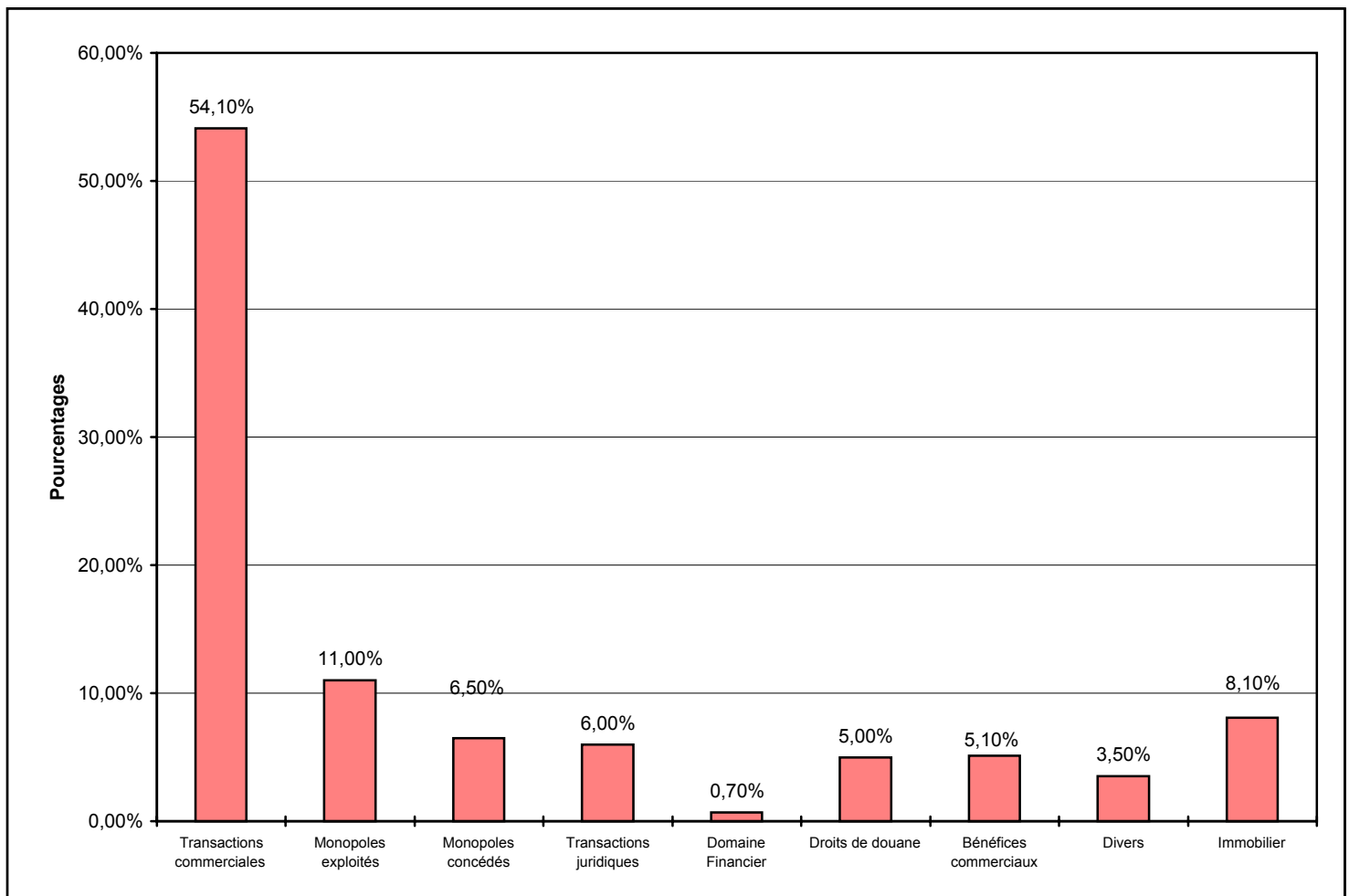
ANNEES	RECETTES	DEPENSES ORDINAIRES	DEPENSES EQUIPEMENT	TOTAL DEPENSES	EXCEDENT RECETTES
1984	1 842 237 465	895 809 335	564 293 068	1 460 102 403	382 135 062
1985	1 964 790 783	1 018 373 033	532 375 067	1 550 748 100	414 042 683
1986	2 448 742 365	1 144 784 665	594 366 472	1 739 151 137	709 591 228
1987	2 557 606 608	1 232 782 927	812 370 651	2 045 153 578	512 453 030
1988	2 527 317 644	1 354 331 520	884 858 914	2 239 190 434	288 127 210
1989	2 818 248 774	1 440 368 833	898 756 653	2 339 125 486	479 123 288
1990	2 913 691 839	1 565 595 409	1 117 038 668	2 682 634 077	231 057 762
1991	2 775 684 638	1 733 912 689	829 825 594	2 563 738 283	211 946 355
1992	2 989 540 263	1 820 868 162	933 196 589	2 754 064 751	235 475 512
1993	3 325 112 156	2 054 317 628	1 075 250 723	3 129 568 351	195 543 805
1994	3 052 412 211	2 083 274 707	800 622 687	2 883 897 394	168 514 817
1995	2 851 699 871	2 255 664 217	717 769 843	2 973 434 060	-121 734 189
1996	3 205 310 075	2 467 440 647	790 939 892	3 258 380 539	-53 070 464
1997	3 225 658 445	2 449 981 478	689 873 089	3 139 854 567	85 803 878



II - REPARTITION DES RECETTES DE L'ETAT ANNEE 1997

Source : Département des Finances et de L'Economie

Total recettes : 3 225 658 445 F



A - MONOPOLES EXPLOITES PAR L'ETAT
(Cf. aussi chapitre 3-8 : Transports, parkings et communication)

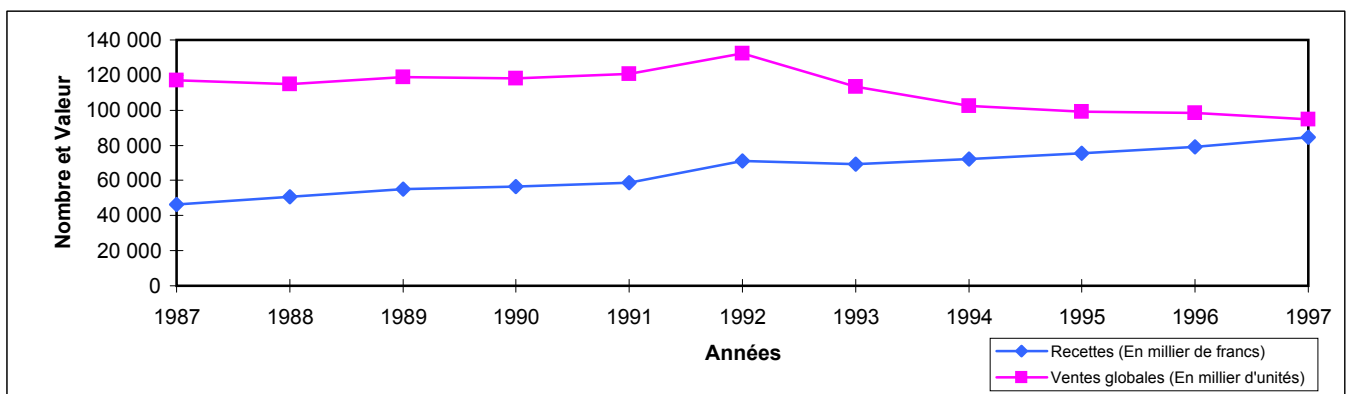
a - Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco

Source : Régie des Tabacs et Allumettes de Monaco

1) RESULTAT BUDGETAIRE DE 1987 à 1997 (marché intérieur et sous douane)

Années	Recettes	Unités vendues en M.U.
1987	46 334 771	117 113
1988	50 555 753	114 940
1989	55 008 065	118 901
1990	56 425 128	118 267
1991	58 647 828	120 731
1992	71 121 546	132 435
1993	69 423 538	113 288
1994	72 326 756	102 560
1995	75 290 795	99 133
1996	78 967 270	98 518
1997	84 754 732	94 616

Comparatif Recettes Budgetaires et Ventes de 87 à 97



2) VENTE DES TABACS EN 1997

Types Principaux	Unités	Pourcentage	REPARTITION		
			Marché Commun	Régie France-Monaco	Importation
Cigarettes	90 133 450	97,18%	74 053 730	16 079 720	0
Cigares-Cigarillos	1 295 342	1,40%	1 009 589	166 180	119 573
Scaferlatis	1 316 250	1,42%	851 150	465 100	0
Total	92 745 042	100%	75 914 469	16 711 000	119 573

N.B. : la vente des tabacs a diminué de 3,94% en 1997 par rapport à 1996

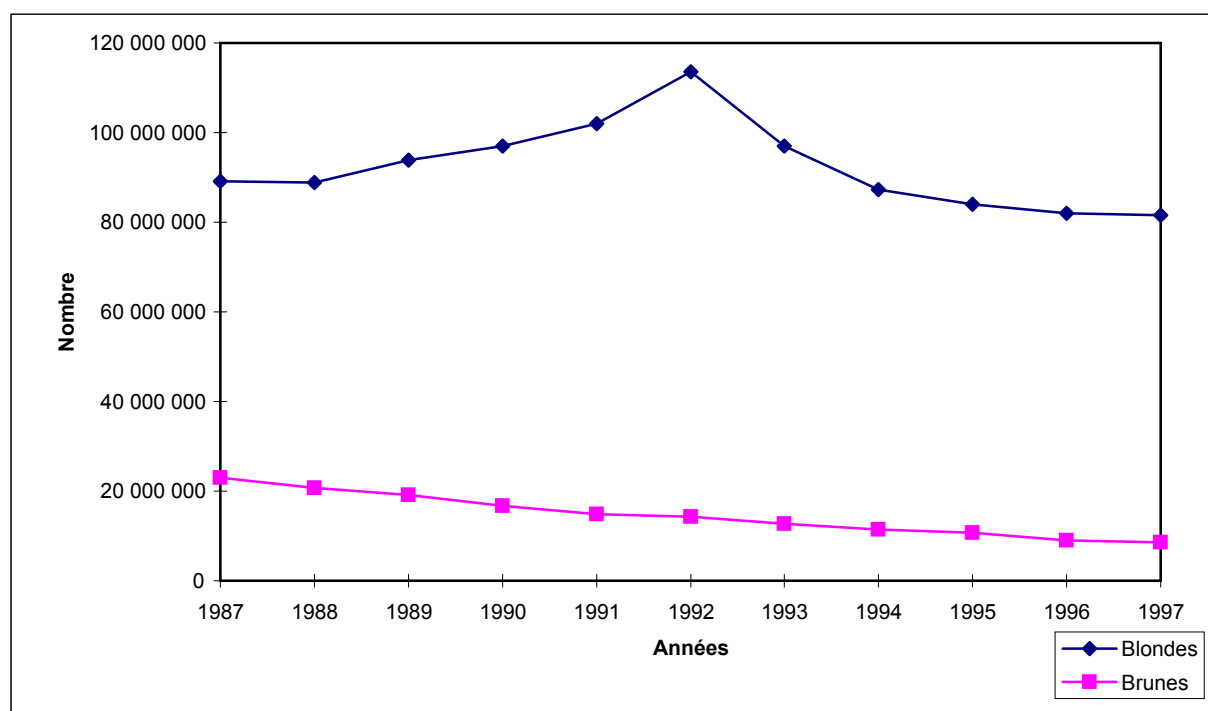
3) EVOLUTION DECENNALE DU MARCHÉ INTERIEUR

Unité : nombre de cigarettes

Source : Régie des Tabacs

Années	Blondes	Brunes	Légères blondes ou brunes	Plein arôme
1987	89 191 200	23 030 400	30 800 600	81 421 000
1988	88 793 100	20 761 460	33 837 180	75 717 380
1989	93 892 060	19 130 600	38 335 620	74 687 040
1990	96 986 700	16 735 160	42 538 940	71 182 920
1991	101 932 840	14 805 900	45 694 640	71 044 100
1992	113 622 790	14 327 780	53 124 000	74 826 570
1993	97 060 940	12 696 980	50 106 880	59 651 040
1994	87 238 366	11 364 740	49 905 190	48 697 916
1995	84 053 026	10 708 990	48 422 170	46 339 846
1996	82 065 620	8 971 460	49 337 560	41 699 520
1997	81 545 300	8 588 150	49 811 870	40 321 580

Comparatif de la consommation des cigarettes blondes et brunes sur 10 ans



b - Timbres-Poste de Monaco

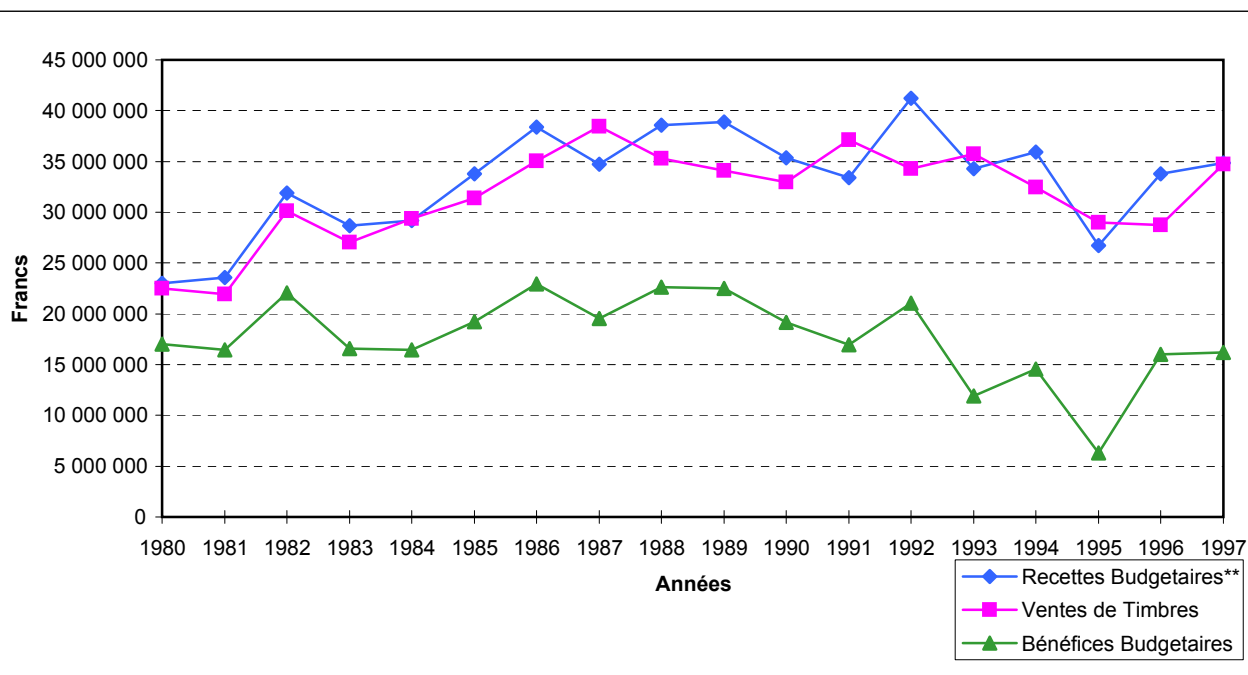
Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

1) Comparatif des Recettes Budgétaires de 1980 à 1997

Unité : Franc

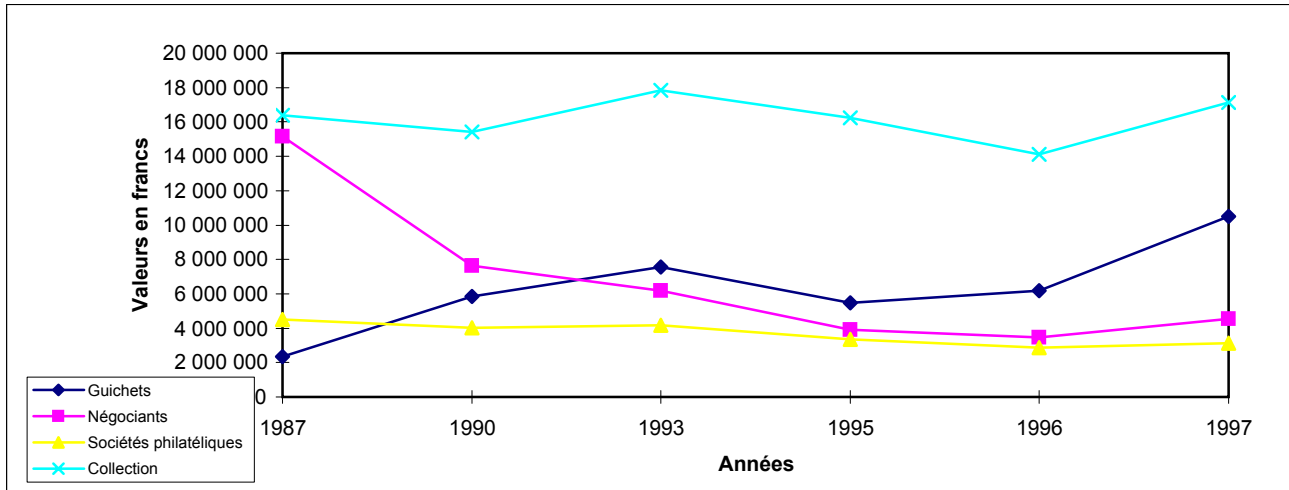
Années	Valeur Emission	Dont Emission Commémorative	Recettes Budgetaires	Ventes de Timbres	Bénéfices Budgetaires
1980	119,1	88	22 984 026	22 476 881	17 019 130
1981	112,51	97	23 563 931	21 950 267	16 473 485
1982	216,31	111	31 867 233	30 141 725	22 047 815
1983	154,02	123	28 671 603	27 066 437	16 583 881
1984	202,34	141,21	29 175 917	29 394 185	16 430 080
1985	195,67	149,1	33 805 621	31 376 100	19 242 425
1986	230,84	182	38 373 717	35 033 558	22 946 463
1987	277,9	220	34 713 275	38 425 933	19 516 601
1988	268,86	192,2	38 592 279	35 262 994	22 640 978
1989	266,72	186	38 905 662	34 110 834	22 496 689
1990	272,1	191,7	35 345 739	32 946 756	19 133 334
1991	278,61	233,5	33 374 490	37 144 479	16 926 708
1992	293,64	209,1	41 191 751	34 281 817	21 079 126
1993	319,9	251	34 256 666	35 740 678	11 939 331
1994	298	277,3	35 897 153	32 478 570	14 539 460
1995	303,8	267,8	26 751 966	28 971 531	6 303 864
1996	284,6	269	33 776 423	28 746 996	15 994 322
1997	313,3	296,3	34 825 282	34 700 161	16 216 192

Résultats Budgétaires de l'O.E.T.P.



Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

2) Répartition des ventes de l'O.E.T.P. par catégorie en 1997



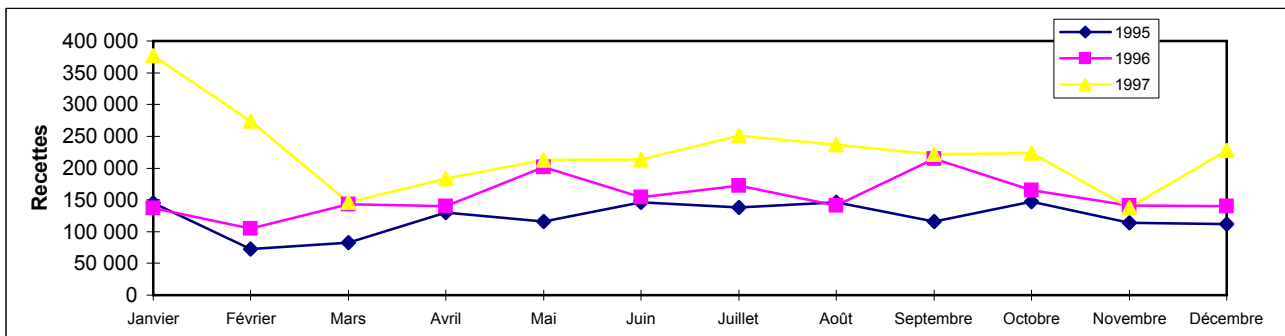
3) Evolution du Tirage des Timbres sur 5 ans

	1992	1993	1994	1995	1996
Timbres poste à usage courant et commémoratif	14 896 000	5 784 000	12 027 000	6 821 000	10 680 000
Blocs et feuillets	659 000	677 100	748 000	450 000	560 000
Carnet de 10 timbres	230 000	491 000	0	120 000	0

4) Résultat des Guichets sur 3 ans

Unité : Franc

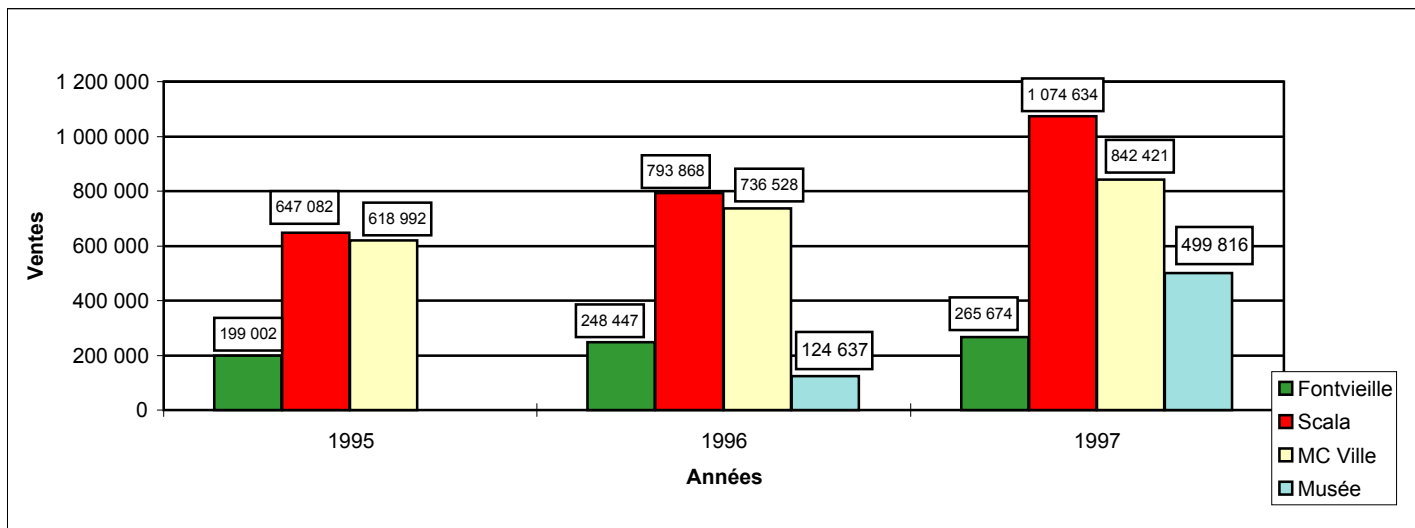
	1995	1996	1997
JANVIER	144 712	136 570	376 921
FEVRIER	72 900	105 015	274 052
MARS	82 415	142 735	146 316
AVRIL	130 368	139 708	183 341
MAI	115 807	201 848	213 067
JUIN	146 471	153 719	213 286
JUILLET	137 546	172 200	251 222
AOUT	145 937	140 847	236 581
SEPTEMBRE	115 437	214 467	221 999
OCTOBRE	147 442	165 655	223 695
NOVEMBRE	113 909	141 239	137 839
DECEMBRE	112 132	140 154	227 533
TOTAL	1 465 076	1 854 157	2 705 852



Source : Office des Emissions de Timbres-Poste

5) Ventes des différents Guichets Philatéliques

Unité : Franc

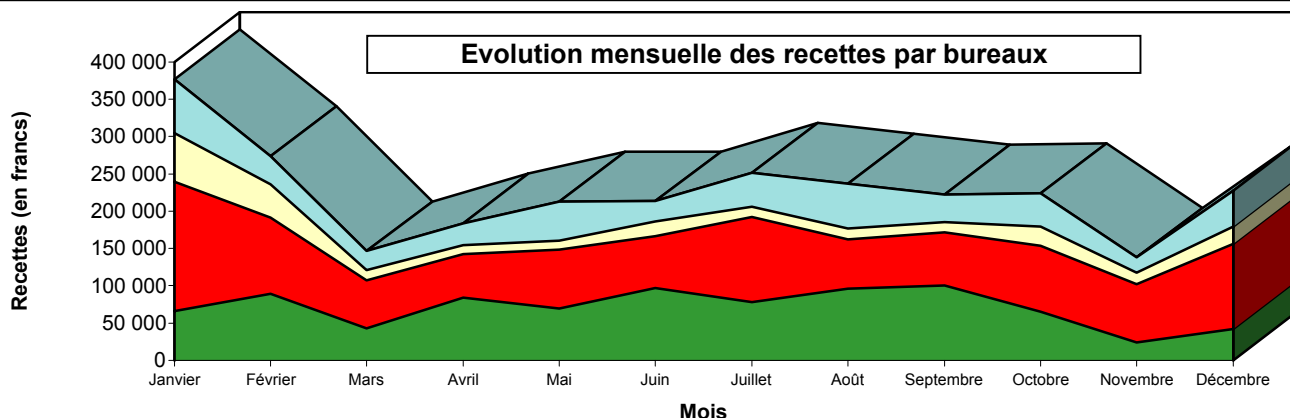


6) Résultats mensuels des Guichets Philatéliques en 1997

Unité : Franc

	MC VILLE	SCALA	FONTVIEILLE	MUSEE	Total
Janvier	66 265	173 501	64 602	72 554	376 921
Février	89 600	101 504	44 804	38 144	274 052
Mars	42 922	64 754	13 473	25 167	146 316
Avril	84 487	57 729	11 997	29 128	183 341
Mai	69 279	79 515	11 592	52 681	213 067
Juin	96 882	69 278	20 294	26 833	213 286
Juillet	77 835	114 367	13 321	45 700	251 222
Août	96 045	66 387	14 335	59 813	236 581
Septembre	100 700	71 163	13 180	36 956	221 999
Octobre	65 410	88 067	26 134	44 085	223 695
Novembre	24 399	77 349	15 428	20 662	137 839
Décembre	41 886	114 018	23 536	48 093	227 533
Total	855 710	1 077 630	272 696	499 816	2 705 851

Evolution mensuelle des recettes par bureaux



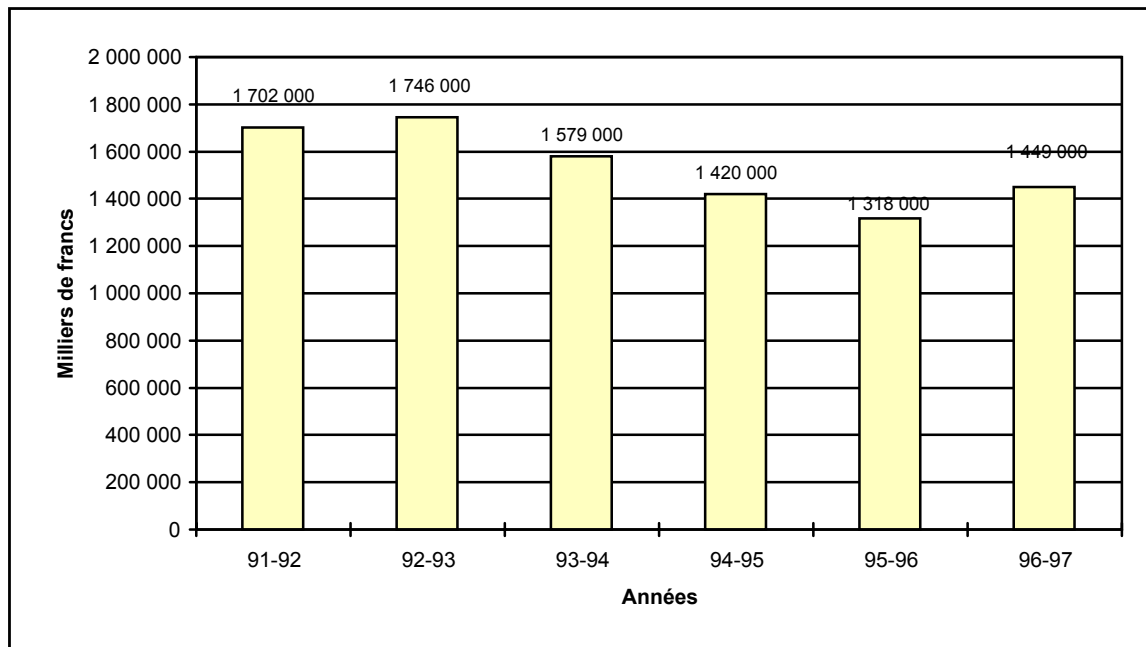
■ Total Musée : 499 815 F
■ Total Fontvieille : 272 696 F
■ Total Scala : 1 077 629 F
■ Total MC Ville : 855 710 F

B - MONOPOLES CONCEDES PAR L'ETAT
(cf aussi chapitre 3-9 : Energie)

Société des Bains de Mer -
Résultats

Source : Département des Finances et de l'Economie

1 - CHIFFRE D'AFFAIRES (CA en Milliers de francs)



TOTAL JEUX 96/97: 924 Millions de francs

2- MONTANT DES INVESTISSEMENTS REALISES EN 96/97

65 000 000 F

3 - EFFECTIF AU 31 MARS 1997

2 620 agents

III - EVOLUTION DES TRAITEMENTS DE LA FONCTION PUBLIQUE

DU 01-01-1950 au 31-12-1997

Source : Direction du Budget et trésor

DATE	% D'EVOLUTION	INDICE	OBSERVATIONS
31/12/50	.	"BASE 100"	
01/06/1960	.	258,48	
01/01/1970	.	455,61	
01/01/1980	.	1 108,11	
01/01/1990	.	1 991,69	1 point réel
01/04/1990	1,19%	2 015,39	
01/11/1990	1,30%	2 041,59	
01/01/1991			L'indemnité compensatrice est passée de 15 à 19%
01/08/1991	0,50%	2 051,80	Plus 2 points réels
01/11/1991	1,00%	2 072,32	
01/01/1992	1,80%	2 109,62	L'indemnité compensatrice est passée de 19 à 22%
01/04/1992	0,60%	2 122,28	
01/10/1992	1,37%	2 151,35	
01/01/1993			L'indemnité compensatrice est passée de 22 à 25%
01/02/1993	1,726%	2 188,48	
01/11/1993	0,70%	2 203,80	
01/07/1994	1,00%	2 225,84	
01/11/1994	0,60%	2 239,19	
01/03/1995	1,20%	2 266,06	
01/11/1995	1,40%	2 297,78	
01/04/1996	1,10%	2 323,05	
01/10/1996	1,00%	2 346,29	
01/02/1997	1,00%	2 369,75	
01/11/1997	0,50%	2 381,60	L'indemnité monégasque de 5% a été intégrée dans le soumis cotisable.

4-2

LE CHIFFRE D'AFFAIRES

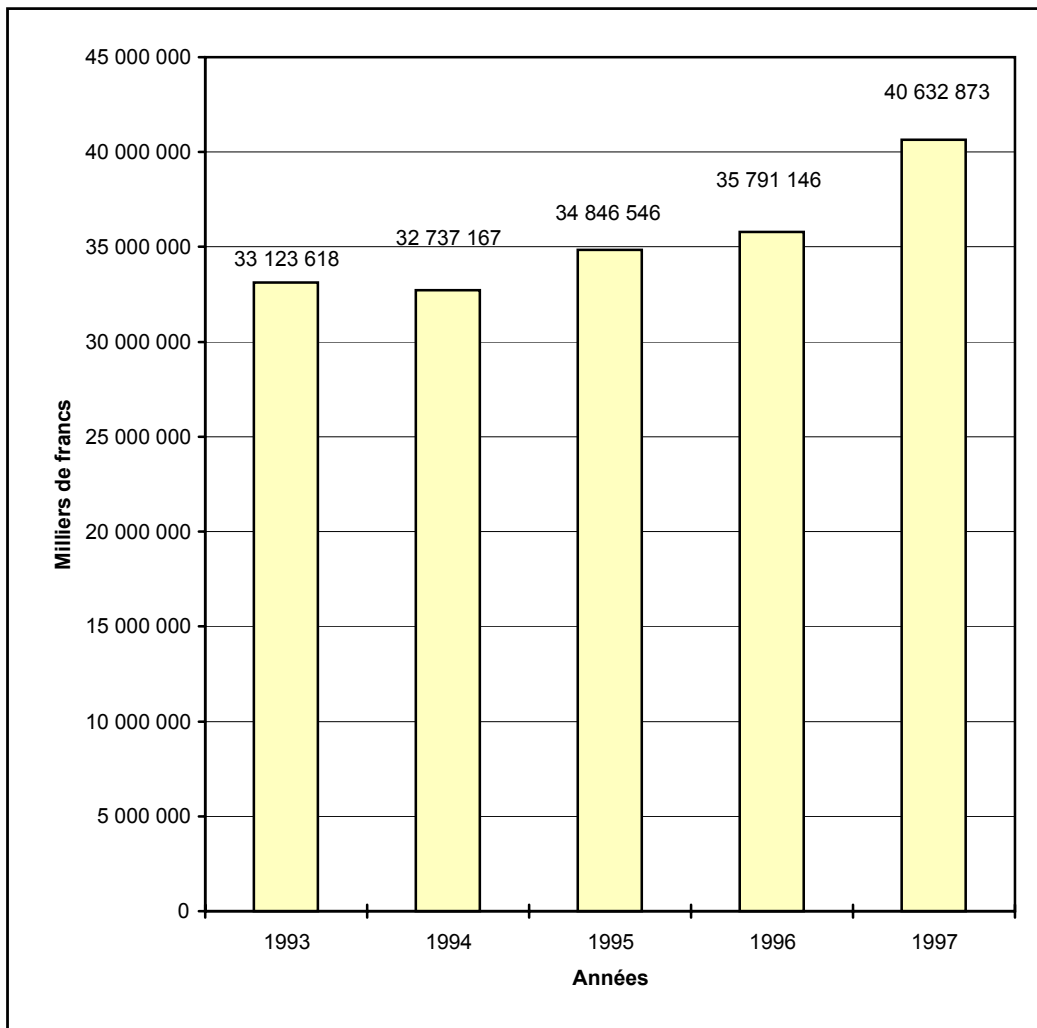
I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES DE LA PRINCIPAUTE

II - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR
PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE EN 1997

III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE L'EVOLUTION EN
POURCENTAGE DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU
SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

**I - EVOLUTION DU CHIFFRE D'AFFAIRES
DE LA PRINCIPAUTE**

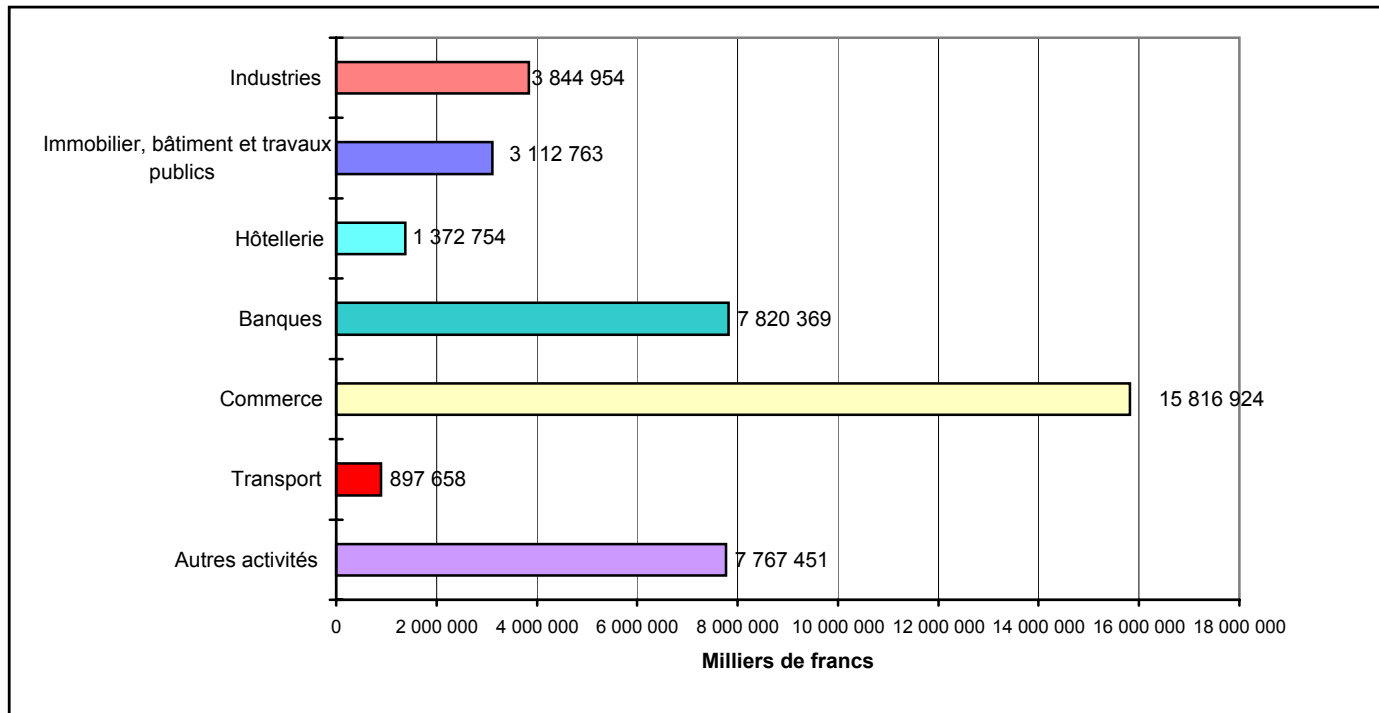
Source : Département des Finances et de l'Economie



II - CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

ANNEE 1997

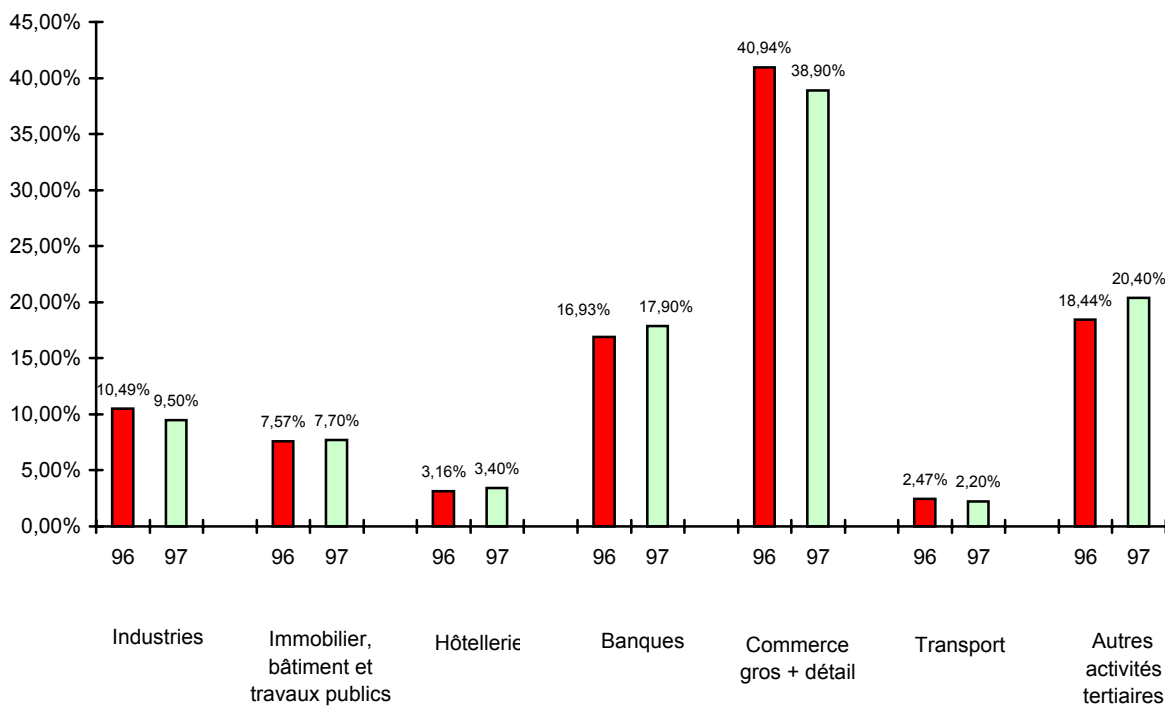
Source : Département des Finances et de l'Economie



III - COMPARATIF SUR 2 ANS DE L'EVOLUTION EN POURCENTAGE DU CHIFFRE D'AFFAIRES TOTAL DU SECTEUR PRIVE PAR TYPE D'ACTIVITE

ANNEES
1996/1997

Source : Département des Finances et de l'Economie



4-3

LES OBSERVATOIRES DE L'ECONOMIE

I - OBSERVATOIRE DU COMMERCE

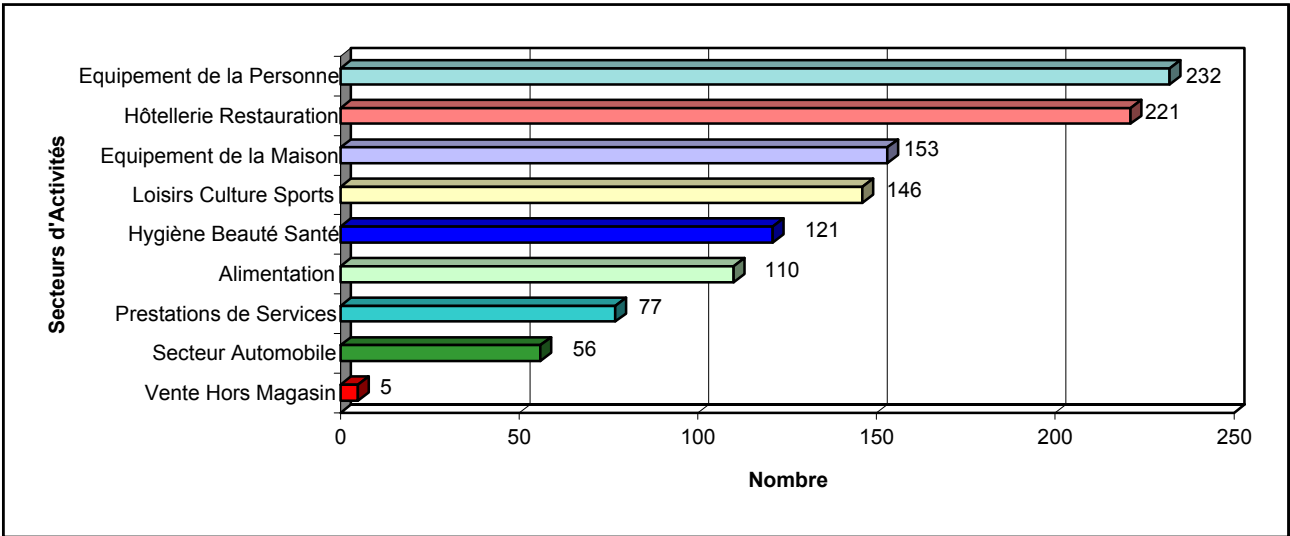
II - OBSERVATOIRE DE L'INDUSTRIE

III - OBSERVATOIRE DE L'IMMOBILIER

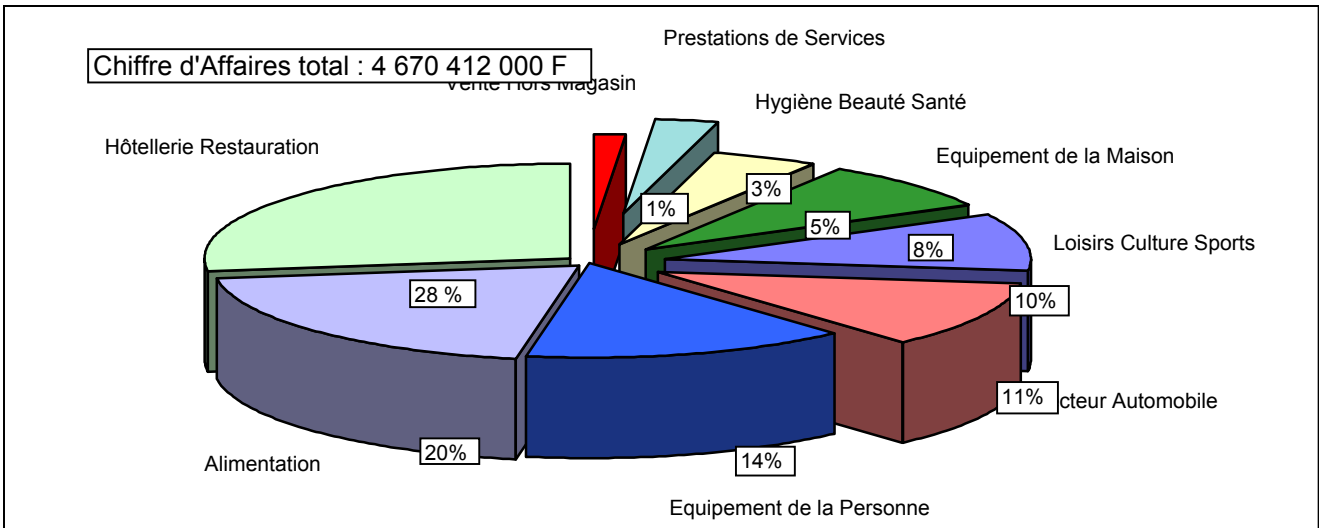
IV - CREATIONS ET CESSATIONS D'ACTIVITES
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE ET DE L'INDUSTRIE

Source : Direction de l'Expansion Economique

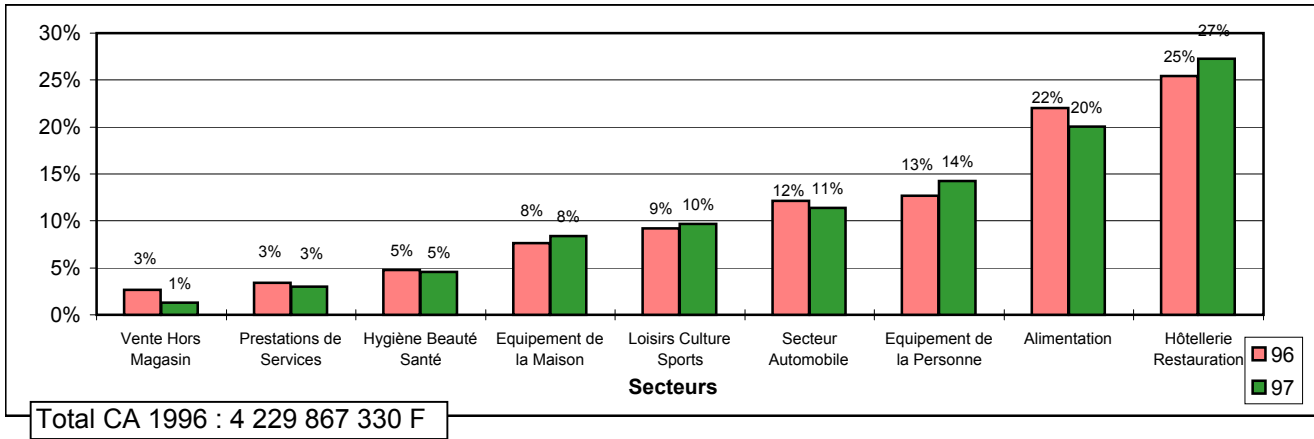
A - Répartition des Commerces de Détail par Secteurs d'Activités au 31 décembre 1997



B - Structure du Chiffre d'Affaires du Commerce de Détail Année 1997



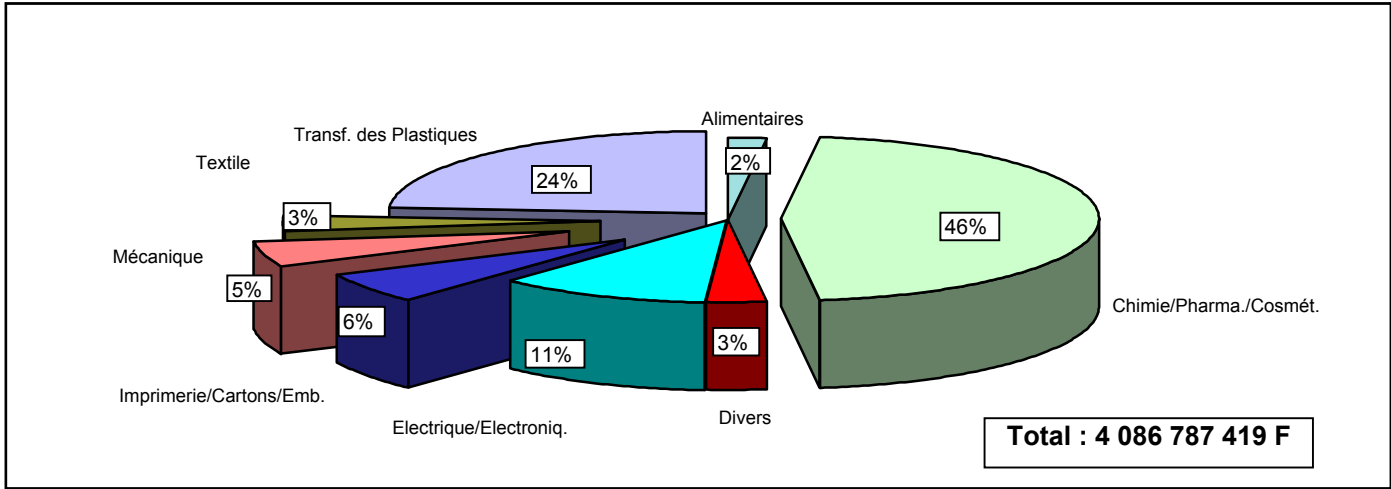
C - Comparatif d'évolution de la structure du Chiffre d'Affaires du Commerce de détail 1996-1997



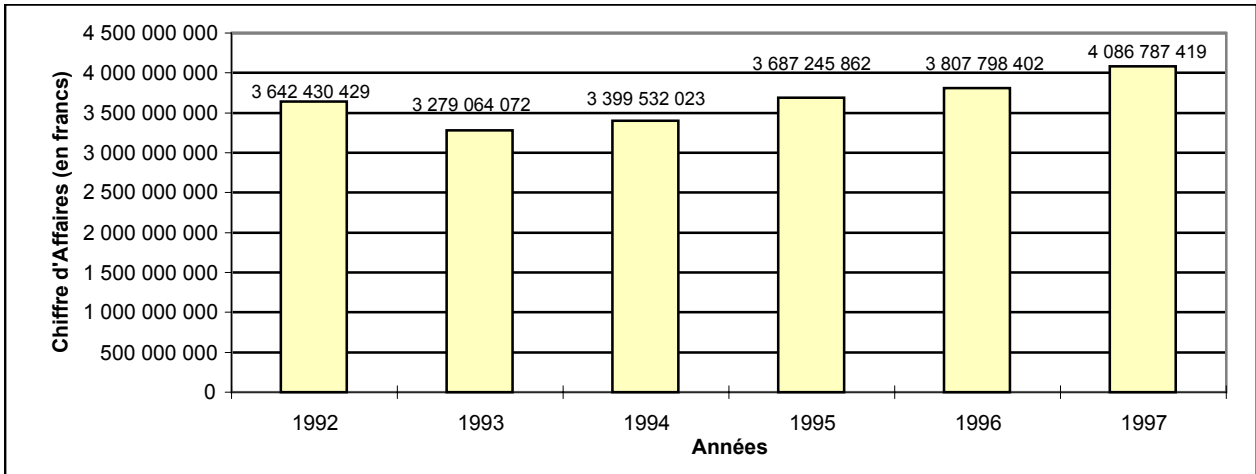
II Observatoire de l'Industrie

Source : Direction de l'Expansion Economique

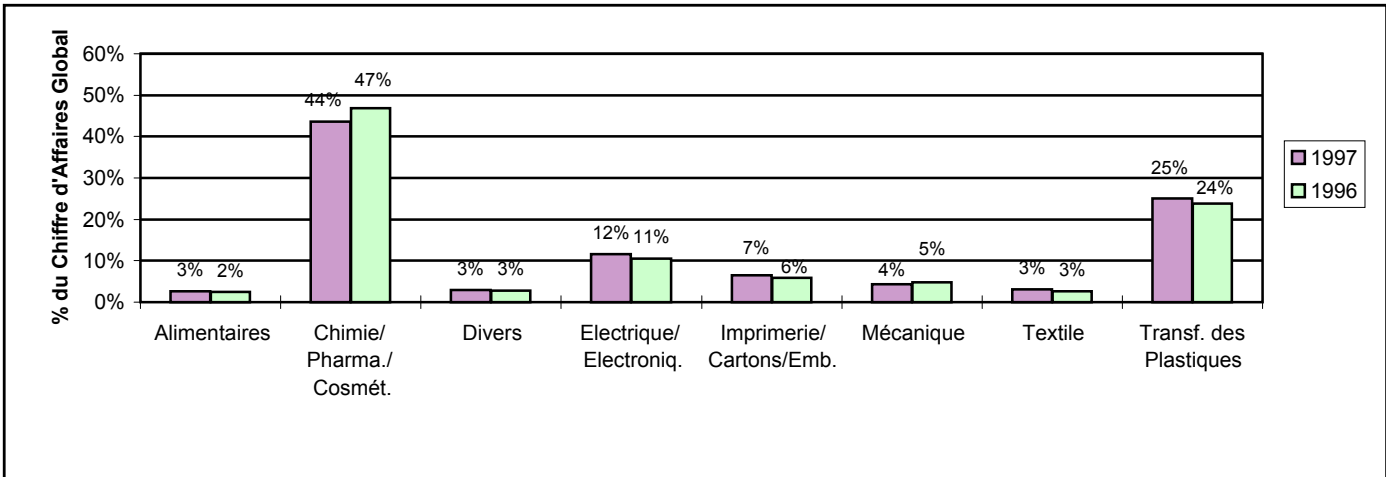
A - Répartition du Chiffre d'Affaires par type d'Industrie



B - Evolution du Chiffre d'Affaires Des Industries



C - Evolution du Chiffre d'Affaires par catégories d'Industries

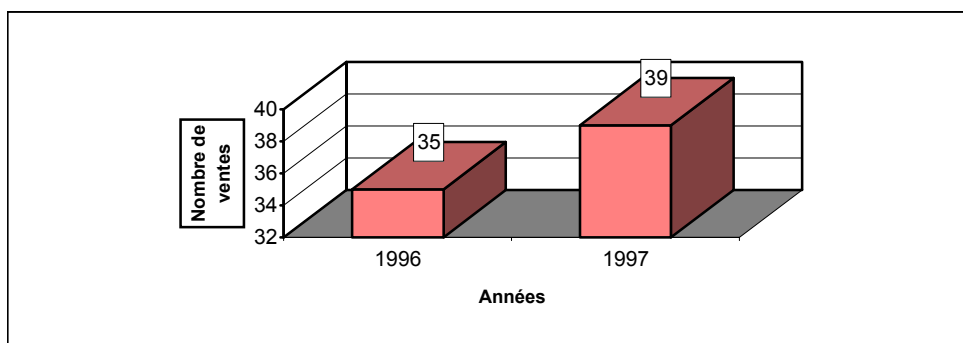
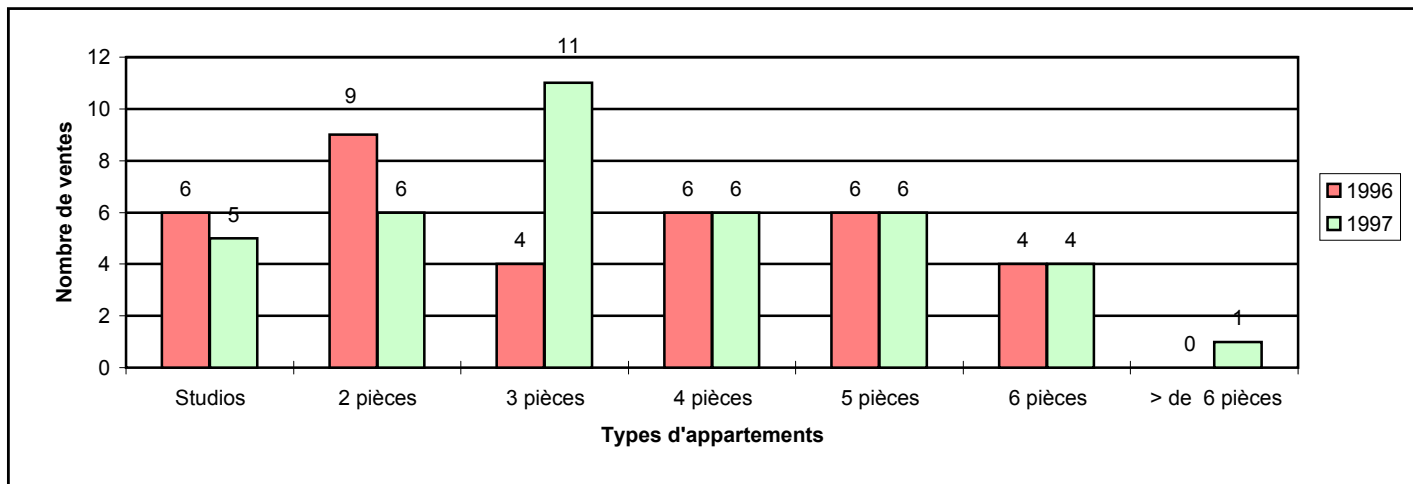


III Observatoire de l'Immobilier

Source : Direction de l'Expansion Economique

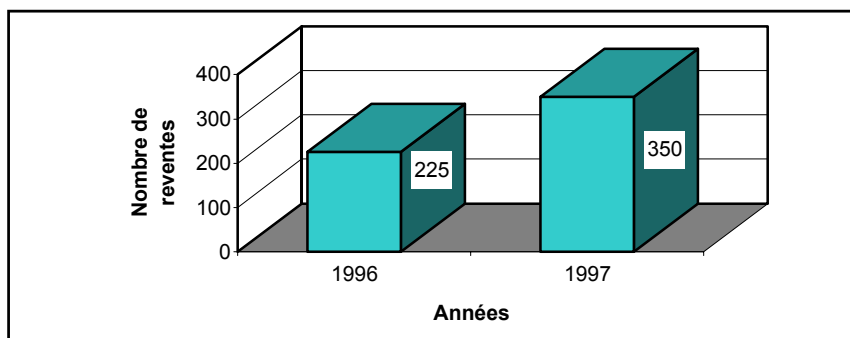
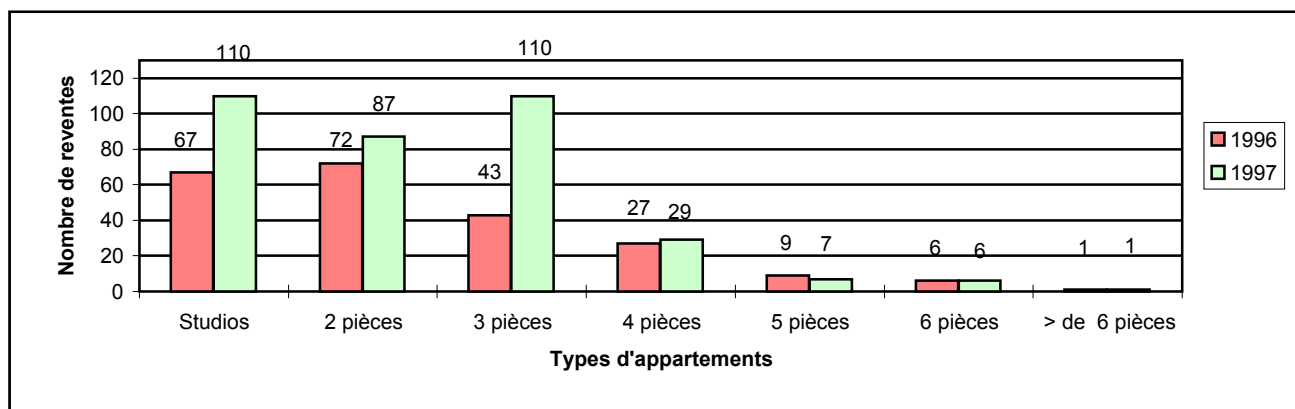
A - Evolution des ventes par types d'appartements neufs

Chiffre d'affaires global des ventes pour 1997 : 316 197 000 francs



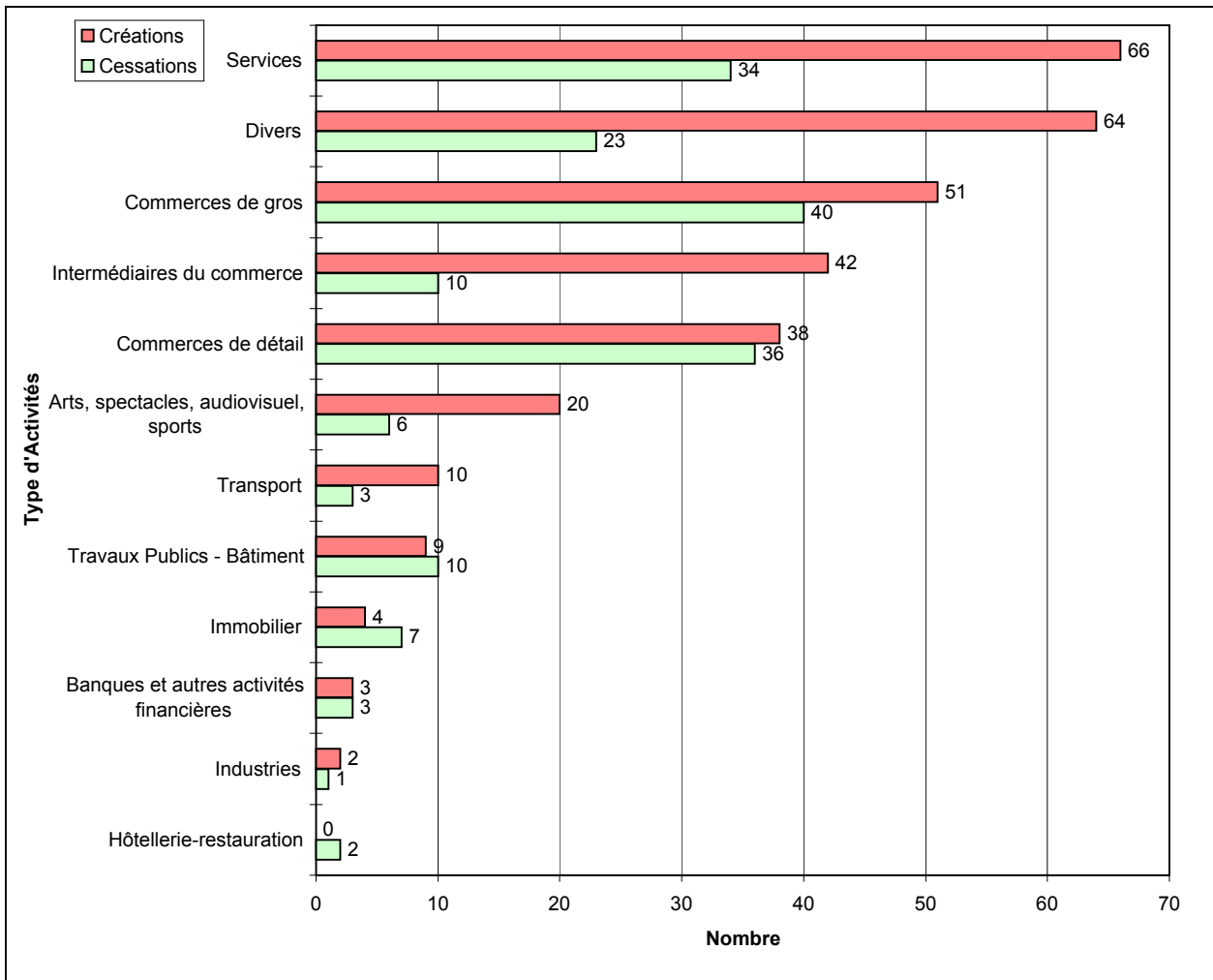
B - Evolution des reventes par types d'appartements anciens

Montant global des reventes pour 1997 : 1 148 999 000 francs



**IV - NOMBRE DE CREATIONS ET DE CESSATIONS D'ACTIVITES
ENREGISTREES AU REPERTOIRE DU COMMERCE
SELON LES GRANDS SECTEURS D'ACTIVITES
ANNEE 1997**

Source : Direction de l'Expansion Economique



TOTAL 1997

CREATIONS D'ACTIVITES : 309

CESSATIONS D'ACTIVITES : 175

4-4

ACTIVITES FINANCIERES

ETABLISSEMENTS FINANCIERS INSTALLES A MONACO

Source : Direction du Budget et du Trésor

Unité : nombre	1993	1994	Au 31/12/1995	Au 31/12/1996	Au 31/12/1997
1/ Banques (établissements habilités à recevoir tous types de dépôts)					
* sociétés de droit monégasque	13	13	12	15	17
* succursales d'établissements ayant leur siège dans la CEE assimilables à une S.A.M.	2	3	3	3	3
* établissement assimilables à une caisse de crédit municipal (Crédit Mobilier de Monaco)	1	1	1	1	1
* succursales de banques françaises	14	14	11	11	12
* succursales de banques étrangères implantées en France	10	9	9	8	8
TOTAL	40	40	36	38	41
2/ Sociétés financières					
* sociétés financières de droit monégasque	6	5	5	5	5
* maisons de titres de droit monégasque	2	2	1	1	0**
* succursales de sociétés financières françaises	.	.	1	2	2
TOTAL	8	7	7	8	7
3/ Effectif (banques)	1 575	1 473	1 473	1 483*	1558***

* = Donnée communiquée par le service de l'Emploi (au 30/11/96)

**= Cette catégorie n'existe plus à compter du 01/01/98

*** = Donnée communiquée par le service de l'Emploi (au 31/12/97)

4-5

LE TOURISME

I - SECTEUR HÔTELIER

II - TOURISME D'AFFAIRES

III - LES HÔTELS DE LA PRINCIPAUTE

IV - LE CLASSEMENT DES RESTAURANTS DE LA PRINCIPAUTE

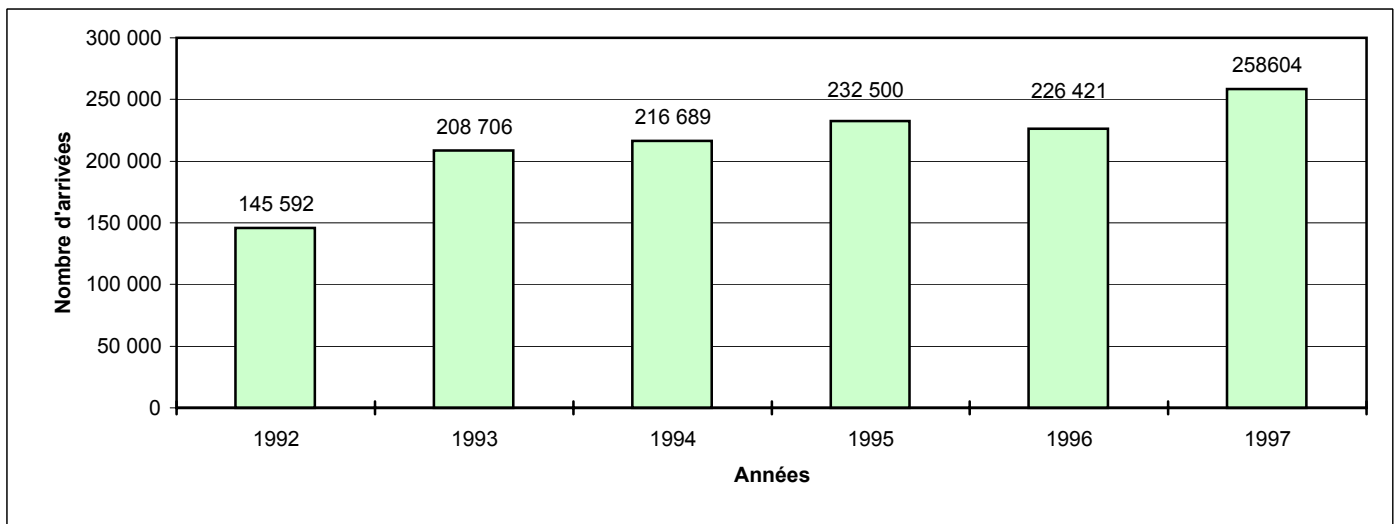
I - SECTEUR HOTELIER

A - ARRIVEES PAR NATIONALITES (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1993	1994	1995	1996	1997
FRANCE	35 359	39 027	49 056	39 003	39 478
ITALIE	67 727	65 622	57 694	61 865	68 920
SUISSE	6 040	6 325	7 295	8 126	8 018
ROYAUME-UNI	15 812	16 043	19 074	18 054	22 051
ALLEMAGNE	11 923	12 714	13 595	13 065	13 006
BELGIQUE	3 014	2 776	3 700	3 094	3 789
PAYS-BAS	2 968	2 940	3 868	3 427	3 815
ESPAGNE	5 802	6 015	5 671	5 538	6 018
AUTRICHE	1 714	1 839	2 149	2 180	2 339
DANEMARK	1 202	1 012	1 107	1 099	1 292
SUEDE	1 884	1 949	2 186	2 312	2 175
NORVEGE	1 079	1 127	1 486	1 400	1 300
AUTRES EUROPEES	6 176	7 274	8 268	8 508	9 698
DIVERS	74	129	179	112	116
U.S.A.	23 738	24 296	27 219	25 734	38 339
CANADA	2 273	2 216	2 819	2 365	3 273
MEXIQUE	1 136	1 323	590	722	1 062
BRESIL	1 291	1 296	1 331	1 434	1 898
ARGENTINE	1 174	1 208	683	864	1 034
VENEZUELA	224	219	181	190	211
AUTRES AMERIQUE	619	756	870	807	737
AFRIQUE DU SUD	447	340	398	466	576
AUTRES AFRIQUE	836	904	1 244	1 242	1 173
MOYEN ORIENT	3 250	3 119	2 796	3 516	3 660
AUSTRALIE	1 741	1 543	1 493	1 624	2 255
JAPON	7 162	9 095	11 129	10 427	11 947
DIVERS	4 020	5 211	6 026	8 824	10 357
AUTRES	21	371	393	423	67
TOTAL	208 706	216 689	232 500	226 421	258 604
% d'évolution par rapport à l'année précédente	-15,01%	3,82%	7,30%	-2,61%	14%

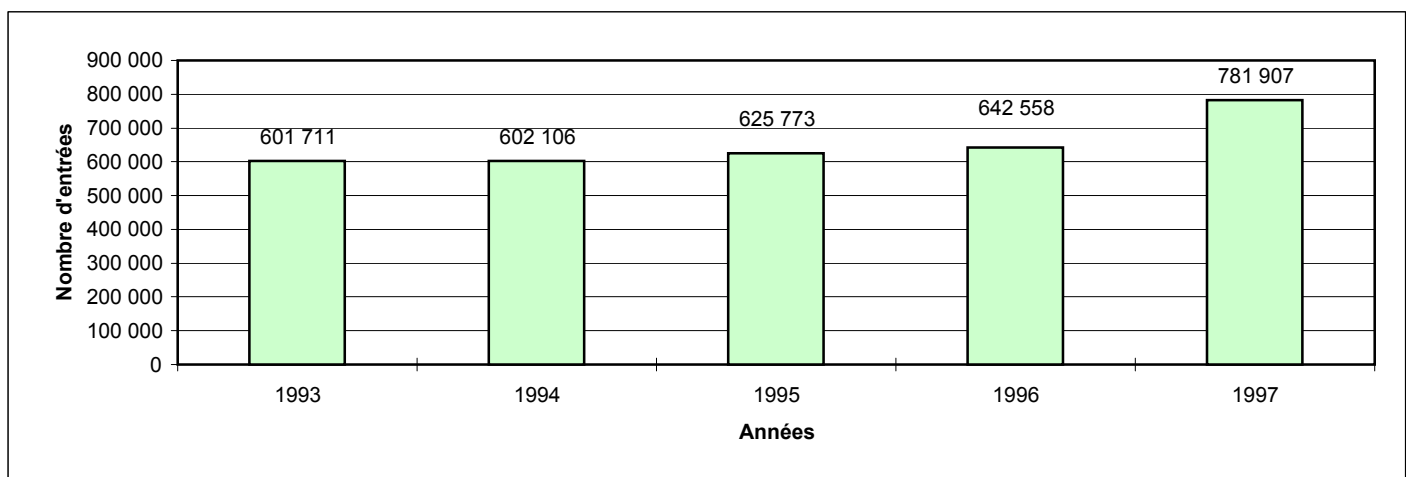


B - NUITÉES PAR NATIONALITÉS (TOUTES CATEGORIES CONFONDUES)

Unité : nombre

Sources : Hôtels et D.E.E.

	1993	1994	1995	1996	1997
FRANCE	98 886	97 836	112 768	103 852	111 855
ITALIE	165 381	158 603	140 057	157 144	171 530
SUISSE	21 096	18 992	20 975	24 182	25 122
ROYAUME-UNI	49 403	49 734	59 179	57 631	68 186
ALLEMAGNE	38 656	40 496	36 948	41 686	40 863
BELGIQUE	10 858	9 245	11 461	11 275	12 442
PAYS-BAS	11 115	10 533	11 941	12 444	14 570
ESPAGNE	15 872	14 776	13 579	15 552	14 255
AUTRICHE	6 637	6 078	6 569	7 383	7 811
DANEMARK	4 813	3 426	3 644	2 848	4 910
SUEDE	6 587	6 870	6 522	7 664	6 623
NORVEGE	3 433	3 241	3 646	4 829	4 522
AUTRES EUROPEES	23 880	26 056	27 801	29 151	34 505
U.S.A.	68 883	74 255	89 266	77 201	132 167
CANADA	7 496	7 093	9 740	7 773	14 038
MEXIQUE	2 644	4 125	1 583	1 695	4 407
BRESIL	3 714	3 393	4 075	4 371	5 617
ARGENTINE	2 812	3 725	1 688	2 844	4 739
VENEZUELA	540	-683	705	861	798
AUTRES AMERIQUE	2 297	2 389	2 342	2 173	1 743
AFRIQUE DU SUD	1 864	1 182	1 251	1 754	2 806
AUTRES AFRIQUE	3 481	2 925	3 950	4 749	4 537
MOYEN ORIENT	14 801	14 017	9 710	13 056	16 794
AUSTRALIE	6 072	4 972	4 302	3 728	6 409
JAPON	16 291	21 240	24 577	21 861	27 984
DIVERS AUTRES	14 199	17 587	17 494	24 851	42 674
TOTAL	601 711	602 106	625 773	642 558	781 907
% d'évolution par rapport à l'année précédente	+12,67%	-00,07%	+3,93%	+2,68%	+21,69%

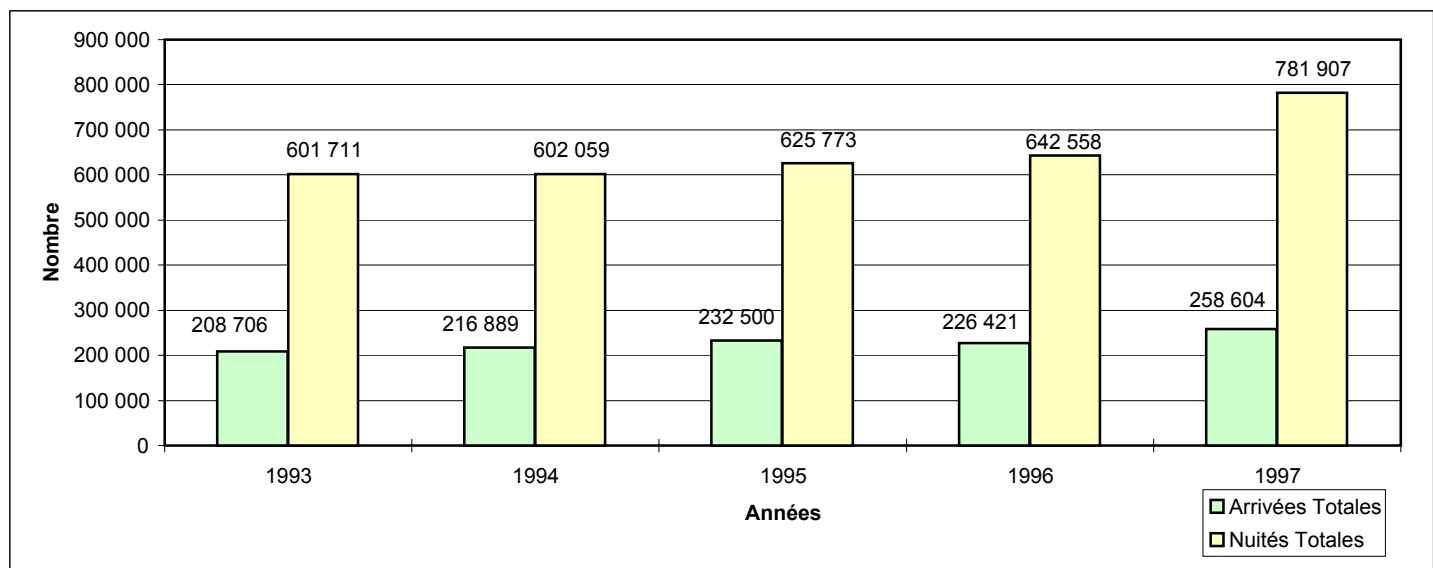


**C - ARRIVEES ET NUTEES PAR CATEGORIES D'HÔTELS
DE 1993 A 1997**

Source : Hôtels et D.E.E.

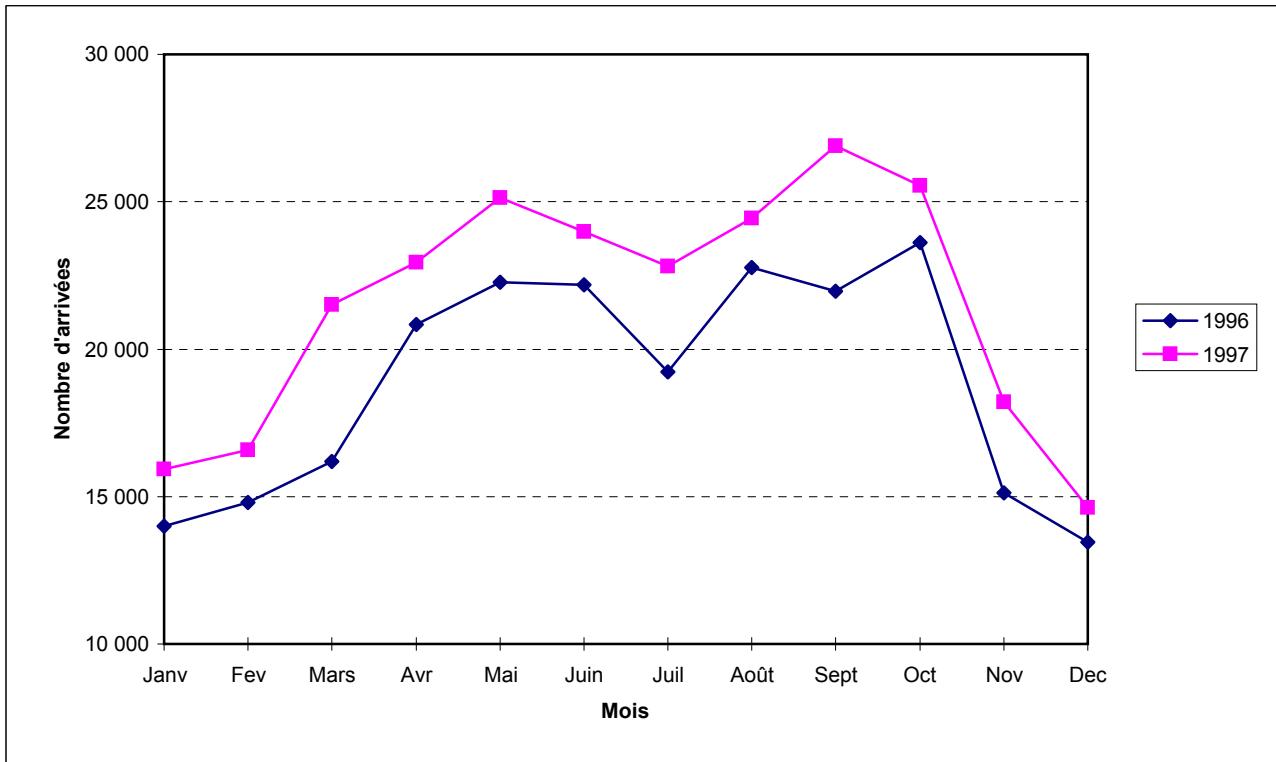
	1993	1994	% diff 1993	1995	% diff 1994	1996	% diff 1995	1997	% diff 1996
1 ETOILE									
Arrivées	7 319	6 852	-6,38%	3 428	-49,97%	2 315	-32,47%	2 650	14,47%
Nuitées	22 124	18 736	-15,31%	10 628	-43,27%	8 486	-20,15%	9 504	12,00%
2 ETOILES									
Arrivées	11 146	11 554	3,66%	14 244	23,28%	16 002	12,34%	17 505	9,39%
Nuitées	25 703	24 427	-4,96%	31 122	27,41%	35 487	14,03%	39 826	12,23%
3 ETOILES									
Arrivées	54 056	51 930	-3,93%	50 545	-2,67%	49 122	-2,82%	54 458	10,86%
Nuitées	132 394	120 868	-8,71%	116 933	-3,26%	123 448	5,57%	143 292	16,07%
4 ETOILES									
Arrivées	125 448	135 294	7,85%	66 088	-51,15%	39 156	-40,75%	45 547	16,32%
Nuitées	389 482	403 562	3,62%	194 450	-51,82%	115 207	-40,75%	144 500	25,43%
4 ETOILES LUXE									
Arrivées	10 737	11 209	4,40%	98 195	776,04%	119 826	22,03%	138 444	15,54%
Nuitées	32 008	34 466	7,68%	272 640	691,04%	359 930	32,02%	444 785	23,58%
TOTAL									
Arrivées	208 706	216 839	3,90%	232 500	7,22%	226 421	-2,61%	258 604	14,21%
Nuitées	601 711	602 059	0,06%	625 773	3,94%	642 558	2,68%	781 907	21,69%

**D - ARRIVEES ET NUTEES TOUTES CATEGORIES D'HÔTELS
DE 1993 A 1997**



ARRIVEES MENSUELLES 1996 - 1997

Sources : Hôtels et D.E.E.



Nombre d'arrivées mensuelles

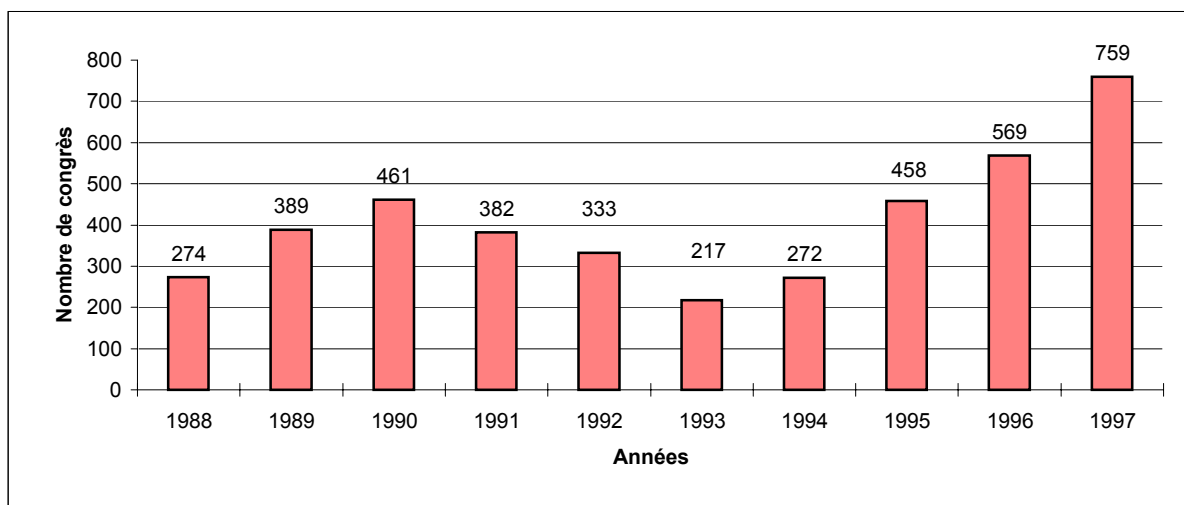
Année Mois	1996	1997
Janvier	13 987	15 921
Février	14 807	16 585
Mars	16 189	21 515
Avril	20 846	22 942
Mai	22 261	25 133
Juin	22 174	23 976
Juillet	19 219	22 811
Août	22 775	24 435
Septembre	21 958	26 900
Octobre	23 621	25 557
Novembre	15 124	18 210
Décembre	13 460	14 619

II - TOURISME D'AFFAIRES

Unité : nombre

Source : Direction du Tourisme et des Congrès

ANNEES	Nombre de congrès et de réunions	Participants	Nuitées	% de nuitées congrès par rapport aux nuitées totales
1988	274	60 891	230 767	33,40%
1989	389	64 408	228 986	30,00%
1990	461	61 999	207 365	28,50%
1991	382	58 077	173 889	25,60%
1992	333	58 240	185 019	26,85%
1993	217	37 559	120 116	19,96%
1994	272	40 334	113 080	18,81%
1995	458	75 603	190 681	30,47%
1996	569	65 586	178 319	27,75%
1997	759	84 846	283 731	36,29%



III - Les Hôtels de la Principauté en 1997

Source : D.E.E.

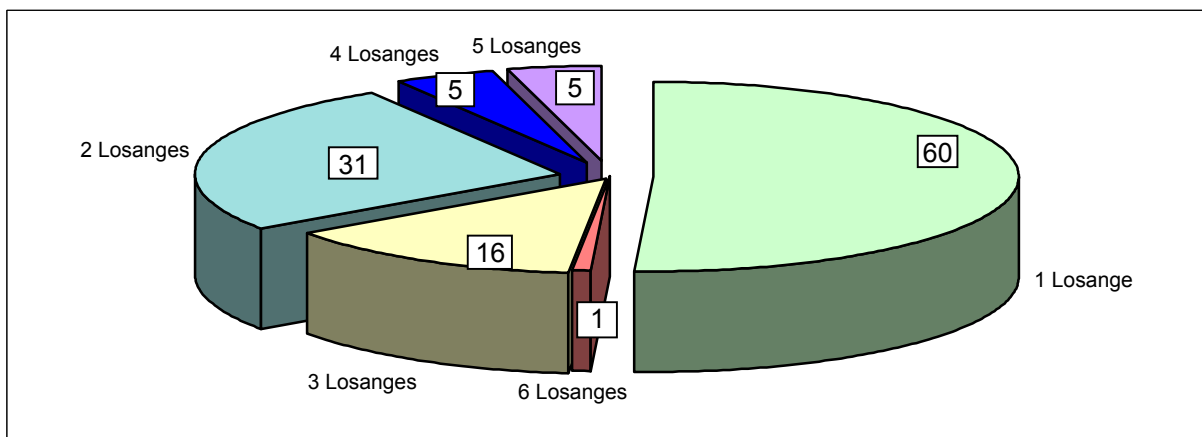
CATEGORIE	NOM	ADRESSE	TELEPHONE
1 ETOILE	Hôtel COSMOPOLITE	4, rue de la Turbie	93 30 16 95
2 ETOILES	Hôtel HELVETIA Hôtel TERMINUS Hôtel de FRANCE	8 bis, rue Grimaldi 9, avenue Prince Pierre 6, rue de la Turbie	93 30 21 71 92 05 63 00 93 30 24 64
3 ETOILES	Hôtel ALEXANDRA Hôtel du LOUVRE Hôtel MIRAMAR Hôtel BALMORAL Hôtel Le VERSAILLES Hôtel ABELA Hôtel MAISON D'OR	35, bd Princesse Charlotte 16, bd des Moulins 1 bis, avenue du Président J-F Kennedy 12, avenue de la Costa 4, avenue Prince Pierre 23, avenue des Papalins 21, rue du Portier	93 50 63 13 93 50 65 25 93 30 86 48 93 50 62 37 93 50 79 34 92 05 90 00 93 50 66 66
4 ETOILES	Hôtel MERIDIEN BEACH PLAZA Hôtel M-C BEACH * Hôtel MIRABEAU	22, avenue Princesse Grace Route du Beach - 06190 Roquebrune 1, avenue Princesse Grace	93 30 98 80 (4) 93 28 66 66 92 16 65 65
4 ETOILES LUXE	Hôtel HERMITAGE Hôtel LOEWS Hôtel de PARIS Hôtel METROPOLE-PALACE	Square Beaumarchais 12, avenue des Spélugues Place du Casino 4, avenue de la Madone	92 16 40 00 93 50 65 00 92 16 30 00 93 15 15 15

* Fermeture annuelle de début octobre à mi-mai

IV - Le classement des restaurants de la Principauté en 1997

Source : D.E.E.

Catégories	Nombre de restaurants
1 Losange	60
2 Losanges	31
3 Losanges	16
4 Losanges	5
5 Losanges	5
6 Losanges	1
Total	118



4-6

L'EMPLOI

I - FONCTION PUBLIQUE

II - SECTEUR PRIVE

I - FONCTION PUBLIQUE

EFFECTIF DES AGENTS DE L'ETAT, DE LA COMMUNE ET DES ETABLISSEMENTS PUBLICS

ESTIMATION COMPAREE DU 31-12-1996 AU 31-12-1997

Source : Direction du Budget et du Trésor

SERVICES	31/12/1996	31 DECEMBRE 1997				VARIATIONS			
	Total	Titulaires	Non Titulaires	Total	97/65 valeur absolue	97/65 %	97/96 valeur absolue	97/96 %	
Palais Princier	158 (24)	107 (17)	49 (6)	156 (23)	+13	+9,09	-2	-1,27	
Assemblées et Corps Constitués	11 (9)	9 (9)	3 (1)	12 (10)	+5	+71,43	+1	+9,09	
Ministère d'Etat	173,5 (103)	86 (82)	99 (28)	185 (110)	+106	+134,18	+11,5	+6,63	
Département de l'Intérieur	1 468,3 (356)	1 127 (285)	370 (111)	1 497 (396)	+912	+155,9	+28,7	+1,98	
Département Finances et Economie	284 (175)	160 (149)	126 (29)	286 (178)	+135	+89,4	+2	+0,7	
Département Travaux Publics et Affaires Sociales	763 (149)	86 (81)	538 (32)	624 (113)	+353	+130,26	-139	-18,22	
Services Judiciaires	87 (29)	42 (26)	48 (3)	90 (29)	+52	+136,84	+3	+3,45	
Dépenses Communes	30 (4)	1 (1)	32 (3)	33 (4)	+33		+3		
Comité d'organisation du 700ème	2 (1)		4 (3)	4 (3)	+4		+2		
Insertion Professionnelle			7 (7)	7 (7)	+7		+7		
TOTAL	2 976,8 (850)	1 618 (650)	1276 (223)	2894 (873)	+1620		-82,8		
Mairie	375 (144)	84 (81)	312 (67)	396 (148)	+207	+109,52	+21	+5,6	
Etablissements Publics	1 645 (91)	1338 (67)	352 (23)	1690 (90)	+1291	+323,56	+45	+2,74	

() : Nombre d'agents ayant la nationalité monégasque

II - SECTEUR PRIVE

4-6 Emploi

A - RECENSEMENT GENERAL DE LA MAIN D'OEUVRE au 1er janvier de chaque année

Source : Service de l'Emploi

a) - Comparaison secteur public et privé

Unité : nombre et %

	1993	1994	1995	1996	1997
<u>Secteur public</u> : nombre de fonctionnaires ou agents de l'Etat :	3 047	3 146	3 225	3 352	3 380
soit en %	10%	10%	10,34%	10,54%	10,34%
<u>Secteur privé</u> : nombre de salariés :	28 143	27 394	27 958	28 443	29 311
soit en %	90%	90%	89,66%	89,46%	89,66%
Total public/privé :	31 190	30 540	31 183	31 795	32 691

b) - Secteur privé

	1993	1994	1995	1996	1997
<u>Répartition selon le sexe</u> :					
* Hommes	16 571	15 899	16 400	16 469	16 859
%	58,88%	58,04%	58,66%	57,90%	57,52%
* Femmes	11 572	11 495	11 558	11 974	12 452
%	41,12%	41,96%	41,34%	42,10%	42,48%
Total Hommes/Femmes :	28 143	27 394	27 958	28 443	29 312
<u>Répartition suivant les secteurs</u> :					
Secteur primaire	0,18%	0,20%	0,17%	0,05%	0,06%
Secteur secondaire	22,01%	21,31%	20,05%	19,39%	18,33%
Secteur tertiaire	77,81%	78,49%	79,78%	80,56%	81,61%

Secteur privé (suite)

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

	1993	1994	1995	1996	1997
<u>Répartition selon le domicile et le sexe :</u>					
<u>Monaco</u>					
* Hommes	3 958	3 889	3 840	3 748	3 773
* Femmes	3 117	3 044	2 988	2 990	3 024
Total H/F	7 075	6 933	6 828	6 738	6 797
%	24,14%	25,31%	24,42%	23,69%	23,19%
<u>Communes limitrophes</u>					
* Hommes	4 387	4 236	4 321	4 395	4 607
* Femmes	3 820	3 751	3 827	3 989	4 131
Total H/F	8 207	7 987	8 148	8 384	8 738
%	29,16%	29,16%	29,14%	29,48%	29,81%
<u>France</u>					
* Hommes	6 125	5 891	6 328	6 573	6 813
* Femmes	3 411	3 507	3 578	3 832	4 126
Total H/F	9 536	9 398	9 906	10 405	10 939
%	33,89%	34,30%	35,43%	36,58%	37,32%
<u>Italie</u>					
* Hommes	2 064	1 825	1 880	1 720	1 629
* Femmes	1 187	1 159	1 125	1 139	1 151
Total H/F	2 251	2 984	3 005	2 859	2 780
%	11,55%	10,89%	10,75%	10,05%	9,48%
<u>Divers autres</u>					
* Hommes	37	58	31	33	37
* Femmes	37	34	40	24	20
Total H/F	74	92	71	57	57
%	0,26%	0,34%	0,25%	0,20%	0,19%
Total général hommes	16 571	15 899	16 400	16 469	16 859
Total général femmes	11 572	11 495	11 558	11 974	12 452
Ensemble	28 143	27 394	27 958	28 443	29 311

Secteur privé (suite)

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

	1992	1993	1994	1995	1996	1997
<u>Répartition selon la nationalité :</u>						
<u>Monégasques</u>						
* Hommes	477	483	487	490	468	470
* Femmes	291	288	275	293	284	283
Total H/F	768	771	762	783	752	753
%	2,65%	2,74%	2,78%	2,80%	2,64%	2,57%
<u>Français</u>						
* Hommes	10 281	10 215	10 001	10 363	10 702	11 199
* Femmes	7 963	7 921	7 924	7 965	8 312	8 637
Total H/F	18 244	18 136	17 925	18 328	19 014	19 836
%	62,99%	64,44%	65,44%	65,56%	66,85%	67,67%
<u>Italiens</u>						
* Hommes	3 422	3 205	2 927	2 994	2 785	2 689
* Femmes	1 873	1 734	1 673	1 650	1 701	1 726
Total H/F	5 295	4 939	4 600	4 644	4 486	4 415
%	18,28%	17,55%	16,79%	16,61%	15,77%	15,06%
<u>Autres C.E.E. et divers</u>						
* Hommes	3 045	2 631	2 484	2 553	2 481	2 501
* Femmes	1 610	1 592	1 623	1 650	1 653	1 806
Total H/F	4 655	4 223	4 107	4 203	4 134	4 307
%	16,08%	15,01%	14,99%	15,03%	14,54%	14,69%

Total général hommes	17 225	16 571	15 899	16 400	16 469	16 859
Total général femmes	11 737	11 572	11 495	11 558	11 974	12 452

Ensemble	28 962	28 143	27 394	27 958	28 443	29 311

**B - EMPLOIS* OCCUPES DANS LES SECTEURS PUBLICS ET PRIVES
PAR LES PERSONNES DE NATIONALITE MONEGASQUE**

Unité : nombre et %

Source : Service de l'Emploi

SECTEURS	1993	1994	1995	1996	1997
Fonction Publique : nombre	936	958	975	994	1 021
%	54,55%	55,44%	55,24%	56,70%	57,30%
Industries : nombre	75	81	69	67	61
%	4,37%	4,69%	3,91%	3,82%	3,42%
Transports : nombre	28	21	16	14	25
%	1,63%	1,22%	0,91%	0,80%	1,40%
Commerces : nombre	47	45	57	44	45
%	2,74%	2,60%	3,23%	2,51%	2,53%
Hôtellerie (hors S.B.M.) : nombre	15	10	9	8	13
%	0,87%	0,58%	0,51%	0,45%	0,73%
Services : nombre	198	198	248	239	236
%	11,54%	11,86%	14,05%	13,63%	13,24%
Gestion de biens : nombre	62	62	40	44	40
%	3,61%	3,59%	2,27%	2,51%	2,24%
S.B.M. (HBS compris) : nombre	338	339	344	335	333
%	19,70%	19,62%	19,49%	19,12%	18,69%
Employeur sans activité : nombre	15	12	3	4	4
%	1%	0,69%	0,17%	0,23%	0,22%
Gens de maison : nombre	2	2	4	4	4
%	0,12%	0,12%	0,23%	0,23%	0,22%
<hr/>					
Nombre total	1 716	1 728	1 765	1 753	1 782
Salariés :	780	770	790	759	761
Fonctionnaires :	936	958	975	994	1 021
<hr/>					
TOTAL GENERAL	1 716	1 728	1 765	1 753	1 782

* Un salarié peut occuper plusieurs emplois.

C - NOMBRE DE SALARIES ACTIFS PAR LIEU DE DOMICILE
(en septembre 1997)

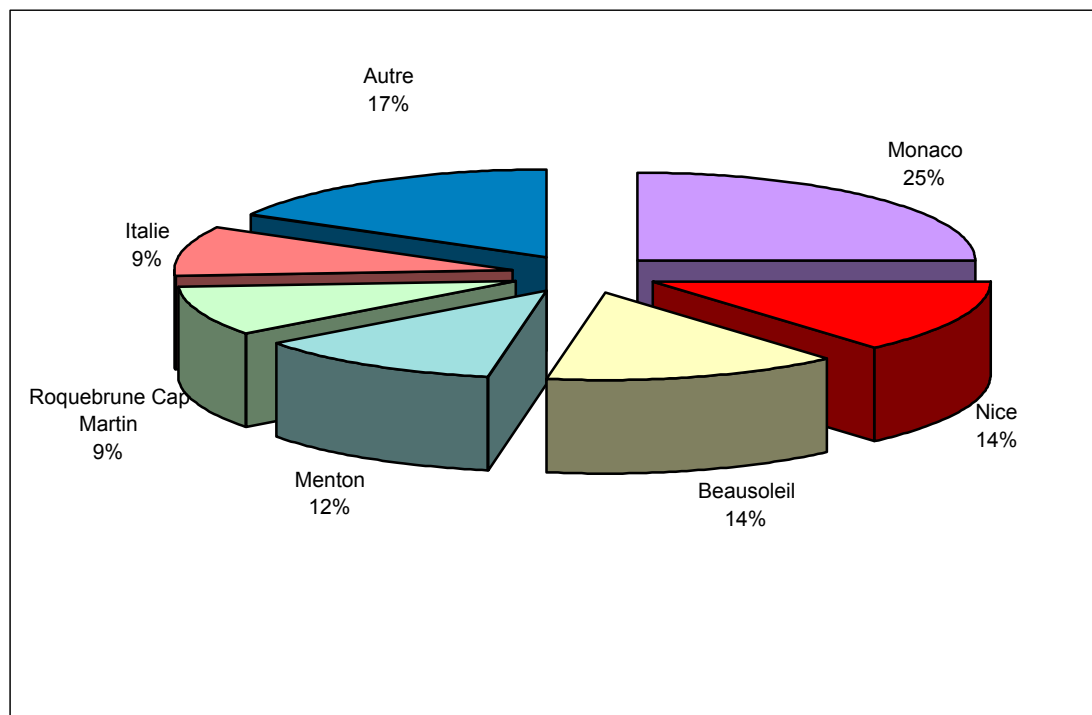
Unité : nombre

Source : Caisse de Compensation des Services Sociaux

98000	Monaco	7 777
06240	Beausoleil	4 449
06500	Menton	3 689
06190	Roquebrune Cap Martin	2 879
06000	Nice	1 430
06320	Cap d'Ail	1 325
06300	Nice	1 265
06100	Nice	903
06320	La Turbie	775
06200	Nice	708
06360	Eze	347
06230	Villefranche sur Mer	318
06340	La Trinité	263
06700	Saint Laurent du Var	248
06310	Cagnes sur Mer	236
06800	Beaulieu sur Mer	222
06440	L'Escarène	159
06600	Sospel	124
06380	Antibes	120
06390	Contes	106
06510	Carros	79
06270	Villeneuve Loubet	78
06400	Cannes	66
06670	Saint Martin du Var	64
06140	Vence	63
06730	Saint André	55
06690	Tourette Levens	45
06220	Vallauris	42
06110	Le Cannet	36
06480	La Colle sur Loup	36
06130	Grasse	34
06330	Roquefort les Pins	29
06410	Biot	29
06540	Breil sur Roya	26
06790	Aspremont	26
06160	Juan Les Pins	23
06250	Mougins	22
06950	Falicon	19
06640	Saint Jeannet	19
06560	Valbonne	19
06530	Peymeinade	18
06610	La Gaude	18
06210	Mandelieu	18
	Sous-total Alpes Maritime	20 430

	Report sous total	20 430
06150	Cannes La Bocca	15
06570	Saint Paul de Vence	13
06650	Le Rouret	12
06830	Gillette	12
06370	Mouans Sartoux	12
06450	Lantosque	7
06920	Gorbio	7
06580	Pégomas	7
06430	Tende	7
06710	Villars sur Var	6
06520	Magagnosc	5
06620	Le Bar sur Loup	3
06470	Guillaumes	3
06740	Chateauneuf de Grasse	3
06550	La Roquette sur Siagne	2
06260	Puget Théniers	2
06590	Théoule sur Mer	1
06810	Auribeau sur Siagne	1
06490	Tourettes sur Loup	1
06910	Aiglun	1
	Alpes Maritimes	20 550
	France Hors Alpes-Maritimes	105
	Sous Total	28 432
	Italie	2 818
	TOTAL	31 250

**Provenance géographique des salariés actifs en Principauté
pour 1997**



**D - EVOLUTION DES RECETTES ET DEPENSES DE LA CAISSE DE COMPENSATION
DES SERVICES SOCIAUX (C.C.S.S.) ET DE LA CAISSE D'ASSURANCE ACCIDENT,
MALADIE ET MATERNITE DES TRAVAILLEURS INDEPENDANTS (CAMTI).**

a) - C . C . S . S .

Unité : franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Produits techniques du régime général	479 247 825	492 384 108	531 416 201	549 919 600	584 008 695
Prestations médicales	363 537 578	369 357 105	381 844 810	392 998 662	419 740 099
Prestations familiales	107 096 628	109 855 671	114 463 484	122 585 083	130 259 999

b) - C . A . M . T . I .

Unité : franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

	92/93	93/94	94/95	95/96	96/97
Produits techniques	34 656 289	35 280 442	37 121 200	38 564 247	40 295 294
Prestations médicales	30 861 341	30 542 688	28 644 798	30 025 366	30 786 061

**E - COTISATIONS DE LA CAISSE DE
COMPENSATION DES SERVICES SOCIAUX**

Unités : pourcentage et franc

Source : Département des Travaux Publics et Affaires Sociales

ANNEES	TAUX*	PLAFONDS
1982-1983	15,40	12 360
1983-1984	15,30	13 560
1984-1985	15,10	14 520
1985-1986	15,10	15 720
1986-1987	15,90	19 700
1987-1988	15,90	21 600
1988-1989	16,15	22 250
1989-1990	16,15	23 080
1990-1991	16,05	24 000
1991-1992	16,15	25 000
1992-1993	16,15	26 000
1993-1994	16,35	27 000
1994-1995	16,55	30 000
1995-1996	16,55	31 000
1996-1997	16,85	32 000

* Hors CGCS (Caisse de Garantie de Créances des salaires)

4-7

PROPRIETE INTELLECTUELLE MARQUES, BREVETS, DESSINS ET MODELES

I - MARQUES DE PRODUITS ET DE SERVICES

II - DESSINS ET MODELES INDUSTRIELLES

III - BREVETS D'INVENTION

I - MARQUES DE PRODUITS ET DE SERVICES

Source : Direction de l'Expansion Economique

ANNEE 1997	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes d'enregistrement de marques de produits et services déposées auprès de l'Office de Monaco	335	936	1 271
Nombre d'enregistrements de marques de produits et services délivrés par l'Office de Monaco	315	932	1 247

II - DESSINS ET MODELES INDUSTRIELS

Source : Direction de l'Expansion Economique

ANNEE 1997	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes d'enregistrement de dessins et modèles industriels déposées auprès de l'Office de Monaco	65	13	78
Nombre d'enregistrements de dessins et modèles industriels délivrés par l'Office de Monaco	60	21	81

III - BREVETS D'INVENTION**A - BREVETS NATIONAUX**

Source : Direction de l'Expansion Economique

ANNEE 1997	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes d'enregistrement de brevets déposées auprès de l'Office de Monaco	20	13	33
Nombre de brevets délivrés par l'Office de Monaco	7	14	21

B - BREVETS EUROPEENS

Source : Office Européen des Brevets

ANNEE 1997	Par des résidents	Par des non-résidents	TOTAL
Nombre de demandes de brevets désignant Monaco	8	29 060	29 068
Nombre de brevets délivrés désignant Monaco	4	3 767	3 771

4-8

LE COMMERCE EXTERIEUR

I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES

II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS)

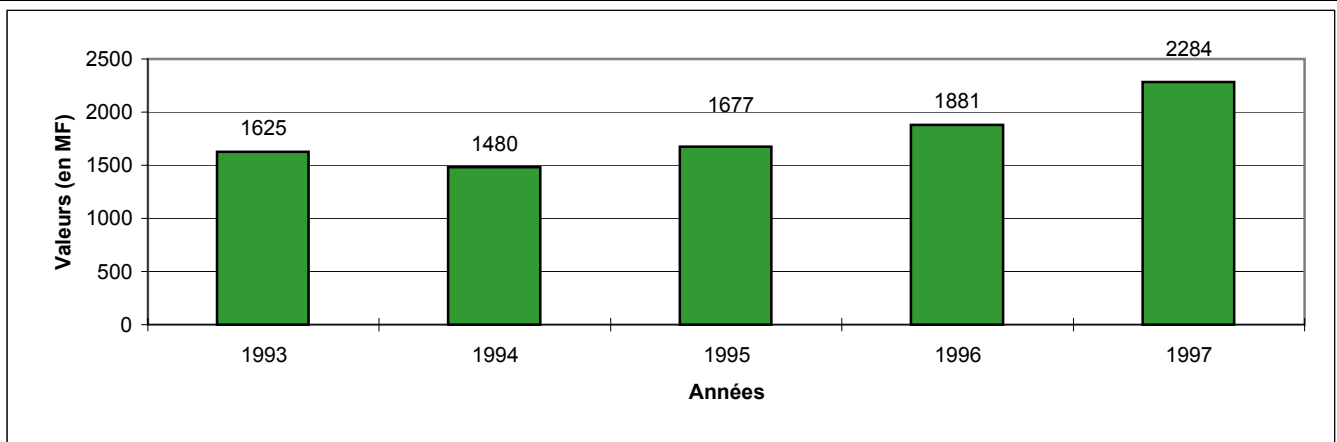
IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR GROUPES DE PRODUITS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4 ANS PAR PAYS OU GROUPES DE PAYS (EXPORTATIONS ET EXPEDITIONS)

I - STATISTIQUES DOUANIERES GLOBALES**A - EXPORTATIONS ET LIVRAISONS VERS LA C.E.E.**

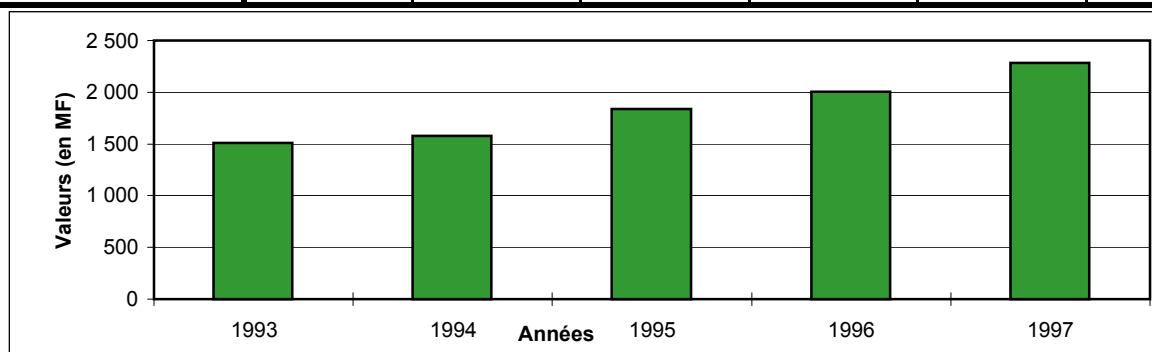
Source : Bureau des Douanes Françaises

ANNEES	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Millions de francs	1 427	1 625	1 480	1 677	1 881	2 284
% d'échanges C.E.E.	68,57%	67,70%	58,42%	68,52%	70,56%	68,25%

**B - IMPORTATIONS ET ACQUISITIONS DANS LA C.E.E**

Source : Bureau des Douanes Françaises

ANNEES	1992	1993	1994	1995	1996	1997
Millions de francs	1 500	1 511	1 575	1 838	2 006	2 284
% d'échanges C.E.E.	76,29%	74,02%	64,26%	63,11%	65,95%	65,49%



**II - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR GROUPE DE PRODUITS (PRINCIPAUX)
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

		1994	1995	1996	1997
01	Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	14	158	210	275
02	Produits des industries agricoles et alimentaires	127	123	205	187
05	Métaux et production du travail des métaux	40	53	44	53
06	Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	322	393	466	506
07	Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	310	302	273	232
09	Equipement automobile des ménages	48	37	38	46
10	Matériel utilitaire de transport terrestre	39	41	31	29
11	Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	651	698	691	898
Total des postes ci-dessus		1 551	1 805	1 958	2 226
Total annuel		1 581	1 838	2 006	2 284

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence des postes 3, 4, 8 et 12 peu significatifs.
ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.

**III - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE SUR 4
ANS
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS
IMPORTATIONS + ACQUISITIONS**

Source : Bureau des Douanes Françaises

Unité : Million de francs

	1994	1995	1996	1997
C.E.E. sans la France	1 019	1 160	1 323	1 496
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, Autriche, Norvège, etc....)	308	311	213	268
Asie du Sud Est	138	93	135	125
Afrique	69	168	206	256
Total des Pays ci-dessus	1 534	1 732	1 877	2 145
Total Annuel	1 584	1 838	2 006	2 284

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence de groupes de pays peu significatifs.
ACQUISITION est le terme qui a remplacé IMPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.

**IV - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR GROUPE DE PRODUITS PRINCIPAUX
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

		1994	1995	1996	1997
01	Produits de l'Agriculture, de la Sylviculture et de la pêche	27	96	48	126
02	Produits des industries agricoles et alimentaires	9	22	96	142
03	Produits énergétiques	.	83	168	132
06	Semi-produits non métalliques (matériaux de construction, verre caoutchouc synthétique, chimie organique, papier, matière plastique et caoutchouc...)	229	241	340	303
07	Biens d'équipements professionnels (machine-outil, équipement industriel, matériel électrique, matériel de bureau, etc...)	213	177	164	179
10	Matériel utilitaire de transport terrestre	138	172	158	165
11	Biens de consommation courante (produit pharmaceutique, parfumerie, habillement, imprimés...)	832	816	856	1 147
Total des postes ci-dessus		1 448	1 607	1 830	2 194
Total Annuel		1 482	1 677	1 881	2 284

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence des postes 4, 5, 8, 9 et 11 peu significatifs.
EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations Intracommunautaire depuis le 01/01/1993.

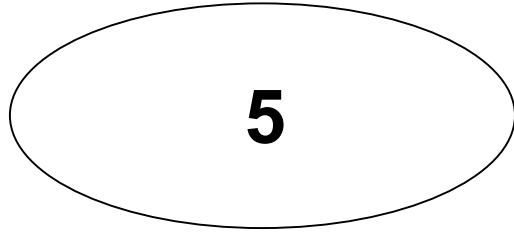
**V - STATISTIQUES DOUANIERES DE LA PRINCIPAUTE
SUR 4 ANS
PAR PAYS OU GROUPE DE PAYS
EXPORTATIONS + EXPEDITIONS**

Unité : Million de francs

Source : Bureau des Douanes Françaises

	1994	1995	1996	1997
C.E.E. sans la France	868	1 149	1 327	1 559
O.C.D.E. (Etats-Unis, Japon, Suisse, Autriche, etc....)	356	260	191	204
Asie du Sud Est	24	18	51	121
Afrique	128	163	206	220
Total des Pays ci-dessus	1 376	1 590	1 775	2 104
Total Annuel	1 482	1 677	1 881	2 284

N.B. la différence entre les deux totaux s'expliquent par l'absence de groupes de pays peu significatifs.
EXPEDITION est le terme qui a remplacé EXPORTATION dans les relations Intracommunautaires depuis le 01/01/1993.



DIVERS

PRINCIPAUX INDICES FRANCAIS UTILISES EN PRINCIPAUTE

A - EVOLUTION DU TAUX HORAIRE DU SMIC (salaire minimum interprofessionnel de croissance) depuis 1983

Source : Caisse de Compensation et des Services Sociaux

DATES	TAUX HORAIRE	% D'EVOLUTION
1er juin 1983	21,65	3%
1er juillet 1983	21,89	1,10%
1er octobre 1983	22,33	2%
1er janvier 1984	22,78	2%
1er mai 1984	23,56	3,40%
1er juillet 1984	23,84	1,20%
1er novembre 1984	24,36	2,20%
1er avril 1985	24,9	2,20%
1er mai 1985	25,54	2,56%
1er juillet 1985	26,04	1,96%
1er juin 1986	26,59	2,10%
1er juillet 1986	26,92	1,20%
1er mars 1987	27,57	2,40%
1er juillet 1987	27,84	1%
1er juin 1988	28,48	2,20%
1er juillet 1988	28,76	1%
1er mars 1989	29,36	2,10%
1er juillet 1989	29,91	1,87%
1er avril 1990	30,51	2%
1er juillet 1990	31,28	2,52%
1er décembre 1990	31,94	2,10%
1er juillet 1991	32,66	2,30%
1er mars 1992	33,31	2%
1er juillet 1992	34,06	2,30%
1er juillet 1993	34,83	2,27%
1er juillet 1994	35,56	2,10%
1er juillet 1995	36,98	4%
1er juillet 1996	37,91	2,51%
1er juillet 1997	39,43	4%

B - INDICE DE LA CONSTRUCTION

Unité : nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E

ANNEES	1er Trimestre	2ème Trimestre	3ème Trimestre	4ème Trimestre	% d'évolution
1990	939	951	956	952	2,69%
1991	972	992	996	1 002	5,25%
1992	1 006	1 002	1 008	1 005	0,30%
1993	1 022	1 012	1 017	1 016	1,09%
1994	1 016	1 018	1 020	1 019	0,30%
1995	1 011	1 023	1 024	1 013	-0,59%
1996	1 038	1 029	1 030	1 046	3,26%
1997	1 030	1 060	1 067	1 068	2,10%

C - INDICE MENSUEL DES PRIX A LA CONSOMMATION
(Hors Tabac depuis le 1/1/1992 pour les pensions alimentaires)

Unité : nombre et pourcentage

Source : I.N.S.E.E.

ANNEES	Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept	Oct	Nov	Déc	Evolution
1990	180,7	181,1	181,7	182,4	182,8	183,1	183,6	184,7	185,7	186,7	186,4	186,3	3,38%
Base 100	98,5	98,7	98,9	99,5	99,6	99,6	99,7	100,3	101,1	101,5	101,3	101,3	
1991	187,1	187,4	187,6	188,2	188,7	189,1	189,8	190,2	190,6	191,4	191,9	192,1	3,11%
rectif 1991	101,8	102,1	102,3	102,6	102,9	103,2	103,5	103,6	103,7	104,2	104,6	104,3	
1992	192,6	193,1	193,6	194,1	194,6	194,8	195,3	195,4	195,5	196	196	195,9	1,98%
rectif 1992	104,5	104,9	105,3	105,5	105,8	105,8	105,7	105,6	105,9	106,2	106,3	106,3	1,91%
Hors Tabac	104,5	104,9	105,3	105,5	105,7	105,6	105,6	105,5	105,8	106,1	106,2	106,2	
1993	106,7	107,1	107,6	107,4	107,9	107,8	107,9	107,9	108,3	108,3	108,6	108,5	2,06%
Hors Tabac	106,5	106,8	107,3	107,4	107,6	107,4	107,5	107,5	107,9	108,1	108,2	108,1	1,79%
1994	108,7	109	109,2	109,5	109,7	109,7	109,7	109,7	110	110,3	110,3	110,2	1,56%
Hors Tabac	108,1	108,3	108,6	108,9	109,1	109,1	109,1	109,1	109,4	109,6	109,5	109,5	1,29%
1995	110,5	110,9	111,2	111,3	111,5	111,5	111,3	111,8	112,2	112,3	112,4	112,5	2,08%
Hors Tabac	109,8	110,1	110,5	110,6	110,8	110,8	110,6	111	111,4	111,5	111,6	111,7	2,01%
1996	112,7	113,1	113,8	114	114,2	114,1	113,9	113,6	114	114,3	114,2	114,4	1,70%
Hors Tabac	111,8	112,2	112,9	113	113,3	113,1	112,9	112,7	113,1	113,4	113,3	113,4	1,50%
1997	114,7	114,9	115	115	115,2	115,2	115	113,3	115,3	115,5	115,7	115,7	0,70%
Hors Tabac	113,6	113,8	113,9	113,9	114,1	114,1	113,9	114,2	114,4	114,4	114,6	114,6	0,70%